



# FRÉTTABLAÐIÐ

8. september 2005 - 241. tölublað - 5. árgangur

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Sími: 550 5000

**FIMMTUDAGUR**

**Sorglegt tap í Búlgaríu**

Íslenska landsliðið í knattspyrnu kastaði frá sér sigri í Búlgaríu og tapaði leiknum, 3-2.

ÍPRÓTTIR 34



**Minnkaði vald sitt**

Hannes Hólmsteinn Gissurarson segir Davíð Oddsson hafa verið óvenjulegan stjórnáamann í vinnubrögðum. Hann hafi jafnan sagt skoðun sína á eðlilegu máli, en sneitt hjá vífilengjum og yfirklori.



UMRÆÐAN 26

**Brotið blað í fjölmiðlun**

„Við vorum mjög upprifin og meðvitað um að sögulegir atburðir væru að gerast,“ segir Bolli Héðinsson sem vann á Dagblaðinu þegar það kom fyrst út fyrir réttum 30 árum.

TÍMAMÓT 42

**Gegnheilir rokkarar**

Það er borin virðing fyrir félögnum úr hljómsveitinni Franz Ferdinand, ekki bara út af tónlistinni heldur einnig vegna klæðaburðar þeirra.

TÓNLIST 40



**VEÐRIÐ Í DAG**

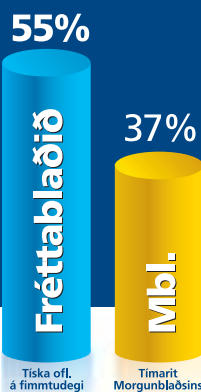


**ÞYKKNAR UPP VESTAN TIL ÞEGAR KEMUR FRAM Á DAGINN.** Annars bjartviðri. Hiti 5-10 stig að deginum en víða næturfröst, einkum inn til landsins.

VEÐUR 4

LESTUR MEDAL KVENNA 25-54 ÁRA

**Tískan skiptir máli**



\*Samkvæmt fjölmiðlakönnun Gallup í ágúst 2005.

## Davíð kveður með söknuði

Davíð Oddsson yfirgefur stjórn málin og tekur við stöðu seðlabankastjóra. Geir H. Haarde verður utanríkisráðherra, Árni Mathiesen verður fjármálaráðherra og Einar K. Guðfinnsson sjávarútvegsráðherra.

**STJÓRN MÁL** „Ég kveð auðvitað stjórn málin með miklum söknuði því þau hafa verið líf mitt og yndi,“ sagði Davíð Oddsson á blaðamannafundi í gær að loknum þingflokks- og miðstjórnarfundum Sjálfstæðisflokksins í Valhöll.

Þar kynnti Davíð þá ákvörðun sína að láta af formennsku í Sjálfstæðisflokki og embætti utanríkis- og hagstofuráðherra.

Halldór Ásgrímsson forsætisráðherra hefur nú þegar skipað Davíð formann bankastjórnar Seðlabankans og tekur hann við starfinu af Birgi Ísleifi Gunnarssyni 20. október næstkomandi. „Mér finnst ég vera of ungur til að hætta að fá viðnám fyrir mína krafta. Auðvitað vil ég trú á því eftir þá reynslu sem ég hef öðlast að ég geti komið að gagni í störfum þar. Það verður að koma í ljós,“ sagði Davíð.

Geir H. Haarde, varaformaður Sjálfstæðisflokksins, hefur ákveðið að gefa kost á sér í formannskjöri Sjálfstæðisflokksins í næsta mánuði. „Ég held ég að mér sé óhætt að segja að augu manna hljóta að beinast að varaformanni flokksins, Geir H. Haarde. Ætli það verði ekki mín seinustu pólitísku afskipti að kjósa hann,“ sagði Davíð.

„Davíð Oddsson á mjög farsælan feril í stjórn máli og er

búinn að vera í forystu íslenskra stjórn mála um langan tíma. Samstarf okkar hefur verið farsælt. Við munum sakna hans. Ég skil ákvörðun hans og virði hana,“ segir Halldór Ásgrímsson forsætisráðherra.

Árni Mathiesen sjávarútvegsráðherra tekur við embætti fjármálaráðherra og Einar K. Guðfinnsson þingflokksformaður tekur við embætti sjávarútvegsráðherra. Ráðherraskiptin verða á ríkisráðsfundi 27. september. Óráðið er hver tekur við þingflokksformennsku af Einari.

Davíð Oddsson hefur verið formaður Sjálfstæðisflokksins í nær fimmtán ár og hefur aðeins Ólafur Thors setið lengur á formannsstöli en hann. Davíð hefur haft afskipti af stjórn máli í líðlega 30 ár. „Ég hef verið afar fyrirferðarmikill í þessu öllu saman, meira segja stundum svo að ýmsum hefur þótt nóg um,“ sagði Davíð.

Andstæðingar Davíðs í stjórn máli eru sammála um að söknuður verði af honum af hinum pólitíska vettvangi.

- jh  
sjá nánar á síðu 2, 4 og 8



DAVÍÐ YFIRGEFUR VALHÖLL „Mér finnst ég vera of ungur til að hætta að fá viðnám fyrir mína krafta,“ segir Davíð sem tekur við starfi seðlabankastjóra í næsta mánuði.



DAVÍÐ ODDSSON OG GÖRAN PERSSON Persson lýsir Davíð sem traustum vini.

Forsætisráðherra Svía:  
**Segist munu sakna Davíðs**

**STJÓRN MÁL** „Davíð Oddsson er eitt af stóru nöfnunum í norrænum stjórn máli síðari ára,“ segir Göran Persson, forsætisráðherra Svíþjóðar. Honum og Davíð er vel til vana eftir margra ára samstarf. Persson lýsir Davíð sem skapandi stjórn málamanni og segir hann skemmtilegan og traustan vin. „Ég hef haft mikla ánægju af því að vinna með Davíð um margra ára skeið og mun sakna hans af sviði norrænna stjórn mála,“ segir Persson.

Göran Persson óskar Davíð alls hins besta í starfi á nýjum vettvangi.

- ssal

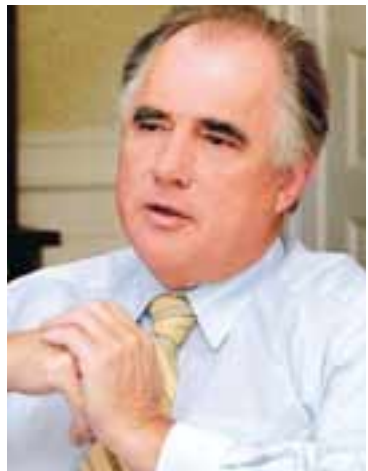
Tíu ára samstarfi í ríkisstjórn lokið:

## Skil ákvörðun Davíðs

**STJÓRN MÁL** „Davíð Oddsson á mjög farsælan feril í stjórn máli. Hann hefur verið í forystu íslenskra stjórn mála um langt skeið og reynst bæði traustur og úræðagóður,“ segir Halldór Ásgrímsson forsætisráðherra um þá ákvörðun Davíðs að segja skilið við stjórn málin. Halldór og Davíð hafa leitt ríkisstjórn í um tíu ár. „Það hefur verið mjög gott og farsælt samstarf. Við höfum náð samkomulagi um mál og allt staðið eins og stafur á bók. Við höfum aldrei þurft að setja neitt á blað um það. Hann hefur tekið þessa ákvörðun að vandlega ihuguðu máli og ég skil hana og virði.“

Davíð og Halldór gerðu með sér sérstakan sáttmála um samstarf sem ætla má að sé ekki lengur í gildi milli Halldórs og Geirs H. Haarde, sem brátt tekur stöðu Davíðs í stjórnarsamstarfinu.

„Við Geir höfum ákveðið að eiga náð samstarf. Ég kvíði því í engu. Ég er ánægður með að Geir taki að sér utanríkismálin sem ég tel hann hafa sérstaka hæfileika til.“



HALLDÓR ÁSGRÍMSSON „Við höfum náð samkomulagi um mál og allt staðið eins og stafur á bók. Við höfum aldrei þurft að setja neitt á blað um það.“

Halldór segir skipan ráðherra af hálfu Sjálfstæðisflokksins hafa verið ákveðna með sinni vitund og lýsir ánægju með breytingarnar.

- jh

NÝR KONUNGLEGUR!  
ÍSKALDUR  
**TAXE**  
ROYAL  
LÉTTUR ÖLLARI



## SPURNING DAGSINS

Gunnar, áttu ekki skilið að vera tjargaður og fíðraður?

„Nei, ég á heldur skilið að fá orðu.“

Gunnar Hauksson trúflaði Clint Eastwood í golf-sveiflu í Grímsnesi með því að taka mynd af honum.

Geir H. Haarde segir flokksmenn ráða hver verði næsti formaður:

## Sér eftir samstarfinu við Davíð

**STJÓRN MÁL** Geir H. Haarde, varaformaður Sjálfstæðisflokksins og fjármálaráðherra, tekur við embætti utanríkisráðherra af Davíð Oddssyni á ríkisráðsfundi 27. september næstkomandi.

Geir hefur áður lýst áhuga á að taka við formennsku í Sjálfstæðisflokknum kæmi til þess að Davíð hætti. Geir staðfesti í gær að hann hygðist bjóða sig fram til formennsku á landsfundi flokksins í næsta mánuði, en hann nýtur stuðnings Davíðs.

„Það er auðvitað mikil eftirsjá í Davíð Oddssyni sem nú ákveður að hætta afskiptum af stjórnmálum. Við höfum verið samherjar



GEIR H. HAARDE „Við Davíð höfum verið samherjar frá því í menntaskóla og höfum undanfarin fjórtán ár starfað þétt saman.“

frá því í menntaskóla og höfum undanfarin fjórtán ár starfað þétt saman. Það er eftirsjá af því samstarfi. Nú taka nýir tímar við og ég hef ákveðið að gefa kost á mér sem eftirmaður hans á formannsstóli í Sjálfstæðisflokknum. En ég ræð því ekki. Það eru flokksmenn á landsfundi sem ráða. Ég bið þess sem verða vill í þeim efnum.“

Geir segist fylgja óbreyttri stefnu þegar hann tekur við af Davíð í utanríkisráðuneytinu. „Ég hlakka til að fá tækifæri til að glíma við ný verkefni. Ég hef löngum haft mikinn áhuga á utanríkis- og alþjóðamálum,“ segir Geir.

Kauphöll Íslands:

## Markaðurinn stöðvaðist

**MARKAÐUR** Vel mátti merkja áhrif blaðamannafundar Davíðs Oddssonar á viðskipti í Kauphöll Íslands í gær. Frá því klukkan 15.10 til 15.20 voru einungis þrenn viðskipti, þar af ein utanþings.

Greiningardeild Landsbankans fjallaði um komu Davíðs í Seðlabankann. Þar segir meðal annars að með Davíð sé kominn sterkur stjórnandi og það sé kostur fyrir trúverðuleika bankans. Hins vegar hafi stjórnmalameinn verið iðnir við að gagnrýna vaxta-hækkunar bankans. Það leiði til óvissu á fjármálamörkuðum þangað til nýr seðlabankastjóri hefur sýnt spil sín.

Einar Oddur Kristjánsson:

## Tók ákvörðunina einn

**STJÓRN MÁL** „Það veit enginn hvernig flokkurinn verður án Davíðs,“



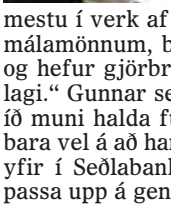
segir Einar Oddur Kristjánsson, þingmaður Sjálfstæðisflokksins. „Davíð tók þessa ákvörðun einn og við trúum því og treystum að

hann hafi verið að meta það rétt. Ég hef engar forsendur til að meta að svo hafi ekki verið.“ Spurður að því hvernig honum líst á nýjan sjávarútvegsráðherra, Einar K. Guðfinnsson, sem kemur úr sama kjördæmi og Einar Oddur segist hann hljóta að vera ánægður með það. Einar Oddur segir að það verði ekki verkefni Einar K. að bæta hag Vestfirðinga sérstaklega, „en hann er mikill kunnáttumaður á þessu sviði og ég treysti honum mjög vel.“

Gunnar I. Birgisson:

## Passar upp á gengið

**STJÓRN MÁL** Gunnar I. Birgisson, bæjarstjóri í Kópavogi, segir að mikill missir verði að Davíð þegar hann hættir afskiptum af stjórnmálum. „Hann er sá stjórnmalamaður sem hefur komið hvað



mestu í verk af íslenskum stjórnmalamönnum, bæði fyrr og síðar og hefur gjörbreytt þessu samfélagi.“ Gunnar segist vona að Davíð muni halda fullri heilsu og list bara vel á að hann færi sig um set yfir í Seðlabankann. „Hann mun passa upp á gengið fyrir okkur.“



DAVÍÐ ODDSSON „Það fer ekki hjá því þegar þú færð gult spjald að þá horfir þú á það og hagar þér aðeins betur til að fá ekki rautt.“

# Klukkan gengur á fleiri en skákmenn

Davíð Oddsson tekur við starfi seðlabankastjóra í næsta mánuði og telur reynslu sína og krafta geta nýst þar. Forsætisráðherra hefur skipað hann í stöðuna til sjö ára. Davíð styður Geir H. Haarde í formannssæti Sjálfstæðisflokksins.

**STJÓRN MÁL** Að loknum sameiginlegum miðstjórnar- og þingflokksfundi Sjálfstæðisflokksins í gær tilkynnti Davíð Oddsson þá ákvörðun sína að bjóða sig ekki fram til áframhaldandi formennsku í Sjálfstæðisflokknum á landsfundi flokksins í næsta mánuði. Jafnframt lætur Davíð af embætti utanríkisráðherra á ríkisráðsfundi 27. september næstkomandi.

Davíð segir að heilsufarsástandur ráði ekki ákvörðun sinni, en hann átti við veikindi að stríða og gekkst undir uppskurði á síðasta ári.

„Maður fékk svona ákveðna áminningu um að klukkan tifar og hún gengur á fleiri en skákmenn. Allir þurfa að huga að því. Auðvitað var það svo að síðastliðið ár var ég ekki alveg á flegiferð. Það fór

tími í endurhæfingu og meðferðir. Þótt þær hafi ekki verið erfiðar né kvalafullar í sjálfu sér þá drógu þær úr afli og krafti meðan á því stóð. Ég tel mig vera kominn með afl á nýjan leik til að sinna nýju starfi. Það fer ekki hjá því þegar þú færð gult spjald að þá horfir þú á það og hagar þér aðeins betur til að fá ekki rautt.“

Forsætisráðherra skipaði í gær Davíð í embætti seðlabankastjóra til næstu sjö ára. Hann verður formaður bankastjórnarinnar og tekur við starfinu 20. október af Birgi Ísleifi Gunnarssyni, en hann lætur af störfum um næstu mánaðamót.

Samráðherrar Davíðs segja fulla sátt um tillögur hans um breytta skipan ráðherra í ríkisstjórninni af hálfu Sjálfstæðisflokksins. Á ríkisráðsfundinum í

lok mánaðarins tekur Geir H. Haarde við embætti utanríkisráðherra, Árni Mathiesen tekur við embætti fjármálaráðherra af Geir og Einar K. Guðfinnsson verður sjávarútvegsráðherra.

„Það er mikil eftirsjá af Davíð þegar hann hverfur út úr stjórnmalunum. Við taka nýir tímar og ég hef ákveðið að gefa kost á mér til formennsku í flokknum,“ segir Geir.

Aðspurður á blaðamannafundi í gær kvað Davíð Oddsson sjónir manna beinast að Geir H. Haarde sem eftirmanni á formannsstóli í Sjálfstæðisflokknum.

„Ætli það verði ekki mín seinustu pólitísku afskipti að kjósa hann,“ sagði Davíð og vísaði þar til landsfundarins sem verður í næsta mánuði.

johannh@frettabladid.is

Þorgerður Katrín Gunnarsdóttir:

## Mikill missir af Davíð

**STJÓRN MÁL** „Þetta er mikill tilfinningadagur,“ segir Þorgerður Katrín Gunnarsdóttir menntamálaráðherra.

„Það vita allir hversu mikil hæfur og merki- legur stjórnmalamaður Davíð er,“ segir Þorgerður. Mikill missir verði af Davíð.

„Það sem Davíð hefur umfram okkur í stjórnmalum er að hann sér hluti fyrir fram sem við náum ekki alltaf að sjá,“ segir hún.

Þorgerður segist styðja Geir H. Haarde til formannstarfa í flokknum, en hún hafi ekki tekið ákvörðun um hvort hún bjóði sig fram til varaformanns. „Ég hef ekkert í launkofa með það að auðvitað hefur maður áhuga.“

- ss/gag

Bjarni Benediktsson:

## Ígrunduð ákvörðun

**STJÓRN MÁL** Bjarni Benediktsson segir Sjálfstæðisflokkinn sjá á eftir einum mesta stjórnmalaleitoga sem uppi hefur verið síðan lýðveldi Íslands var stofnað.

„Mér fannst formaðurinn færa afskaplega góð og sannfærandi rök fyrir því að hann hafi tekið ákvörðun að vel yfirlögðu ráði,“ sagði Bjarni er Davíð Oddsson hafði tilkynnt brotthvarf sitt úr stjórnmalum.

Bjarni svaraði spurður að hann hefði ekki hugleitt framboð í varaformannsembættið, en honum lístist vel á að Geir H. Haarde leiddi flokkinn.

- gag

Einar K. Guðfinnsson verðandi sjávarútvegsráðherra:

## Þekkir sjávarútvegsmálin vel

**STJÓRN MÁL** Einar K. Guðfinnsson, þingmaður Sjálfstæðisflokks, tekur við af Árni Mathiesen sem sjávarútvegsráðherra 27. september.

„Ég var um tíma formaður sjávarútvegsnefndar og sit í sjávarútvegsnefnd, þannig að það er fátt sem kemur mér í rauninni á óvart.“

Spurður að því hvort gagnrýni Vestfirðinga á núverandi fiskveiðistjórnarkerfi eigi greiðari aðgang í sjávarútvegsráðuneytið eftir að hann taki við starfi ráðherra, sagði hann það ekki ólíklegt. „Ég hef sjálfur verið gagnrýnn á sjávarútvegsstefnuna á margan hátt. Hins vegar höfum við verið að breyta sjávarútvegsstefnunni til að koma til móts við þá gagnrýni. Það sem vekur eftirtekt núna er að það er meiri sátt um sjávarútvegsstefnuna en hefur verið um árabíl.“

Einar segir að gífurlegur missir verði af Davíð, en hann



VERÐANDI SJÁVARÚTVEGSRÁÐHERRA Segir ekki ólíklegt að gagnrýni Vestfirðinga muni eiga greiðari leið inn í sjávarútvegsráðuneytið.

styðji Geir H. Haarde varaformann sem næsta formann Sjálfstæðisflokksins. Einar er nú for-

maður þingflokks sjálfstæðismanna en ekki liggur fyrir hver tekur við af honum.

-ss



Kristín Gísladóttir sjúkrapjálfari aðstoðar við val á rétttri dýnu alla fimmtudaga á milli kl. 16 og 18.



Opið virka daga: 10-18

Reykjavík: Mörkin 4, s: 533 3500



Allar  
pottaplöntur  
**50%**  
afsláttur

4stk.  
**erikur**  
**999**

**Orkideur 999**

# Útsala



**Haustraukamarkaður**  
**75 túlipanar 990**



Sigtún - Grafarholt - Kringlan - Smáralind  
- Akureyri - Keflavík - Selfoss -

## GENGIÐ

GENGI GJALDMÍÐLA 07.09.2005

	KAUP	SALA
Bandaríkjadalur USD	61,82	62,12
Sterlingspund GBP	113,75	114,31
Evra EUR	77,01	77,45
Dönsk króna DKK	10,328	10,388
Norsk króna NOK	9,869	9,927
Sænsk króna SEK	8,27	8,318
Japanskt jen JPY	0,5621	0,5653
SDR	XDR	91,44
		91,98

Gengisvísitala krónunnar  
107,5125

HEIMILD: Seðlabanki Íslands

Árni M. Mathiesen verður fjármálaráðherra:

## Spennandi að takast á við ný verkefni

**STJÓRN MÁL** Klukkustund áður en Davíð Oddsson tilkynnti brott-hvarf sitt úr stjórn málu vissi Árni M. Mathiesen sjávarútvegsráðherra að hann væri á leið í fjármálaráðuneytið.

„Ég er ánægður með breytingarnar en mun sakna verkefna og samstarfsmanna í sjávarútvegsráðuneytinu, en það er líka spennandi að taka við nýjum verkefnum,“ sagði Árni eftir að breytingarnar höfðu verið kynntar.

Spurður um hvort starfið sem fjármálaráðherra yrði eins krefjandi eftir að erlendar skuldir yrðu niðurgreiddar sagði Árni: „Ég tel það verða enn tilkomumeira. Svigrúmið til að gera jákvæða



hluti verður meira og auðveldara um vik að gera hluti sem styrkja hagkerfið og atvinnulífið.“

Árni sagði erfitt að átta sig á því að Davíð hverfi úr landsmálunum. Hann hefði fylgt honum alla sína þingtíð: „Nú þarf að venja sig á að vera í pólitík án Davíðs, en vonandi tekst okkur það vel.“

Árni styður Geir H. Haarde, núverandi fjármálaráðherra, til formennsku í flokknum, en hafði í gær ekki leitt hugann að því hvort hann gæfi kost á sér í embætti varaformanns.

- gag

**ÁRNI M. MATHIESEN** Árni segist ekki sjá hver annar en Geir H. Haarde komi til greina í forystu flokksins.

Guðlaugur Þór Þórðarson:

## Fátæklegra líf

**STJÓRN MÁL** „Flokksstarfið, störf á þinginu og þjóðlífið verður mun fátæklegra þegar Davíð hverfur af þessum vettvangi,“ segir Guðlaugur Þór Þórðarson, þingmaður og borgarfulltrúi.

„Ég mun sakna hans og tel að þjóðin standi í afskaplega mikilli þakkarskuld við hann. Þegar hann var borgarstjóri, þá var borgin svo sterk að það voru uppi hugmyndir um að skattleggja borgina sérstaklega. Á meðan hann hefur stýrt landsmálunum höfum við séð hag þjóðarinnar dafna jafnt og þétt.“

Guðlaugur segist viss um að Geir H. Haarde fái góðan stuðning flokksmanna sem formaður Sjálfstæðisflokksins.

- ss

## Hvað segir fólkíð?

Hvað finnst þér um þá ákvörðun Davíðs að hætta afskiptum sínum af stjórn málu?

**SIGURÐUR KRISTMANNSSON:**



„Þetta er allt í lagi mín vegna. Því er ekki að neita að hann er mikill stjórn-málamáður en hann gerði svo sem ekkert gott fyrir mig. Hann var góður fyrir sitt fólk og það á eflaust eftir að sakna hans en ekki ég.“

**GEORG ÓMARSSON:**



„Ég held að þetta hafi bara verið alveg rétt hjá honum. Hann var búinn að standa sig vel og þetta var orðið nokkuð gott. Svo held ég að hann hafi ekki fundið sig sem utanríkisráðherra, hann var búinn að vera lengi forsætisráðherra og það var þar sem hann vildi vera.“

**SIGRÍÐUR VIGFÚSDÓTTIR:**



„Ég er eiginlega ekki búin að mynda mér skoðun á þessu. Maður á nú kannski eftir að sakna hans, hann er afar litríkur persónuleiki og að því leyti er söknuður af honum en ekki svo að hann hafi gert svo mikið fyrir mig að ég geti ekki séð á eftir honum.“

**HLYNUR SIGURSVEINSSON:**



„Ég veit nú ekki hvað skal segja en hann er búinn að vera með svo voðalegar yfirlýsingar um Seðlabankann þannig að maður veit eiginlega ekki hvað maður á að segja nú þegar hann er á leið þangað. En ég held að hans tími hafi bara verið kominn. En það er ljóst að þar hverfur af sviðinu harður karl með mikla reynslu.“



## Mun sakna Davíðs

■ Ingibjörg Sólrún Gísladóttir

„Það eru auðvitað heilmikil pólitísk tíðindi þegar maður sem hefur sett jafnmikinn svip á stjórn málin og Davíð Oddsson hefur gert er að hverfa af sjónarsviðinu,“ segir Ingibjörg Sólrún Gísladóttir, formaður Samfylkingarinnar. „Davíð er mjög öflugur og verðugur andstæðingur og ég mun auðvitað sakna hans af hinum pólitíska leikvangi.“

Það hefur legið svolítið í loftinu að Davíð færi að hætta, en það kemur mér nokkuð á óvart að hann skuli fara í Seðlabankann. Að hann skuli feta þá hefðbundnu leið að fara úr forsætisráðuneytinu í Seðlabankann finnst mér ekki alveg vera í hans anda. Það er samt enginn vafi á því að hann er mjög hæfur til að setjast í bankastjórastólinn hafandi tekið þátt í að stjórna efnahagsmálunum hér um langt skeið.“

Davíð hefur verið mjög fyrirferðarmikill á stjórn málasviðinu. Þegar slíkir menn hverfa af sviðinu getur myndast ákveðið tómarúm. Það gerðist til dæmis þegar hann hætti sem borgarstjóri. Nú hafa sex sjálfstæðismenn reynt að feta í hans fótspor þar en ekki haft erindi sem erfiði. Það getur því orðið erfitt fyrir flokkinn að finna taktinn þó það komi eflaust mætur maður í hans stað. Ég á ekki von á öðru en það verði Geir H. Haarde.“



## Skilur eftir sig stórt skarð

■ Steingrímur J. Sigfússon

„Þetta eru heilmikil tímamót og ég óska Davíð Oddssyni og hans fjölskyldu alls góðs og fyrst og síðast góðrar heilsu og langra lífdaga,“ segir Steingrímur J. Sigfússon, formaður Vinstri grænna.

„Það má segja að það sé tiltölulega hefðbundið það sem gerist í framhaldinu hvað varðar ráðherrakapalinn. Það eina sem kemur á óvart og ég átti ekki von á var að Davíð Oddsson skuli kjósa að fara í Seðlabankann.“

Það sem mér finnst mest spennandi við þessi tímamót er hvernig Sjálfstæðisflokknum mun ganga að vinna úr þessum breytingum. Það er alþekkt að flokkar geta átt í vissum erfiðleikum með að fóta sig þegar sterkir foringjar sem hafa farið lengi með völd og stjórnað með býsna harðri hendi, eins og Davíð hefur sannarlega gert, láta af embætti. Allt bendir til þess að flinkur maður taki við af Davíð, þar sem er Geir H. Haarde, og auðvitað er Sjálfstæðisflokkurinn heppinn að því leyti. En það er alveg augljóst mál að þetta gríðarstóra skarð, sem Davíð skilur eftir sig er vandfyllt. Það á eftir að koma í ljós hvernig innviðir flokksins eru á sig komnir eftir svona langan tíma – hvernig ýms-um gengur að fóta sig þegar þeir koma úr þessum langa skugga og út í dagsljósið.“



## Annar Davíð kemur aldrei

■ Guðjón A. Kristjánsson

„Það verður náttúrulega mikil breyting í Sjálfstæðisflokknum við brottför Davíðs,“ segir Guðjón A. Kristjánsson, formaður Frjálslynda flokksins. „Hann hefur lengi setið sem óumdeildur leiðtogi flokksins þannig að hans skarð verður vandfyllt eins og oft vill verða þegar öflugur leiðtogi hverfa af vettvangi. En hann er einnig litríkur stjórn málamáður og hann á það til að vera með nokkuð góða takta við og við þannig að eflaust á ég eftir að sakna hans að einhverju leyti. En eins og oft er sagt, það kemur maður í manns stað en þó held ég að það komi aldrei annar Davíð Oddsson.“

En ég vil óska honum til hamingju með nýja starfið og vona að hann höndli það vel, hann hefur reyndar talsverða reynslu af efnahagsmálum svo að málin ættu ekki að vera honum ókunnug á þeim vettvangi,“ segir Guðjón kíminn.

Guðjón var einnig spurður álits á Einari K. Guðfinnssyni sem nýjum sjávarútvegsráðherra. „Hann kemur af landsbyggðinni og af svæði þar sem mest brennur á mönnum í dag vegna virkilegra erfiðleika sem eiga sér stað í atvinnulífinu svo nú reynir aldeilis á karlinn.“

## Hvað segir fólkíð?

Hvað finnst þér um þá ákvörðun Davíðs að hætta afskiptum sínum af stjórn málu?

**GUÐRÚN ALDA HELGADÓTTIR:**



„Ég er bara mjög kát með þetta, mér fannst hann ekkert hafa staðið sig vel. Það er bara gott að losna við karlinn, hann er ömurlegur.“

**LEIFUR LEIFSSON:**



„Mér líst bara ágætlega á þetta en ég á eftir að sakna Davíðs svölítið, hann er flinkur og klár stjórn-málamáður. Hann setti lit á stjórn-málin og gerði margt gott.“

**BIRNA HAUKSÓTTIR:**



„Ég held ég eigi ekki eftir að sakna Davíðs en stjórnin hans gerði margt gott þó ég hafi nú ekki verið sam-mála því öllu.“

**LAUFEY TORFADÓTTIR:**



„Mér finnst þetta bara gott hjá honum. En hann er flottur stjórn-málamáður og ég á eftir að sakna hans verulega og ég held að þjóðin geti líka verið þakklát fyrir það sem hann gerði fyrir okkur.“

**BJÖRK GUÐMUNDSDÓTTIR:**



„Æ, ég er ekkert að skipta mér af þessari pólitík það eru aldrei neinar lausnir þar, bara einhverjir sem eru búnir að koma sér í flækju og geta bara losað sig sjálfir. Ég er ekkert að skipta mér af því; ég sem bara lög.“

## Öryggi, gæði og stíll

Full búð af Nazran mótörhjólafatnaði á ótrúlega hagstæðu verði.

Yamaha-búðin, Nyblavegi 2, 200 Kópavogi, s. 570 5300.

Xtra, Njarðarbraut 19, 260 Reykjanesbæ, s. 421 1888.

Toyota, Baldursnesi 1, 603 Akureyri, s. 460 4300.

ISLENSKA AUGIÞINGSTOFAN STÁLIS TÁM 34049 778885

Touching Your Heart

www.yamaha.is

## VEÐURSPÁ

um hádegi >>

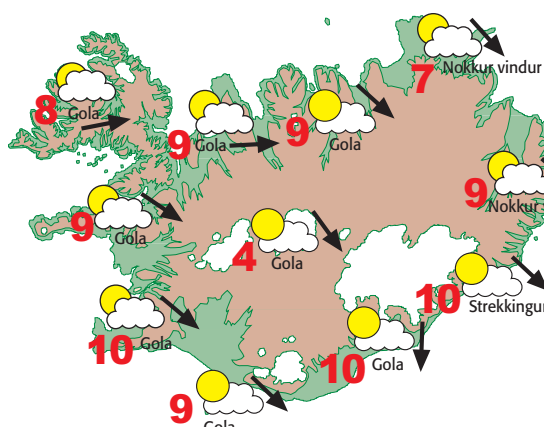
Sigurður Þ. Ragnarsson, veðurfræðingur

**ÞYKKJAR SMÁM SAMAN UPP VESTAN TIL**

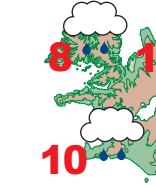
Það eru dálitlar breytingar á veðrinu næstu daga. Hann er smám saman að þykkna upp, fyrst vestan til. Þar verður komin rigning eða skúrir á morgun, alla vega eftir hádegi. Með þessum breytingum hlýnar heldur. Síðan snýr hann sér í norðanátt um helgina og þá kólnar nokkuð.

**HORFUR Á HÖFUÐBORG-ARSVÆÐINU:**

Hæglættisveður. Bjart nú í morgunsárið en þykkjar smám saman upp. Hiti 5-10 stig.



>> á morgun



Yfirleitt nokkur vindur vestan til, annars hægur.

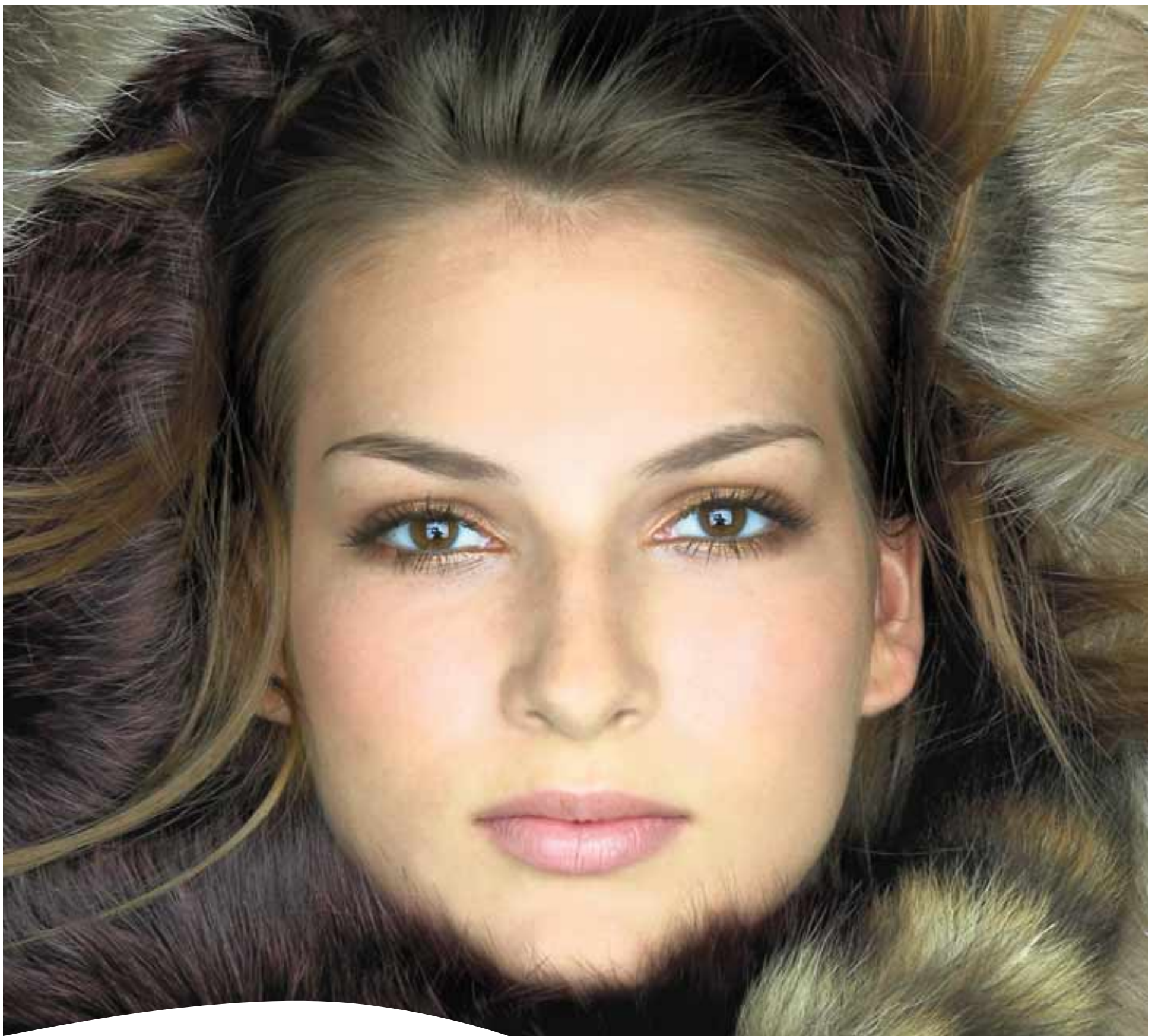
>> laugardagur



Er að snúast smám saman í norðlæga átt.

Kaupmannahöfn	21°C heiðskirt	Paris	28°C hálfskýjað	Alicante	30°C heiðskirt
Osló	21°C hálfskýjað	Berlín	30°C heiðskirt	Milano	24°C hálfskýjað
Stokkhólmur	20°C hálfskýjað	Frankfurt	30°C heiðskirt	New York	27°C heiðskirt
Helsinki	17°C hálfskýjað	Madrid	28°C heiðskirt	San Francisco	18°C alskýjað
London	24°C léttskýjað	Barcelona	28°C hálfskýjað	Orlando/Florida	33°C skýjað-skúr

\* Svæði þar sem blást má við talsverðri vætu eru skyggt á kortinu. Minniháttar úrkoma er táknuð með dropum. Hitatölur sýna hæstu hitagildi.



1. – 11. september

# Tískuvika

Ókeypis tískuráðgjöf  
og frábær tilboð!

Ráðgjafarnir þínir!



Dagbjört, Erla, Anna, Margrét, Eva Dögg,  
María, Jómí og Elma Lís.

## Komdu á tískuviku í Smáralind

Dagana 1. - 11. september stendur yfir tískuvika í Smáralind þar sem þú getur bókað tíma í **ókeypis** ráðgjöf hjá tískuráðgjöfum Smáralindar og Debenhams. Einnig býður Elín María Björnsdóttir upp á ókeypis skartráðgjöf í ISIS. Bókaðu tíma á þjónustuborði Smáralindar á 1. hæð.

Nú geta unglingar líka bókað tíma í tískuráðgjöf!

**Frábært tækifæri** til að kynna sér haustvörurnar í snyrtivöruverslunum Smáralindar með frábærum tilboðum ásamt faglegri ráðgjöf og léttri förðun!

## Hönnunarkeppni Hagkaupa

Hagkaup býður öllum sem hafa áhuga á hönnun að taka þátt í fatahönnunarkeppni Hagkaupa. Keppt er í hönnun á fatnaði eða fatalínu sem hentar vel til framleiðslu og sölu í verslunum Hagkaupa.

**Nánari upplýsingar eru á [www.hagkaup.is](http://www.hagkaup.is)**

**Vegleg peningaverðlaun!!**

1. Verðlaun 150.000 kr.
2. Verðlaun 100.000 kr.
3. Verðlaun 70.000 kr.





## KJÖRKASSINN

Á að leyfa læknum að reka eigin sjúkrahús?

Niðurstöður gærdagsins á [visir.is](http://visir.is)

Já 49%  
Nei 51%

### SPURNING DAGSINS Í DAG:

Verður söknuður af Davíð Oddssyni úr stjórnmalum?

Farðu inn á fréttahluta [visir.is](http://visir.is) og segðu þína skoðun



Hæstaréttarlögmaður segir feðgin sleppa verði ákæruliðum vísað frá dómi:

# Reiknar með nýrri ákæru

**DÓMSTÓLAR** Verði öllum átján ákæruliðunum, af þeim fjórutíu sem héraðsdómur hefur gert athugasemdir við í Baugsmálinu, vísað frá dómi er útlit fyrir að Jóhannes Jónsson og Kristín Jóhannesdóttir verði ekki dæmd sek. Þetta segir Jón Magnússon hæstaréttarlögmaður.

„Verði það niðurstaðan að þessum átján liðum verði kastað út þá stendur nánast ekkert eftir gegn Jóhannesi Jónssyni eða dóttur hans,“ segir Jón.

Hann segir að þrátt fyrir þessar athugasemdir dómsins sé ekki verið að boða endalok málsins sem slíks því eftir standi fjöldi

ákæruatriða. „Miðað við það sem saksóknari hefur sagt getur vel verið að það komi til þess að gefin verði út ný ákæra. Það er hins vegar ekki gott mál ef til þess þarf að koma því þá liggur fyrir að fyrri ákæran var gölluð. Ef málið verður dregið til baka og gefin verður út ný ákæra er það verulegt áfall fyrir ákæruvaldið. Ég legg hins vegar áherslu á að það er engin niðurstaða komin í þetta. Það á eftir að flytja málið um þessi atriði. Kannski vill dómurinn bara fá skýringar því hann telur það geta sparað ákveðna vinnu fyrir sig, verjendur og sækjendur.“



**JÓN MAGNÚSSON HÆSTARÉTTARLÖGMAÐUR** Verulegt áfall fyrir ákæruvaldið verði málið dregið til baka og ný ákæra gefin út.

Íslenska konan í New Orleans:

## Miði á hurð

**HAMFARIR** Ekki eru taldar miklar líkur á að Rita Daudin, íslensku konunnar sem saknað er í New Orleans, hafi verið heima við þegar fellibylurinn reið yfir.

Ræðismaður Íslendinga í New Orleans, Greg Jamison Beurman, segir tengdafjölskyldu Ritu fjársterka og vel þekktu í suðurríkjum Bandaríkjanna. Þeir sem hafi getað forðað sér burt úr borginni hafi gert það. Ólíklegt sé að Rita og maður hennar hafi ekki farið burt.

Greg stefnir á að fara inn í borgina á morgun og hengja orðsendingu um að hennar sé leitað á hurðina hjá henni.

- gag

# FIMMTUDAGS-TILBOÐ

## HERRASKÓR

3.995 kr. - verð áður  
**2.995 kr. - verð nú**

litir: svart  
stærðir: 40 - 46



TILBOÐ GILDA Á MEÐAN BIRGÐIR ENDAST

# Toppskórinn

Suðurlandsbraut 54, sími 533 3109

OPIÐ: MÁN. - FÖS. 12 - 18, LAU. 10 - 16



REYKJAVÍKURKIRKJAN

## „Náð á náð ofan“

Ráðstefna

Þriggja daga ráðstefna, með **Áge Áleskjær** forstöðumanni

Oslo Kristne Senter í Noregi, verður haldin í

**Söngskólanum í Reykjavík, Snorrabraut 54**

**8. - 10. september 2005**

Ráðstefnan er öllum opin og aðgangur er ókeypis

### DAGSKRÁ

Fimmtudagur 8. september kl. 20:00

Föstudagur 9. september kl. 20:00

Laugardagur 10. september kl. 12:00 – 14:00

Hádegisverður með Áge þar sem hann segir frá starfinu í Oslo Kristne Senter.

Einnig mun gestum gefast kostur á að spyrja spurninga. Verð kr. 1.000 pr. mann

Það þarf að skrá sig sérstaklega í hádegisverðinn með því að senda tölvupóst á [arnorm@simnet.is](mailto:arnorm@simnet.is) eða í síma 897 4405.

Laugardagur 10. september kl. 16:00



# Hörð átök milli lækna og stjórnar

Sérfræðingur í skurðlækningum á Landspítala - háskólasjúkrahúsi er hættur störfum. Annar er með mál sín í höndum lögfræðings. Sá þriðji hefur kvartað bréflega. Ástæðan er alltaf sú sama, ágreiningur við yfirstjórn spítalans.

**HEILBRIGÐISMÁL** Ágreiningur og átök eru uppi milli einstakra lækna í sérfræðigreinum og stjórnenda á Landspítala - háskólasjúkrahúsi. Einn sérfræðingur í æðaskurðlækningum hefur sagt upp störfum, mál annars eru í höndum lögfræðings og hinn þriðji, sem er almennur skurðlæknir, hefur sent yfirstjórn spítalans bréf vegna ágreiningsmála, samkvæmt heimildum Fréttablaðsins.

„Ég get staðfest það,“ sagði Helgi H. Sigurðsson sérfræðingur í æðaskurðlækningum á LSH, þegar Fréttablaðið spurði hann hvort hann hefði sagt starfi sínu lausu.

Helgi segir meginástæðu uppsagnar sinnar vera óstjórn og yfirgangsssemi framkvæmdastjórna lækninga gegn forystumönnum í læknastrétt, svo og ósveigjanleiki hennar varðandi þá kröfu að yfir-læknar megi ekki sinna sjúklingum utan spítalans.

„Ég tel að meirihluti þeirra deilna sem komið hafa upp á spítalanum frá sameiningu megi rekja til ósveigjanleika yfirstjórnarinnar í þessari stefnu,“ segir Helgi og nefnir nokkur dæmi þar sem árekstrar hafa orðið milli yfirstjórnar og tiltekinnna lækna, sem meðal annars hafa endað í málaferlum sem enn standa yfir. Sjálfur sagði Helgi upp 1. september.

„Það er gerð sú krafa til yfirmanna á Landspítala er að þeir afsali sér samningi við Tryggingastofnun,“ segir Helgi. „En það eru engar reglur um að þeir megi ekki



**HELGI H. SIGURÐSSON** Læknaáráð LSH hefur áhyggjur af uppsögn Helga, að sögn formanns þess Friðbjörns Sigurðssonar, þar sem hann gegnir mikilvægu hlutverki í þeirri þjónustu sem æðaskurðlækningadeild veitir.

gera annað, svo sem sitja í stjórnun, stunda kennslu og svo framvegis. Ég er ekki sáttur við stefnu framkvæmdastjórna lækninga í starfsmannamálum, né viðhorfs hennar til þeirrar fagstéttar sem skurðlæknar eru. Dropinn sem fyllti mælinn í mínu tilvikinu var tilkoma stimpilkluðu skurðlækna. Þjónusta þeirra verður ekki mæld í mínútum heldur af verkum

þeirra.“

Helgi segir málið á viðkvæmu stigi þar sem viðræður séu í gangi milli hans og framkvæmdastjóra lækninga á LSH. Hann hafi ekki tekið ákvörðun um hvað hann taki sér fyrir hendur, en muni athuga það í rölegheitum. Til greina komi að fara til starfa erlendis.

[jss@frettabladid.is](http://jss@frettabladid.is)

Forseti Íraks um Saddam Hussein:

# Ætti að vera líflátinn tuttugu sinnum á dag

**ÍRAK AP** Saddam Hussein hefur játað að hafa framið morð og aðra glæpi á valdatíma sínum, að því er forseti Íraks, Jalal Talabani, skýrir frá. Meðal þeirra glæpa sem Saddam hefur játað á sig eru fjöldamorð á Kúrdum á síðari hluta níunda áratugarins.

„Saddam Hussein er stríðsglæpamaður og á skilið að vera líflátinn 20 sinnum á dag vegna glæpa sinna gegn mannkyninu,“ sagði Talabani í sjónvarpsviðtali. Hann bætti því við að Saddam hefði reynt að taka sig af lífi að minnsta kosti 20 sinnum. Talabani er þekktur fyrir andstöðu sína gegn dauðrefsingum.

Talabani gaf ekki nánari útskýringu á þeim glæpum sem hann sagði Saddam hafa gengist við. „Það eru hundrað ástæður



**SADDAM HUSSEIN** Réttarhöldin yfir Saddam Hussein hefjast 19. október. Hann er meðal annars sakaður um fjöldamorð á 143 sjíamúslimum í bænum Dujal, norður af Bagdad, 1982.

fyrir því að hann eigi að verða dæmdur til dauða,“ sagði Talabani. Hann sagði og að hann myndi ekki sjálfur undirrita leyfi til að taka Saddam af lífi.

Réttarhöldin yfir Saddam Hussein hefjast 19. október. Hann er meðal annars sakaður um fjöldamorð á 143 sjíamúslimum í bænum Dujal, norður af Bagdad, árið 1982. Nánir samstarfsmenn hans eru sakaðir um þátttöku í fjöldamorðunum.

- sda

Stúlka á netinu:

## Sviðsetti morð

**LÖGREGLUMÁL** Stúlka sem var í netsambandi við pilt gerði honum og lögrelunni í Reykjavík grikk í fyrrakvöld.

Stúlkun og pilturinn voru í sambandi á netinu með myndavél svo þau sáu hvort annað á tölvuskjánum. Stúlkun gerði sér síðan lítið fyrir og ataði sig gerviblóði og lá á gólfinu svo að pilturinn sá óhugnaðinn á skjánum hjá sér. Brá honum svo að hann hringdi í lögreluna sem fór þá þegar að heimili stúlkunnar en fann hana þar við góða heilsu í gerviblóði sínu.

- jse

## LÖGREGLUFRETTIR

### NÁLGAST BRENNUVARGINN

Brennuvargurinn sem lét til sín taka í Reykjavík um síðustu helgi hefur enn ekki náðst. Lögrelan hefur sterka grunsemdir um hver var að verki. Margir hafa verið yfirheyrðir og segir lögrelan að málið sé að skýrast.

# Afnemum VSK af öllum snyrtivörum

**TAX  
FREE  
DAGAR**

Álagður virðisaukaskattur á snyrtivörur á Íslandi er 24,5% sem jafngildir 19,68% afslætti.

Á fríhafnardögum  
afnemum við VSK.  
af snyrtivörumerkjum.

Dagana 8.-11. september  
eru fríhafnardagar í öllum  
snyrtivöruverslunum Hagkaupa.

Að sjálfsgöðu fær ríkissjóður sinn virðisaukaskatt af þessari sölu.  
Verðlækkunin er alfarið á kostnað Hagkaupa.

Gildir til 11. september eða á meðan birgðir endast.

**HAGKAUP**  
Skemmtilegast að versla





## VEISTU SVARID?

**1** Hversu margir Súmötru-órángútanapar eru til?

**2** Hve mörgum milljórdum ætla ríkisstjórnin að veita til samgöngubóta?

**3** Hver er saksóknari í Baugsmálinu?

SVÖRIN ERU Á BLS. 30

Gunnar Helgi Kristinsson um stjórnámamanninn Davíð Oddsson:

# Einn sterkasti leiðtogi samtímans

**STJÓRN MÁL** Gunnar Helgi Kristinsson, prófessor í stjórnmálafræði við Háskóla Íslands segir að stærstu stundirnar í pólitískum ferli Davíðs Oddssonar hljóti að vera þegar hann var kjörinn borgarstjóri 1982 og formaður Sjálfstæðisflokksins og forsætisráðherra 1991.

Þegar hann er spurður um stærstu pólitísku afrek Davíðs á ferlinum segir Gunnar að það hljóti að vera alveg sérstakt afrek að hafa verið einn helsti valdamaður á Íslandi í aldarfjórðung. „Það er alveg sama hvað mönnum finnst um Davíð Oddsson, allir eru sammála um að hann er einn

sterkasti stjórnmála leiðtogi sem við höfum haft. Hann er þar í hópi með Jónasi frá Hriflu, Ólafi Thors, Bjarna Benediktssyni, Hermanni Jónassyni og fleirum. Sumir myndu jafnvel segja að hann væri sá sterkasti,“ segir Gunnar.

„Davíð tók við Sjálfstæðisflokknum í rúst að ýmsu leyti. Flokkurinn var mjög veikur vegna innri átaka,“ bendir Gunnar á. „Hann friðaði flokkinn og tókst að koma upp mjög samstarfshæfri einingu sem bæði hefur gengið ágætlega í kosningum undir hans stjórn mestan partinn og tekist að vera í ríkisstjórn allan

tímann sem er fekillegt afrek,“ segir Gunnar.

Spurður um fyrir hvað Davíðs Oddssonar verði helst minnst segir Gunnar að á þeim valdatíma sem Davíð hafi verið við lýði hafi orðið mikil kerfisbreyting í íslensku samfélagi. „Íslenskt samfélag hefur þróast frá mjög umfangsmiklu ríkiskerfi yfir til mjög frjálsra markaðsþátta. Sjálfsagt munu menn víst lengi deila um hver á hvað í þeim efnunum, en mín ágiskun er sú að þessi breyting verði kennd við Davíð því hann er fasti punkturinn yfir þennan tíma,“ segir Gunnar. „Þá geta menn talað um Framsóknar-



**GUNNAR HELGI KRISTINSSON, PRÓFESSOR Í STJÓRN MÁLAFRÆÐI** „Það er alveg sama hvað mönnum finnst um Davíð Oddsson, allir eru sammála um að hann er einn sterkasti stjórnmála leiðtogi sem við höfum haft“ segir Gunnar.

áratuginn á árunum 1970 til 1980 og Davíðstímann milli 1991 og 2004,“ segir Gunnar. - sda

Ásta fær fast sæti á Alþingi:

## Óvænt en mætir samt

**DÓMSMÁL** „Það er veruleg eftirsjá að Davíð. Mér finnst virkilega rausnarlegt af honum að standa upp fyrir mér,“ segir Ásta Möller, varaþingmaður Sjálfstæðis-

flokksins, sem fær fast sæti á Alþingi við brotthvarf formanns flokksins, Davíðs Oddssonar, þaðan.

„Ég var inni á þingi á síðasta kjörtímabili og hef verið varaþingmaður síðustu tvö ár. Ég hef verið töluvert inni á þingi á þessu kjörtímabili þannig að helstu breytingarnar eru að nú tek ég þátt í þingnefndum,“ segir Ásta.

Ásta tók nýlega við starfi framkvæmdastjóra hjá fyrirtæki í heilbrigðisgeiranum sem hún á hlut í. Hún segir hlutverk hennar þar hlíðrast eitthvað við breytingarnar. „Ég átti ekki von á því að Davíð myndi hætta núna,“ segir Ásta. - gog



**ÁSTA MÖLLER** Bjóst ekki við að fara inn á þing. Hún hafði tekið að sér að stjórna fyrirtæki en gæti þurft að hlíðra til.



DAVÍÐ 1982 Borgarstjóri 34 ára.

DAVÍÐ 1991 Forsætisráðherra 43 ára.

DAVÍÐ 2005 Seðlabankastjóri 57 ára.

# 31 ár í stjórnmálum

Davíð Oddsson hefur ákveðið að hætta afskiptum af stjórnmálum, en þar var starfsvettvangur hans í rúma þrjá áratugi. Hann sat lengst allra sem forsætisráðherra og næstlengst á stóli formanns Sjálfstæðisflokksins.

## 17. JANÚAR 1948

**DAVÍÐ FÆDIST** Sonur Ingibjargar Kristínar Lúðvicksdóttur og Odds Ólafssonar fæðist í Reykjavík.



## 1969

**BUBBI KÓNGUR** Síðasta ár sitt í Menntaskólanum í Reykjavík var Davíð Inspector Scholae og lék Bubba kóng í samnefndu leikriti á Herranótt.



## 1971 OG 1972

**ÚTVARP MATTHILDUR** Heldur úti skemmtiþáttunum Útvarpi Matthildi á Ríkisútvarpinu ásamt Hrafn Gunnlaugssyni og Þórunni Eldjárn.

## 1974

26 ára var Davíð kjörinn í borgarstjórn í fyrsta sinn þar sem hann átti eftir að sitja til 1994.



## 1982

Fjórum árum eftir að Sjálfstæðisflokkurinn missti í fyrsta sinn meirihluta sinn í borginni leiddi Davíð flokkinn aftur til valda og varð borgarstjóri 34 ára að aldri.

## 1990

**STÓRSIGUR Í REYKJAVÍK** Sjálfstæðisflokkurinn vann sinn stærsta sigur í Reykjavík þegar flokkurinn fékk 60 prósent atkvæða í borgarstjórnarkosningum og tíu af fimmtán borgarfulltrúum.



## 10. MARS 1991

**VELTIR ÞORSTEINI AF STALLI** Davíð braut allar hefðir og fór í framboð gegn sitjandi formanni Sjálfstæðisflokksins, Þorsteini Pálssyni. Hann vann nauman sigur og leiddi flokkinn því í kosningum skömmu síðar.



## 30. APRÍL 1991

**MYNDAR SÍNA FYRSTU STJÓRN** Davíð hélt út í Víðey ásamt Jóni Baldvíni Hannibalsyni og myndaði ríkisstjórn. Hann varð forsætisráðherra án reynslu af þingstórfum. EES-samningurinn var undirritaður á kjörtímabilinu og einkavæðing hófst.

## 23. APRÍL 1995

**Í STJÓRN MEÐ FRAMSÓKN** Stjórn Sjálfstæðisflokks og Alþýðuflokks hélt naumlega velli en sjálfstæðismenn ákváðu að hefja frekar stjórnarsamstarf með Framsókn.

## 1997

**METSÖLUHÖFUNDUR** Davíð sendi frá sér smásagnasafnið Nokkrir góðir dagar án Guðnyjar sem náði metsölu.

## 1999

**STÆRSTI KOSNINGASIGURINN** Davíð stýrði flokknum í sínum þriðju kosningum sem formaður. Flokkurinn fékk 40,7 prósent atkvæða og fór í fyrsta sinn í aldarfjórðung yfir 40 prósentin.



## 3. MARS 2003

**BOLLUDAGSSPRENGJAN** Þremur dögum eftir að frétt Fréttablaðsins um áhyggjur Baugsmanna af yfirvofandi aðgerðum Davíðs var birt kom hann fram í Morgunvakt Ríkisútvarpsins. Þar sagði hann Hrein

Loftsson hafa tjáð sér að Jón Ásgeir Jóhannesson hefði talað um að bjóða sér 300 milljónir króna í mútur.



## MAÍ 2003

**ÁFRAM Í STJÓRN** Stjórnin heldur naumlega velli í kosningum. Sjálfstæðisflokkurinn fær 33,7 prósent atkvæða. Stjórnarflokkarnir halda samstarfi sínu áfram, en ákveðið er að Halldór Ásgrímsson verði forsætisráðherra einu og hálfu ári síðar.



## SUMARIÐ 2004

**DEILAN UM FJÖLMÍÐLALÖGIN** Lög um takmarkanir á eignarhaldi fjölmiðla voru samþykkt að vori. Forseti synjaði lögnum staðfestingu, þing var þá kallað saman aftur og lög felld úr gildi.

## 21. JÚLÍ 2004

**ERFIÐ VEIKINDI** Fluttur á sjúkrahús vegna verkja í kvíðarholi og gekkst undir aðgerð vegna gallblöðrubólgu.



## 15. SEPTEMBER 2004

**UTANRÍKISRÁÐHERRANN DAVÍÐ** Eftir þrettán og hálf ár í forsætisráðuneytinu varð Davíð utanríkisráðherra og afhenti Halldóri Ásgrímssyni lykklana að forsætisráðuneytinu.

## 7. SEPTEMBER 2005

Tilkynnir brotthvarf sitt úr stjórnmálum Þingflokks og miðstjórn Sjálfstæðisflokksins eftir að hafa gegnt embættinu í 5.335 daga, lengur en allir aðrir formenn flokksins að Ólafi Thors undanskildum.

## 16. OKTÓBER 2005

**ÖBREYTTUR FLOKKSMAÐUR** Davíð lætur af formennsku á landsfundi Sjálfstæðisflokksins eftir að hafa gegnt embættinu í 5.335 daga, lengur en allir aðrir formenn flokksins að Ólafi Thors undanskildum.

## 20. OKTÓBER 2005

**Í NÝTT STARF** Á afmælisdegi eiginkonu sinnar mætir Davíð í Seðlabankann sem formaður bankastjórnar.

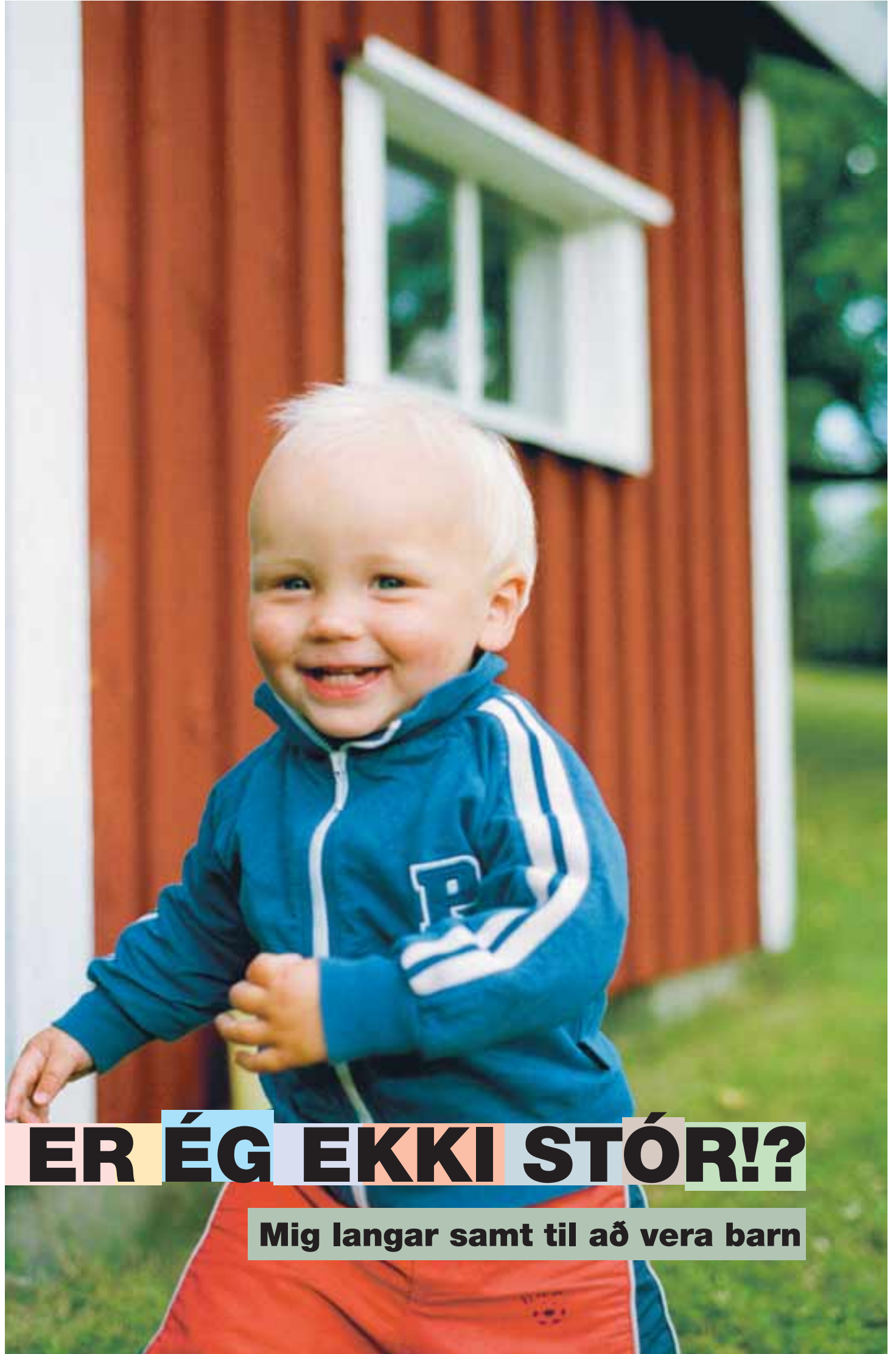
# DRYKKUR Á LAUSU



## SYKURLAUSU!

## ALVÖRU BRAGÐ ENGINN SYKUR





# ER ÉG EKKI STÓR!?

Mig langar samt til að vera barn





GÓÐIR HÁLSAR Giraffakýr hlúir að nýfæddum kálfi sínum í dyrgarði í Skotlandi.

Lögmaður Neytendasamtakanna telur engin lög hafa verið brotin:

## Óheimilt að loka á útsendingu SKY

**NEYTENDUR** „Engin staðfesting fæst á því hjá SKY-sjónvarpsstöðinni að áskriftum hér á landi hafi verið sagt upp og niðurstaðan er sú að engin lög hafa verið brotin,“ segir Jón Magnússon hæstaréttarlögmaður sem kom að gerð úttektar vegna hótana Smáís, samtaka myndrétthafa á Íslandi, um að láta loka fyrir aðgang Íslendinga að áskriftarsjónvarpi SKY.

Úttektin var unnin að frumkvæði Neytendasamtakanna sem drógu í efa lögmati aðgerðanna og segir Jón engin gögn hafa fundist sem styðja yfirlýsing Smáís um að samkomulag hafi náðst við

SKY að ekki yrði hægt að greiða áskriftir með íslenskum greiðslukortum. „Hjá SKY kannaðist enginn við þetta og við höfum engin dæmi um það hérlandis að lokað hafi verið fyrir nokkurn mann þrátt fyrir yfirlýsingar Smáís. Við fundum heldur ekkert sem meinar nokkrum sem hefur búnaðinn til þess að taka móti sendingum SKY eða annarra geryihnattastöðva til að nota hann á Íslandi alveg eins og slíkur búnaður er notaður í Þýskalandi, Belgíu, á Ítalíu og annars staðar þar sem sendingar SKY nást.“

- aðe



**SJÓNVARPSTÖÐIN SKY** Neytendasamtökin geta ekki fundið nein dæmi um að yfirlýsingar frá Samtökum myndrétthafa á Íslandi um að samkomulag hafi náðst við SKY um að lokað yrði á allar áskriftargreiðslur með íslenskum greiðslukortum eigi við rök að styðjast.



NEMENDUR Á ÆFINGUM

Af 140 sem sóttu um inngöngu í Lögregluskólann á næsta ári komst aðeins 51 gegnum nálarauga inntökunefndarinnar.

Inntökupróf í Lögregluskólann:

### Mikið brottfall

**LÖGREGLUMÁL** Aðeins 51 umsækjandi af 140 sem sóttu um skólavist í Lögregluskóla ríkisins á næsta ári verða boðaðir til viðtals fyrir valnefnd en sú nefnd mun velja þá 32 hæfustu úr til að hefja nám árið 2006.

Ástæða mikils brottfalls eru margar. Talsverður hópur uppfyllti ekki lágmarks inntökuskilyrði og af þeim er það gerðu létu tæplega 50 ekki sjá sig þegar prófin voru þreytt. Tóku því aðeins 76 einstaklingar prófin en 25 féllu úr hópnum að þeim afstöðnum.

- aðe

Flugvél Atlanta í Englandi:

### Sprengjuhótun skrifuð á spegil

**LÖGREGLUMÁL** Sprengjuhótun fannst skrifuð á spegil á einu af salernum Boeing-flugvélar íslenska flugfélagsins Atlanta sem lenti á Gatwick-flugvelli um miðjan dag í gær.

Þrátt fyrir leit lögreglu fannst engin sprengja en allir farþegar vélarinnar voru yfirheyrðir í kjölfarið. Engir Íslendingar voru um borð í vélinni sem var í leiguflogi fyrir breska flugfélagið Exel og kom til Englands frá Grikklandi.

- aðe

## Geðlæknar mæla með öryggisvistun

Aðskilin voru í Héraðsdómi Reykjavíkur í gær mál á hendur manni sem sameinuð voru viku fyrr. Hæstiréttur ógilti í fyrradag gæsluvarðhaldsúrskurð yfir maninum sem geðlæknar segja hættulegan. Vísað er til Jónsbókar vegna miskabóta.

**DÓMSTÓLAR** Geðlæknar sem vitni báru í Héraðsdómi Reykjavíkur í gær töldu mann sem í lok apríl réðst á prófför um réttafræðni og fræði vera hættulegan öðrum um ófyrirséðan tíma og töldu þörf á að vista hann á öryggisgæsludeild. Maðurinn var í fyrradag látinn laus úr gæsluvarðhaldi samkvæmt úrskurði Hæstaréttar, en hann hafði þá setið inni í nærfellit fjóra og hálfan mánuð.

Aðalmeðferð í máli mannsins fór fram í gær, en honum er gefið að sök brot gegn valdstjórninni og líkamsárás með hótunum og árás á prófföringinn.

Maðurinn, sem er 34 ára gamall, taldi prófföringinn hafa farið rangt með niðurstöðu barnsfaðernismáls árið 2002. Í lok apríl síðastliðinn endaði ásókn mannsins svo með því að hann réðst á prófföringinn fyrir utan heimili hans og kýldi ítrekað þannig að hann hlaut töluverða áverka.

Sveinn Andri Sveinsson, verjandi mannsins, taldi fráleitt að hægt væri að heimfæra brot hans upp á brot gegn valdstjórninni, enda hefði hann ekki ráðist á prófföringinn vegna opinberra starfa hans, en hann sinnir einnig réttarránsóknum fyrir lögreglu. „Barnsfaðernismál eru einkamál, ekki opinber, og prófföringinn kom að sem aðkeyptur sérfræðingur,“ sagði hann.

Saksóknari krefst refsingar en til vara að maðurinn sæti öryggisgæslu á þar til gerðri stofnun. Geðlæknar báru að maðurinn væri haldinn kverúlantaparanoju



**KATRÍN HILMARSÓTTIR** Katrín er fulltrúi Lögreglustjórans í Reykjavík og sækir mál á hendur manni sem geðlæknar telja ósakhæfan. Þeir sögðu fyrir dómi í gær að refsisdómur myndi ekki gera honum gott og töldu þörf á að vista hann á öryggisstofnun meðan fram færi frekara mat á geðheilsu hans.

á háu stigi, en slík atferlisröskun væri þrálát, gæti jafnvel staðið áratugum saman og haft í för með sér miklar ranghugmyndir.

Prófföringinn krefst hálftrar milljónar í miskabætur vegna árásarinnar. Skipaður réttargæslumaður áréttaði að jafnvel þótt maðurinn yrði úrskurðaður ósakhæfur teldist hann engu að síður bótaskyldur og vísaði þar til mannhelgisbálks Jónsbókar um óðs manns víg.

olibr@frettabladid.is

Héraðsdómur Austurlands:

### Fékk sent hass í pósti

**FÍKNIEFNABROT** Í fyrradag dæmði Héraðsdómur Austurlands mann til að greiða ríkissjóði 27 þúsund krónur fyrir að hafa látið senda sér tæpt gramm af kannabisefnum í pósti.

Lögreglan hafði afskipti af manninum í apríl síðastliðnum þegar hann var að vitja pósts síns í póstkassa í forstofu í sameign við heimili sitt á Egilsstöðum. Var hann þá með umslag á sér sem innhélt efni.

Hann á langan sakaferil að baki og var á skilorði þegar um-rætt brot var framið.

- jse

Garðabær:

### Hvatapeningar handa börnum

**SVEITARSTJÓRNARMÁL** Bæjarstjórn Garðabæjar hefur samþykkt að úthluta hverju barni á aldrinum 6-16 ára hvatapeningum sem nota á til að greiða niður félagsgjöld í íþrótt- og æskulýðsmála. Fyrir þetta ár verður upphæðin 10 þúsund krónur á barn, en 20 þúsund á árinu 2006.

Erling Ásgeirsson, forseti bæjarstjórnar, segir að með hvatapeningunum sé stuðlað að valfrelsi og jafnrétti á sviði íþrótt- og æskulýðsmála. Þannig sé niðurgreiðslan ekki bundin íþróttarstarfsemi í Garðabæ.

- ss

### REYKJAVÍKURBORG

#### ALPjóðleg samkeppni um Vatnsmýrina

Dagur B. Eggertsson sagði á fundi borgarstjórnar í fyrradag að stýrihópur um framtíð Vatnsmýrinnar myndi síðar í þessari viku skila útfærslu á hugmyndum um alþjóðlega samkeppni um útfærslu á skipulagi Vatnsmýrinnar.

Boeing-potan sem brotlenti í borginni Medan í Indónesíu:

### Talið að hreyfill hafi bilað

**FLUGSLYS** Hundruð syrgjenda komu saman þegar fórnarlömb flugslýssins í Indónesíu voru borin til grafar í gær. Alls létust 148 manns í slysinu, um 101 farþegi í vélinni og 47 á jörðu niðri, en þotan, sem var af gerðinni Boeing 737-200 brotlenti í íbúðabyggð í borginni Medan.

Frumniðurstöður rannsóknar á flugslýsinu leiða í ljós að hugsanlega hafi blað í einum hreyfli vélarinnar bilað með þeim afleiðingum að flugmennirnir náðu ekki eðlilegu flugtaki, en vélin fórst skömmu eftir flugtak.

Foreldrar fimm ára drengs tóku gleði sína að nýju eftir að hafa talið hann látinn, er hann fannst á lífi á spítala í borginni. Hann hafði verið um borð í vélinni ásamt föður sínum en orðið viðskila við hann í slysinu. „Ég var sannfærður um að hann væri látinn,“ sagði faðirinn,



**FÓRNLÖMB FLUGSLÝSSINS BORIN TIL GRAFAR** Alls lést 101 farþegi og 47 á jörðu niðri er farþegapota brotlenti í íbúðabyggð.

Tagor Pandjaitan.

Enn hafa ekki verið boríð kennsl á 33 lík en fjöldi fólks sem

saknar ættingja sinna hefur eytt síðustu tveimur dögum í leit ást- vina í líkhúsi í borginni.

- sda



7-11 ára

**BARNAKÓR**

**KFUM og KFUK**



Nýr barnakór KFUM og KFUK. Æfingar eru á laugardögum kl. 10-12 í húsi félagsins við Holtaveg.

Metnaðarfull jóladagskrá verður undirbúin á haustmisseri og söngleikur eftir áramót. Kennnd verður raddbeiting, framkoma og tjáning. Einnig gefst tækifæri til að þjálfva einsöng.

Verð: 5.000 kr. fyrir misserið

Stjórnendur: Keith Reed listrænn stjórnandi KFUM og KFUK og Helga Magnúsdóttir, söngkona.

Skráning fer fram á skrifstofu KFUM og KFUK í síma 588 8899 eða á [skrifstofa@krist.is](mailto:skrifstofa@krist.is)

Ekki er nauðsynlegt að vera félagi í KFUM og KFUK.

# VIÐ FINNUM ÞINN PERSÓNULEGA STÍL

## Persónuleg stílráðgjöf

Persónulegur stílisti verður í bás í göngugötu 1.-11. september og veitir ráðgjöf um útlitsstíl og haust- og vetrartískuna 2005. Bóka verður tíma fyrirfram á þjónustuborði Smáralindar í síma 528 8015.

## Snyrtiráðgjöf

Við bjóðum snyrtiráðgjöf í göngugötu og verslun virka daga kl. 16-18 og laugardaga og sunnudaga kl. 13-17. Bóka verður tíma fyrirfram á þjónustuborði Smáralindar í síma 528 8015.

## Meiri háttar tilboð og kynningar

Fyrir hverjar 12.000 kr. sem verslað er fyrir í dömu-, herra- eða snyrtivörudeild 1.-11. september fær viðskiptavinur 2.000 kr. gjafaávisun sem gildir í öllum deildum Debenhams til 28. september.

Við höldum upp á hvern dag á Tískudögum með glæsilegum tilboðum, sérstökum kynningum og tilboðum í öllum snyrtivöruhúsum ásamt skemmtilegum uppákomum á báðum hæðum.

## Lukkupottur allan september

Nöfn þeirra sem skrá sig í stílráðgjöf út september fara í lukkupott. Nöfn þriggja verða dregin út og þeir fá veglegar gjafaúttektir hjá stílista Debenhams og Snyrtistofu Jónu í Debenhams ásamt glæsilegri gjöf frá Biotherm.

50 fyrstu sem bóka tíma í stílráðgjöf hjá Persónulegum stílista í versluninni á Tískudögum fá gjöf frá Biotherm snyrtivörum og 15% afslátt af fatnaði, fylgihlutum og skóm í fyrstu heimsókn hjá Persónulegum stílista.

NJÓTTU ÞESS AÐ KAUPA  
OG LÁTA OKKUR HLAUPA



# DEBENHAMS

SMÁRALIND





**KOSNINGAEFTIRLIT Í JAPAN** Lögregluþjónar standa vörð við lestarstöð í Tókýó en öryggisefirlit var hert til muna um allt land á lokasprettinum fyrir kosningarnar sem fara fram á sunnudag. Sérstakur viðbúnaður er vegna ótta um hryðjuverk eftir að röð hótana um árás á spítala borgarinnar barst yfiröldum fyrr í vikunni.

Sameining sveitarfélaga á höfuðborgarsvæðinu:

## Efast um áhuga sveitarfélaga

**SVEITARSTJÓRNARMÁL** Ólafur F. Magnússon, borgarfulltrúi frjálslyndra, kynnti í borgarstjórn í gær tillögu um að Borgarstjórn Reykjavíkur samþykki að fela Reykjavíkurborg að leita eftir viðræðum við önnur sveitarfélög á höfuðborgarsvæðinu um sameiningu sveitarfélaganna.

Tillagan var ekki samþykkt, en þess í stað var bókun Steinunnar Valdísar Óskarsdóttur borgarstjóra samþykkt um að tillagan yrði kynnt fyrir stjórn Samtaka sveitarfélaga á höfuðborgarsvæðinu.

Steinunn Valdís og Vilhjálmur Þ. Vilhjálmsson, oddviti Sjálfstæðisflokks í borgarstjórn, voru sam-mála um að það ætti ekki að vera



hlutverk Reykjavíkurborgar að standa fyrir slíkri umræðu, en sjálfsgagt væri að ræða við önnur sveitarfélög sem hefðu áhuga á því að sameinast Reykjavík. Þá efuðust þau um að önnur sveitarfélög hefðu áhuga á að sameinast Reykjavíkurborg.

Ólafur lét bóka að hann taldi tillögu borgarstjóra ekki til þess fallna að fá fram þá umræðu sem þyrfti til að flyta nauðsynlegri sameiningu sveitarfélaga á höfuðborgarsvæðinu.

**TILLAGA UM SAMEINGU FELLD** Samþykkt var að kynna tillögu Ólafs F. Magnússonar um sameiningu fyrir stjórn Samtaka sveitarfélaga á höfuðborgarsvæðinu.

### LÖGREGLUFRETTIR

#### HRAÐAKTUR Í HÚNAVATNSSÝSLUM

Lögreglan á Blönduósi tók yfir 20 ökumenn fyrir of hraðan akstur á þjóðvegi eitt í gær og er það í hærra lagi í miðri viku. Þeir stöðva að jafnaði frá fimm til 20 dag hvern og í gær voru þeir fleiri en venjulega sem gættu þess ekki að aka á hóflegum hraða.

**SLYS Í KEFLAVÍK** Ekið var á unga stúlku í Keflavík í gærmorgun. Hún var flutt á Heilbrigðisstofnun Suðurnesja þar sem í ljós kom að meiðsl hennar voru lítilsháttar. Hún hafði tábrotnað og fór hún heim eftir að gert hafði verið að brotinu.

#### ÞYRLA NÁÐI Í SJÚKLING VIÐ ÞÓRISVATN

Þyrla Landhelgisgæslunnar náði í sjúkling á áttræðisaldri við Þórisvatn skömmu eftir hádegi í fyrradag. Hafði maðurinn fengið heilablóðfall og gerði skálavörður Neyðarlínunnar viðvart.

Borgarfulltrúi sjálfstæðismanna kynntir hugmyndir um gjaldfrí bílastæði:

## Vill bílastæðaklukkur í miðbæinn

**SVEITARSTJÓRNARMÁL** Kjartan Magnússon kynnti í borgarstjórn í gær tillögu að því að taka upp gjaldfrí bílastæði með tímatakmörkunum, líkt og gert hefur verið á Akureyri. Steinunn Valdís Óskarsdóttir borgarstjóri lagði fram breytingartillögu, sem var samþykkt, um að vísa hugmyndinni til Framkvæmdaráðs, sem myndi skoða slíkt kerfi í samráði við hagsmunaaðila.

Steinunn benti þó á að nýting bílastæða á svæði 1 í Reykjavík væri nú um 90 prósent, en hefði verið um tíu prósent á Akureyri. Því væri ólíku til að jafna. Þá benti Anna Kristjánsdóttir, borgarfulltrúi Reykjavíkurlist-

ans, á að tekjur vegna bílastæðagjalda hefðu á síðasta ári verið 430 milljónir sem hefðu runnið til uppbyggingar bílastæða og bílastæðahúsa. Á Akureyri hefðu tekjur á síðasta ári vegna bílastæðagjalda verið um 16 milljónir. Reiknað væri með að Akureyrarbær yrði af átta til tíu milljónum ári með því að taka upp gjaldfrí bílastæði. Ekki hefði komið fram í ræðu Kjartans hversu miklum tekjum Reykjavíkurborg verði af ef klukkukerfið verður tekið upp.

**KJARTAN MAGNÚSSON** Kjartan kynnti hugmyndir um gjaldfrí bílastæði í Reykjavík, að erlendiri fyrirmynd.



Tvö vinnuslys:

## Þrír slösuðust á Kárahnjúkum

**VINNUSLYS** Þrír menn slösuðust í tveimur vinnuslysum á Kárahnjúkum í byrjun vikunnar.

Hið fyrra varð með þeim hætti að járnfleki sem setja átti í stífluna færðist úr stað þegar átti að hífa hann með þeim afleiðingum að tveir starfsmenn klemmdu fæturnar milli fleka. Var í fyrstu talið að þeir hefðu ljófbrotnað en við skoðun kom í ljós að þeir höfðu aðeins marist illa.

Í síðara slysinu datt maður úr vinnuvél og lenti svo illa að hann úlniðsbrotnaði og skrámaðist í andliti.

Lögreglunemi á Nýja-Sjálandi:

## Kom upp um eigin glæp

**NÝJA SJÁLAND** Lögreglunemi í Nýja Sjálandi átti nýverið þátt í eigin handtöku vegna óupplýstrar líkamsárásar.

Hluti af þjálfun hans í lögregluskólanum fólst í því að æfa sig í að taka fingraför og bera saman við gagnagrunn lögreglunnar.

Lögregluneminn átti að nota eigin fingraför í æfingunni, en í ljós kom að þau pössuðu við fingraför sem voru í gagnasafni lögreglu vegna alvarlegs ofbeldisbrots.

Í kjölfarið var lögregluneminn handtekinn og verður honum gert að mæta fyrir dómara síðar í vikunni. ■



**Toppur**  
Verð **3.990kr.**



**Bolir**  
Verð frá **1.990kr.**



**Toppur**  
Verð **2.990kr.**



**Jakki**  
Verð **5.990kr.**

**Buxur**  
Verð **4.990kr.**

**USA PRO**  
EQUIPMENT

*Haustrínan er komin!*



**Toppur**  
Verð **3.490kr.**

**Buxur**  
Verð **5.990kr.**

# Ræktaðu sjálfa þig!

Umferðaróhöpp:

## Ekið á barn við Álakvísl

**LÖGREGLA** Tólf ára drengur var fluttur á sjúkrahús laust eftir klukkan sex í fyrradag eftir að hafa hjólað inn í hlið bifreiðar við Álakvísl í Reykjavík. Lögregla taldi drenginn þó hafa sloppið vel og eru meiðsl hans óveruleg.

Þá var ekið á vegfaranda í Mosfellsbæ um klukkustund síðar, en þar var um að ræða átján ára gamlan pilt á línu-skautum.

Taldi lögregla slysið þar hafa borið að með svipuðum hætti og við Álakvíslina.

- óká

Bólusetningar, bætt heilsugæsla og menntun skila árangri í baráttunni við barnadauða og vannæringu:

## Hagvöxtur dregur ekki úr barnadauða

**BARNADAUÐI** Þrátt fyrir að hagvöxtur hafi aukist verulega í Kína og Indlandi er barnadauði enn hár meðal fátækra Kínverja og indverskra stúlkna, að því er fram kemur í nýrri skýrslu frá Sameinuðu þjóðunum.

Á sama tíma hefur öðrum fátækum þjóðum, svo sem Banglades, tekist að draga hraðar úr barnadauða en Kína og Indlandi, sem sýnir að hærri tekjur einar saman nægja ekki til að tryggja betri heilbrigðisþjónustu og menntun.

Talsmaður Sameinuðu þjóðanna, Arunabha Ghosh, segir að vaxandi hagvöxtur dugi ekki til

einn og sér. Þjóðirnar ættu að einbeita sér að útrýma ójöfnuði, milli ríkra og fátækra, karla og kvenna, sem og ólíkra trúarhópa landanna.

Í skýrslunni er bent á þann árangur sem náðst hefur í baráttunni gegn barnadauða og vannæringu mæðra í Banglades þar sem bólusetningar hafa aukist og heilsugæsla verið bætt, en auk þess gert mikið átak í menntun yngri barna.

Barnadauði í fátækustu héruðum Kína er 60 af hverjum þúsund börnum. Til samanburðar er barnadauði í ríkari héruðum landsins átta á hver þúsund börn, sem er sá sami og í Bandaríkjunum

- sda



**INDVERSKAR STÚLKUR** Eitt af hverjum ellefu börnum á Indlandi nær ekki fimm ára aldri og stúlkur á aldrinum eins til fimm ára eru helmingi líklegri til að láta lífið en drengir. Drengir eru í meiri metum í landinu og fjölskyldur þeirra leita frekar læknishjálpar fyrir þá en stúlkur.



**TONY BLAIR** Tony hvetur alþjóðasamfélagið til þess að fordæma þá sem styðja hryðjuverk.

Forsætisráðherra Breta:

## SP fordæmi hryðjuverk

**HRYÐJUVERK** Tony Blair, forsætisráðherra Bretlands, segist ætla að hvetja leiðtoga ríkja Sameinuðu þjóðanna, á fundi sem fyrirhugaður er í næstu viku, til þess að fordæma harðlega alla þá sem hvetja til hryðjuverka. Hann segir löngu tímabært að það verði gert.

„Við verðum að taka harða afstöðu til þess hver hlutur alþjóðasamfélagsins sé og segjast fordæma þá algjörlega sem hvetja til hryðjuverka,“ segir hann. „Það er tími til kominn að alþjóðasamfélagið sendi frá sér skýr skilaboð.“ ■

### ÁSTRALÍA

**BRIMBRETTAFRÆÐINGAR** Stjórnendur menntaskóla í Ástralíu vonast til að geta lokkað skrópgjarna nema, sem frekar vilja vera á brimbrettum á ströndinni en mæta í skólann, með því að bjóða upp á nám í brimbrettafræðum. Menntamálaráðherra landsins er þó ekki hrifinn af uppátækinu og segir það gera lítið úr menntakerfinu.

### ÍTALÍA

**FLUGÞJÓNAR Í VERKFALLI** Flugþjónar hjá ítalska flugfélaginu Alitalia héldu áfram verkfalli sínu í gær, annan daginn í röð. Búist var við miklum töfum á flugsamgöngum í öllu landinu vegna verkfallsins og hefur fjöldi ferða verið aflýst. Flugþjónar gerðu þó hlé á verkfallinu stöku sinnum í gær í því skyni að sýna sáttfýsi sína.

### FRAKKLAND

**FORSETINN VEIKUR** Jacques Chirac Frakklandsforseti missti af fyrsta ríkisstjórnarfundum sínum frá því hann tók við embætti 1995, en forsetinn liggur á sjúkrahúsi vegna æðaprenginga sem hafa áhrif á sjón hans. Talsmenn forsetans segja veikindi hans ekki alvarleg og fullvissa Frakka um að forsetinn þurfi ekki að segja af sér af heilsufarsástæðum.

# Nýi vörulistinn

er kominn út

**Rafiðnaðarmenn, rafhönnuðir, arkitektar!**

Við segjum stórtíðindi.

Út er kominn nýr og stórglæsilegur vörulisti sem sýnir á yfir 500 síðum og í 13 litamerktum köflum hið mikla úrval raflagnaefnis og lýsingarbúnaðar sem við höfum á boðstólum. Komið í heimsókn og fáið eintak af listanum.

**Hjá okkur fæst allt frá vöflujárni til virkjunar.**

## SMITH & NORLAND

Nóatúni 4 • 105 Reykjavík  
Sími 520 3000 • www.sminor.is

# Gerðu g

ódyrt á



Allar vörur á  
**250** kr.stk.



Allar vörur á  
**250** kr.stk.



Allar vörur á  
**250** kr.stk.



Allar vörur á  
**250** kr.stk.



Auglýsingastofa Víkurféttu • www.vf.is

**allt í matinn á einum stað**

www.netto.is • Verð birt með fyrirvara um prentvillur  
Tilboðin gilda meðan birgðir endast

Akranes • Akureyri • Grindavík • Mjódd Reykjavík • Salahverfi Kópavogi

# Óð kaup

g gott



Allar vörur á  
**250** kr.stk.



Allar vörur á  
**250** kr.stk.



Allar vörur á  
**250** kr.stk.



Allar vörur á  
**250** kr.stk.



netto 



**BLAIR-HJÓNIN Á INDLANDI** Tony Blair, forsætisráðherra Bretlands, og Cherie Booth, eiginkona hans, mæta á minningarárathöfn um Mahatma Gandhi á staðnum þar sem hann var brenndur, Rajghat á Indlandi. Hjónin eru í opinberri heimsókn á Indlandi um þessar mundir.

Ingunn AK á landleið með Þorstein ÞH í togi:

## Vélarvana í Síldarsmugunni

**ÓHAPP** Fjölveiðiskipið Þorsteinn ÞH-360 varð vélarvana þegar skipið var að síldveiðum í Síldarsmugunni síðastliðið sunnudagskvöld.

Hörður Már Guðmundsson, skipstjóri á Þorsteini, segir að veður hafi verið slæmt og svokallaður leiðari lent í skrúfu skipsins og valdið því að girinn brotnaði. Við óhappið kom upp eldur í vélarúminu en skipverjum tókst fljótt að ráða niðurlögum hans og segir Hörður að enginn hinna tuttugu og fjögurra skipverja hafi verið í hættu.

Fjölveiðiskipið Ingunn AK kom Þorsteini til aðstoðar á

mánudagsmorgun, en þá hafði Þorstein verið á reki um nóttina. Skipverjar náðu að koma taug á milli skipanna en hún slitnaði fljótlega. Eftir að skipverjum tókst að festa taugina á ný hefur skipunum miðað vel til lands og eru þau væntanleg til Akureyrar í dag.

Þorsteinn er í eigu Hraðfrystistöðvar Þórshafnar og verður afla skipsins, 170 tonnum af frystum síldarflökum, landað á Akureyri. - kk

**ÞORSTEINN ÞH-360** Skipið er 1835 brúttótonn að stærð, smíðað í Noregi 1988 en lengt árið 2000.



Héraðsdómur Austurlands:

## Í fangelsi fyrir ölvunarakstur

**ÖLVUNARAKTUR** Maður á fertugsaldri var í fyrradag dæmdur í Héraðsdómi Austurlands til eins mánaðar fangelsisvistar og jafnframt sviptur ökuréttindum ævilangt vegna ölvunaraksturs.

Hann var tekinn ölvaður undir stýri á Egilsstöðum í júní í sumar. Í annað sinn. Einnig hafði hann einu sinni verið sviptur ökuréttindum í þrjú ár vegna annara umferðarlagabrotu.

Maður á þrítugsaldri var sama dag dæmdur til að greiða 130 þúsund krónur auk sakakostnaðar vegna ölvunaraksturs. Hann var einnig sviptur ökuréttindum í tvö ár. - jse



## Súperform á fjórum vikum!

Hversu oft hefur þú reynt að komast í betra form, ná tökum á mataræðinu og byrja að hreyfa þig reglulega en ekkert breytist? Námskeiðið Súperform á 4 vikum hjá Goran Kristófer, íþróttafæðingi, er hannað til að koma þér af stað á mjög árangursríkan og einfaldan hátt. Tilgangur námskeiðsins er að koma þér á æðra stig hvað varðar líkamlega og andlega heilsu eftir sumarið. Ef þú vilt:

- Léttast
- Styrkjast
- Efla ónæmiskerfið
- Bæta meltinguna
- Hormónjafnvægi
- Andlega vellíðan
- Auka minnið og einbeitinguna
- Auka orkuna
- Komast í form
- Bæta heilbrigði

Þú kynnist nýjum möguleikum í matarvali, mat sem örvar fitubrenslu, hvernig þú átt að glíma við matar- og sykurbörfina, hvernig þú ferð að því að brenna meira og léttast.

- Fimm tímar í viku
- Brennsla og styrking
- Takmarkaður fjöldi
- Vikulegar mælingar
- Eigið prógramm í tækjasal
- Persónuleg næringarráðgjöf
- Ráðgjöf við matarinnkaup
- Fræðsla og eftirfylgni – 2 fyrirlestrar
- Slökun og herðanudd í pottunum að æfingu lokinni
- Protein-shake eftir hverja æfingu
- Karlar kl. 7:30
- Konur kl. 6:30, 10:00, 13:00, 16:30 eða 18:30

**Nýtt námskeið hefst 12. september nk.**

Skráning hafin í síma 444 5090 eða nordicaspa@nordicaspa.is. Námskeið greiðist við skráningu – athugið síðast komust færri að en vildu.

N O R D I C A S P A



## Fátækt, spilling og misrétti

Fréttaskýrendum víða um heim hefur orðið tíðrætt um vanda bandaríks samfélags vegna þess neyðarstands sem skapaðist í kjölfar fellibylsins Katrínar.

**BANDARÍKIN, AP** Hamfarirnar sem fellibylurinn Katrín olli hafa vak- ið sterk viðbrögð um víða veröld og valdið heilabrotum um það hvernig það gat gerst að slíkt órvæntingarneyðarstand eins og raun bar vitni skyldi geta skapast í ríkasta og voldugasta stórveldi heims. Að almannavarnir á þessu þekta flóðahættusvæði skyldu bregðast svo illilega vekur undrun, einnig fátæktin og kynþáttamisréttið sem við blasti þegar kastljós fjölmiðlanna beindist að hamfarasvæðinu.

Víða veltir fólk því nú fyrir sér hvernig Banaríkjamenn geti leyft sér að leika heimslögreglu á sama tíma og bandarísk stjórnvöld eiga í stökustu vandræðum með að vernda eigin borgara fyrir náttúruhamförum – eða halda uppi lögum og reglu eftir að þær dynja yfir.

Fintan O'Toole, leiðarahöfundur The Irish Times, skrifar að hamfarirnar flettu ofan af því sem að baki liggur. „Þegar Ameríka horfir á þennan risastóra drullupytt sem kaffært hefur New Orleans fær hún spegil sem

hún getur loksins skoðað ör in í eigin andliti í. Ór fátæktar, kynþáttamisréttis, hugmyndafræðilegra gönuhlaupa, opinberrar spillingar og misþyrmingar á náttúrunni, sem venjulega eru falin undir farða fegrandi fjölmiðlalýsinga, verða sýnileg,“ skrifar O'Toole.

Sumir fréttaskýrendur spyrja sig hvort Bandaríkjamenn hafi gleymt sér í „stríðinu gegn hryðjuverkum“ og blindast fyrir vandamálum á borð við kynþáttamisrétti, fátækt og ófullnægjandi almannavarnarviðbúnað.

Í leiðara í belgíska blaðinu Le Soir í vikunni segir Jurek Kuczkiewicz að Bandaríkin hefðu með hamförum af völdum fellibylsins Katrínar „orðið fyrir miklu meiri mannskaða og efnahagslegu tjóni en í hryðjuverkaárásunum á New York árið 2001“. „Það væri ekki ósanngjarnt að halda að hið fræga „stríð gegn hryðjuverkum“ myndi allt í einu virðast léttvægt í samanburði við hið nauðsynlega stríð gegn fátækt og misrétti,“ skrifar hann.

audunn@frettabladid.is



**ANDSTÆÐUR** Móðir frá New Orleans gýtur augum á hermenn sem komu seint og um síðir á vettvang.





Opnum í dag með haust '05

MENN OG KONUR

**GK REYKJAVÍK**

Laugavegur 66, 101 Reykjavík.

## „ORÐRÉTT“

Er ídýfa ekki alvöru?

Ertu ánægður með þig?

„Vinstri græn eru alvöru félagshyggjuflokkur – ekki bara með ídýfu.“

„Svo heyrðist klikkið í símanum þegar hann var að reiða til höggs og höggið geigaði.“

DÖGG PROPPÉ HUGOSDÓTTIR, FORMADUR UNGRA VINSTRI GRÆNNA, Í GREIN Í MORGUNBLAÐINU.

GUNNAR HAUSSON SEM TRUFLAÐI CLINT EASTWOOD Í GOLFI MEÐ SÍMAMYNDAVÉL. FRÉTTABLAÐIÐ.

# tilveran

nær og fjær

## SJÓNARHÓLL

### ■ RÁÐSTÖFUN SÍMAGÓÐANS

Skipti ehf. greiddi íslenska ríkinu 66,7 milljarða króna fyrir Landsíma Íslands í fyrradag. Tæpum helmingi fjárhæðarinnar verður varið til að greiða niður erlendar skuldir, fimmtán milljörðum verður varið til samgöngubóta og ráðgert er að verja um átján milljörðum til uppbyggingar hátækisjúkrahúss.

„Ég er sátt. Þetta hljómar ágætlega í við fyrstu sýn,“ segir Jóhanna Kristín Tómasdóttir feng shui-fræðingur. Jóhanna kveðst hafa verið hlynt sölum Símans og finnst skynsamlegt að verja svo hárrí upphæð í að greiða niður erlendar skuldir. Hún kveðst hins vegar ekki hafa sterkar skoðanir á hvort önnur mál hefðu átt að vera ofar í forgangsröðinni. „Ég kys mér stjórnmöld til að sjá um þessi mál og nenni ekki alltaf að setja mig inn í hvert einasta mál. Það má gagnrýna núverandi ríkisstjórn fyrir margt en ég held að þetta sé að nokk-



JÓHANNA KRISTÍN TÓMASDÓTTIR  
Feng shui-fræðingur.

uð gáfulegt hjá þeim. Mér finnst líka mjög gott að fá hátækisjúkrahús og veit að það þarf að gera vegaúrbætur,“ segir Jóhanna en bætir við að ætti hún að neitt sérstakt málefni sem henni finnst vanta væru það þróunarmál. „Mér finnst við ættum að auka framlög okkar til þeirra.“



**BUSAVÍGSLA Í ÁRMÚLANUM** Nýnemar við Fjölbrotaskólann í Ármúla voru boðin velkomnir af eldri nemendum í gærmorgun. Busunum var gert að leysa prautir af ýmsu tagi og fengu svo pylsu og kók í hádegismat.



**Just One**

**Servíettu-  
skammtari**

og 3x200 stk  
**Just One  
servíettur**

**Tilboð: 1.990kr.**

- Skammtar eina í einu
- Minnkar notkun um 30%
- Minni kostnaður
- Aukið hreinlæti

**Nú þarftu bara eina ...**  
Servíettur fyrir kaffistofuna, veitingastaðinn og mótuneytið



**Rekstrarvörur**

- vinna með þér

Réttarhálsi 2 • 110 Reykjavík  
Sími: 520 6666 • Fax: 520 6665  
sala@rv.is • www.rv.is

## HVAÐ ER AÐ FRÉTTA? SVERRIR ÓLAFSSON MYNDHÖGGVARI

# Við smíðastörf á vinnustofunni

„Það er allt sæmlegt að fréttar af mér,“ segir Sverrir Ólafsson myndhöggvari, sem er á fullu um þessar mundir að gera upp hús sín í Esjubergi. „Ég er undirbúinn vinnustofur hérna. Þetta var allt fókheld þegar ég flutti inn og það hefur farið dagóður tími í byggingaframskrá.“ Sumarið fór allt í smíðar og Sverrir sér svo sem ekkert eftir því. „Þetta var skít-leiðinlegt sumar, svona veðurfræðilega séð. Raunar var þetta bara haust.“

Sverrir bjó lengi í Hafnarfirði og rak meðal annars listamiðstöðina í Straumi í Straumsvík þar sem listamenn fengu inni til sinna kúnt sinni. Miðstöðinni var hins vegar lokað fyrir



nokkru. „Pólitkusunum tókst að eyðileggja það. Það lögðust allir á eitt við að koma miðstöðinni fyrir kattarnef og það tókst. Það er synd og skömm að horfa upp á húsinn drabbast niður því þetta gekk vel,“ segir Sverrir sem ákvað að flytja úr Hafnarfirði í kjölfarið. „Ég hafði engan áhuga á að eiga mitt undir þeim sem ráða ríkjum þar.“ Sverrir er annars ekki búinn að gefa hugmyndina um aðra listamiðstöð upp á bátinn. „Það er aldrei að vita nema maður geri eitthvað annað eins hér á Esjubergi, en til að byrja með ætla ég fyrst og fremst að koma mér sjálfur að verki og sjá svo til hvað verður.“

# Mænuskaddaðir standa að nýstárlegu símahappdrætti

**Samtök endurhæfðra mænuskaddaðra (SEM) stendur nú að miðalaus happdrætti sem þegar er búið að draga í. Símanúmera eigendum gefst kostur á að hringja í síma 904 1111 og athuga hvort vinningur er á númerinu.**

„Þetta hefur aldrei verið gert í heiminum, svo ég viti til,“ segir Egill Stefánsson, formaður Húsnæðisfélags SEM. Hann fékk hugmyndina að miðalaus símanúmerahappdrættinu í gegnum barnabarn sitt sem fræddi afa sinn um alls konar símaleiki sem boðið er upp á. Egill segir að alltaf verði erfiðara og erfiðara að standa að happdrættum, miðar sem sendir eru í heimahús eigi til að fara í ruslakörfuna með öllum pappírnum sem berst heimilunum. Því var ákveðið að prófa nýjar leiðir nú.

Í SEM er fólk sem hefur hálsæða hryggbrotnað en átta af hverjum tíu sem svo er ástatt um hafa slasast í umferðarslysum. Sjálfur hálsbrotnaði Egill 20. nóvember 1979. „Ég var þá eiginmaður með þrjú börn og konan mín á fæðingardeildinni að eiga fjórða barnið,“ segir Egill.

Húsnæðisfélag SEM er sjálfs-eignastofnun sem á og rekur 31 íbúð. Þær eru ætlaðar fólki sem hefur skaðast á mænu og farið í gegnum meðferð á Grensás. „Þetta er svo fólk þurfi ekki að dvelja langtímum á Grensás og eftir að við reistum blokkina við Sléttuveg og eignuðumst nokkrar íbúðir til viðbótar hefur enginn þurft að vera á Grensás að lokinni endurhæfingu.“

Egill er vongóður um að landsmenn taki erindi SEM vel og kanni hvort símanúmer þeirra hafi verið dregin út. 600 krónur bætast við símreikning fólks sem



EGILL STEFÁNSSON Hálsbrotnaði árið 1979 og hefur starfað ötullega að málefnum endurhæfðra mænuskaddaðra síðan. Hann er vongóður um að landsmenn taki þátt í miðalaus símanúmerahappdrætti SEM enda málefnið gott og vinningarnir glæsilegir.

tekur þátt og hringir í 904 1111. Bæði er hægt að hringja úr heimilissínum og gsm-sínum.

Hann leggur embætti sitt að veði, segist tilbúinn að segja af

sér á næsta félagsfundi ef happdrættið misheppnast. Hann hlær reyndar um leið og hann segir það og treystir og guð og lukkuna.

bjorn@frettabladid.is

Gæludýrabúðin á Ísafirði:

## Furðufuglar og fylgifiskar

Gæludýraverslunin, sem Jón Vigfús Guðjónsson og fósturdóttir hans, Harpa Stangeland, ætla að opna á Ísafirði í októberþyrjun mun heita Furðufuglar og fylgifiskar.

Heimildir Fréttablaðsins herma að talsverð spennu sé vestra vegna þessa enda hafa Ísafirðingar og aðrir Vestfirðingar ekki getað keypt sér gæludýr í verslun um árabil. Í eina tíð gátu þeir þó keypt sér páfagauka í blómabúðinni á Ísafirði en ekki lengur.

Harpa flyst vestur og verður verslunarstjóri en Jón ætlar að sinna sínum hluta starfseminnar frá Reykjavík, í það minnsta fyrst um sinn.

Í frétt af versluninni í blaðinu í gær vantaði mynd af Jóni og Hörpu og birtist hún hér með.



HARPA STANGELAND OG JÓN VIGFÚS GUÐJÓNSSON Gæludýraverslun þeirra á Ísafirði mun heita Furðufuglar og fylgifiskar.

Barnahjálpar SP:

## Býður uji á Ægissíðu

Gestum og gangandi gefst færi á að bragða framandi rétt við Ægissíðuna í dag, en Barnahjálpar Sameinuðu þjóðanna á Íslandi ætlar að bjóða upp á graut sem kallast uji og veittur er vannæðum börnum í Afríku og víðar.

Tilgangurinn er sá að gefa Íslendingum, ekki síst börnum, kost á að bragða sama mat og mörg börn í Afríku þurfa að lifa á. Sjónvarpskonan Sigríður Arnardóttir, sem var stödd í Kenía á dögunum, ásamt fulltrúum Barnahjálparinnar, býður leikskólakrökkum á Sæbóli og vegfarendum að gæða sér á grautnum í grásleppuskúrnum við Ægissíðu milli klukkan 12.30 og 13 í dag.

- bs



# Veldu nýjan Ford Nýtt tákni um gæði

► Íslendingar velja Ford umfram önnur vestræn bílamerki. Spennandi hönnun, aukin gæði og örugg þjónusta Brimborgar er trúleg ástæða þess að Ford sækir á Toyota sem vinsælasta bílamerkið á Íslandi. Upplifðu nýtt tákni um gæði - veldu Ford.

## Veldu Mondeo Ghia í stað Avensis Sol

Nýtt útlit færir Ford Mondeo nær þeim glæsileika nafnið stendur fyrir. Eiginleikar Mondeo eru í samræmi við vestræn gildi okkar Íslendinga. Hugmyndir okkar og ný tákni um lífsgæði; fegurð, styrk, ást og umhyggju fyrir hvort öðru kristallast í hönnun á nýjum Mondeo. Gömul tákni eru fallin. Og ný tekin við. Öryggi Ford, styrkleikinn, myktin, sportið og glæsilegt útlit Mondeo kallar á nýjan samanburð. Berðu saman Toyota Avensis Sol við Ford Mondeo Ghia. Skoðuðu staðalbúnaðinn, lið fyrir lið. Kynntu þér þjónustu Brimborgar og endursölu Ford. Þegar allt er tekið með og verð borið saman við gæði verður til nýtt leiðarljós fyrir val á rétta bílnum. Veldu Ford.

Staðalbúnaður Mondeo Ghia er ríkulegri en Avensis Sol: Þú færð 2,0 lítra, 145 hestaflo Mondeo með 190 Nm tugi. Einnig nýjasta öryggisbúnaðinn; IPS öryggiskerfið, hálsnykksvörmina, **ESP stöðugleikastýrikerfið** sem dregur úr líkum á að bíllinn skriki til,

TCS spólvörn sem tryggir akstur úr kyrrstöðu í snjó og hálfu. Gott fyrir íslenskar aðstæður. Á köldum vetri er ísing á framrúðu ekki heldur vandamál í Mondeo þar sem hún er öll upphitanleg. Í náttmyrkrinu lýsa ljósin í hliðarspeglunum upp tilveruna þér til öryggis. Þú heldur þægilegum hraða með hraðastillingum, hækkar eða lækkar ökumannssætið eftir þörfum með rafdrifinni hæðarstillingu og bíður eftir að regnskynjarinn setji rúðupurrkurnar af stað. Viðarferð í innréttingu gefur stemningu ásamt krómi við skottopnun, afturljós, hliðarrúður og krómuðum hurðarhúnum. Berðu saman verð og gæði. Kynntu þér örugga þjónustu Brimborgar. Vertu í hópi þeirra bestu, í dag og um alla framtíð. Vertu á Mondeo.

Berðu saman bíla. Komdu í Brimborg. Veldu nýjan Ford - nýtt tákni um gæði.

## Nýr Ford Mondeo Ghia: Lægra verð, meiri búnaður.\*

Kaupverð	Beinskiptur	Sjálfskiptur
Ford Mondeo Ghia 4 dyra 2,0i	<b>2.290.000 kr.</b>	<b>2.430.000 kr.</b>
Ford Mondeo Ghia 5 dyra 2,0i	<b>2.350.000 kr.</b>	<b>2.490.000 kr.</b>
Ford Mondeo Ghia Wagon 2,0i	<b>2.410.000 kr.</b>	<b>2.550.000 kr.</b>

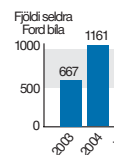
Spurðu um Ford Mondeo búin Common Rail dísilvél, 130 hestöfl og 330 Nm tog.

## Atriði af gæðalista staðalbúnaðar:

- ESP stöðugleikastýrikerfi
- TCS spólvörn
- Tölvustýrt loftkæling með hitastýringu
- 16" Ghia álfelgur
- Viðarferð í innréttingu
- Regnskynjari í framrúðu
- Upphitanleg framrúða
- Aksturstólva
- Hraðastillir
- Öryggispuðar að framan
- Öryggispuðar í hliðum framsæta
- Öryggispuðagardinur í hliðum
- Stíllanlegur hiti í framsætum
- Baksýnispeglir með sjálfvirkri dimmingu
- Rafknúnar rúður að framan og aftan
- Hálsnykksvörn í framsætum
- IPS öryggisbúnaður
- ABS hemlakerfi
- EBD hemlajöfnun
- Fjarstýrt samlæsing
- Pokuljós að framan
- Rafdrifin hæðarstilling á ökumannssæti
- Fjölstillanlegt stýri
- Geislasplari

## Hægt að fá aukalega:

- Barnasetur í aftursæti
- Leðuráklæði
- Rafdrifin hæðarstilling á farþegasæti
- DVD spilari og skjár
- Rafdrifin sólluga
- Sony hljómflutningstæki
- Upphitanlegt aftursæti
- Xenon gasluktir
- Þjófavörn
- Bakskynjari
- Aðfellanlegir útispeglar
- Dökkliðaðar rúður að aftan
- Leður/tau áklæði
- Loftkælanleg framsæti



Íslendingar velja Ford umfram önnur leiðandi bílamerki (74,1% aukning 2004) og er Ford meðal vinsælastu bílamerkjá á Íslandi. Endursalan staðfestir það einnig. Vertu í hópi þeirra bestu. Veldu nýjan Ford.

## Nýttu haustuppskeruna Skoðuðu Ford Mondeo í bílaverslun Brimborgar



● Ford Mondeo Ghia 4 dyra 2,0i sjálfskiptur  
Kauverð 2.430.000 kr.  
Bílasamningur 25.270 kr.  
Rekstrarleiga 45.160 kr.



● Ford Mondeo Ghia 5 dyra 2,0i sjálfskiptur  
Kauverð 2.490.000 kr.  
Bílasamningur 25.900 kr.  
Rekstrarleiga 46.200 kr.



● Ford Mondeo Ghia Wagon 2,0i sjálfskiptur  
Kauverð 2.550.000 kr.  
Bílasamningur 26.520 kr.  
Rekstrarleiga 47.250 kr.



Við staðgreiðum gamla bílinn veljir þú bíl frá Brimborg. Þú veitir fyrir þér hvernig best er að losna við gamla bílinn. Brimborg kaupir hann af þér staðgreitt\*\* veljir þú bíl frá Brimborg. Þú færð peninginn beint í vasann - eða greiðir

upp lánið á gamla bílnum. Þú losnar við allt umstang við að selja og minnkar þinn kostnað. Komdu og skoðuðu Ford í dag. Komdu í Brimborg - skoðuðu nýja hönnun og kynntu þér hvernig þú getur fengið þér nýjan Ford.



\* Brimborg og Ford áskilja sér rétt til að breyta verði og búnaði án fyrirvara og að aukri er kaupverð háð gengi. Lán er bílasamningur með 30% útborgun og mánaðarlegum greiðslum í 84 mánuði og eru háðar breytingum á vöxtum og gengi erlendrar mynta 50% ísk / 50% erl. myntarkla. Leiga er rekstrarleiga og er miðuð við mánaðarlegar greiðslur í 36 mánuði sem eru háðar gengi erlendrar mynta og vöxtum þeirra. Smur- og þjónustueffirlit samkvæmt ferli framleiðanda og Brimborgar er innifalið í leigugreiðslu og allt að 20.000 km akstur á ári. \*\* Staðgreitt 45 dögum eftir afhendingu nýja bílsins. Nánari upplýsingar veita söluráðgjafar Brimborgar.

# LANDSINS M

## ACE SE

**Örgjörvi** 3500+ Athlon 64 - 939  
640K flytíminni, 1600MHz FSB+ HT

**Vinnsluminni** 1GB Dual DDR 400  
Corsair minni með lifstíðarabýrgð

**Harðdiskur** 250GB Serial ATA II - 16MB  
WD 7200RPM SE með 16MB buffer

**Skjákort** 256MB GeForce6 NX6600  
MSI PCI-Ex16, Víftulaust, TV-inn&út

**Skjár** 17" LCD Acer 1714s flatskjár  
500:1 í skerpu og 12ms Responce

**DVD Skrifari** 16xDVD ± Dual Layer 4x  
Les og skrifar DVD og CD diska

**Hljóðkort** Dolby Digital 7.1 DTS - EAX2  
Frábært í leiki og bíómyndir

**Hátalarar** 2.1 Logitech S200 hljóðkerfi  
2 Öflugir hátalarar og bassabox

**Netkort** Gigabit 10/100/1000  
Vandað og hraðvirkt netkort

**Stýrikerfi** Windows XP Home  
Á íslensku eða ensku, þitt er valið

### GLÆSILEG NÝ KYNSLÓÐ AF ACE TÖLVUM Í ÁL TURNI

**64 BITA 3500+**  
Leiðandi inn í framtíðina með framúrskarandi 64-bita tækni, Hyper Transport og 1600FSB



**17" LCD SKJÁR**  
Ótrúlega nettur skjár 500:1 í skerpu og 12ms hraði fyrir óaðfinnanleg græði í leikjum



**250GB SATA II 16MB**  
Western Digital SATA2 diskur eru hljóðlátari, áreiðanlegri og allt að 100% hraðvirkari



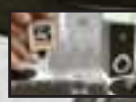
**256MB GEFORCE 6**  
Alvöru víftulaust og hljóðlaust 256MB GeForce6 NX6600 PCI-Express 16x skjákort



**2.1 HÁTALARAKERFI**  
Einstaklega nett og öflugt hátalarakerfi með öflugum bassaboxi og tærum hljóðm



**SPECIAL EDITION**  
ACE SE kemur í áturni með nær hljóðlausum afgjafa, PRO mús lykilorði og SE músarmottu



**VL15**  
\* Samtals kr. 755.169  
**9.993**

## VERÐ 149.900

**ACE P4 TILBOD 6**



**VL18**  
\* Samtals kr. 175.872  
**9.439**

3.4 GHz Intel P4 650 EM64T SpeedStep örgjörvi með 2MB cache  
1GB DUAL DDR2 533MHz minni • 250GB WD SATA II 16MB harðdiskur  
17" LCD CrystalBrite skjár • 128MB Geforce NX6600GT 1000MHz  
DDR3 skjá kort • 16xDVD±/DL skrifari • 5.1 Altec Lansing hljóðkerfi  
með 5 öflugum hátölurum og risa bassaboxi • Windows XP Home

**VERÐ 169.900**

**ACE K8 TILBOD 2**



**VL15**  
\* Samtals kr. 124.714  
**7.993**

3400+ Athlon64 örgjörvi • 1GB DUAL DDR minni • 250GB WD  
SE SATA II harðdiskur með 8MB buffer • 17" LCD Acer skjár  
128MB ATI Radeon X300 PCI-Ex16 skjá kort • 16xDVD±/DL skrifari  
Dolby Digital 5.1 hljóðkort • 2.1 öflugt hátalarakerfi  
Mjög hljóðlát • Windows XP Home á íslensku eða ensku

**VERÐ 119.900**

**ACE K7 TILBOD 1**



1.8GHz AMD Duron örgjörvi • 128MB  
DDR266 minni • 40GB harður  
diskur • 52x hraða hljóðlát geisladrif  
17" CRT skjár • 64MB Unichrome skjá kort  
Windows XP Home á íslensku eða ensku

**VERÐ 49.900**

**ACE K7 TILBOD 3**



2500+ AMD Sempron • 512MB minni  
200GB harðdiskur • 16xDVD± skrifari  
17" CRT skjár • 128MB GeForce  
skjá kort • Netkort • 2 hátalarar  
Sjónvarpskort • Windows XP Home

**VERÐ 79.900**

**ACE K8 TILBOD A**



3000+ AMD Sempron • 512MB minni  
200GB WD 7200RPM SE 8MB harðdiskur  
16xDVD± skrifari • 17" LCD skjár  
128MB ATI Radeon X300 PCI-Express  
2.1 hátalarakerfi • Windows XP Home

**VERÐ 99.900**

**ACER ASPIRE T620**



3.4GHz Intel P4 Prescott örgjörvi  
512MB minni • 200GB harðdiskur  
17" LCD skjár • 16xDVD±RW skrifari  
128MB Radeon X300 skjá kort • hátalarar  
Sjónvarpskort • Windows XP Home

**VERÐ 119.900**

Tilboð meðan birgðir endast

**VI**  
frá kr. 166  
Á tilboði með tölvu -  
Internet Security 2005  
**VERÐ 2.990**

**VI**  
frá kr. 555  
Office 2003 fyrir 3 vélar  
með vaxtalausri tölvu  
**VERÐ 9.990**

**VI**  
frá kr. 828  
iP4000 ljósmyndaprentari  
með vaxtalausri tölvu  
**VERÐ 14.900**

**VI**  
frá kr. 388  
Canon Lide 20 borðskanni  
með vaxtalausri tölvu  
**VERÐ 6.990**

**VI**  
frá kr. 277  
Logitech Extreme Pro  
með vaxtalausri tölvu  
**VERÐ 4.990**

**Hive**

4GB  
download  
8MB  
tenging  
**HiveLite**  
kr. 3.990\*  
á mánuði  
\*M.v 12 mánaðasamning á  
kreditkort eða með greiðsluseðli  
**VERÐ 7.990**

**VI**  
frá kr. 444  
Kworld TV-Tuner card Pro  
með vaxtalausri tölvu  
**VERÐ 7.990**

# TÖLVUR OG TÖLVUBÚNAÐUR

# ESTA ÚRVAL

## ACER 1692

**Örgjörvi** 1.73GHz Pentium M Dothan740  
Intel 915PM Express 533FSB-2MB cache

**Minni** 1GB 533MHz Dual DDR2

**Harðdiskur** Einfalt að stækka minnið í 2GB  
100 GB hljóðlátur harðdiskur  
Nóg pláss fyrir gögn og leiki

**Skrifari** 8xDVD±RW Dual Layer skrifari  
Skrifar DVD diska og CD-RW

**Skjár** 15.4" WXGA WideScreen skjár  
Breiðljáðsskjár með CrystalBrite

**Skjækort** 128MB ATI Radeon X700  
Sjálfst.minni, PCI-Express 16x, TV-út

**Hátalarar** Hljóðkerfi með 2 hátölurum  
Hljóðkort, hátalarar og hljóðnemi

**Netkort** Gigabit 10/100/1000

**Þráðlaust** Einnig innbyggt 56k mótdald  
54Mbps þráðlaust netkort  
Innbyggt 802.11g með loftneti í skjá

**Stýrikerfi** Windows XP Home - SP2

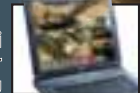
**Annað** Á íslensku eða ensku  
4 in 1 minnis-kortalesari  
Innbyggður kortalesari fyrir flest kort

### ACER 1692WLMi 1.73GHz FERÐATÖLVA MEÐ ÖLLU

**INTEL DOTHAN 2MB**  
Allra nýjasti örgjörvinn frá Intel með 533MHz FSB, Enhanced SpeedStep tækni og 2MB flýttiminni



**15.4" CRYSTALBRITE**  
15.4" Widescreen skjár með nýrri CrystalBrite tækni sem skilar ótrúlegri dýpt og skerpu



**8xDVD±SKRIFARI**  
Vandaður 8xDVD Dual Layer Slot Load geislaskrifari sem les og skrifar DVD og venjulega CD



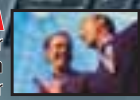
**128MB ATI X700**  
Eitt nýjasta skjækortið frá ATI sem gengur á PCI-Express sem skilar sér í meiri afkastagetu



**TENGINGAR**  
Hlaðin öllum helstu tengjum FireWire, 3xUSB2, infrared, VGA, TV-út, PCMCIA, kortalesara ofl.



**PYNGD OG RAFHLAÐA**  
Acer Aspire ferðatölvan er 2.95kg og með rafhlöðu sem endist í allt að 3.5 tímar



## VERÐ 149.900

ACER 3023WLMi



**VL12**  
Samtals Kr. 124.114  
**9.992**

acer

1.8GHz Mobile AMD Sempron örgjörvi með Hyper Transport  
512MB DDR minni • 80GB harðdiskur • DVD±RW skrifari  
15.4" WideScreen WXGA CrystalBrite skjár • 128MB ATI Radeon X700 PCI Express skjækort • Gigabit netkort og þráðlaust netkort  
Kortalesari • Windows XP Home á íslensku eða ensku

**VERÐ 119.900**

DELL INSPIRON 6000-5



1.73 GHz Intel Pentium M Dothan740 örgjörvi með 2MB cache  
512MB DDR2 minni • 80 GB Ultra ATA100 harðdiskur  
8xDVD±RW Dual Layer skrifari • 15.4" WideScreen WXGA skjár  
128MB ATI Radeon X300 PCI-Express skjækort • Innbyggt þráðlaust netkort • Windows XP Home á íslensku eða ensku

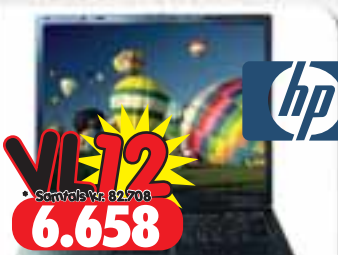
**VERÐ 149.900**

MSI S260-1



1.73 GHz Intel Pentium M Dothan740  
512MB DDR minni • 60GB harðdiskur  
8xDVD skrifari • 12.1" WideScreen ColorBrite skjár • 128MB GMA900 skjækort  
Aðeins 1.8kg • Windows XP Home  
**VERÐ 129.900**

HP NX6110-C



1.4GHz Intel Celeron M 360 Centrino 1MB  
256MB DDR minni • 40GB harðdiskur  
Combodrif • 15" XGA skjár • 64MB Intel GMA900 skjækort • Þráðlaust net  
Windows XP Home á íslensku eða ensku  
**VERÐ 79.900**

GATEWAY M360X



1.7 GHz Intel Pentium M Dothan735  
512MB DDR minni • 60GB harðdiskur  
8xDVD±RW/DL skrifari • 15.4" WXGA skjár • 64MB Intel Extreme II skjækort  
Þráðlaust net • Windows XP PRO  
**VERÐ 119.900**

IBM THINKPAD R52



1.73 GHz Intel Pentium M Dothan740  
512MB DDR2 minni • 40GB harðdiskur  
Combodrif • 15" XGA skjár • 128MB Intel GMA900 skjækort • Þráðlaust net  
Windows XP PRO á íslensku eða ensku  
**VERÐ 129.900**

**VL** frá Kr. 155  
Nett Logitech Mini Wheel mús með skrunhjóli  
**VERÐ 2.790**

**VL** frá Kr. 166  
Nettur 4ra porta mini USB2 Star Hub frá MSI  
**VERÐ 2.990**

**VL** frá Kr. 333  
15" Samsonite City Lites New Jack bakpoki  
**VERÐ 5.990**

**VL** frá Kr. 444  
15" Samsonite ITC-45 Rúmgóður bakpoki  
**VERÐ 7.990**

**VL** frá Kr. 222  
Samsonite Line Deluxe Birmingham hlíðartaska  
**VERÐ 3.990**

**VL** frá Kr. 166  
Traxdata utanálggjandi 11-in-1 kortalesari  
**VERÐ 2.990**

**VL** frá Kr. 555  
Western Digital Passport, USB2 40GB hýsing  
**VERÐ 9.990**

**VL** frá Kr. 222  
256MB Corsair USB2 Thumb Drive minnislykill  
**VERÐ 3.990**



Vaxtalaus tilboð eru miðuð við mánaðarlegar jafnar greiðslur á Visa eða Mastercard skuldaþréf með 3,5% stimpil og lántökgjaldi sem bætist við heildarupphæðina og drefrist jafnt yfir samningstímann

**TÖLVULISTINN**  
SÉRVERSLUN MEÐ TÖLVUBÚNAÐ Í 12 ÁR

**REYKJAVÍK**  
Nóatúni 17  
Sími 562 6730

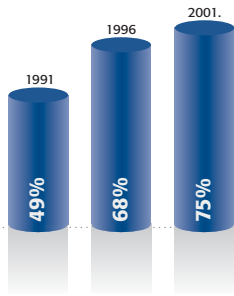
**AKUREYRI**  
Glerárgötu 36  
Sími 464 7400

**KEFLAVÍK**  
Hafnargötu 90  
Sími 534 7400

## SVONA ERUM VIÐ

## NOTKUN ALMENNINGSBÓKASAFNA SEM HLUTFALL AF MANNFJÖLDA

Heimild: HAGSTOFAN



## baksvið

fréttir og fróðleikur

## FBL-GREINING: ELDGOS ÚR KÖTLU

## Hættulegasta eldfjall landsins

Búið er að reikna út umfangsmikið hættumat vegna eldgosa og hlaupa frá vestanverðum Mýrdalsjökli og Eyjafjallajökli. Helst er óttast að Katla gjósi, en hún er eitt hættulegasta eldfjall landsins.

## Hvar er Katla?

Katla er í miðjum Mýrdalsjökli og telst Kötlueldstöðin, með Eldgjá, ná norður undir Vatnajökul. Kötluaskjan, sem er í miðju eldstöðvarinnar, er um hundrað ferkilómetrar að stærð og skiptist í þrjú vatnsvæði; Kötlujökuls, Sólheimajökuls og Entujökuls.

## Hvar verður næsta gos Kötlu?

Flest gos Kötlu hafa orðið á vatnsvæði Kötlujökuls, með hlaupi fram á Mýrdalssand. Talið er að tæplega níutíu prósentu líkur séu á að næsta Kötlugos verði á því vatnsvæði. Fjögur

til átta prósentu líkur eru taldar á gosi á vatnsvæði Entujökuls eða Sólheimajökuls. Síðast náði Kötlugos upp úr jöklinum árið 1918, en ekki er talin sérstök ástæða til að búast við að næsta gos verði stórt, þó svo að goshléið sé orðið 86 ár.

## Hvert er áhrifamesta gosið?

Þó svo litlar líkur séu á gosi á vatnsvæði Entujökuls, er talið að áhrifamestu atburðir sem hættumatið nær til eru hamfarahlauð niður Markarfljóti vegna eldgosa á því vatnsvæði. Hámarksrennsli í Markarfljóti gæti orðið allt að 300.000 rúmmetrum á sekúndu og jafnvel meira í stærstu gosum. Eftir tvær klukkustundir frá upphafi goss gæti hlaup verið komið að Þórsmörk, eftir fjóra og hálfan til sex tíma gæti



það verði komið að Hvolsvelli og eftir sjö til tíu tíma gæti það verið komið að Þykkvabæ.

Heimild: Hættumat vegna eldgosa og hlaupa frá vestanverðum Mýrdalsjökli og Eyjafjallajökli.

Galileo-gervihnattanetið:

## ESB leggur til 80 milljarða

Evrópuþingið samþykkti í gær áætlun um að verja einum milljarði evra, andvirði um 80 milljarða króna, af fjárlögum Evrópusambandsins á tímabilinu 2007-2013 til að standa straum af kostnaði við að koma upp Galileo-gervihnattaneti, en með því hyggjast Evrópuríkin verða óháð GPS-kerfinu, sem er í eigu bandaríska hersins. Galileo-verkefnið er fjármagnað að tveimur þriðju hlutum af einkageiranum en þriðjungur kemur úr ríkisskassa Evrópulandanna sem í hlut eiga. Ýmis lönd utan Evrópu hafa einnig sýnt áhuga á þátttöku í verkefninu, þeirra á meðal Indland og Kína. Í júní í sumar tókst samkomulag milli ESB og Bandaríkjanna um að Galileo-kerfið yrði samkeyranlegt við GPS-kerfið.



GPS-TÆKI Val verður um tvö gervihnattastaðsetningarkerfi þegar Galileo-kerfið kemst í gagnið.



MÁLVERKAFÖLSUNARMÁLID Í HÆSTARÉTTI Hæstiréttur gagnrýndi rannsókn lögreglu í stóra málverkafölsunarmálinu, en myndin hér að ofan var tekið þegar málið var tekið fyrir í Hæstarétti í apríl í fyrra. Um þessar mundir er tekið á um vinnubrögð ákærvalds í tveimur stórum málum í héraðsdómi.

## Ákærvaldið ávítað

Saksókn mála hefur sætt gagnrýni dómstóla í nokkrum umfangsmiklum málum síðustu ár. Ber þar hæst stóra málverkafölsunarmálið og mál endurskoðanda Tryggingasjóðs lækna. Nú eru tvö mál stór mál í Héraðsdómi Reykjavíkur þar sem tekist er á um vinnubrögð ákærvaldsins.

Gefið hefur á bátinn hjá Jóni H. Snorrassyni saksóknara í dómstólum síðustu daga. Síðast sendu dómendur í Baugsmálinu svokallaða, einhverju umfangsmesta máli sem embætti efnahagsbrotaeildar Ríkislögreglustjóra hefur tekið á við, frá sér bréf þar sem bent er á að svo miklir annmarkar séu á fjölda ákæra í málinu að hætt sé við að þeim verði vísað frá dómi.

Þá var fyrir í vikunni tekið fyrir í Héraðsdómi annað umfangsmikið mál á vegum Ríkislögreglustjóra, en það er málarekstur vegna fjölda fyrirtækja tengdum Frjálsri fjölmiðlun. Þar er hluti ákæra einnig í uppnámi eftir að vart varð við villur í ákærinni sem er í mörgum liðum. Lögmaður sem blaðið talaði við sagði um svokallaða „copy/paste“ villu að ræða, upplýsingar höfðu verið færðar inn í skjalið á rangan stað. Slíkar villur er alla jafna hægt að laga með framhaldsákæru, en hún er gefin út þegar í ljós koma augljósar innsláttarvillur, eða annað slíkt í ákærum. Lagaramminn til leiðréttinga með slíkum ákærum er hins vegar þröngur og meðal annars er útgáfu framhaldsákæra sett tímamörk, en þær þurfa að koma fram innan við þremur vikum eftir að bent er á mistök. Saksóknara tókst ekki að halda sig innan þeirra tímamarka og því óvíst hvort dómurinn taki við framhaldsákærinni. Verði henni vísað frá getur verið að hluti ákæra í því máli sé ónýtur.

gagnrýni fyrir að sinna ekki rannsókn mála sem skyldi. Skemmst er að minnast stóra málverkafölsunarmálsins, en í maí í fyrra voru þeir Pétur Þór Gunnarsson og Jónas Freydal Þorsteinsson sýknaðir í Hæstarétti, en Héraðsdómur hafði árið áður dæmt báða í nokkurra mánaða skilorðsbundið fangelsi. Meirihluti Hæstaréttar gagnrýndi þá að ekki skyldu kallaðir til óháðir sérfræðingar til að meta málverkin sem talin voru fölsuð, í stað þess að notast við sérfræðinga sem tengdust Listasafni Íslands, en það var einn kæranda í málinu.

Sömuleiðis taldi Hæstiréttur slíka annmarka á rannsókn á meintum brotum Gunnars Arnar Kristjánssonar, fyrrum forstjóra SÍF og endurskoðanda Tryggingasjóðs lækna, á lögum um endurskoðendur, að því máli var vísað frá dómi í maí síðast liðnum. Eins sagði dómurinn að verknaðarlýsing í ákærinni hefði verið verulegum annmörkum háð.

Gunnar Örn var ákærður fyrir að hafa vanrækt skyldur sínar sem löggiltur endurskoðandi þegar Lárus Halldórsson, fyrrverandi framkvæmdastjóri Tryggingasjóðsins, dró sér tæpar 76 milljónir króna úr sjóðnum á tæpum áratug. Lárus var í fyrra dæmdur í tveggja og hálfis árs fangelsi og til endurgreiðslu tæplega 47,6 milljóna króna. Gunnar Örn var hins vegar sýknaður í nóvember í fyrra af Héraðsdómi Reykjavíkur og þeim dómi áfrýjaði ríkissaksóknari.

getur lögregla tekið það upp og hafið málarekstur að nýju. Ákvörðun um það hefur hins vegar ekki enn verið tekin, að sögn Boga Nilssonar ríkissaksóknara. „Það er ríkislögreglustjóra að ákveða það“, segir hann.

„Það geta alltaf verið ágreiningsatriði hvað mál liggja vel fyrir“, segir Bogi og rifjar upp að í málverkafölsunarmálinu hafi hæstaréttardómarar ekki verið sammála um niðurstöðuna. „Ýmis álitaefni geta komið upp, en alltaf er lögð mikil áhersla á að vanda sem best til verka. Það á náttúrulega enginn að ákæra fyrir en málið liggur þannig fyrir að unnt sé að taka slíka ákvörðun.“ Hann áréttar að það sem snúi að Ríkissaksóknaraembættinu sé fagleg hlíð mála, en embættið sjái ekki um mannaáðningar eða manna-hald hjá öðrum handhöfum ákærvalds. „Sú hlíð er sífellt til skoðunar og rædd reglulega á fundum hjá ríkissaksóknara og menn sækja alls konar ráðstefnur og fundi á því sviði“, segir hann, en bætir við að embættið hafi þó ekki tók á því að fara yfir öll mál sem fyrir dómstóla fara. „En stundum er samt spurst fyrir um eða leitað skýringa á einhverjum atriðum“, segir Bogi og áréttar að saksókn mála sé svið sem hafi nokkra sérstöðu enda sé mála-flokkurinn erfiður.



FRÉTTASKÝRING  
ÓLI KRISTJÁN ÁRMANNSON  
olikr@frettabladid.is

Aktu betur, brostu meira

AVIS um land allt



Knarrarvogur 2  
104 Reykjavík  
Sími 591 4000  
www.avis.is

**AVIS**  
Við gerum betur

## Gagnrýni í öðrum dómum

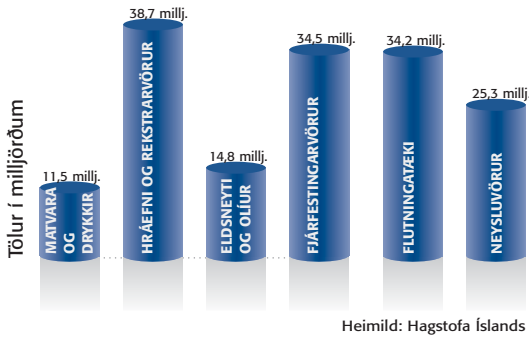
Þá eru fleiri stór mál þar sem ákærvaldið hefur sætt harðri

## Faglegt aðhald ríkissaksóknara

Sökum þess að máli Gunnars Arnar var vísað frá í Hæstarétti



## INNFLUTNINGUR > TIL LANDSINS FRÁ JANÚAR TIL JÚLÍ 2005



# neytendur

hagur heimilanna

NEYTANDINN: HANNA BIRNA KRISTJÁNSDÓTTIR BORGARFULLTRÚI

## Ferðalög fjölskyldunnar bestu kaupin

„Bestu kaupin mín eru árleg og felast í því þegar fjölskyldan fjárfestir í sameiginlegu sumarfríi sínu,“ segir Hanna Birna Kristjánsdóttir, borgarfulltrúi Sjálfstæðisflokksins í Reykjavík. Hún er Neytandinn þessa vikuna og var ekki í neinum vafa hvaða kaup hennar gegnum tíðina hafa veitt henni mesta gleði og ánægju. „Við hjónin leggjum ríka áherslu á að fara á hverju sumri í gott frí með dætur okkar og hafa þessi frí ýmist verið hér innanlands eða erlendis. Alltaf eru þau ómetanlegur gæðatími fyrir okkur öll og nú í sumar fórum við til Danmerkur þar sem við áttum yndislegar vikur í litlum bæ rétt fyrir utan Kaupmannahöfn. Í slíkum fríum nær maður að hlaða batteríin, njóta samvista við sína nánustu og gera hvern dag að litlu ævintýri sem öll fjölskyldan býr lengi að. Mér finnst þessi frí því alltaf frábær fjárfesting og held að ég geri varla betri kaup.“ Hanna á erfiðara með að skera upp dóm sinn um

verstu kaup sín á ævinni sem hún segir ekki hafa verið mjög mörg sem hún muni eftir. „Það er nú líklega vegna þess að ég vil gleyma þeim sem fyrst að þau koma ekki mörg upp í hugann. Einna helst stendur þó upp úr þegar við hjónin ákváðum einn vetur á fyrstu búskaparárum okkar að kaupa kjötskrokk. Hugmyndin var að sýna góða fyrirhyggju í innkaupum en það er skemmt frá því að segja að við náðum sjaldnast að skipuleggja tíma okkar þannig að kjótið væri tekið úr frysti í tíma.“

## GÓÐ HÚSRÁÐ

**BLÓÐ Í FÖTUM** Það þarf ekki alltaf að vera vonlaust að ná blóðblettum úr fötum sérstaklega ekki ef blóðið hefur ekki þornað. Nudda skal blettinn vel í saltvatni og köldu vatni í kjölfarið. Einnig dugar oft að láta blettinn liggja í saltvatni stundarkorn.

**VOND LYKT ÚR ÞVOTTAVÉL** Blaut fót fara fljótt að lykta gleymist þau í þvottavélinni. Til að losna við þetta er mælt með að setja matarsóða í stað þvottaefnis og jafnvel að setja örliðið þvottaefni með. Lyktin á að hverfa.



**LÍFTÍMI LEDURHÚSGAGNA** Leðurhúsgögn eru á mörgum íslenskum heimilum og endast mörgum vel. Til að halda leðurhúsgögnum gljálsum og fallegum dugar að þrifa þau með volgu vatni og bera á þau leðurábúrd minnst tvisvar á hverju ári. Með því móti lengist líftími fallega húsgagna um fleiri ár en mikillar fyrirhafnar.

## ■ HVAD KOSTAR....NÓTT Á HÓTELI?

### Getur kostað skildinginn

Gisting eina nótt á flestum stærri hótélum landsins í tveggja manna herbergi mun vart kosta minna en þrettán til fjórtán þúsund krónur yfir vetrartímann og fer hæst í kringum **35 þúsund krónur** á álagstímum á sumrin.

Verðlagning er eðlilega misjöfn eftir gæðum hvers hótels fyrir sig. Á þeim stærstu í höfuðborginni er venjulegt tveggja manna herbergi vart fánlegt fyrir minna en **25 þúsund krónur** en á þeim minni á stöðum víða úti á landi er hægt að gista eina nótt fyrir kringum **tíu til tólf þúsund**. Í stöku tilfellum bjóða hótélín afslætti þegar viðskiptin eru með hvað rölegustum hætti og má þá finna herbergi fyrir tvo eina nótt á í kringum **sjö til tíu þúsund krónur**.



## ■ VERSLUN OG ÞJÓNUSTA

### Talsmaður neytenda svarar í símann

Nýstofnað embætti **talsmanns neytenda** hefur tekið til starfa og stendur nú yfir símavika hjá embættinu í því skyni að fá almenning allan sem áhuga hefur á málefnum tengdum neytendum í sem víðustum skilningi til að koma skoðunum sínum á framfæri. **Gísli Tryggvason** talsmaður leggur áherslu á að áður en allar línur séu lagðar með starfsemi fá þorri almennings tækifæri til að hafa áhrif á stefnumótun þessa embættis. Fólk getur því hringt í síma **510 1121** næstu daga og tjáð skoðanir sínar á því hvert embættið ætti helst að beina sjónum sínum til að vernda hagsmuni og réttindi neytenda í landinu.



### Útsölu hjá golfverslunum

Útsölu er lokið hjá flestum verslunum í landinu enda færast útsöluþímabil stærri verslana árlega fram á dagatalinu. Kyllingar geta þó huggað sig við að útsölu hjá golfverslunum eru nýhafnar og standa fram í næstu viku hjá **Hole in One** og **NevadaBob**. Kjörð tækifæri til þess að sýna hagsýni og endurnýja golfsettið og fylgihluti fyrir næsta sumar fyrir mun lægri upphæð en þegar nær dregur sumri.



# Tónlistarnám barna öflugra úti á landi

Um tólf þúsund íslensk börn og ungmenni stunda tónlistarnám af einhverju tagi í tónlistarskólum landsins. Kostnaðurinn getur numið frá 40 til 80 þúsunda á ári hverju.

Svipaður fjöldi barna og unglunga stunda tónlistarnám þennan veturnin eins og verið hefur undanfarin ár en athyglisvert er að mun fleiri stunda slíkt nám hlutfallslega úti á landi en í höfuðborginni. Af þeim tólf þúsundum sem talin eru leggja stund á tónmenntun í ár eru tæp tíu þúsund þeirra af landsbyggðinni en rétt rúmlega tvö þúsund í Reykjavík.

Kostnaður foreldra við tónlistarnám er umtalsverður. Algenget er að greiddar séu frá 30 til 50 þúsund krónur fyrir fornám í skólum á höfuðborgarsvæðinu en fornámið er sérsníðið að þörfum þeirra yngstu sem slíkt nám hefja í kringum sex til sjö ára aldur. Annar kostnaður við fornámið er lítil en þó þurfa börnin að kaupa blokkflautu.

Eftir að hafa tileinkað sér undirstöðuatriðin en það tekur yfirleitt einn til tvo vetur hefst svo hið hefðbundna tónlistarnám þar sem börnin velja sér það hljóðfæri sem þau hafa áhuga að læra á. Þá taka við einkatímur í flestum skólum en sá hluti námsins er dýrari og er algenget að kostnaður á ársgrundvelli sé kringum 60 til 90 þúsund krónur.



**UNGUR DRENGUR Í KREYFJANDI NÁMI** Fjölmargir sem kjósa að læra á hljóðfæri eru einnig í hljómsveitum í náminu.

Hjá Tónskóla Sigursveins D. Kristinssonar í Reykjavík er kostnaðurinn 71 þúsund krónur og er þá hver nemandi tvisvar sinnum hjá kennara í hálf tíma hvort skipti í viku hverri. Flestir nemendur stunda eitthvað aukalega umfram það og margir eru í hljómsveitum svo kennslan er ekki bundin við einkatímana.

Sigursveinn Magnússon, skólastjóri og fráfarandi formaður STÍR, samtaka tónlistarskóla í Reykjavík, segir áhuga barna og

foreldra á tónlistarnámi ekki minni nú en undanfarin ár. „Hér í Reykjavík hefur það hins vegar átt sér stað að dregið hefur verið úr framlögum borgarinnar og settar takmarkanir fyrir innngöngu en sveitarfélög úti á landi gera mun betur við sína nemendur og bjóða flest sjálf upp á húsnaði, hljóðfæri og greiða launakostnað sem skólar á höfuðborgarsvæðinu greiða sjálfir. Það útskýrir að hluta til af hverju hlutfallslega fleiri nemendur stunda

Hjá Skóaranum í Hafnarfirði er starfandi einn af skósmiðum landsins:

## Fleiri láta gera við skófatnaðinn

„Það hefur orðið mikil breyting á því frá því sem áður var þegar fólk henti öllu sem sást á en staðan er breytt í dag og hægt að tala um vakningu um að nýta hluti og fatnað mun betur,“ segir Karl Sesar Karlsson, skósmiður í Hafnarfirði, en hann fagnar 20 ára starfsafmæli innan tíðar í starfsgrein sem lítið hefur farið fyrir á seinni árum.

Karl rekur Skóaran í Hafnarfirði og er eini starfsmaðurinn en segir að nóg sé að gera. „Ég kvarta ekki yfir viðskiptunum enda eru þau ærin á þessum síðari tímum. Skór og leðurfatnaður eru dýrar vörur og mun fleiri reyna allt til að lagfæra slíkar eigur áður en þeim er hent eins og var raunin hér fyrir nokkrum árum. Ég get gert við nánast allt svo lengi sem það er ekki gjörónytt og á það bæði við um skó og leður af öllu tagi.“

Meðal verkefna sem Karl tekur að sér er að merkja leðurfatnað Sniglanna, vélhjólasmátaka lýðveldisins, og má heita að þangað leiti flestir þeir sem í þeim samtökum eru. „Annars eru það fyrst



**EINRYKI** Skósmiðir eru ekki margir starfandi á Íslandi í dag, en þeir sem þá iðn stunda kvarta þó ekki enda fjölga þeim sem sjá hag í því að laga og bæta skó og fatnað í stað þess að henda þeim í ruslið.

og fremst Hafnarfirðingar sem hingað leita enda er starfsemi skósmiða mjög svæðaskipt. Ég er einn í Hafnarfirði, einn er í Kópavogi og svo skipta tveir til þrjár

Reykjavík með sér. Meðan ég hef það fínt þá er þó ekki þörf á að bæta við fólki enn sem komið er, en viðskiptin fara engu síður vaxandi dag frá degi.“

# DV

Ofhældissystkini á Ísafirði halda sínu striki:

## BLÓÐBAÐ Á BUSABALLI

Þeir þegar aðrir þegja!



# 30% afsláttur af góða Keel böngsum

## VERÐDÆMI

Verð nú Verð áður

699<sub>kr</sub> ~~999<sub>kr</sub>~~

909<sub>kr</sub> ~~1.299<sub>kr</sub>~~

1.189<sub>kr</sub> ~~1.699<sub>kr</sub>~~

1.399<sub>kr</sub> ~~1.999<sub>kr</sub>~~

1.749<sub>kr</sub> ~~2.499<sub>kr</sub>~~



Gildir til 19. september eða á meðan birgðir endast.

## HAGKAUP

Skemmtilegast að versla



# skoðun

SJÓNARMÍÐ  
KÁRI JÓNASSON

Breytingar á forystuliði Sjálfstæðisflokksins eftir 14 ára formennsku Davíðs Oddssonar.

## Davíð hættir sem formaður

Davíð Oddsson, formaður Sjálfstæðisflokksins, hefur ákveðið að gefa ekki kost á sér sem formaður á næsta landsfundi flokksins sem haldinn verður í haust. Þar með mun hann væntanlega ljúka litríkum stjórnálaferli sínum og hætta í pólitík, en snúa sér þess í stað að hugðarefnum sínum.

Það hefur legið í loftinu nú um nokkurra mánaða skeið að Davíð Oddsson væri farinn að hugsa sér til hreyfings úr formannsstóli Sjálfstæðisflokksins. Það væri aðeins spurning um tíma og tækifæri hvenær hann tilkynnti þetta, og nú hefur hann sem sagt tekið af allan vafa og menn geta farið að huga að eftirmanni hans. Reyndar hefur Geir H. Haarde, varaformaður flokksins, margsinnis sagt að hann muni gefa kost á sér í formannssetið þegar Davíð yfirgefur það. Það er ekki von á því að nein breyting verði þar á, og hann mun væntanlega hljóta góða kosningu sem formaður á landsfundinum í október.

Davíð Oddsson kom ungur inn í pólitík og vakti strax athygli fyrir snögg tilsvör og ákveðni. Áður hafði hann vakið athygli alþjóðar fyrir nýstárlega útvarpsþætti sem hann annaðist ásamt tveimur félögum sínum.

Hans fyrsta afrek í pólitík var að ná aftur meirihluta sjálfstæðismanna í borgarstjórn Reykjavíkur á vordögum 1982, en fjögur árin þar á undan höfðu vinstri flokkarnir í borginni meirihluta í borginni og bundu þar með enda á áratuga valdiferil Sjálfstæðisflokksins í Reykjavík.

Davíð Oddsson og hans menn lögðu svo til atlögu við Þorstein Pálsson, sitjandi formann Sjálfstæðisflokksins, á landsfundi flokksins 1991 og lögðu hann. Davíð hefur því gegnt formennsku í flokknum í rúm 14 ár. Þá hefur hann verið ráðherra frá sama tíma, lengst af forsætisráðherra, en nú í tæpt ár utanríkisráðherra.

Frami hans hefur því verið mikill. Þegar hann varð forsætisráðherra um mitt ár 1991 hafði hann aldrei setið á þingi sem alþingismaður, en þekkti húsakynninn frá því að hann var þingfréttaritari. Fyrstu mánuðirnir á þingi báru þess líka merki að hann væri óvanur að vinna í samsteypustjórn, því sem borgarstjóri fyrir meirihluta Sjálfstæðisflokksins í Reykjavík hefur hann eflaust getað ráðið því sem hann vildi ráða. Davíð hefur aldrei upplifað það að sitja sem stjórnarandstöðupingmaður á Alþingi, enda má búast við að það væri honum ekki að skapi. Það er líka erfitt fyrir mann sem hefur verið við stjórnvöllinn í tugi ára, að verða allt í einu að sæta því hlutskipti að aðrir en hann ráði ferðinni.

Það hefur oft gustað um Davíð Oddsson á stjórnálaferli hans. Hann hefur sagt skoðun sína umbúðalaust á mönnum og málefnum, og mörgum hefur sviðið undan orðum hans. Það verður ekki annað sagt en að hann hafi verið heiðarlegur og komið hreint fram, þótt margar ákvarðanir hans hafi valdið mikilli umræðu í þjóðfélaginu.

Sagt hefur verið að Davíð Oddsson hafi staðið á hátindi síns pólitíska ferils fyrir síðustu alþingiskosningar og þá hefði hann átt að yfirgefa stjórnálasviðið eftir farsælt starf, en hann kaus að gera það ekki og lenti í mikilli orrahrið í fjölmiðlamálinu fyrir rúmu ári, þar sem hann varð að láta í minni pokann.

### Háttvirtur borgarstjóri

Það vakti mikla kátinu á fundi borgarstjórnar á þriðjudaginn þegar fundarstjórnin Alfreð Þorsteinsson sagði í lok einnar ræðunnar: „Þá hefur háttvirtur borgarstjóri Vilhjálmur Þ. Vilhjálmsson lokið máli sínu“. Skömmu síðar sagði hann, „Þá tekur til máls Vilhjálmur B. Vilhjálmsson“. Skiptar skoðanir eru það hvort lesa megi í þetta eitthvert pólitískt baktjaldamakk þeirra vinanna, Alfreðs og Vilhjálmis.

### Tvöfeldni í húmor

Árni Helgason laganemi veltir því fyrir sér í grein á vefritinu Djöflaeyni hvort tvöfeldni einkenni jafnréttismæðuna í þjóðfélaginu þegar slegið er á léttu strengi. Hann rifjar upp viðtalið við Cherie Booth Blair, bresku forsætisráð-

### FRÁ DEGI TIL DAGS

herrafrúna, í Kastljósi Sjónvarpsins á dögnum. „Of course we are much better“, sagði hún í létum dúr sem frægt hefur orðið. „Eflaust hafa margir brosað að þessum ummælum Booth“, segir Árni. „En öllu færri brostu þegar Bogi Ágústsson fréttapúllur ætlaði að hoppa á vagninn á dögnum og vera með í gríninu. Þegar hann kynnti gesti Kastljóssins eitt kvöldið, Ingibjörgu Sólrúnu og Valgerði Sverrisdóttur, sem tvær ljóskur stirnuðu brosin á andlitum landsmanna. Fréttahaukurinn knái hafði farið yfir línuna.“

### Leyfist bara konum?

Árna finnst þetta sýna „hvað jafnréttismæðan getur verið einhliða og allt að því blind. Ef það er línan að umræða um jafnréttismál eigi að vera

grafalvarleg og ekki þola neina brandara eða hálfkæring um konur, hvers vegna heyrst þá ekkert þegar konur segja slíka brandara um karla?“ Og Árni rifjar upp að í grein í Fréttablaðinu hafi verið fjallað um hinn misskilda brandara Boga Ágústssonar og hann sagður dæmi um karlrembu.

„Ég sé ekki sambærilegar greinar koma út af ummælum Cherie Booth Blair. Er byltingin nú ekki farin að éta börnin sín og ymislegt fleira ef það má ekki reyna að segja brandara í sjónvarpi lengur?“



gm@frettabladid.is

## Maðurinn sem minnkaði vald sitt

Davíð Oddsson hefur verið óvenjulegur stjórnálamámaður í vinnubrögðum. Hann sagði jafnan skoðun sína á eðlilegu máli, en sneiddi hjá vífilengjum og yfirklori. Hann gæðist ekki í sífellu yfir axlir undirmanna sinna, en var harður í horn að taka, ef honum fundust þeir bregðast trúnaði. Hann var ólíkt mörgum starfsystkinum sínum mjög skemmtilegur, oft meinfyndinn og beittur á opinberum vettvangi, en fyndnastur í góðra vina hópi.

Ólíkastur var Davíð þó öðrum stjórnálamönnum í viðhorfum. Hann vann frá fyrstu tíð skipulega að því að minnka vald sitt. Hann lét það til dæmis verða sitt fyrsta verk, eftir að hann varð borgarstjóri árið 1982, að leggja niður Bæjarútgerð Reykjavíkur, sem hafði verið rekin með stórtapi í mörg ár, en á rústum þess reis blómlegt útgerðarfyrirtæki.

Fátt var þó fjær Davíð í borgarstjórnastólum en smásálarskapur. Fyrir sparnað Reykvíkinga af Bæjarútgerðinni (upphæð sem nam um níu ára taprekstri) reisti hann glæsilegt ráðhús við Tjörnina. Til að koma í veg fyrir sérstakan skatt, sem þáverandi forsætisráðherra ætlaði að sækja í sjóði Hitaveitunnar, notaði hann þetta fé til að reisa Perluna. Hann lét líka gera myndarlega við Viðeyjarstofu. Það er síðan alkunna, hvernig hann útrýmdi lóðaskortinum í Reykjavík með einu pennastriki.

Borgarstjóratíð Davíðs Oddssonar var samfelld sigurganga. Ferill hans í forsætisráðuneytinu frá 1991 til 2004 var þó enn merkilegri. Þar tókst hann í upphafi á við mikla erfiðleika. Stórkostlegur halli var á fjárlögum og hætta á nýrri

### UMRÆÐAN

DAVÍÐ ODDSSON  
HÆTTIR



HANNES HÓLMSTEINN GISSURARSON  
PRÓFESSOR

Ólíkastur var Davíð þó öðrum stjórnálamönnum í viðhorfum. Hann vann frá fyrstu tíð skipulega að því að minnka vald sitt.

verðbólguhrinu, veitt hafði verið langt umfram það, sem fiskifræðingur ráðlögðu, og margir nytjastofnar komnir að hrúni. Ýmsir sjóðir, sem forverjar hans höfðu stofnað, voru galtómir. Tugmilljörðum króna hafði verið ausið í ónýtar fjárfestingar, en biðstofa forsætisráðherra full af fólki, sem vildi halda áfram fjáraustrinum.

Davíð tók rösklega til hendinni, lagði niður fjölda sjóða og tæmdi hjá sér biðstofuna. Hallanum á rikissjóði var snúið í afgang og tekið að greiða niður skuldir ríkisins. Í samráði við útgerðarmenn var heildarafi nytjastofna á Íslandsmiðum ákveðinn varlega á hverju ári, en jafnframt leitað sátta við þá, sem höfðu

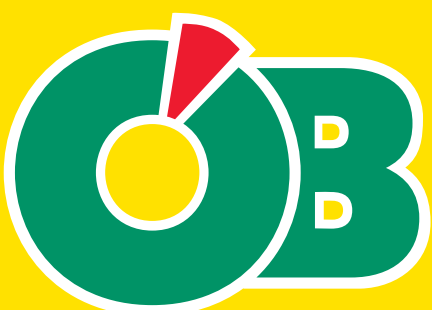
áhyggjur af góðri afkomu útgerðarfyrirtækja, þótt þar hafi eflaust verið gengið fulllangt. Það var þó til mikils vinnandi að skapa útgerðarfyrirtækjum hagkvæmt rekstrarumhverfi, eins og gerðist með kerfi framseljanlegra aflakvóta. Davíð lækkaði líka tekjuskatt fyrirtækja úr 50% í 18% og felldi niður aðstöðugjald, og síðustu árin hefur tekjuskattur einstaklinga og erfðaskattur verið lækkaður, en eignaskattur er að hverfa.

Verðbólgan hefur í stjórnartíð Davíðs minnkað niður í það, sem hún er í helstu viðskiptalöndum, og fjárlagahalli horfið. Með nýjustu ráðstöfun ríkisstjórnarinnar, að nota talsvert af andvirði hins nýselda Síma til að greiða erlendar skuldir, og að teknu tilliti til gjaldeyrisvarasjóðs Seðlabankans er íslenska ríkið orðið nánast skuldlaust erlendis. Eitt merkilegasta afrek Davíðs á stóli forsætisráðherra er einmitt stórfelld einkavæðing: Ríkisfyrirtæki hafa verið seld fyrir um 180 milljarða króna á núvirði. Frelsi á fjármagnsmarkaði er líka óvída meira. Ekki má gleyma því, að sett hafa verið lög um stjórnsýslu og upplýsingaskyldu, sem tryggja rétt borgaranna gagnvart stjórnvöldum.

Davíð Oddsson hefur setið í stól utanríkisráðherra í eitt ár, en var auðvitað viðriðinn utanríkisráðgjafi þau hálf fjórtánda ár, sem hann var forsætisráðherra. Hann hefur með góðu vináttu við tvo Bandaríkjaforseta og lagni sinni tryggt áframhaldandi varnarsamstarf við Bandaríkin og komið í veg fyrir, að við lokumst inni í Evrópu, þótt þar þurfi vitanlega líka að rækta margvísleg tengsl. Það er síðan óvenjulegt, hvernig Davíð hagar starfslokum sínum. Hann hættir af fúsum og frjálsum vilja, þegar þjóðlíf er í blóma og vinsældir hans sjálfs og flokks hans að aukast. Davíð var ekki aðeins óvenjulegur stjórnálamámaður, heldur einstakur.



Alltaf þægilegt



Ódýrt bensín

14 stöðvar!  
www.ob.is



Reykjavík síðdegis  
Alla virka daga kl. 16-18.30



FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGAUFÉLAG: 365 – prentmiðlar RITSTJÓRI: Kári Jónasson FRÉTTARITSTJÓRI: Sigrún M. Egilsson AÐSTODARRITSTJÓRI: Jón Kaldal FRÉTTASTJÓRI: Arndís Þorgeirsdóttir VARAFRÉTTASTJÓRI: Trausti Hafliðason FULLTRÚI RITSTJÓRA: Guðmundur Magnússon RITSTJÓRNARFULLTRÚI: Steinunn Stefánsdóttir RITSTJÓRN OG AUGLÝSINGAR: Skaltahlíð 24, 105 Reykjavík AÐALSÍMI: 550 5000 SÍMBRÉF Á FRÉTTABLAÐI: 550 5006 NETFÖNG: ritstjorn@frettabladid.is og auglysingar@frettabladid.is VEFANG: visir.is UMBROT: 365 – prentmiðlar PRENTVINNISLA: Ísafoldarprentsmiðja ehf. DREIFING: Pósthúsið ehf. dreifing@posthusid.is Fréttablaðinu er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu, Suðurnesjum og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnabönum án endurgjalds. ISSN 1670-3871

# Lokadagar útsölnunnar

Vandaður hornsófi  
Stærð: 270x190 sm.



Sófi með leðri aðeins  
**98.900.-**

Skemill kr. 23.900.- Stóll kr. 23.900.-  
Einnig fáanlegur með svefnsófa

**sértilboð**



~~2H2 259.000.-~~  
2H2 199.000.-

Vandaður lúxus-hægindahornsófi með skemlum og borði, leður á slitflötum



Vandaður lúxus-hægindstóll með stillanlegu baki og skemli. Frábær sjónvarpstóll. Leður á slitflötum

Stóll með leðri  
**54.000.-**

**sértilboð**



Glæsileg borðstofuhúsgögn úr gegnheilli eik

Skenkur **89.000.-**  
Glerskápur **129.000.-**  
Borðstofuborð 90x180 **59.000.-**  
(2x45 cm stækkun)  
Stólar m/leðri **14.900.-**



**39.000.-**

Parisot Clic Clac Svefnsófi með slitsterku áklæði sem auðvelt er að þrifa.



*Veronica*

Vandað ítalskt leðursófasett 3+1+1

Litir: Ljós beige, koniaksbrúnt og dökkbrúnt

**179.000.-**  
Verð áður kr. 228.000.-



*Corinne*

~~229.000.-~~  
**188.000.-**

Afar vandað sófasett með nautaleðri. Litir: Dökkbrúnt, koniaksbrúnt, ljósbrúnt



3 sæti + tunga

~~159.000.-~~  
**139.000.-**

Nautaleður  
Litir: Ljóst og svart



~~205.000.-~~  
**159.000.-**

leðursófasett 3+1+1  
litir:ljóst , svart og brúnt



~~59.000.-~~  
**49.000.-**

Nautaleður



~~99.000.-~~  
**49.000.-**

Nautaleður

Mikið úrval af hornsófum, sófasettum og hvíldarstólum

**Opið**

Virka daga kl.10-18  
Laugard. kl.11-16  
Sunnud. kl.13-16

**Val húsgögn**

Ármúla 8 - 108 Reykjavík  
Sími 581-2275 ■ 568-5375

**UMRÆÐAN**  
 REYKJAVÍKURFLUGVÖLLUR

**LÚÐVÍK GIZURARSON HRL.**

Á sama tíma og sjór er að hækka almennt á jörðinni og vindar að aukast vegna meiri lofthita þá vilja menn í dag setja flugvöllinn út á Löngusker í mynni Skerjafjarðar. Slikur flugvöllur hefði farið á bólakaf fyrir 200 árum í sjávarflóði sem þá kom.

# Löngusker og flóðin í New Orleans

Á sama tíma og sjór er að hækka almennt á jörðinni og vindar að aukast vegna meiri lofthita þá vilja menn í dag setja flugvöllinn út á Löngusker í mynni Skerjafjarðar. Slikur flugvöllur hefði farið á bólakaf fyrir 200 árum í sjávarflóði sem þá kom.

Vita menn ekki að Löngusker fóru á bólakaf í sjóflóði fyrir um 200 árum þegar svokallað Básendaflóð kennt við Básenda á Reykjanesi skall á mynni Skerjafjarðar og fór yfir Seltjarnarnes og Gróttu.

Þótt Löngusker færu á bólakaf þarna fyrir 200 árum þá brotnaði Básendaflóðið á sker-

inu og missti allan kraft. Annars hefði flóðið farið á fullri ferð inn til Bessastaða á Álftanesi og það svæði hefði allt farið á kaf og undir sjó. Löngusker björguðu því.

Raunar hefði Bandaríkjamenn vantað mörg svona „Löngusker“ fyrir utan New Orleans nýlega þegar flæddi þar. Skerin hefðu bjargað miklu líkt og þau gerðu við Seltjarnarnes fyrir 200 árum. Löngusker fóru þá sjálf á kaf en beindu Básendaflóðinu frá Álftanesi og yfir vesturendann á Seltjarnarnesi, sem fór í sundur og Gróttu varð til sem eyja. Var það ekki

áður. Flóðin skáru Seltjarnarnes í sundur. Seltjörninn sjálf suðvestur af Gróttu hvarf í flóðinu en við höfum í dag Bakkatjörn í stað hennar sem er austar. Mörg „Löngusker“ hefðu getað hjálpað til að bjarga New Orleans ef þau hefðu í dag verið þar fyrir utan. Í það minnsta fer allur kraftur úr stærri haföldu jafnvel frá hvirfilbyl ef hún brotnar á og fer yfir „Löngusker“ hvar sem þau eru í heiminum. Sker verja ströndina víða á Íslandi til dæmis við Eyrarbakka og Stokkseyri á suðrströnd Íslands. Rísaöldur beint frá opnu Atlantshafinu hafa ekki náð inn

fyrir skerin þar. Í skjóli þeirra var þarna verzlun og skjól fyrir skip erlendis frá í 1.000 ár allt frá landnámi Íslands.

Sjór er að hækka og öldur að aukast með meiri lofthita á jörðinni og bráðnum jökla. Talið er að þetta geti orðið með vaxandi hraða næstu áratugi og nái um alla jörðina. Eimskip var að kaupa stórar frystigeymslur við höfn og sjó í Hollandi þar sem vandamálin vegna hækkandi sjávarstöðu geta fljótt orðið illleysanleg. Við skulum muna að flóðin í New Orleans í dag eru bara byrjunin á mörgum svona stærri flóðum en ekki endir. ■

**UMRÆÐAN**  
 LAXVEIÐAR

**GUÐNAR ÖRN ÖRLÝGSSON**  
 ALÞINGISMAÐURUR

Fyrirsögnin ein lætur kalt vatn renna milli skinns og hörunds. Á sama tíma og bannað er að veiða rjúpu, lax í net í sjó og hval nema ef vera skyldi í vísindaskyni, þá er enn leyfilegt samkvæmt íslenskum lögum að veiða villta Norður-Atlantshafslaxinn í net í íslenskum ám. Þessu verður að breyta. Ímyndin um villta laxa- og silungastofna mun áfram laða að erlenda ferðamenn í stórum stíl. Óneitanlega spillir netaveiði í íslenskum ám þeirri mynd sem fjölmörg fyrirtæki og einstaklingar hafa um árabil markaðsett á erlendum sem innlendum vettfangi og það með ómældum kostnaði.

## Netaveiðar á laxi í íslenskum ám

Ég tel það nærri öruggt að netabændur við íslenskar ár hugsi til sinna starfa með semingi og óöruggi. Án efa telja þeir iðju sína stinga í stúf við þann öfluga iðnað sem í dag heimfærir atvinnu, lungu- og árinu, til hundruða ef ekki þúsunda einstaklinga. Leiðsögumenn, matreiðslumenn, þjónar, bílaleigur, flugfélög, veitingastaðir, hótél og síðast en ekki síst fjölmargir bændur hafa byggt upp sína atvinnu og innkomuöflun með öflugri þjónustustigi til ástríðufullra stangveiðimanna sem heimsækja landið okkar í stórum stíl. Ímyndin um villta og ósnerta náttúru, ásamt þeirri staðreynd að hér hefur silungur og lax lifað með sama hætti um þúsundir ára, heillar viðskiptavinum. En betur má ef duga skal, netaveiði á laxi íslenskum ám verður að afnema með öllu. Stjórnmalamenn verða að huga að framtíðinni og gersemum náttúrunnar. Ég hef sjálfur upplifað þá

feegurð að ganga upp rolluslóða með flugustöng í hönd við bakka Stóru Laxár í Hreppum. Séð silfraðan skjöld velta sér í líklegum streng og finna fyrir þeirri spennu að kasta flugu fyrir lónbúann. Ég vil öðlast þá vissu að næstu kynslóðir muni njóta hins sama. Stóra Laxá í Hreppum er ein fegursta laxveiðiá landsins en því miður er takmarkaður áhugi hjá mörgum veiðimönnum að sækja hana heim. Ástæðan er sú að fáir laxir sleppa fram hjá netum bænda í jökulánni sem hún sameinast á leið sinni til sjávar. Engu síður hefur komið ítrekað í ljós að lítinn stofn þarf til að halda við öflugri nýliðun og mættu fræðimenn frá Hafró taka tillit þeirrar staðreyndar. Með nýliðun á ég við þá einstaklinga sem komast til sjávar sem gönguseiði og skila sér aftur fullvaxta aftur í árnar eftir 1-2 vetur í sjó. Heimkoma laxanna endar því miður að miklu leyti í netum bænda

en a.m.k. 5000 laxar veiðast í net ár hvert á umræddu vatnasvæði. Til samanburðar má geta þess að heildarveiði úr öllum bergvatnsám sem renna í Hvítá eystri er ekki nema nokkur hundruð laxar á hverju ári. Gefum okkur að fjórðungur af þessari tölu myndi skila sér upp í Sogið, Brúará og Stóru Laxá í Hreppum. Hvorki meira né minna en vel á annað þúsund laxar til viðbótar myndu æða upp ólgandi bergvatnið og gefa áður nefndum bergvatnsám þann gæðastimpil sem þær sannarlega eiga inni frá náttúrunnar hendi.

Netaveiði á örfáum bæjum er að valda ómældum skaða. Með þessum hætti geta annars vegar gamlar hefðir og hins vegar breyttir tímar með nýjum áherslum oft tekist harkalega á og valdið deilum manna á milli. Þegar eignaupptaka eða réttur manna er skertur með einum eða öðrum hætti koma upp ákvæði í íslensku stjórnarskránni en á hún að

veita okkur þjóðfélagsþegnum ákveðið öryggi og vernd fyrir ýmis konar yfirgangi. Auðvitað eiga bændur því sinn rétt. Hins vegar óska ég þess að bændur sýni þá yfirveguðu auðmýkt og viðurkenningu að netaveiðin sé tímaskekkja og tími sé kominn á þarfar breytingar. Eru netabændur tilbúnir að ganga að samningaborðinu?

Öll rök hníga til aðgerða og jafnvel lagabreytinga. Frá efnahagslegum sjónarmiðum velkist ekki nokkur maður í vafa um ávinninginn. Umhverfissjónarmiðin eru æþandi. Sami laxastofin er á undanhandli í löndunum í kringum okkur.

Höfum fyrirhyggjuna að leiðarljósi og horfum til framtíðar. Ímyndin fyrir ferðabjónustuna krefst breytinga, fara verður með forna laxfiskstofna með gát og virðingu og tryggja viðgang þeirra og sjálfbærar vöxt til kynslóða sem á eftir okkur koma. ■

ÁSKRIFT: 515 6100 | WWW.STOD2.IS | SKÍFAN | OG VODAFONE

Eftir margra vikna atvinnuviðtal fækkar umsækjendum óðum. Úrslitin nálgast og nú eru bara þeir bestu eftir. Hver verður næsti lærlingurinn hjá Donald Trump?

## ÞÚ ERT REKINN!

Apprentice í kvöld kl. 20:30



GOTT FÓLK MCCANN

## Verndum bernskuna

**UMRÆÐAN**  
 STARF Í ÞÁGU BARNA

**HALLDÓR REYNISSON**

Nú er að fara af stað átak undir heitinu „verndum bernskuna“ þar sem lagt er upp með tíu heilræði fyrir foreldra og uppalendur. Það er Þjóðkirkjan, forsætisráðuneytið, umbodsmáður barna, Velferðarsjóður barna og Heimili og skóli sem standa að þessu átaki með samvinnu og stuðningi heilmargra samtaka, stofnana og fyrirtækja.

Átakið er fyrst og fremst hugsað til að efla foreldra og uppalendur í einhverju merkilegasta hlutverki mannsævinnar, að koma börnum til manns. Á bak við er sú sýn að börn og bernska hafi gildi í sjálfu sér – þau eigi ekki bara að flýta sér að

verða fullorðin, eða verða litlar „fullorðnar“ manneskjur. Um leið er vakin athygli á því að börn ala sig ekki sjálf upp, þau þurfa uppalendur og uppeldi krefst tíma. Ef við ætlum að koma börnunum okkar til manns þurfum við að gefa okkur að uppeldi þeirra og verja tíma okkar til þess.

Átakinu „verndum bernskuna“ er hleypt af stað vegna þess að mörg okkar sem koma að málefnum barna og ungmenna höfum af uppeildishlutverkinu nokkrar áhyggjur. „Við höfum svo lítin tíma...“ heyrast margir foreldrar og uppalendur segja. Margt er í boði. Vinnan og starfsframinn gerir miklar kröfur. Börnin mæta jafnvel afgangi. Störf er lúta að aðlyngningu barna teljast ekki til hálaunastarfa.

Það er von okkar sem að stöndum að „verndum bernskuna“ að þetta átak verði til þess að efla foreldra og uppalendur í því að koma börnum til manns og glæða umræðu um uppeldi.

Höfundur er prestur og verkefnisstjóri fræðsluviðs Biskupsstofu. ■


**AF NETINU**
**Óljóst fyrir hvað Samfylkingin stendur**

Kosning nýs formanns hefur ekki skilað sér í skoðanakönnunum fyrir Samfylkinguna. Kannski skiptir það ekki öllu máli – það er enn sumar, ekkert að gerast í pólitíkinu. Hins vegar virðist ljóst að formaðurinn nýi þarf að fara í mikla tiltekt. Sjálf hefur Ingibjörg Sólrún langt í frá endurheimt traustið sem hún hafði áður en hún fór í hið vanhugsaða þingframboð – það er vafamál hvort hún geri það nokkurn tíma. Nýr varaformaður flokksins Ágúst Ólafur Ágústsson er veiklaður eftir ásakani um svindl á landsfundinum í vor. Unn-vörpum eru líka að hverfa á brott sterkir þingmenn: Guðmundur Árni, Bryndís Hlökkversdóttir og kannski lætur Óssur slag

standa og fer í borgarstjóraframboð. Þetta er að veikja flokkinn mikið. Samfylkinguna sárvantar öfluga þingmenn – flokkurinn hefur til dæmis varla neinn innan sinna raða sem getur fjallað með trúverðugum hætti um efnahagsmál. Það er mikill veikleiki á þeim tímum sem við lifum á. Varaþingmennirnir sem hafa fyllt skórin virka fjarska litlausir. ... Þegar við þetta bæstist að það er nokkuð óljóst fyrir hvað Samfylkingin stendur – gagnvart einkavæðingu, miklum uppgangi auðvaldsins, jöfnuði í samfélaginu, skattamálum, utanríkismálum – sér maður ekki betur en að flokkurinn þurfi að fara í stórfellda endurnýjun. Það er eiginlega óhugsandi að nýi formaðurinn beiti sér ekki fyrir því.

Egill Helgason á visir.is



Sólarupprás Hádegi Sólarlag  
 REYKJAVÍK 6.30 13.25 20.18  
 AKUREYRI 6.11 13.10 20.07  
 Heimild: Almanak Háskólans

FRÉTTABLAÐIÐ

# allt

heimili o.fl.

**KLUKKUR**  
 Tíminn líður hratt á gervihnattaöld. BLS 2

tíska o.fl.

**HAUSTTÍSKAN**  
 Skemmtilegir skyrtukjólur. BLS 4

heilsa o.fl.

**BLÁA LÓNID**  
 Jákvæð áhrif á húðina. BLS 7

FASTEIGNIR HEIMILI HEILSA HÚS BÖRN NÁM FERÐIR MATUR BÍLAR TÍSKA ATVINNA BRÚÐKAUP TILBOÐ O.FL.

**Góðan dag!**

Í dag er fimmtudagurinn 8. sept., 251. dagur ársins 2005.

**KRÍLIN**

Pýramíðarnir eru fjallgarður milli Spánar og Frakklands!



**SMÁAUGLÝSINGAR**

Flokkar

Bílar & farartæki

Keypt & selt

Þjónusta

Heilsa

Skólar & námskeið

Heimilið

Tómstundir & ferðir

Húsnæði

Atvinna

Tilkynningar

**SMÁAUGLÝSINGAR**  
 SÍMI: 550 5000

**PÚ GETUR PANTAÐ**  
**SMÁAUGLÝSINGAR**  
 Á [visir.is](http://visir.is)



Bolli Thoroddsen í pólitísku fötunum, þótt jakkafötin hangi í skápnum.

## Með tvíklafna tískusál

*Bolli Thoroddsen verkfræðinemi og formaður Heimdallar klæðist tveimur fatasettum til skiptis. Annaðhvort er það japanskur joggingalli eða jakkaföt frá Sævari Karli enda eru bæði settin eins og sniðin fyrir umhverfi sitt.*

„Ég er nú í þannig umhverfi frá degi til dags að ef menn er of flottir í tauinu þá skera þeir sig úr. Dresskóði verkfræðideildar eru gjarnan þvældar íþróttabuxur úr menntó, upplitaðir stuttermabolir helst merktir tölvuráðstefnum. Við mislita sokkana klæðast menn öllum sportinniskóm með frönskum rennilás og stígvélum þegar rignir,“ segir Bolli. Þegar blaðamaður hlær bætir hann þó við að þetta allra síðasta sé nú aðeins kryddað, en tölvuráðstefnubolirnir séu dauðans alvara. Í umhverfi verkfræðideildar klæðist Bolli í stíl við þetta allt saman. „Sjálfur er ég helst í joggingalla sem mér áskotnæðist í Japan þar sem ég var skiptinemi. Hann endist ótrúlega vel,“ bætir hann.

Eins og gefur að skilja gengur jogginggallinn ekki þegar tilefnið er háalvarlegir pólitískir fundir. Bolli nefnir sérstaklega fundi í borgarstjórnarflokki Sjálfstæðisflokksins, þá er „hinn gallinn“ dreginn fram úr tvískiptum fataskápnunum. „Þá bý ég mig upp á, þússa skóna og klæði mig í flaggskip fataskápsins,“ segir hann. Flaggskipið sem um ræðir eru jakkaföt „frá þeim félögum Sævari Karli og Georgi Ármanns,“ eins og Bolli uppfærir ítalska ofurhönnuðinn Armani. Hann á þó fleiri en ein og fleiri en tvönn jakkaföt frá félögum og viðurkennir að finnast gaman að fá sér ný. „Þau eru flottari og endast líka miklu betur.“

Þegar Bolli er spurður hvar hans innri tískusál liggir nú eiginlega í þessu öllu saman viðurkennir hann að honum líði vel í druslufötunum. Best sé þó bara að vera klæddur rétt hverju sinni. „Þegar maður þarf að gera eitthvað mikilvægt er bara miklu þægilegra að vera í þannig fötum.“

*annat@frettabladid.is*

## LIGGUR Í LOFTINU

[ TÍSKA - HEIMILI - HEILSA ]

**Kínversk fót** eru aftur farin að flæða inn í lönd Evrópu-sambandsins eftir að samkomulag tókst milli landanna um hvernig innflutningi verði háttáð. Meira en 75 milljón kínverskir klæðastrangar höfðu hlaðist upp í evrópskum höfnum eftir að sambandið setti takmörk á hversu mikið efni mætti flytja inn. Mörg þekkt evrópsk vörumerki nota efni frá Kína þar á meðal sænska fataverslunin H&M.

ódyr sumarhúsgögn og innbú í hressilegum litum því haustvörur eru óðum að taka við. Þess vegna er um að gera að líta inn í húsgagna- og byggingavöruslunum og kanna hvort ekki er hægt að gera góð kaup.

**Sigursteinn Músson** heldur reiðilestur í Öskju í dag klukkan 12.15. Yfirskrift lestursins er „Háskóli Íslands: Gróðrastía geðraskana?“ og ætlar Sigursteinn meðal annars að fjalla um ómanneskjulega framkomu við nýnema innan vissra deilda. Fyrirlesturinn er í boði jafnréttis- og öruggisnefndar Stúdentsráðs Háskóla Íslands.



**Sumarvörur** eru nú víða á mjög góðu verði. Hver fer þó að verða síðastur til að ná í



**Brúnn Bycast leðursófi** 3ja sæta kr. 110.800 • 2ja sæta kr. 106.900 • Stóll kr. 72.900

**LÍNAN**  
 HÚSGÖGN

SUÐURLANDSBRAUT 22 • SÍMI 553 7100 • [www.linan.is](http://www.linan.is)

## Glæsilegir Bycast leðursófar

**Hvítur Bycast leðursófi** 3ja sæta kr. 105.900 • 2ja sæta kr. 95.200



**Tónlist** Ekkert hýbýli er svo hryssingslegt að rétt tónlist geti ekki búið til hlýlegt andrúmsloft. Tónlistin býður líka upp á marga möguleika því í einni hendingu er hægt að breyta notalegri stemningu í brjálað partigrín, bara með því að skipta um lag.



PÚ ERT SJÓNVARPSSTJÓRI Á

**VÍSIR** VEF-TV

**HORFÐU EINSOG PÉR SÝNIST!**

**Keramik fyrir alla**

**Barnanámsskeið**

6 vikur, einu sinni í viku fyrir 6-12 ára, hefjast vikuna 18.-24.sept. Teikniæfingar og eigin myndur máluð á keramik. Allt innifalið kr. 8900.-

**Keramik fyrir alla**  
sími 552 2882, Laugavegi 48b.  
Sjá lýsingu: [www.keramik.is](http://www.keramik.is)



Sverrir Bergmann segir að alltaf sé gaman að vera í stofunni þar sem mikið líf er á kvöldin og haldin tölvuleikjamót.

**12 manna hnífaparaskassarnir komnir aftur!** (53 hlutir)

Verð áður kr. 24.900.-  
Verð nú kr. 12.900.-

**DUKA**  
Kringlunni - sími : 533 1322

Vandaðar heimilis- og gjafavörur

## Ljón á rauðum sófa

**Sverrir Bergmann Magnússon býr í stórrí og flottri íbúð ásamt félögum sínum þar sem stofan er aðal samkomustaðurinn.**

„Best líður mér í stofunni heima hjá mér þar sem við hittumst félagarnir á kvöldin, fáum okkur drykki og tölum um daginn,“ segir Sverrir Bergmann Magnússon, þáttastjórnandi Geimtví á Sirkus og söngvari hljómsveitarinnar Daysleeper, sem leigir íbúð í Laugardalnum ásamt þremur félögum sínum. „Við erum með tvö stofuborð fyrir alla fætturna og svo sitjum við saman í stofunni og

tökum psp-tölvuleikjamót,“ segir Sverrir Bergmann og skellir upp úr.

Úr stofunni segir hann vera afar fallett útsýni um alla borg, Esjan sjáist í öllu sínu veldi og á góðum degi má sjá alla leiðina til Akraness og glitta í Snæfellsjökul.

„Stofan er frekar stór, en við vorum svo heppnir að húsgögnin fylgdu með leigunni þannig að við erum með mjög stóran og sérstakan rauðan sófa með ljónum og svo erum við með stjörnuvíki í stofunni,“ segir Sverrir Bergmann og skellir aftur upp úr þegar hann er spurður hvort þeir félagarnir séu nokkuð að njósna um nágrennana.

„Við fáum alltaf þessa spurningu, en ég get lofað því að við erum ekki að njósna um fólk,“ segir hann.

Íbúðin er mjög stór og gott að taka á móti gestum og halda þeir félagarnir stundum matarboð. „Þá eldum við læri og kjöt frá pabba,“ segir Sverrir Bergmann en faðir hans er Magnús Sverrisson kjötiðnaðarmaður á Sauðarkróki. Sverrir segir þá félagana vera ágætlega þrífalega en þeir fái þó manneskju reglulega til þrifa. „Þetta er nú soldið fansí hérna hjá okkur, þó ég sé alls ekki fansí gaur,“ segir Sverrir Bergmann.

*kristineva@frettabladid.is*

**Fallegar yfirbreiðslur sem lifga upp á gamla sófa og vernda nýja.**

**Sófalist,** Síðumúla 20 (2.hæð)  
Sími 553 0444  
[www.sofalist.is](http://www.sofalist.is)  
sofalist@internet.is

Póstsendum

**LOKADAGAR ÚTSÖLUNNAR**  
10-70% AFSLÁTTUR

*Lene Bjerre*

Lene Bjerre • Bæjarlind 6, Kópavogi • S: 534 7470  
Ópið virka daga frá 10-18 • Laugardaga frá 10-16 [www.feim.is](http://www.feim.is)

## Heklið prýðir heimilin

**Marglitir heklaðir dúkar og púðar eru heimilisleg hátískuvara.**

Heklið er vinsælt í veröldinni um þessar mundir. Hekluð föt eru áberandi í tiskverslunum, heklaðar töskur og hvaðeina sem tilheyrir tiskunni. Eitt af því sem heklið nýtur sín vel í eru dúkar og púðar og kannski einmitt þar sem heklið lifir lengst. Nýlega rákumst við á dúka, teppi og púða sem búnir eru til úr samsettum hekludum dúllum í mildum litum sem fara vel bæði við ljós og dökk húsgögn. Þeir eru einkar heimilislegir og minna á horfinn tíma um leið og þeir eru hátískuvara. Þeir fást í vöruhúsinu 1928, bæði á Laugavegi og á Nýbýlavegi. Að sögn Íðunnar eiganda vöruhússins eru þessar vörur framléiddar í Kína alveg sérstaklega fyrir vöruhúsið 1928.



Púðarnir eru með fyllingu og kosta 995 krónur. Dúkarnir eru í stærðinni 95X95 og kosta 1.950 krónur. Rúmteppin í stærðinni 170X230 kosta 9.500 krónur.



**Úrval**

af vönduðum og fallegum sængurfatnaði

Gæði, ending og góð þjónusta

**Fafabúðin**  
Skólavörðung 21 Sími 551 4050 Reykjavík



KLUNSA klukka úr IKEA  
1.490 krónur.



Antikveggklukka frá árinu 1930. Hún gengur enn og fæst í Antikmunum á Klapparstíg 24.800 krónur.



Hefðbundin hvít heimilsklukka frá Gilberti úrsmíði á Laugavegi 4.500 krónur.



Svört viðarskífuklukka með málmvísium frá Gilberti úrsmíði á Laugavegi 10.500 krónur.



Falleg dýramynsturklukka með jánramma frá Gilberti úrsmíði á Laugavegi 12.200 krónur.

**Bylgjan 989**  
BYLGJAN  
Reykjavík síðdegis  
Alla virka daga kl. 16-18.30

**GLUGGA LAUSNIR**  
Góð lausn fyrir gluggann  
Hafðu samband og við komum heim til þín  
Budget Blinds 534 1300  
www.gluggalausnir.is

**KOKOS-SISAL TEPPI**  
Falleg - sterk - náttúruleg  
Verð frá kr. 2.840,- pr. m<sup>2</sup>  
Suburlandsbraut 10 Sími 533 5800  
www.pinnet.is/strond STRÖND EHF.

**Haust-Vetur 2005**  
www.bergis.is

# Ómissandi á gervihnattaöld

Nútímaffjölskyldan þarf klukku á hvern vegg til að vita hversu hratt tíminn líður.



FEJIG klukka úr IKEA  
390 krónur.

Stundum væri gott að hafa klukku á hverjum vegg svo aldrei færi fram hjá manni hvað hún er. Klukkur geta líka verið falleg viðbót, hvort sem þær eru á eldhúsveggnum eða í stofunni. Í borginni er mikið úrval af klukkum og hægt að fá einhverja sem hentar fyrir öll heimili, bæði frá þessari öld og þeirri síðari. Helsti munur á klukkum eru þessar með tölustöfum allan hringinn og svo hinar sem eru bara með stopulli stikum. Gilbert úrsmiður heldur mikið upp á þessar tölulausu og kallar þær stress-less-klukkur. Þær eru meira stofustáss og segja manni bara um það bil hvað tím-anum líður. Þá er bara að velja rétta klukku áður en það verður of seint...



Stór klukka með glerkúpli yfir viðarplötu frá Gilberti úrsmíði á Laugavegi 33.400 krónur.



**Erum að taka upp nýjar haustvörur**



Opið frá 11-18 virka daga.  
Laugardaga 11-15  
Hlíðarsmára 11, Kópavogi s: 565 1504

## húsráð }

### Allt í eitt koddaver

Þegar gengið er frá rúmefótunum í skápa þá er gott að hafa skipulag á hlutunum. Ef allt er sett í skápinn holt og bolt getur það sem leitað er að einmitt verið neðst. En ekkert mál er að halda öllu í röð og reglu ef eftirfarandi ráðum er fylgt:

- Raðið saman því sem þarf á eitt rúm: lak, eitt eða tvö sængurver og tvö til fjögur koddaver.
- Hafið bunkann í hæfilegri stærð svo að hægt sé að troða öllu heila klabbinu inn í eitt koddaverið.
- Þá eruð þið komin með mjög svo meðfærilegan bunka, allt á einum stað og auðvelt að kippa honum undan öðrum bunkum á hillunni.
- Stingið ilmbréfi með í hilluna til að fá allt til að ilma vel.

■ Til að auðvelda geymslu á aukasængum og þynnri sumarsængum, er gott að setja þær í „þvotta-poka“ úr neti sem ætlaðir eru fyrir peysu-þvott. Umfangið minnkar og þær fara betur í geymslu.



Heimild: www.tilefni.is

**NÝTT!**  
**Nudd STURTU KLEFAR**  
verð frá 69.900 stgr  
Rúnaðir 90x90  
Rúnaðir 80x80  
Kantaðir 80x80  
Öryggisger  
Sturtuset  
Hitastýrð blöndunartæki  
8 nuddstútar  
Sæti  
Botn og vantslås  
tab  
www.i-t.is  
INNRETTINGAR & TÆKI  
OPÍD: Virka daga frá kl. 09-18 Laugardaga kl. 10-14  
Ármúla 31, 108 Reykjavík, sími 588 7332

**Hinar vinsælu dönsku bókahillur komnar aftur**  
Tekk - Kirsuberja - Hlynur  
Hringið og biðjið um mynda- og verðlista  
HEIMILISPRÝÐI!  
HUGGAGNAVERSLUN V/HALLARMÚLA - 108 REYKJAVÍK  
SÍMI 553 8177 & 553-1400

**Prjónar** eru ómissandi nú þegar sumri fer að halla og hitastigið að lækka. Nóg er til af flottum prjónaflikum en um að gera að byrja núgu snemma, því fátt er leiðinlegra en að vera loksins búinn að prjóna ullarpeysu þegar komið er fram á vor.



**NÝ SENDING**  
Alpahúfur - Prjónuð sjöl  
Vettlingar - Poncho  
einnig barnastærðir.  
Frábær verð.

**SKARTHÚSIÐ**  
Laugavegi 12, s. 563 2466

## Skemmtilegir skyrtukjólar

**Hagkaupsslopparnir snúa aftur - svona næstum því.**

Kjólar eru áberandi í hausttískunni og eru þeir af ýmsum gerðum. Mikið er um hneppa skyrtukjóra sem eru aðsníðnir og með bandi um mittið. Þeir minna einna helst á Hagkaupssloppana sem húsmæður klæddust á sjöunda

áratugnum en eru ákaflega skemmtilegir og smart. Ekki skemmir fyrir að þeir eru líka afar þægilegir og notagildið er mikið. Þá má nota utan yfir buxur eða eina og sér og hvort sem er hversdags eða á tyllidögum.

Köflóttur kjóll úr Oasis í Debenhams, 5.990 kr.

**Linsutilboð**  
aðeins  
**3.500,-**

- 3-ja mán. skammtur
- linsuvökví
- linsubox

Laugavegi 62 Garðatorgi www.sjon.is  
sími 511 6699 sími 511 6696 sjon@sjon.is

Gallakjöll frá Vero Moda, 4.990

FRÉTTABLAÐIÐ/E.Ó.L.



Brúnn kjóll úr Top Shop, 4.990 kr.

Skemmtilegur kjóll frá Vero Moda, 5.990 kr.

**Síðustu dagar útsölnnar**  
Mikil verðlækkun

**CARO**  
Vajollet Opið virka daga kl. 11:00-18:00 AXIOM

Ásnum - Hraunbæ 119 - Sími 567 7776

**TÍSKUVERSLUNIN Smart**

**Full búð af nýjum vörum**

Grímsbæ við Bústaðarveg • Ármúla 15 • Hafnarstræti 106  
600 Akureyri Sími 588 8050, 588 8488, 462 4010  
Email: smartgina@simnet.is

**birto**  
SJÓNVARPSDAGSKRÁ  
VIKUNNAR »

**Flauelsjakkar  
Flauelsbuxur  
Flauelspils**

*Sagstrúin*  
tískuverslun  
Rauðarárstíg 1, sími 561-5077

### Ert þú með hugmynd?

NÚ ER TÆKIFÆRIÐ FYRIR SKÁPAHÖNNUÐI AÐ KOMA FÖTUM SÍNUM Í FRAMLEIÐSLU.

Hagkaup hefur efnt til fatahönnunarkeppni. Hönnunin getur verið jafnt á karla, konur og börn og verður haldin tíkusýning með bestu hugmyndunum þar sem vinningshafar verða valdir. Peningaverðlaun eru í boði og vinningshafar í efstu þremur sætum fá að fylgjast með framleiðslu og sölu á fatnaði sínum sem verður til sölu í verslunum Hagkaupa.



Í dómnefnd eru Svavar Örn Svavars-son, Eva Dögg Sigurgeirsdóttir, Herdís Hrönn Árnadóttir, Valgerður Helga Schopka og Sigríður Gröndal og skal hugmyndunum skilað inn fyrir 30. september.

**ÚTSALA**  
Stórar stærðir  
Betri föt og skór

**LEX boutique**

Bankastræti 11 551-3930

**RÝMINGAR-SALA**

Verzlunin hættir

**Thymematernity**  
Verzlun fyrir barnshafandi föður  
Húsmúla 17, s. 575-6000  
Séríam í póstbóku um allt land  
Opnið miðvika til föstudaga frá kl. 11-18  
Laugardaga frá kl. 11-16

**Kjólarnir fást hjá okkur**

*Brúðarkjólaleiga Dóru*  
Sími: 568 2560 - www.brudarkjolaleiga.is

**ANNA**

drangey.is  
**Gjafavara**  
... sem talað er um  
**15%**  
afsláttur af skarti, skóm og samkvæmis-töskum í Tiskuviku 1.-11. sept.

**Drangey**  
Smáralind 528 8800



# Ekki láta þér verða kalt

Vettlingar eru ómissandi aukahlutir þótt haustið sé nýbyrjað.

Nei, nú gengur þetta ekki lengur, afneitunni verður að ljúka. Sumarið er búið og flottu sumarjakkarnir og pilsin verða bara að fara núna inn í skáp. Vetrarvörur eru það sem koma skal og ekki seinna vænna að fara að til-einka sér nýj-

an stíl. Annars gengur kvefpest og blöðrubólga alveg frá þér áður en fer að dimma.

Flottir vettlingar eru hinn fullkomni aukahlutur kuldadaganna. Ekki bara eru þeir ótrúlega þægilegir heldur geta þeir, með góðu vali, verið frábært „tísku-touch“.



Bleikt hanska- og húfuset frá Maxx í Debenhams. Vettlingar: 2.990 krónur. Húfa: 2.290 krónur.



Ekta þrjónahanskar frá Jackpot, 2.490 krónur. Dörmulegir vetrarhanskar úr línu Maxx, 5.490 krónur. Rauðir leðurhanskar frá Jackpot í Debenhams, 2.990 krónur. Allt frá Debenhams.



Vettlingar og húfa með skemmtilegum dúskum frá Benetton. Vettlingar: 2.295 krónur. Húfa: 2.195 krónur.



Bleikir og þrjónaðir vettlingar með húfu í stíl frá Jackpot í Debenhams. Vettlingar: 2.490 krónur. Húfa: 2.490 krónur.

Litlir vetrarlúffur úr Top Shop. 990 krónur.

FAGMENNASKA Í 11 ÁR

SNYRTISTOFAN HELENA FAGRA

FEGRUNAR TATTÚ LEYNDARMÁL MARGRA FAGURRA KVENNA

KYNNTU ÞÉR MÁLIÐ Í S. 561 3060

S. 561 3060 LAUGAVEGI 163

## Haust 2005

### KNICKERBOX

KRINGLUNNI  
mán-mið 10-18.30  
fimmtud. 10-21  
föstud. 10-19  
laugard. 10-18  
sunnud. 13-17

LAUGAVEGI 62  
mán-fös 11-18  
laugard. 11-16  
langur laugard. 11-17  
sunnud. Lokað

PÚ ERT SJÓNVARPSSTJÓRI Á

**VÍSIR**  
VEFTV

HORFU EINS OG ÞÉR SÝNIST!

HÁRSNYRTIVÖRUR FAGMANNINS

FÁST Í LYF OG HEILSU, LYFJAVALI OG APÓTEKARANUM

Dreifing: **essce**

**NÚ KÖLNAR Í VERÐI**

# ÚLPUDAGAR

## OUTLET 10

### ÚLPUR FRÁ KR. 3.990

margar gerðir, st. XXS - XXL

DIESEL, LEVI'S, Y-YOU, MIA, G-SUS, MATINIQUE, INWEAR, RESCUE, SPARKZ, LAURA AIME, URBAN, FORNARINA, KOOKAI, PART TWO, MORGAN

**SUPER-TILBOÐ**  
APOLLO ÚLPUR  
**1.990**

**LEÐURJAKKAR**  
**9.990**

**50-80% LÆGRA VERÐ**

**OUTLET 10**  
merki fyrir minna

galleri sautjan - smash - retro - gs skór - sautján jeans - deres - focus - eva - centrum - kultur - companys

merki fyrir minna **OUTLET 10**  
s. 533 1710  
www.ntc.is

**FAXAFENI 10**

opið virka daga 11-18  
laugardaga 11-16

STRIGASKÖR 990  
STUTTERMA-BOLIR 500  
TOPPAR 500  
INNISKÖR 500  
GALLABUXUR 1.990  
HETTUPEYSUR 2.990  
SÖKKABUXUR 390  
DRAGTIR 5.990  
SKYRTUR 990  
BINDI 990  
JAKKAFÖT 12.990

DIESEL  
LEVI'S  
SAINT TROPEZ  
VAGABOND  
PONY  
KOOKAI  
MISS SIXTY  
LAURA AIME  
SKECHERS  
GAS  
FIRETRAP  
LACOSTE  
BLEND  
ADIDAS  
G-SUS  
PUMA  
4-YOU  
CONVERSE  
MAO

GALLABUXUR  
SKÖR  
STIGVÉL  
TÖSKUR  
BOLIR  
PEYSUR  
KJÓLAR  
TOPPAR  
PILS  
SKYRTUR  
JAKKAR  
JAKKAFÖT  
STAKAR BUXUR  
HLYRABOLIR  
SÖKKABUXUR  
ÚLPUR  
FLISPEYSUR

**Fimleikar** eru ekki fyrir alla og á fólk ekki að reyna að fetta sig og bretta nema vita hvað það er að gera. Þótt það líti út fyrir að vera auðvelt að ganga á höndum og fara í flikk flakk er venjulegu fólki ráðlagt að reyna það ekki heima.

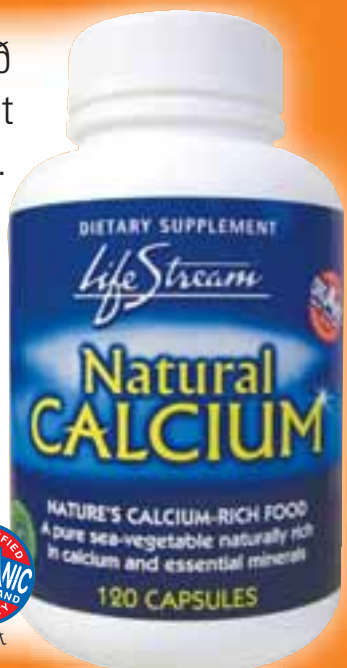


AUGLÝSINGASÍMI  
**550 5000**  
FRÉTTABLAÐIÐ

## Lífrænt Kalk + Steinefni Úr sjávargróðri · Hylki og Duft

Rannsóknir sýna að með sjávargróðurs kalki næst mikil beinþéttiaukning.

- Auðmelt og veldur ekki meltingartregðu.
- Kalk, magnesium, boron og fleiri lífræn steinefni.
- 1 tesk.: 900 mg kalk.  
1 hylki: 300 mg.
- Duftið er gott í drykki, "boozters" og mat.



LifeStream

**Fæst í öllum apótekum**  
Maður lifandi · Yggdrasil · Góð heilsa

## Ljósheimaskólinn

Vegur til andlegs þroska og þekkingar

Skólinn er fyrir alla þá sem vilja kynna fleiru en hinu efnislega og öðlast víðari sýn á heiminn. Námið er byggt upp á fyrirllestur, fræðslu, hugleiðslu og öðrum æfingum.

Námið hefst 14. september

Nánari kynning á Ljósheimadegi, Brautarholti 8, 11. sept. frá 13-18, á [www.ljosheimar.is](http://www.ljosheimar.is) eða í síma 862-4545

**Flott í sumar**  
Ný tæki - Betra verð!

**VERD-LÆKKUN**

SLENBERTONE MAX 17.900.-  
SLENBERTONE FLEX 12.900.-

HREYSTI

## GRÆNMETISNÁMSKEIÐ SOLLU



Á námskeiðinu kennum við:

- að útbúa fljótlega, gómsæta & næringarríka rétti með heilsusamlegum eldunaraðferðum
- hráefnisfræðslu
- hvernig meðhöndla á grænmeti, ávexti, tófu, baunir, korn & annað heilsuhráefni
- heilsusamlega eftirrétti
- útbúa innkaupalista

Kennari: Sólveig Eiríksdóttir

Námskeiðið er eitt kvöld frá kl 18.30 - 23.00.

Námskeiðsdagar í boði:  
20. sept. / 22. sept. / 27. sept.

Verð kr. 5.900

skráning:

sími 821 4608  
[solla@himneskt.is](mailto:solla@himneskt.is)  
[www.himneskt.is](http://www.himneskt.is)



„Ég vil taka það fram að það er engin lækning til við psoriasis enn þá, en við erum að sjá gífurlegan árangur af því starfi sem er unnið hér,“ segir Ragnheiður.

## Hefur jákvæð áhrif á húðina

Í Bláa Lóninu – lækningalind-er veitt náttúruleg meðferð við húðsjúkdómnum psoriasis. Lækningalindin er starfrækt í samvinnu við íslensk heilbrigðisyrfrvöld og eingöngu er hægt að komast að með beiðni frá lækni.

„Það skiptir okkur miklu máli hver upplifun fólks er þegar það kemur til meðferðar og þegar það fer,“ segir Ragnheiður Alfreðsdóttir, hjúkrunarfræðingur og sviðstjóri hjá Bláa Lóninu – lækningalind þar sem tekið er á móti fólk með psoriasis til meðferðar. Hver meðferð er einstaklingsbundin og mæta gestir Lækningalindar til viðtals hjá hjúkrunarfræðingi við upphaf meðferðar. Meðferðin sjálf felst í því að gestir fara reglulega ofan í lónið en Ragnheiður leggur áherslu á að meðferðinni fylgi margt fleira.

„Fólk fær mikla hvatningu og aukna orku til að lifa með sínum

sjúkdómi, því hann leggst oftast en ekki mjög þungt á fólk andlega,“ segir Ragnheiður.

Í Lækningalind geta gestir bæði komið og búið á staðnum á meðan á meðferð stendur, eða verið á göngudeild. Í Lækningalind eru 15 tveggja manna herbergi. „Þetta er bara alveg eins og á sjúkrahúsi, fólk leggst hérna inn til meðferðar og borgar heilbrigðiskerfið meðferðina og gistingu, en fólk getur aðeins komið til meðferðar með beiðni frá lækni,“ segir Ragnheiður. Mælt er með að gestir séu í meðferð í 2 til 3 vikur í senn, en læknar meta hvenær gestir geta útskrifast.

„Ég vil taka það fram að það er engin lækning til við psoriasis enn þá, en við erum að sjá gífurlegan árangur af því starfi sem er unnið hér,“ segir Ragnheiður. Jarðsjóinn sem gestirnir baða sig í segir Ragnheiður vera einstakan í heiminum og rannsóknir hafa sýnt að í honum eru efni sem hafa jákvæð áhrif á húðina, eins og kísill, blágrænir þörungar og sölt.

„Þetta vatn er lifandi og því eru bakteríur sem eru styrkjandi fyrir húðina. Bakteríurnar sem lifa á okkur daglega þrífast ekki í jarðsjónum, þess vegna þurfum við ekki að nota neinn klór því vatnið hreinsar sig sjálft,“ segir Ragnheiður.

Hún segir að í Lækningalind komi mikið af gestum erlendis frá og hafi orðsporið farið víða. „Við fengum hingað til okkar unga skoska stúlku sem hafði verið lögð í einelti og var orðin mjög þunglynd. Foreldrar hennar höfðu reynt allt, en eftir fjórar vikur hérna hjá okkur fór hún valhoppandi heim,“ segir Ragnheiður.

Gífurleg áhersla er lögð á þróun meðferðarinnar í framtíðinni og þá í samstarfi við rannsóknarstarf og þróun innan Bláa Lónsins.

„Við erum rétt að byrja, og markmiðið er að vera með þeim fremstu í heiminum á sviði rannsókna á psoriasis,“ segir Ragnheiður.

[kristineva@frettabladid.is](mailto:kristineva@frettabladid.is)



Læknar sem meðhöndla krabbameinsjúklinga eru undir miklu álagi.

## Útbrunnir læknar

Breskir krabbameinslæknar eru undir miklu álagi sem hefur slæm áhrif á heilsu þeirra.

Nýleg bresk könnun hefur leitt í ljós að krabbameinslæknar eru undir svo miklu álagi að það hefur áhrif á heilsu þeirra og starfsgetu. Starfsumhverfi krabbameinslækna í Bretlandi hefur breyst mikið á undanförunum tíu árum. Sjúkrahús eru víða undirmönnuð og læknarnir þurfa að vinna of mikið. Þetta aukna álag skilar sér í veikindum og tilfinningalegri örmögnun lækna.

Árið 2000 var hrundið af stað áætlan sem kvað á um að sjúklingar þyrftu aldrei að bíða lengur en í tvo mánuði eftir meðferð og að starfsfólki á krabbameinsdeildum yrði fjölgað um þriðjung. Enn eru sjúkrahúsinn undirmönnuð og álagið á starfsfólki er mikið. Nú hafa menn áhyggjur af því að staðan geti leitt til þess að starfshæfni lækanna minnki og þjónusta við sjúklinga versni.



Reykjalundur fær nýtt tæki.

## Betri sjúkraþjálfun

REYKJALUNDUR FÆR GÓÐA GJÖF FRÁ FLUGFÉLAGINU ATLANTA.

Með hjálp frá flugfélaginu Atlanta getur Reykjalundur nú boðið upp á betri þjónustu í sjúkraþjálfun. Gjöfin er nýtt tæki sem á að auðvelda fólki gönguþjálfun hvort sem hún er með eða án fulls þunga á fæturna. Í tækinu er líka vigt sem veitir upplýsingar um hversu stórum hluta líkamspungans er létt á við gönguæfingar. Einnig nýtt tæki til að auðvelda flutning til dæmis milli stóls og bekkjar, jafnvægisþjálfun og stöðugleikaþjálfun fyrir einangraða vöðvahópa.

Tækið auðveldar mjög störf sjúkraþjálfara og annarra sem þá aðstoða og er því mikil búbot fyrir Reykjalund.

# allt - sem þig vantar

[ ALLAR SMÁUGLÝSINGAR VIKUNNAR Á [visir.is](http://visir.is) ]

**SMÁUGLÝSINGASÍMINN**  
ER OPINN ALLA DAGA  
KL. 8-22

**TIL BIRTINGAR NÆSTA**  
DAG ÞARF AÐ PANTA  
FYRIR KL. 14.30

**SMÁUGLÝSINGASÍMINN**  
ER 550 5000  
[smaar@frettabladid.is](mailto:smaar@frettabladid.is) / [visir.is](http://visir.is)

**AFGREIÐSLAN ER OPIN:**  
**MÁNUDAG TIL MIÐVIKUDAGS** 8-18  
**FIMMTUDAG OG FÖSTUDAG** 8-19  
**LAUGARDAG 9-17 SUNNUDAG** 11-16



Dodge Stratus, árg 1998, ekinn 112 þús., ssk. 100% lán, verð 690 þús.



Hyundai Sonata, árg. 1994, ekinn 142 þús., 5 gíra, sk. '06, verð áður 250 þús., verð nú 185 þús.



Nissan Double cab dísel, árg. 2002, ekinn 53 þús., 5 gíra, gott eintak, verð 1.790 þús.



Toyota Yaris, árg. 1999, ekinn 122 þús., 5 gíra, 5 dyra, verð 390 þús.



Opel Movano 2.5 TDI sendibíll, árg. 2003, ekinn 14 þús. Glæsilegur bíll. Verð 2.490 þús.



VW Golf 1600, árg. 1998, ekinn 182 þús., 82 þús. á vél, 5 gíra, 5 dyra, verð áður 590 þús., verð nú 390 þús.



Ford Explorer limited, árg. 2002, ekinn 145 þús., ssk., leður. Verð áður 2.590 þús., verð nú 2.150 þús.



Jeep Grand Laredo, 4.7 L, árg. 2005, ekinn 6 þús., bíll með verð áður 4.490 þús. Verð nú 4.190 þús.



Ástmar S. 517 1111.



Hilmar s. 517 1111.



Opel Safira, árg. 2001, ekinn 48 þús., 5 gíra, 7 manna, verð 1.190 þús.



M. Bens A140 classic, ekinn 59 þús., 5 gíra, áhvíl. 790 þús., verð áður 1.090 þús., verð nú 950 þús.



Honda Accord, árg 2003, ekinn 35 þús., 5 gíra, verð 1.750 þús.



Jeep Grand limited 4.7, árg. 1999, ekinn 75 þús., ssk., leður og fl., toppointak. Verð 1.790 þús.



Nissan Primera árg. 1997, ekinn 95 þús., ssk., verð áður 590 þús., verð nú 350 þús.



Volvo 850 GLE, árg. 1993, ekinn 168 þús., ssk., áhvíl. 430 þús., verð áður 590 þús., verð nú 480 þús.



M. Bens E280 Avantgarde árg. 1998, ekinn 157 þús., ssk., verð áður 1.990 þús. Verð nú 1.590 þús.



M. Bens c200 kompressor, árg. 2002, ekinn 44 þús., ssk., vel búin, verð 2.790 þús.



Honda CRV árg. '97, ekinn 137 þús. Grænsans, samlitir stuðarar, rafm. í öllu, toplúga, heilsársdekk, nýsk. Toppbíll. Verð 960 þús. S. 892 7852.



Range Rover Hse, árg. 2003, ekinn 70 þús., einn með öllu. Verð áður 6.990 þús., verð nú 6.500 þús.



VW Golf 1400, árg. 1999, ekinn 79 þús., 5 gíra, 5 dyra, álf., áhvíl. verð 790 þús.



VW Golf 1400, árg. 1999, ekinn 79 þús., 5 gíra, 5 dyra, álf., áhvíl. verð 790 þús.



Ástmar S. 517 1111.



Hilmar s. 517 1111.



Ástmar S. 517 1111.



Hilmar s. 517 1111.



Renault Clio árg. 1999, ekinn 132 þús., 5 gíra, 5 dyra, gott eintak, verð 360 þús.



Toyota Corolla station, árg. 1996, ekinn 162 þús., 5 gíra, falletgur bíll, verð 300 þús.



VW Golf, árg. 1998, ekinn 126 þús., 5 gíra, 5 dyra, verð áður 790 þús. Verð nú 550 þús.



Galopper 2.5 dísel, árg. 1998, ekinn 167 þús., 5 gíra, verð áður 890 þús., verð nú 620 þús.



M. Bens E 200 Kompressor, árg. 2003, ekinn 52 þús., ssk., leður og fl. Verð áður 3.990 þús., verð nú 3.390 þús.



Subaru Impreza station 4x4, árg. 1999, ekinn 160 þús., ssk., ný vetrardekk, verð 590 þús.



Skoda Oktavia árg. 2001, ekinn 72 þús., verð 890 þús.



VW Passat station, árg. 1998, ekinn 99 þús., 5 gíra, gott eintak, verð 720 þús.



Honda Accord comfort, árg. 2004, ekinn 28 þús., 5 gíra, verð 1.990 þús.



MMC Carisma, árg 1998, ekinn 99 þús., 5 gíra, 100% lán. Verð 590 þús.



Toyota Corolla seldur.



Nissan Patrol turbo dísel, árg. 1994, ekinn 215 þús., 5 gíra, 35" breyttur, verð 890 þús.



Ford F250 dísil Lariat, árg. 2004, ekinn 16 þús., verð 3.790 þús.

**Bilaborg**  
Stórhöfði 26  
517 1111  
[www.bilaborg.is](http://www.bilaborg.is)

**Bilaborg**  
Stórhöfði 26  
517 1111  
[www.bilaborg.is](http://www.bilaborg.is)

**Bilaborg**  
Stórhöfði 26  
517 1111  
[www.bilaborg.is](http://www.bilaborg.is)

**Bilaborg**  
Stórhöfði 26  
517 1111  
[www.bilaborg.is](http://www.bilaborg.is)

**Bilaborg**  
Stórhöfði 26  
517 1111  
[www.bilaborg.is](http://www.bilaborg.is)

**Bilaborg**  
Stórhöfði 26  
517 1111  
[www.bilaborg.is](http://www.bilaborg.is)



**Talstöðin**  
FM 90,9

**ÞÚ HEYRIR  
ÞAÐ STRAX**

Talstöðin færir þér  
fréttir oft á  
sólurhring en  
nokkur önnur  
íslensk útvarpsstöð.



Audi A4 nýskr. 11/2003, 2000cc, 5 dýra, sjálfskiptur, ekinn 18 þ. Verð 3.230.000 YG-789 B & L. S. 575 1230.



Ford Mondeo nýskr. 08/2000, 2000cc, 4 dýra, sjálfskiptur, grár, ekinn 66 þ. Verð 990.000 VI-491 B & L. S. 575 1230.



Hyundai Terracan nýskr. 06/2003, 2900cc, 5 dýra, fimmgíra, brúnn / grár, ekinn 41 þ. Verð 2.990.000 NE-520 B & L. S. 575 1230.



Land Rover Range Rover nýskr. 10/2003, 4400cc, 5 dýra, sjálfskiptur, dökkgrár. Ekinn 23 þ. Verð 8.990.000 PS-720 B & L. S. 575 1230.



Renault Laguna nýskr. 07/1996, 2000cc, 5 dýra, sjálfskiptur, rauður, ekinn 132 þ. Verð 420.000 DU-682 B & L. S. 575 1230.



Renault Twingo nýskr. 09/1998, 1100cc, 2 dýra, hálf-sjálfskiptur, fjólu-blár, ekinn 102 þ. Verð 380.000 UF-355 B & L. S. 575 1230.



BMW 735i nýskr. 04/1987, 3400cc, 4 dýra, sjálfskiptur, grár, ekinn 240 þ. Verð 340.000 RS-251 B & L. S. 575 1230.



Ford Mondeo nýskr. 03/2003, 2000cc, 5 dýra, sjálfskiptur, grár, ekinn 75 þ. Verð 1.850.000 AU-845 B & L. S. 575 1230.



Hyundai Terracan nýskr. 02/2004, 2900cc, 5 dýra, sjálfskiptur, grár - tvílitur, ekinn 24 þ. Verð 3.340.000 ZY-348 B & L. S. 575 1230.



Mitsubishi Space Wagon nýskr. 07/1996, 2000cc, 5 dýra, sjálfskiptur, hvítur. Ekinn 169 þ. Verð 520.000 ON-713 B & L. S. 575 1230.



Renault Laguna II nýskr. 04/2005, 2000cc, 5 dýra, sjálfskiptur, rauður, ekinn 5 þ. Verð 2.450.000 TX-318 B & L. S. 575 1230.



Volkswagen Golf nýskr. 04/1997, 1600cc, 5 dýra, 5gíra, grænn, ekinn 149 þ. Verð 390.000 OU-601 B & L. S. 575 1230.



BMW X3 nýskr. 10/2004, 3000cc, 5 dýra, sjálfskiptur, dökkblár, ekinn 5 þ. Verð 5.400.000 AM-611 B & L. S. 575 1230.



Honda CR-V nýskr. 03/1999, 2000cc, 5 dýra, sjálfskiptur, dökkblár, ekinn 120 þ. Verð 1.190.000 LX-060 B & L. S. 575 1230.



Hyundai Trajet nýskr. 06/2002, 2000cc, 5 dýra, fimmgíra, grár, ekinn 57 þ. Verð 1.470.000 YS-800 B & L. S. 575 1230.



Nissan Almera nýskr. 10/2002, 1800cc, 5 dýra, fimmgíra, rauður. Ekinn 35 þ. Verð 1.160.000 NK-096 B & L. S. 575 1230.



Renault Megane nýskr. 06/2002, 1400cc, 5 dýra, 5 gíra, grænn, ekinn 46 þ. Verð 1.130.000 GO-289 B & L. S. 575 1230.



Volkswagen Passat nýskr. 10/1998, 1600cc, 4 dýra, sjálfskiptur, grár, ekinn 142 þ. Verð 740.000 PF-406 B & L. S. 575 1230.



BMW X5 nýskr. 11/2004, 3000cc, 5 dýra, sjálfskiptur, ljósgrár, ekinn 10 þ. Verð 6.200.000 SO-797 B & L. S. 575 1230.



Hyundai Elantra nýskr. 02/2002, 1600cc, 4 dýra, fimmgíra, svartur, ekinn 118 þ. Verð 890.000 AM-033 B & L. S. 575 1230.



Kia Sportage nýskr. 05/1999, 2000cc, 5 dýra, fimmgíra, blár, ekinn 119 þ. Verð 790.000 PG-151 B & L. S. 575 1230.



Nissan Primera nýskr. 07/1998, 1600cc, 5 dýra, fimmgíra, hvítur. Ekinn 113 þ. Verð 580.000 PJ-671 B & L. S. 575 1230.



Renault Megane nýskr. 07/2004, 1600cc, 5 dýra, sjálfskiptur, rauður, ekinn 8 þ. Verð 1.790.000 MX-768 B & L. S. 575 1230.



Nýr Chrysler Crossfire Limited. 3.2L vél, 215 hö. Leðurinnrétting, álfelgur 18" að framan og 19" að aftan, rafm. í öllu, HID ljós, loftkæling, spoiler sem fer upp við aukin hraða, ofl. Fleiri litir fáanlegir. Til sýnis á staðnum. Algengt verð um 5,5 milljónir. Okkar verð 3.990 þús.



Daewoo Nubira nýskr. 01/2000, 1600cc, 5 dýra, fimmgíra, rauður, ekinn 113 þ. Verð 540.000 SN-286 B & L. S. 575 1230.



Hyundai Elantra nýskr. 10/1997, 1600cc, 5 dýra, fimmgíra, rauður, ekinn 127 þ. Verð 460.000 LI-459 B & L. S. 575 1230.



Land Rover Discovery Series II nýskr., 2500cc 5 dýra, sjálfskiptur, grár. Ekinn 93 þ. Verð 2.620.000 LM-201 B & L. S. 575 1230.



Opel Combo nýskr. 06/2003, 0cc, 5 dýra, fimmgíra, ekinn 83 þ. Verð 990.000 PS-284 B & L. S. 575 1230.



Renault Megane II nýskr. 02/2003, 1600cc, 5 dýra, 5 gíra, ljósbrúnn, ekinn 43 þ. Verð 1.390.000 ZG-332 B & L. S. 575 1230.



Sparibill ehf Skúlagötu 17, 101 Reykjavík Sími: 577 3344 www.sparibill.is



Daihatsu Charade nýskr. 01/1994, 1300cc, 4 dýra, fimmgíra, grár, ekinn 101 þ. Verð 210.000 SJ-802 B & L. S. 575 1230.



Hyundai Matrix nýskr. 07/2004, 1600cc, 5 dýra, fimmgíra, dökkrauður, ekinn 21 þ. Verð 1.390.000 SR-438 B & L. S. 575 1230.



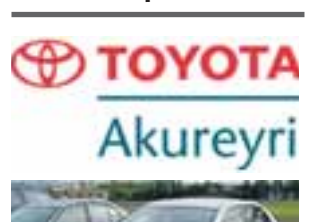
Land Rover Range Rover nýskr. 10/2000, 4600cc, 5 dýra, sjálfskiptur, blár. Ekinn 68 þ. Verð 3.690.000 EA-789 B & L. S. 575 1230.



Opel Zafira-A nýskr. 05/2003, 0cc, 5 dýra, 5 gíra, ekinn 42 þ. Verð 1.790.000 PK-824 B & L. S. 575 1230.



Renault Megane II nýskr. 07/2003, 1600cc, 5 dýra, 5 gíra, blár, ekinn 65 þ. Verð 1.350.000 SN-048 B & L. S. 575 1230.



Toyota Corolla S/D Terra 1.4. 05/04, ekinn 41 þ. km. bsk. Flottur bíll á flottu verði. Verð 1.450.000 kr.



Ford Escort nýskr. 05/1998, 1600cc, 5 dýra, fimmgíra, grænn, ekinn 145 þ. Verð 370.000 OF-665 B & L. S. 575 1230.



Hyundai Santa Fe nýskr. 06/2002, 2400cc, 5 dýra, fimmgíra, blár / grár, ekinn 92 þ. Verð 1.840.000 IN-891 B & L. S. 575 1230.



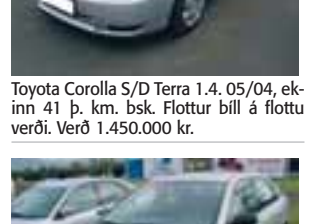
Land Rover Range Rover nýskr. 01/2003, 4400cc, 5 dýra, sjálfskiptur, ljósgrár. Ekinn 43 þ. Verð 7.300.000 DS-238 B & L. S. 575 1230.



Renault Kangoo nýskr. 11/2002, 1400cc, 6 dýra, 5 gíra, gulur, ekinn 130 þ. Verð 790.000 SF-437 B & L. S. 575 1230.



Renault Scenic nýskr. 02/2003, 2000cc, 5 dýra, 5 gíra, ljósgrár, ekinn 66 þ. Verð 1.740.000 VA-125 B & L. S. 575 1230.



Toyota Corolla S/D Terra 1.4. 06/04, ekinn 36 þ. km. bsk. Verð 1.470.000 kr.



Ford Ka nýskr. 10/1998, 1300cc, 3 dýra, fimmgíra, grár, ekinn 163 þ. Verð 390.000 UU-648 B & L. S. 575 1230.



Hyundai Santa Fe nýskr. 07/2001, 2400cc, 4 dýra, fimmgíra, rauður / grár, ekinn 94 þ. Verð 1.590.000 KI-993 B & L. S. 575 1230.



Land Rover Range Rover nýskr. 06/2002, 4400cc, 4 dýra, sjálfskiptur, ljósgrár. Ekinn 43 þ. Verð 7.390.000 UE-964 B & L. S. 575 1230.



Renault Kangoo nýskr. 03/2002, 1400cc, 6 dýra, 5 gíra, grænn, ekinn 73 þ. Verð 790.000 TO-323 B & L. S. 575 1230.



Renault Scenic nýskr. 10/1997, 0cc, 5 dýra, 5 gíra, rauður, ekinn 135 þ. Verð 550.000 LO-098 B & L. S. 575 1230.



Chrysler Town Country Limited. 01/99, ekinn 150 þ. km. Ssk., leður, dráttarkúla, hraðastillir, Infinity hljóðkerfi, rennihurðir á báðum hliðum. Verð 2.190.000 kr. Tilboð 1.850.000 kr

**Bilaland, B & L**  
Grjótháls 1, 110 Rvk.  
Sími: 575 1230  
www.bilaland.is

**Bilaland, B & L**  
Grjótháls 1, 110 Rvk.  
Sími: 575 1230  
www.bilaland.is

**Bilaland, B & L**  
Grjótháls 1, 110 Rvk.  
Sími: 575 1230  
www.bilaland.is

**Bilaland, B & L**  
Grjótháls 1, 110 Rvk.  
Sími: 575 1230  
www.bilaland.is

**Bilaland, B & L**  
Grjótháls 1, 110 Rvk.  
Sími: 575 1230  
www.bilaland.is



Nissan Primera STW GX 1.6. 06/01, ekinn 63 þ. km, bsk. Verð 890.000 kr. Tilboð 720.000 kr.



Toyota Corolla S/D Terra 1.4. 06/04, ekinn 45 þ. km, bsk. Verð 1.440.000 kr.



Toyota Corolla S/D Terra 1.4. 06/04, ekinn 42 þ. km, bsk. Erum að fá góðar Corolla á góðu verði. Verð 1.460.000 kr.



Suzuki Grand Vitara 2.0. 06/04, ekinn 45 þ. km. Bsk, 4WD. Verð 1.990.000 kr.



Isuzu Trooper TDI 3.0. 09/00, ekinn 98 þ. km. Bsk., diesel, 35" upphækkun, dráttarkúla, húddhlíf, kastarar. Verð 2.090.000 kr. Tilboð 1.850.000 kr.



Landrover Discovery árgerð 10/98, ekinn aðeins 64 þús., 3,9 bensín, sjálf-skiptur, toppluga, álfelgur, leðursæti, 7 manna o.fl. o.fl., sk. '06, 100% lánað, verð 1.580.000. S. 821 6292.



VW Bjalla Basicline 1.6. 02/04, ekinn 17 þ. km. Bsk., toppluga, sumar- og vetrardekk. Verð 1.850.000 kr.



Toyota Land Crusier 90 LX. 06/05, ekinn 4 þ. km. Ssk., diesel, 35" breyttur, spoiler, dráttarkúla, litað gler, kastarar. Verð 5.190.000 kr.

**Toyota Akureyri**  
Baldursnesi 1, 600 Akureyri  
Sími: 460 4300  
Opíð virka daga 9-18, laugardaga 13-16.



HYUNDAI SONATA 2.0L. ÁRG. 03.1996., BSK., BUIÐ AÐ SKIPTA UM TÍMAREIM, KRÖKUR OG RAFMAGN Í RÚÐUM OG SPEGLUM. Verð áður 290þ tilboð 190þ. UPPLÝS. 565-2500.

**12 Volt**  
Malarhöfða 2, 110 Reykjavík  
Sími: 565 2500



Mitsubishi Lancer Stw, nýskr. 06/99, ek. 51 þ. km, grænn, sjálf-skiptur, álfelgur, sumar og vetrardekk o.fl. Ásett 750.000. Tilboð 690.000. Heimsbilar eru staðsettir á nýja stóra bilasölusvæðinu við Klettháls 11.

**Heimsbilar**  
Klettháls 11a, 110 Reykjavík  
Sími: 567 4000  
www.heimsbilar.is



Landrover Discovery árgerð 10/98, ekinn aðeins 64 þús., 3,9 bensín, sjálf-skiptur, toppluga, álfelgur, leðursæti, 7 manna o.fl. o.fl., sk. '06, 100% lánað, verð 1.580.000. S. 821 6292.



MM L-200 árgerð '98, diesel, ekinn 250 þús., nýupptekinn girrkassi, ný kúpling, sk. '06, 100% lánað, verð 790.000. S. 821 6292.



MM L-200 Double cab diesel árg. 8/2003, 5 manna, ekinn 130 þús. km., sk. '06, verð 1.790.000. 100% lánað. S. 821 6292.

**Breiðan ehf**  
Sími: 821 6292

**AUGLÝSINGASÍMI**  
**550 5000**  
**FRÉTTABLAÐIÐ**

## Bílar til sölu



Nýr 7-manna Jeep Commander. Algerlega ný hönnun. Komdu og skoðuðu þennan bíl á www.islandus.com. Fyrsti nýji Commander jeppinn á Íslandi fæst á BílaUppboði Islandus.com í dag! Gerðu kjarakaup í Bilabúð eða reyfarakaup á BílaUppboði Islandus.com. Sími þjónustuværs 552 2000 og netspjall við sölumenn er á www.islandus.com



Leitin að nýjum bíl hefst á www.islandus.com. Við seljum bíla langt undir markaðsverði, veitum öflugna þjónustu, allt að 5 ára ábyrgð og úttegum bílala. Ef draumabíllinn þinn er ekki til á vefnum okkar í dag, finnum við hann fljótt með alþjóðlegri bílaleit. Gerðu kjarakaup í Bilabúð eða reyfarakaup á BílaUppboði Islandus.com. Sími þjónustuværs 552 2000 og netspjall við sölumenn er á www.islandus.com



Splúnkunýr Ford Explorer langt undir listaverði. Aðeins kr. 3.190.000 fyrir nýjan bíl frá verksmiðju! Við seljum bíla langt undir markaðsverði, veitum öflugna þjónustu, allt að 5 ára ábyrgð og úttegum bílala. Ef draumabíllinn þinn er ekki til á vefnum okkar í dag, finnum við hann fljótt með alþjóðlegri bílaleit. Gerðu kjarakaup í Bilabúð eða reyfarakaup á BílaUppboði Islandus.com. Sími þjónustuværs 552 2000 og netspjall við sölumenn er á www.islandus.com



Bens 430 Avantgarde '98, ekinn 120 þús. Ný innfluttur, bíl með öllu. Lista-verð 2.950 þús. Stgr. Verð 2.350 þús. S. 691 9610.



Ford F350 Lariat 6,0 diesel, 6 manna, leður. Nýr bíl, einn með öllu, verð 4.050.000 með VSK. S. 898 2811.



Ford F 150 Lariat árg. 2004, ekinn 35.000 km. og Ford F 150 Lariat árg. 2005, ekinn 25.000 km. S. 898 2811.



Einn með öllu!  
Audi A8 V8 4,2 quattro '96. Ásett verð 2.390 þús. Áhv. 1350 þús. S. 862 2505.



Tilboð!!! Opel astra station '00, ek. 103 þ. Nýjar 15" álf. 200 þ. út og 16 þ. á mån. Uppl. í s. 894 0127.



Ford F-150 King Ranch árg. '05. Ek. 8 þús. Heitklæðning og hús á palli. Dráttarbeiði. Uppl. í s. 896 1191.



Toyota Rav4 árg. 2000, 3 dyra, ekinn 102 þús. Verð 1.350 þús. Uppl. í s. 844 4345.



Honda CR-V vinnrauður, sjálf-skiptur árg. 1999, ekinn 59.000, samlitur með dráttarkrók, rörasílsum og álfelgur. Vetrardekk á felgum geta fylgt með. Einn eigandi. Verð 1.490.000 þús. Engin skipti. S. 862 9039.



Toyota Hilux SR5 '38', árg. 1993, ekinn 180 þús., 5 gíra, verð 790 þús.

0-250 þús.



Vw-Golf 1977' ek. 40 þús. frá upphafi, smurbók og topp ástand. 2 eigendur 120 þús. S. 691 7211.



Audi TT 1,8 07/99 ek 112 V. 1790,- Lán getur fylgt



VW Golf B/L 1,6 NEW 09/04 ek 240 km Sjálfsk. V. 2000,-



VW Passat B/L árg. 98 ek 130 þ.km 5 gíra Tilboð kr 600,- Lán 480,-



SSang Yong Family DÍSEL 09/98 ek 82 þ.km V. 650,-



Subaru Impreza GL 4x4 árg. 99 ek 109 þ.km Sjálfsk. V. 750,-



Bmw 316 í Steptronic árg. 00 ek 120 þ.km 100 % lán



Jeep Grand Cherokee Laredo 4,0 árg. 02 ek. 60 þ.km V. 2550,- Lán 550,- Skipti Dy/OD



Jeep Grand Cherokee Laredo 4,0 árg. 04 ek 23 þ.ml Tilboð kr. 2850,- stgr



Toyota Avensis New. Árg 03. s.sk. ek.52 þ.- V 1990 þ.- áhv.1250 þ.-



Suzuki Grand Vitara 06/00 ek 92 þ.km V. 1290,-



Porsche Cayenne S 04/04 ek 20 þ.km V. 7700,- skipti ódyrari



Toyota 4Runner V-6 árg 92 ek 145 þ.km V. 320



Kia Carnival V-6 7 manna 07/00 ek 97 þ.km V. 1090,- Lán 670,- skipti ódyrari



Peugeot 607 HDI 10/02 ek 55 þ.km s.sk V.2850,- skipti ódyri.



EINN MEÐ ÖLLU Í TOPP STANDI.  
**M.Benz S 350 TDI árg. 96**  
ek. 326 þ.km.

Þessi bífr. er búinn að vera í Taxakeysru frá 70 þ.km. 2 Eigendur, mikill endurnýjað og verði í topp viðhaldi. Möguleiki á 3 ára bílaláni hjá TM fyrir góðan greiðanda. Skipti á dyrari og ódyrri. Gott staðgr. verð.  
**SJÓN ER SÖGU RÍKARI**

## Kaupendur athugið!!

Við getum útvegað allar gerðir bílala og upplýsinga um lána- kjörfr. Raðgreiðslur, Bílala, Billa- samningar, 100 % lán, myn- kólu lán o.fl hjá öllum trygg- ingafélögum og lánaýrtektja.  
**Getum útvegað ódyra og góða ástands skoðun**

## ATH.

Við auglýsum bílana sem eru á staðnum með mynd á netinu og í blöðum með mynd. Ekkert innigjald.

Opíð virka daga kl. 10-19  
Laugardaga kl. 10-17  
Sunnudaga kl. 13-17

## ATH Bílar á skrá.

Bmw 730 diesel NEW E-65 árg. 03  
Alfa Romeo 156 1,8 árg.04 V.1950,-  
GMC Duramax árg. 03  
Ford Explorer XLT árg 01-04  
Lexus IS 200 og IS 300 árg 01-02  
M.Benz ML 320-430 árg 98-01  
Porsche Boxter árg 99 V. 2450,-  
Suzuki Jimny 31" árg 01 ek 13 þ.km  
Suzuki Sidekick árg 97 V. 550  
Ford Econoline 15 manna árg 04  
Fiat Dukato Húnbill árg 03-04

Sjá myndir á  
www.bilamarkadurinn.is  
Getum boðið bíla á Visa & Euro raðgreiðslum



MMC Lancer '89 ek. 200 þús. 4x4 sk. '06 góður vinnubíll verð 85 þús. stgr. Uppl. 846 1065.



Toyota Corolla XLI '94. Ný kúpling, tímareim ofl. Álfelgur, CD. Sk. út næsta ár. Finn bill. S. 862 2505.



1996 Opel Astra 1.4 Station, 108.000 km. Nýskoðaður, þarf að seljast. Verð 220 þ. eða besta tilboð. S. 669 9221.



Felgur&dekk 18 BBS. V. 145 þ. S. 867 9364.



Nissan Sunny station 4WD árg. '95, ek. 150 þús. Verð 180 þús. Uppl. e. kl. 17 í s. 860 1117.

Renault 19, 1.8RT '94, ek. 126 þ. km, sk. '06, bsk., 5 gir, pluss ákl., loftkæl., reykl., 4 vetr./sumd. á felgum. Tilb. 190 þ. stgr. S. 848 3098.

Isuzu '91 double cap, vinnubíll, selst hæstbjóðanda yfir 50 þús. Uppl. í s. 696 8788.

Til sölu Renault Twingo árg. '94, ek. 157 þús., bílað púströr. Selst á aðeins 30 þús. Uppl. í s. 534 5462 e. kl. 19.

Til sölu þrjár bílar. Subaru Legacy station árg. '92, 4x4, sk. '06, sumar & vetrardekk. Lancer station árg. '94, ssk., sk. '06, sumar & vetrardekk. Skoda Pick-up árg. '95, sumar & vetrardekk. Uppl. í s. 586 8685.

Toyota Carina E 2,0 st '93, ek. 250 þús., sk. '06, drk. Verð 200 þús. Uppl. í s. 897 8673.

VW Golf 1800 árg. '92, 5 dyra, ekinn 145 þ. km, skoðaður '06. Góð dekk. Ágætis bíll. Verð 110 þús. stgr. Uppl. í s. 893 5201.

Suzuki Baleno árg. '97, ekinn 143 þús. Sk. '06. Sjálfsk., 3ja dyra. Listaverð 380 þús. Tilboð 160 þús. S. 659 9696.

Ford Ka, silfurgrár árg. '98, ek. 84 þ. km. Tilboð 190 þús. stgr. Uppl. í s. 849 8373.

Til sölu Saab 900i árg. 1987, ekinn 165 þús. Verð 50 þús. 2 eigendur. Uppl. í s. 840 7513.

Mitsubishi Galant árg. '91, í toppstandi. Mikid yfirfarinn, álfelgur, CD, þjófavörn. Sk. '06. Verð 100 þús. stgr. Uppl. í s. 662 8915.

Til sölu M. Benz árg. '86 250D með bílaða vél. Verð 60 þús. Varahlutir fylgja. Uppl. í s. 863 3303.

## 250-499 þús.



VW Polo skr. dagur 12/'98, ekinn 132 þús. Bsk., álfelgur, CD. Verð 460 þús. Staðsetning Akureyri. S. 863 3331.



Mazda 323 árg. '97. Verð 300 þús. Uppl. í s. 898 7976.



Corolla 1.3 xli '96, ek. 150 þús., sk. '06, verð 360 þús. Sum. og vetrardekk. Sími 863 3385.



Honda Civic árg. '94, ssk., 5 dyra, 1500, ek. 156 þús., sk. '06, smurbók frá upphafi, vetrardekk fylgja, toppbíll. Verð 275 þús. S. 892 7852.

VW Golf '96, 5 dyra, beinsk., álfelgur, CD. Ekinn 94.000 km. Uppl. í s. 895 1741, Jón. Verð 400.000 stgr.

Nissan Primera 1995 árg. Ekinn 135 þ. Bill í góðu standi, ásett verð 360 þús. Tilboð óskast. S. 664 8894.

Til sölu Toyota Corolla Touring árg. '97 XLI 1800 4x4. Ekinn 140 þús. Sumar og vetrardekk á felgum fylgja. Verð 400 þús. Uppl. í s. 862 9868.

VW Polo 1400 nýskr. 11/98, ek. 96 þús. 5 gir, 3ja dyra, álfelgur, nýskr. Verð 350 þús. stgr. Uppl. í s. 862 8275.

## 500-999 þús.



Nissan Almera 1.8 Lux 2001, ek. 81 þ., ssk., áhv. 580 þ., verð 850 þ. 250 þ. + yfirtaka. S. 863 2266.



Lancer 4x4 Station. Ek. 115 þ., dr.kúla, ný vetrardr. fylgja. V. 530 þ., s. 856 6769.



MMC Lancer árg. '99, ek. 115 þús., 4 heilsársdekk, álfelgur, filmur, CD, sk. '06. Verð 650 þús. S. 823 8491.



Renault Megan Scénic, 11/2000, ek. 55 þ. á vél - 175 þ. Ásett 890 þ. Tilboð 590 þús. áhv. 420 þ. S. 587 8888 & 898 6623.



Avensis '99 1600, sk. '06, ekinn 53 þús. CD og krókur. Verð 830 þús. Uppl. í s. 693 5623.

BMW 525 '94, dökkblár, ssk., leður, toppluga, keyrður 158 þ. Nýyfirfarinn, 650 þ. stgr. S. 866 6791 Gíslí.

## 100 þús. kr. afsl.

Vegna flutninga úr landi er BMW 318 '97, nýir klossar og diskar, innfluttur 2000. Listaverð 820 þús. Tilboð 720 þús. eða besta boð. Uppl. í s. 823 5227.

Toyota Corolla '99, ek. 115 þús. Ásett verð 570 þús. Stgr. 490 þús. Ath skipti á mótörhjól. Uppl. í s. 822 0069.

Subaru Legacy station '99, ek. 100 þús. 100% yfirtaka á bílaláni. Verð 990 þús. Uppl. í s. 660 2696.

Ford Focus station '99, ek. aðeins 87 þús. Fallegur vel með farinn bíll. Verð 740 þús. 100% yfirtaka á láni. Uppl. í s. 660 2696.

## 1-2 milljónir



MMC Galant Glsí '99, ek. 110 þús., beinsk. Verð 1.090.000. S. 868 5210 eftir 16.



Til sölu Toyota Corolla 1.4. Árg. feb '04. Ekinn 38 þús. km. Engin skipti. Verð 1.490 þús. Sími 863 7868.

## 2 milljónir +



Subaru Impreza Turbo, mikid breyttur. V. 2,190 m. Sími 869 1293 Jóna & 8679364.



Lincoln Town Car 2003. Verð 2,9 milj. Fæst á enn lægra verði. Toppeintak. S. 577 1155



Lincoln Navigator 2003. Verð. 4,3 milj. Fæst á enn lægra verði. Toppeintak. S. 577 1155.

## Bílar óskast

Vantar nýskoðaðan 4x4 á 100-150 þús. Sendu uppl. á frodifrodi585@hotmail.com

Bill í góðu standi óskast á allt að 300 þús. stgr. S. 699 6647.

Óska eftir bíl, helst sk. '06 á ca 40 þús. S. 892 0825.

## Jeppar



## Jeppaeigendur,

Drullutjakkur, loftdætur 250 PSI, start-tæki "powerpack" tilvaldi að hafa í jeppanum, bæði sumar og vetur Vélaborg ehf., Krókhálsi 5F, 110 Rvk, 414-8600, Njarðarnesi 2, 603 Ak, 464-8600

## TIL SÖLU/ÞJÓNUSTA

### Toyota Land Crusier 100 VX 50TH.

04/01, ekinn 80 þ km.  
Sjök, dísel, toppluga, leður, DVD-splari, hraðastillir, cd-magasín, húddhlíf, þjónustubók, spoiler, tölvukubbur, TEMS-þönn.  
204 hð, rafmagn í rúðum, sætum og loftneti, minni í sætum. Verð 4.490.000 kr.



Splúnkunýjir Jeep Grand Cherokee á tilboði þessa viku frá kr. 2.999.000. Fyrstir koma fyrstir fá. Hægt að velja um líti og aukabúnað Grand Cherokee Laredo, Limited og Limited HEMI á ótrúlega hagstæðu verði á meðan birgðir endast. Hringdu strax til að tryggja þér bíl á útsöluverði. Nánari upplýsingar í síma 552 2000 og á www.islandus.com



Til sölu Isuzu Trooper skrd. 11'02. Dísel, ssk. Ekinn aðeins 57 þús. Þjónustubók, krókur. Verð kr. 2.780 þús. Uppl. í s. 897 0908.

Nissan Terrano '97 ek. 166 þús. Lítil útborgun og gott verð. Uppl. í s. 868 7995.

Toyota Hilux V6 Extracab árg. '91, ek. 209 þús. Breyttur 36". Verð 390 þ. Fæst á 340 stgr. S. 865 8112.

## Pallbílar



Ford og Toyota pallbílar á tilboðsverði. Splúnkunýjir Ford pallbílar í öllum stærðum og gerðum á tilboði þessa viku frá kr. 1.795.000. Hægt að velja um fjölda líta og aukabúnað, Explorer SportTrack, F150 RegularCab, Supercab og CrewCab á ótrúlega hagstæðu verði á meðan birgðir endast. Hringdu strax til að tryggja þér bíl á útsöluverði. Nánari upplýsingar í síma 552 2000 og á www.islandus.com

## Vörubílar



Til sölu M. Benz 2535 '01, ek. 177 þ. km. Allur á lofti, dráttarstóll, Palfinger 24500 '01, fjarstýring, lettingjabbill. V. 6.190 þ. + vsk. Bíla og vélasala Borgarnesi 437 1200 & 894 8620.



Til sölu Scania 113 hk. 8x4 380 hp. árg. '93, ek. 617 þ. km., mikid endurnýjaður og góður bíll, nýjar fjaðrir, nýleg kúpling, túrbína og legur í vél, uppsmíðaður pallur og ýmislegt fleira. V. 2,9 milj. + vsk. Uppl. í s. 893 0411.

## Húsbílar



Til sölu Ford Econoline 350 árg. 1982, 5800cc, bensínkuinn, sjálfsk. Verð 690.000. Sími 426 8446.



Til sölu Nissan '99, ekinn 57 þús. Tvöföld dekk, afturhjóladríf. Einn með öllu. Uppl. í síma 892 2866.

## Mótorhjól



Til sölu er Suzuki 1100f '88 gott hjól og vel með farið. Sími 896 2314.

Kawasaki kdx 200 enduro árg. 2003, möguleiki að götuskrá hjólið á hvít númer, lítið notað gott hjól, verð 420 þ. Upplýsingar í síma 866 8049.

Til sölu Yamaha WR250 eins og nýtt! Aðeins ekið 690 km! árg. 2003 með rafstarti. Nýtt framdekk fylgir. 490 þús. stgr. Sími 659 8757 & 897 4642.

## Fjór hjól



Honda FourTrax 4x4 með bakkgír, árgerð 2005. Lítið ekið hjól. Verð 550 þ. Sími 897 1241.

## Kerrur



Hjól + kerra til sölu. Honda CRF 250, árg. 2005 og 3ja hjóla ný kerra til sölu. Lækkað verð. Uppl. í s. 897 7571 & 897 9599 Pro ehf.

## Fellihýsi

Esterelle fellihýsi háþekja árgerð '96 með fortjaldi, sólarcellu og grjótrind. Verðtilboð. Uppl. í s. 893 5483.

## Vinnuvélar



**Gul blikkjós - Hálf-vitar;**  
Blikkjós í miklu úrvali til ásamt festingum. 12 volt/24 volt. Fáanleg með óbrjótanlegu gleri. Vélaborg Krókhálsi 5F (genöið inn frá Järnhálsi) 110 Rvk, 414 8600, Draupnigötu 1, 603 Ak, 464 8600.



**SEAT vinnuvélasæti.**  
Sæti í jeppa, báta, vörubíla, vinnuvélar og lyftara Vélaborg ehf., Krókhálsi 5F, 110 Rvk, 414-8600, Njarðarnesi 2, 603 Ak, 464-8600



**VINNUVÉLADEKK**  
Fyrir hjólasjóflur, vegheffa, búkollur, o.fl.  
**Bætra verð!**  
Helstu stærðir:  
26.5 - 25 | 15.5 - 25  
23.5 - 25 | 14.00 - 24  
20.5 - 25 | 13.00 - 24  
17.5 - 25 | 10.00 - 20  
Sími 677 3080  
**ALORKA ehf.**

## Kauptu bíl beint frá Bandaríkjunum

Við hjálpum þér að velja þinn bíl  
Við bjóðum lægstu flutningsgjöldin sem völ er á  
Við bjóðum lægsta gjöldið fyrir þjónustuna  
Okkar þjónusta er örugg, auðveld, hröð og traust,  
**Bílar, trúkkar, traktorar, bílhjól**  
**sórar vélar, varahlutir og bátar.**  
Vikulegar sendingar til Íslands frá Bandaríkjunum  
International Ventures LLC  
Suffolk, Virginia USA, T-001-757-986-3800  
F-001-757-986-3801, e-mail: ivlc@ivlc.us



Til sölu Volvo FL 6-11. skoðaður '06. '94. Bobcat '00 ásamt fylgihlutum, 3 skóflur, fræsara, fleig, snjóblásara, tveir gangar af felgum mjóum og breiðum. Verð 3 millj. +vsk. S. 899 3004.

**Lyftarar**



ALLAR GERÐIR AF VINNULYFTUM TIL LEIGU GÓÐ TÆKI & BETRA VERÐ  
sími 565 4646 & 660 1700  
**WWW.ARMAR.IS**



**Körufubílaeigan.**  
Ódýr og góð þjónusta. Vinnuhæð 32 metrar. Sala og leiga. 893 3573



Lyftarar, brettatjakkar, skæralyftur, lyftu-borð, trillar, vagnar, hjólabúnaður og ýmis lettitaeki. Vandaðar vörur, góð verð, öflug viðgerða- og varahlutabjónusta. Lettitaekni ehf, Stórhöfða 27, s. 567 6955. Allar upplýsingar á [www.lettitaekni.is](http://www.lettitaekni.is)

**Bátar**



Albátur, vélarlaus til sölu. Lengd 5,30 m breidd 2 m. Þarfnast viðgerðar. Er við smábátahöfnina við Elliðaög. Upplýsingar í s. 551 6840.

**Bílaþjónusta**



**NICOLAI**  
BIFREIÐASTILLINGAR  
Faxaloni 12 Sími 588-2455  
Véla og hjólastillingar  
Tímareimar - Viðgerðir

**Varahlutir**



Seljum líka hörku boddi og ljós.  
Við erum ykkar bönus.  
AB Varahlutir  
Opíð frá virka d. 08.00-18.00  
Betri vara, betra verð.  
Sími 567 6020. Bildshófi 18  
[www.abvarahlutir.is](http://www.abvarahlutir.is) og [www.boddi.is](http://www.boddi.is)

Partar VTS S. 421-8090. Subaru Impresa 2,0GX '03 Toyota, Nissan, Opel, Audi 100 '95, Lancer Golf. Opíð 8-18 Lau. 10-15.

**Peugeot-Citroen.**  
Peugeot, Citroen. Er eingöngu að rífa Peugeot og Citroen. Franskir bílapartar ehf. S. 587 8200 & 694 9117.

Bíllutur, Dranghrauni 6, S. 555 4940. Sérhæfum okkur í Volkswagen, Skoda og Daihatsu. Eignum einnig varahluti í fleiri tegundir bíla. Kaupum bíla til niðurrífs.

**Bílapartasalan Ás**  
Skútastraun 15B, s. 565 2600. Honda, Mazda, MMC, Nissan, VW. Notaðir varahlutir í flestar gerðir bíla, Kaupum bíla til niðurrífs.

**Hedd 557 7551**  
Bílapartasala sem sérhæfir sig í MMC, Bens, VW, Musso, Skoda og fl. Opíð mán.-fös. 9-18.

Vélbúnaður og bodyhlutir í VW Golf, Polo og Yaris '98 og yngri. Einnig Airbag. Kaupi bíla. Uppl. í s. 554 1610 & 892 7852.

**S. 555 3560**  
Bílapartar og þjónusta. Eignum varahluti í flestar gerðir bíla. Dalshrauni 20.

**Aðalpartasalan s. 565 9700**  
Kaplhrauni 11 HF. Eignum varahluti í Hyundai, Peugeot, Mazda, MMC, Opel og fl. Kaupum bíla til niðurrífs.

**bilapartar.is**  
Bílapartar, erum flutt í Grænumýri 3 Mosfellsbæ, s. 587 7659. Erum eingöngu með Toyota. Kaupum Toyota-bíla. Opíð virka daga frá 10-18.

Partasalan Skemmuvegi 30, sími 557 7740. Eignum varahluti í Volvo, Opel, Nissan, Toyota, Renault, Honda og fleira.

Partar Kaplahrauni 11, s. 565 3323. Varahlutir í bíla þ.á.m. Ford, Opel, Suzuki, Mazda, VW, Daewoo. Kaupum bíla til niðurrífs.

**Partaland s. 567 4100**  
Stórhöfða 18, R. Varahlutir í Pajero, Lancer, Trooper o.fl. teg.

Á varahluti í Charade '88/'93, Civic '91, Lancer Colt '92/'93, Galant '90, Corolla '92, '97, Touring '92, Sunny '92, Micra '91, Swift '90, Subaru '90, Justy, L300 '90, Primera '93, Escort '88, Hyundai Coupe Turbo '93, Sonata '92. S. 896 8568.

**Viðgerðir**

KK Bilaverkstæði Skemmuvegi 22 Kópavogi, bremsuviðgerðir. Almennar viðgerðir fyrir fólkubíla og jeppa, s. 861 3790 & 555 3755.

Ef þú stúð pípír og bremsurnar braka, hættu að aka og láttu okkur laga. Kvikkþjónustan, Sóltúni 3, s. 562 1075.

**KEYPT & SELT**

**Til sölu**



Full búð af nýjum vörum frá Austurlöndum. Frábært úrval. Vaxtalausar léttgreiðslur. Sigurstjarnan, S. 588 4545. Fákafeni (bláa húsin) Opíð 11-18 virka daga og 11-15 laugardaga.



**Comet iðnaðarryksugur**  
tvær gerðir, verð frá kr. 12.608 m/vsk. Vélaborng ehf., Krókhálsi 5F, 110 Rvk, 414 8600, Njardamesi 2, 603 Ak, 464 8600.



Tilbúnir stigar, hringstigar og handriðafni á lager. Ryðfri handrið með eða án uppsetningar. Handlistar, píralar, plastlistar, ryðfritt, festingar, glerklemmur og margt fleira. Stigalagerinn, Dalbrekku 26, 564 1890.



Hreinsað út - t.d. stakir jakkar 1.500- Buxur 500.- Skór-500. Lagarsala, Auðbrekku 1, Opíð 10-18.



Uppþvél, 29" Thomson TV, borðst. borð + 6 stólar, leður sófasett 3+2+1, eldh. borð + 5 stólar. S. 694 1600.

Íssk. 144 cm á 10 þ., 126 cm og 85 cm á 8 þ. Þrihjól á 2 þ. Hjólabretti á 3 þ. Barnabílstóll á 2 þ. Línuskautar 2 þ. Bamakerra á 4 þ. Einnig varahlutir í ýmsa bíla, 4 stk 13" nagladekk á Subaru felgum á 8 þ. S. 896 8568.

**Óskast keypt**

Vantar 3-7 fm garðhús. (hænsnahús). Uppl. í s. 899 4600.

Óskum eftir að kaupa fundarstóla ca 60 stk. Upplýsingar í síma 693 0045 á milli 9-18.

**Hljóðfæri**

Til sölu Petrof pianó. Uppl. í síma 893 4609.

Get útvegað allar gerðir af harmonikkum. Notaðar og nýjar á frábæru verði. S. 690 2020. [www.harmonikan.is](http://www.harmonikan.is)

**Sjónvarp**

Sjónvarps/videoviðgerðir. Afsl. til elli/öryrkja. Sækjum. Litsyn, Síðumúli 35, s. 552 7095.

**Tölvur**

**Tölvuviðgerðir frá 1500 kr.**  
Heimaþjónusta í hæsta gæðaflokki. Ókeypis uppsetning á öflugri vírusvörn. Miðnet, s. 694 6161.

**Til bygginga**



**vidur.is**  
Harðviður til húsbýgginga. Palla- og girðingaefni, nótuð vatnslæðning, nótaður panill og fræst gluggaefni. Gæði á góðu verði. Nánar sjá vidur.is Magnús sími 561 1122 & 660 0230



**vidur.is**  
Harðviður til húsbýgginga. Palla- og girðingaefni, nótuð vatnslæðning, nótaður panill og fræst gluggaefni. Gæði á góðu verði. Nánar sjá vidur.is Magnús sími 561 1122 & 660 0230.

**Steinull.**  
Til sölu úrvals steinull, margar gerðir. Gott verð. Uppl. S. 898 5500.

100 fm af gegnheilu 22 mm beyki parketi frá hinu virta fyrirtæki Junckers. Kostar nýtt 8.200 kr. hjá Agli Árna en fæst fyrir mjög gott verð. S. 691 1931.

**Verslun**



**100% Verðvernd!!!!**  
Venus erotic store. Vorum að fá nýjar 10 og 12 tíma 2ja diska DVD, verð 3.990. Allar spólur 1990. 3 á 5.000. Venus Freyjugötu 1 sími 552 2525. [www.venus.is](http://www.venus.is). Sendum í póskrófu um land allt.



**Sportlegu Heilsuskórnir**  
Vinsælu Heilsuskórnir komnir aftur, 8 litir, einnig í gull og silfri, stærðir 35-41, verð 3.990 kr. La Víða Laugavegi 51, Gallery Freydis Laugavegi 59, Töf Föt Húsavík, Okkar á milli Egilsstöðum, Heimahorníð Stykkishólmi, Nina Akranesi.

**Ýmislegt**

La Címali 2 stúta espresso kaffivél til sölu. Lítið notuð. Uppl. í s. 846 5985.



**Hreingerningar**

Nostra Hreingerningarþjónusta. Tökum að okkur fyrirtækja-, heimilis-, flutnings-, stigagangarþrif og teppahreinsanir, bónvinnu og gluggabvott. Uppl. í s. 824 1455 eða senda fyrirspurnir á [nostra@nostra.is](mailto:nostra@nostra.is)

**Ræstingar**

Tek af mér þríf í heimahúsum er bæði vandvirk og vön. Uppl. í s. 847 6412.

**Garðyrkja**

**Túnþökur**  
Túnþökurrullur, túnþökur og holtagróður ávallt fyrirleggjandi  
**Túnverk ehf. Sími 892 3666**  
Gylfi Jónsson

Túnþökur til sölu. Heimkeysla í RVK innifalin. S. 847 5007 [grassalan@sim-net.is](mailto:grassalan@sim-net.is)

Getum bætt við okkur verkefnum við hellulagnir, fagmenn og vönduð vinnubrögð. Lóðalist ehf S. 699 2464

**Túnþökusala Oddsteins**  
Túnþökur til sölu, frá heimkeysla. Steini. S. 663 6666 / 663 7666.

Tökum garðinn í gegn! Helluleggjum, þökuleggjum, sláum, klippum tré og öll önnur garðverk. Gerum góð tilboð. Sláttumenn -Garðþjónusta. Þórhallur s. 846 0864 Hjörleifur s. 868 2667.

**Ráðgjöf**



**Í fjármálum, alhiða fjármála- og rekstrarráðgjöf.**  
Skattskil og bókhaldsþjónusta  
Endurskipulagning fjármála, samningar við lögmenn, lána-drottina og innheimtumenn, aðstoð v/naudungaruppboða, stofnun einkahlutafélaga o.fl. Geymið auglýsinguna.  
**SÍMI 517 1030 OG 822 9670**  
**Kaflaskipti ehf. - Skipholti 5 - Sími 517 1030 og 822 9670**  
[kaflaskipti@rsg.is](mailto:kaflaskipti@rsg.is)

**Málalarar**

Tökum að okkur viðgerðir og málingavinnu. Uppl. í s. 869 3934. Víðhald og Máling ehf.

**Meindýraeyðing**

**MeinVarnir ehf**  
Sími 898-2801  
Reynsla, öryggi og fagleg þjónusta  
Með starfsleyfi og í Félagi meindýraeyða  
Alhiða meindýraeyðing í heimahúsum s.s. geitungar, stari, mýs o.fl. S. 898 2801.

**Meindýraeyðing Heimilanna.**  
-Sérfræðiráðgjöf  
-Skordýragreining  
Öll meindýr - Eitt númer  
**Sími 822-3710**

Öll meindýraeyðing fyrir heimili, húsfélag. S. 822 3710.

**Búslóðaflutningar**

**Flutningaþjónusta Brynjars.**  
**S. 898 6565.**

Búslóðaflutningar og búslóðageymsla. Stór bill. Gerum tilboð í flutning út á land. S. 898 6565. Flutningaþjónusta Brynjars.

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafl., pianófl. o.fl. Extra stór bill. Flutningaþj. Mikæls. S. 894 4560.

Búslóðaflutningar, stórir bílar og litlir til leigu, með manni eða án manns. Gerum tilboð í flutninga út á land. Sími 898 9006 Proflutningar.

**Húsaviðhald**

**Protan þakdúkar**  
Lett-Tak  
bakeiningar  
**FAGTÚN**  
Brautarhólf 8, 105 Reykjavík  
[lagtun@fagtun.is](mailto:lagtun@fagtun.is) - [www.fagtun.is](http://www.fagtun.is)

**TIL SÖLU/ÞJÓNUSTA**

**Hundabúr - Hvolpagrindur**  
Full búð af nýjum vörum  
**30% afsláttur af öllu.**  
Tokyo gæludýravörur  
Hjallahrauni 4  
Hafnarfirði  
s: 565-8444  
Opíð: mán. til fös. 10-18  
Lau. 10-16  
Sun. 12-16

**GÍTARINN**  
HLJÓÐFÆRAVERSLUN  
Opíð: Mán-Fös. 10-18 Lau. 11-16  
Þjóðlagagítar Frá kr. 13.900,-  
Klassískur Gítar Frá kr. 10.900,-  
MAPEX Trommuseti Frá kr. 43.900,-  
Rafmagnsgítar Frá kr. 24.900,-  
Stórhöfða 27 • Sími: 552-2125 • [www.gitarrinn.is](http://www.gitarrinn.is) • [gitarrinn@gitarrinn.is](mailto:gitarrinn@gitarrinn.is)

**STEINSTEYPUSÖGUN  
KIARNABORUN**

MURBROT  
MALRIKSSÖGUN

PRÍFALEG UMGENGI  
**SAGTÆKNI ehf**

Bjarndal 8 112 HVK  
www.sagtækni.is

**S. 567 4262 & 893 3236**

### Móðuhreinsun glerja & hábrýstipvottur!

Er komin móða eða raki á milli glerja? Hábrýstipvottur húseigna. Móðuhreinsun, Ólafur í s. 860 1180.

Pök, gluggar, hurðir, veggir, gólf. Tilboð. Smíðalausnir Jónsep 899 3011.

### Múrverk

Húsviðgerðir, flíslagnir, flotlagnir, almenn múrverk. 699 1434. Verkmið Ehf.

Tek að mér allt alm. viðhald húsa, s.s. múrun, málnu, trésm., perket & flíslagnir. Föst tilbœð eða tímavinna. S. 616 1569.

Getum bætt við okkur verkefnum í flíslögnum, parketlögnum, málningu og öðrum viðhaldsverkum. Uppl. í síma 824 7587.

Partu að láta skipta um glugga/gler, leggja/slípa parket, setja upp innréttingar/hurðar. S. 896 9819. Parket og Smíðar www.parketogsmíðar.is

Pök, gluggar, hurðir, veggir, gólf. Tilboð. Smíðalausnir Jónsep 899 3011.

### Stíflupjónusta

**Stíflulosun  
Rörmyndun**

Lesi stíflur úr salernum, vöskum, baðkerum og niðurfötum. Rörmyndavél til að staðsetja skemmdir í lögnum.

**Skolphreinsun  
Ásgeirs sf.**

S. 892 7260 & 567 0530.

**FJARLÆGJUM  
STÍFLUR**

Úr vöskum, wólögnum, baðkerum, niðurfötum, bak & drenlögnum.

**RÖRAMYNDAVÉL  
DÆLUBILL**

Valur Helgason ehf  
896 1100 - 568 8806  
www.stifla.is

Fjarlægum stíflur úr WC, vöskum og fl. Rörmyndavél og viðgerðir á frænsli-lögnum. Stíflupjónusta Geirs, s. 697 3933.

### Tölvur

Partu aðstoð við tölvuna? Kem á staðinn og geri við. Viðurkenndur af Microsoft. 10 ára reynsla. S. 898 0690 (Ríkharður). Milli kl 8-23 alla daga.

Ódyrar tölvuviðgerðir. Kem samdægurs í heimahús. Kvöld- og helgarþjónusta. 695 2095.

Partu aðstoð við tölvuna? Kem á staðinn og geri við. Viðurkenndur af Microsoft. 10 ára reynsla. Ríkharður S. 898 0690, 8-23 alla daga.

### Spádómar

**SPÁMIDILL**  
LÆKNAMIDILL-HEILUN

TEK FÓLK Í EINKATÍMA.  
905-7010 697-8602

### Alsþá 908-6440

Draumar, skyggni. Fyrir líf. Finn Týnda muni. 10-22. Y.Carlsson.

Kristjana spámíðill tekur fólk í einkatíma. Þeir sem til mín vilja leita pantíð tíma í s. 554 5266 & 695 4303.

### Hanna 908 6040

Andleg leiðsögn, miðlun, tarot, spíla-spá, draumar, og huglækningar. Frá kl. 13 til 01.

Spásíminn 908-5666. Stjórnsþá. Tarot. Árssþá. Draumráðningar, ást og peningar. Andleg hjálp. Trúnaður.

### Órlogalínan 908 1800 & 595 2001

Miðlar, spámíðlar, tarotlestur, draumráðningar. Fáðu svör við spurningum þínum.

908 6116 er spákonan Sírý. Ástir, fjármál, heilsa. Tím. í s. 823 6393.

### Englajós til þín.

Ertu óhamingjusöm/samur? Tarot lestur og fáðu svör við spurningunum þínum. 908 5050. Lára & Laufey e. kl. 18.00 til kl. 01.00.

Er þyrstu að spá eftir langt hlé. Tek fólk heim, ræð einnig drauma, gef góð ráð, engar tímatakmörkunir. Tím. í síma 891 8727, Stella. Geymið auglýsinguna.

Spádómar og huglæg hjálp alla daga hjá Daddy í s. 846 6364. Alltaf þegar þér hentar.

### Ósk 902 5151

Löksins. Ósk er komin aftur. Spár í spili, ástir, fjármál og heilsu, ræður einnig drauma. Verið velkomin. Hringja e. kl. 14.

### Rafvirkjun

**Raflagnir  
Dyrasimar**

Set upp ný dyrasimakerfi og geri við eldri. Endurnýja raflagnir í eldri hásnæðum ásamt viðgerðum og nýlögnum.

**Fíjót og góð þjónusta**

Sími 893 1733

Jón Jónsson  
Löggitur rafvirkstaki  
www.raflagnir.is

### Raflagnir og dyrasimar

Raflagnir og dyrasimapjónusta  
Endurnýjum í eldri húsum  
Töfluskipti  
Tilboð

**RAFNEISTI**  
Löggitur rafvirkstaki  
Sími 896 6025

### Trésmíði

Getum bætt við okkur sólpöllum, skjólveggjum og allri almennri gipsvinnu. Erum þyrst að taka niður pantanir fyrir næsta sumar. Uppl. í s. 867 0791 & 865 1863.

Tek að mér girðinga- og pallasmíði. Uppl. í s. 846 2003.

### Viðgerðir

### Pípulagningaþjónusta Sími 694 2109

Sérhæfð viðgerðir og breytingaþjónusta. Nýlagnir og sumarburstaþjónusta Villi pip ehf.

### Önnur þjónusta

### Kynningarnámskeið í Bowen tækni.

Sauðarkróki 10. sept. og Akureyri 11. sept. Uppl. í síma 421 4569 og 897 7469, Margeir www.bowentaekni.com jmsig@simnet.is

### HEILSA

### Heilsuvörur

**ShapeWorks**  
www.bergun.is

**Eg breytti um lífstíl!  
Hvað um þig?**  
Uppl. S. 8615512

Apríl 2004  
Mars

Léttari og hressari með Herbalife. www.dagamunur.is og heralife@mmedia.is s. 891 8902, Ásta.

Þú léttist með Herbalife! Persónuleg ráðgjöf og stuðningur. S. 892 8463 & 868 4884.

Frábær liðan. Alveg síðan, Herbalife www.eco.is Erla Bjartmarz erla@eco.is 899 4183.

Herbalife - Shapeworks - Nourifusion. Upplifðu muninn WWW.ARANGUR.IS S.586 8786.

### Snyrting



### Thalasso therapy.

"Eykur jafnvægi líkama og sálar". Orku-gefandi, vöskvalandi og grennandi. Greiðfyrir sneyristofa sími 587-9310. Hraunbæ 102. opið frá kl 9-20.

### Naglaskóli La Fame

Byrjar 12. september. Innritun hafin á neglurolist.is og í s. 553 4420.

### SKÓLAR & NÁMSKEIÐ

### Námskeið

### Danskennsla



### Dansdeild ÍR Skógarseli 12, R.

Skoðið heimsiðu okkar  
www.ir-dans.com

**INNTRITUN:**  
Símar 662-6900  
587-7080

### Kennsla

### Píanókenntla

Kenni á píanó, börnum og fullorðnum. Tónfræðikennsla innifalín. Guðrún Birna Hannesdóttir, Bólstaðarhlíð 50, s. 588 3277 & 847 0149.

Greini og kenni lesbíndum, er sérkennari og lestrarsérfræðingur. Sími 860 1133.

### Flug

Bóklegt námskeið hefst um miðjan sept. Skráning á geirflugis - Sími 511 5511.

### HEIMILIÐ

### Húsgögn

Til sölu hillusamst. frá TM, 2,5x2,15. Beiki með glerhurðum. Tvö járnborð 50x50, hæð 48 með glerpl. Verð 3 þús. stk. Járnborð 120x40, hæð 73 með glerpl. og stóll. Verð 7 þús. Tveir EXÓ hægingast. Verð 15 þús. stk. Fatask. 1x2 m. Uppl. í s. 587 8125.

Vel með farinn vínrauður hornsófi til sölu. Verð 50 þús. Uppl. í s. 566 6363.

Forstjórastóll, svart leðurliki með háu baki. Verð 12 þús. Uppl. gefur Jón í síma 899 4202 & 552 4960.

### Heimilistækni

Til sölu Ariston þvottavél, 18 mán, 1200 sn. Verð 35 þús. Uppl. í s. 897 4212.

Til sölu Gorenje kæliskápur 143cm á hæð og 60cm á breidd, 4ra ára gamall, vel með farinn. Verð 20 þús. Uppl. í s. 895 0733.

### Fatnaður

Allar viðgerðir, leðurviðgerðir og breytingar. Styttum buxur meðan beðið er. Saumsprettan v. Ingólfstorg. S. 552 0855.

### Dýrahald

### 30% Kynningarafsláttur

Erum þessa dagana með 30% kynningarafslátt af Arden Grange hægæða hunda- og kattafóðri í verslunum Dýralands. Verð á 15 kg hundafóðri er frá kr 3.920,- með afsl. og verð á 2,5 kg kattafóðri er frá kr 1.120,- með afsl.  
**Dýraland Mjódd S. 587 0711**  
**Dýraland Krínglan S.588 0711**  
**Dýraland Spöng S.587 0744.**

### NUTRO - 30 % afsláttur!

Purrfóður fyrir hunda og ketti í hæsta gæðaflokki. Full búð af nýjum vörum. 30% afsl. af öllu. Opið mán. til föst. 10 til 18, laugard. 10 til 16, sundn. 12 til 16. Tokyo Hjalldhrauni 4. Hfj. S. 565 8444.

Gullfallegur íslenskur hvolpur til sölu. Uppl. í s. 869 6817.

### Ýmislegt

Baðkar, Kaldewei 70x170, hvítt, gefins gegn flutningi. Sími 587 6362 e.kl. 18.00.

### TÓMSTUNDIR & FERÐIR

### Byssur

Byssuviðgerðir og Blámun. Byssusmiðja Agnars, sími 891 8113.

### Fyrir veiðimenn

**MAVERICK  
PUMPA 3"**  
kr. 29.400.-

**SPORTVÖRUGERÐIN**  
SKIPHOLT 5 562 8383

www.sportvorugerdin.is

**CORTLAND**

Sérfræðingar í fluguveiði

Melum stangic, splashum línar og setjum upp.

Sportvörugerdin hf., Skaftáhlíð 5, 562 8383.

www.sportvorugerdin.is

**Felubyrgrí**

Létt, vatnsheld og auðveld í notkun.

verð kr. 25.000.-

www.vesturröst.is  
vesturröst

Laugavegur 178. S. 551 6770

Remington 42 gr. 2 3/4" 200 stk. kr. 9.500.-

Remington 50 gr. 3" 100 stk. kr. 5.000.-

**Vesturröst**

SÉRVARSLIÐ VEIÐIMENNNA  
Laugavegur 178, 105 Reykjavík  
Síma 551 6770 & 551 2888. Fax 551 5721

www.vesturröst.is

Sjóstangaveiði og hvalaskoðun. Tilvalið fyrir vinahópa eða vinnufélaga. Farið frá Reykjavíkurhöfn. Duus Tours. S. 898 9511.

### Hestamenska

### Land til sölu!

Til sölu í Grímsnesi stórar lóðir, hentar vel til hrossabeitar eða skógræktar. Grasgefið og gott land. Uppl. í s. 486 4515 eftir kl. 18.

Til sölu öruggir barna- og fjallhestar. Uppl. í s 899 4600

### Ýmislegt

**Fjarstýrðir  
Rafmagns  
og bensínbílur**

Verð frá  
kr. 29.900.-

**vob.is**

Borgartún 36 - s: 588-9747

### HÚSNÆÐI

### Húsnæði í boði

leiguibúðir  
**TIL LEIGU**

Til leigu 2ja og 3ja herbergja íbúðir í Brautarholti og Njálsgötu.

www.leiguibudir.is

**989**  
BYLGJAN

### ATVINNA

**gel**

Hárstofan Gel, óskar eftir sjálfstæðum, litaglóðum fagmanni í hlutastarf eða fullt starf.

þarf að geta unnið samhliða klippara í litun...

Uppl. s: 551-7733 milli 11-19 alla virka daga

**Til leigu eða sölu  
Glæsileg íbúð**

Skógi vaxið umhverfi  
Nálægt skóla og verslunum

Glæsileg íbúð eða allt húsið til sölu eða leigu. Tvær 170m2 íbúðir og 80m2 íbúð eða vinnustofa. Leigisti með eða án húsgagna til lengri eða skemmi tíma. Einnig er hægt að kaupa fasteignina samtals 440m2. Mjög skemmtilega staðsett umkringtt útivistarsvæðum neðst í Breiðholti, nálægt Mjódd, skólar, kirkjur, íþróttamiðstöð og verslanir í göngufjarlægð. Upplýsingar í síma 865 5285.

Leigjendur, takið eftir! Þið erud skrefi á undan í leit að réttu íbúðinni með hjálp Leigulistans. Kíktu inn á www.leigulistinn.is eða hafðu samb. við okkur í s. 511 1600.

### Stúdíóíbúð

miðsvæðis í Kópav. til leigu laus fljótlega, séringangur. Reglusemi áskilín. Áhugasamir sendi uppl., nafn, kt. og simanr. á Fréttablaðið fyrir 10. sept. merkt "Stúdíó - kóp".

Til leigu herbergi með aðgangi að góðu elhúsi, baði og þvottavél. Herbergið er á besta stað í miðbæ Rvk. Uppl. í síma 552 1225 & 699 7720.

Til leigu glæsil. herbergi, 15 og 30 fm, að Funahöfða 17a. Þvottah., bað og eldunaraðst. í herb. er dyrar, íssk., fatask., sjónv. og simtengi. S. 414 5000 milli 9-15.

### Tónlistarmenn ATH!

Til leigu eru 3 rúmgóð æfingapláss fyrir hljómsveitir. Góð aðkoma og nýstandsett. Í sama húsi er upptökustúdíó. Upplýsingar eru veittar í s. 696 0044 á milli kl. 9-12.

45 fm íbúð til leigu í Garðabæ. Skilvísir og reglusemi nauðsynleg. Laus strax. Uppl. í síma 565 7512 & 863 7512 eftir kl. 16.

Kósý herb. með útsýni til leigu á sv. 107. Nýmálað, ný húsgög. Sér nýstand. baðherb. fylgir, aðgengi að eldhúsi, séríssk. Þvottahús, þurrkari og uppþv. vél. S. 820 0503 & 551 6564.

Ný stórglæsileg leiguíbúð með öllum tækjum. Langtímalaga. 2ja herbergja í Reykjavík. Sjá heimasíðu Áthaga ehf. www.atthagar.is

### Húsnæði óskast

### Íbúð óskast í Hafnarfirði

Fjölskylda óskar eftir 3ja-4ra herbergja íbúð í Lækjarskólaveirinu í Hafnarfirði. Meðmæli ef óskað er. Örugnum og skilvísium greiðslum heitið. Upplýsingar í síma 898 2181.

2 tvítugar stúlkur óska eftir íbúð miðsvæðis í Rvk. Skilvísium greiðslum heitið. S. 699 8545.

Ungt reglusamt par óskar eftir stúdíó eða 2 herbergja íbúð á höfuðborgarsvæðinu á verðinu 0-50 þ. Skilvísium gr. heitið. S. 865 8458.

### Sumarbústaðir

**Vélaborg**

**IAE RIMLAHLIÐ**

### Rimlahlið

í vegi, tvær staðlaðar stærðir, 3,66x2,50m, burðargeta 20 tonn, verð kr. 109.000- án vsk./ 4,50x2,55m, burðargeta 40 tonn, verð kr. 246.000- án vsk. Vélaborg ehf., Krókhálsi 5F, 110 Rvk, 414-8600, Njarðarnesi 2, 603 Ak, 464-8600





Framleiðum ýmsar stærðir heilsárs-húsa. Þjóðum einnig byggingarefnis-pakka viljir þú reisa sjálfur. Nú er rétti tíminn til að pantast. S. 5174200 & www.husoghonnun.is

Til sölu nokkrar góðar sumarhúsa- lóðir á góðum stað í Grímsnesi. S. 661 1121.

### Land til sölu!

Til sölu í Grímsnesi stórar lóðir, hentar vel til hrossabeitar eða skógræktar. Grasgefið og gott land. Uppl. í s. 486 4515 eftir kl. 18.

### Atvinnuhúsnæði

#### Atvinnu / Skrifstofuhúsnæði til leigu.

Glaesileg 60 fm og 15 fm. skrifstofuherbergi til leigu í Dugguvogi. Gott aðgengi, næg bílastæði. Uppl. í síma 617 7760.

### Geymsluhúsnæði



Gómar af ýmsum stærðum til sölu og leigu.  
**HAFNARBAKKI**  
Súðuvíkinnar 23 (Súðavíkurhlíð)  
Sími 567 7711 www.hafnarbakkii.is

Búslóðageymsla Olivers geymir búslóðir á brettum. Starfað í 18 ár. Uppl. í s. 567 4046 & 892 2074. Sækjum og sendum búslóðirnar.

Upphitað geymsluhúsnæði á Suðurnesjum. Tek í geymslu tjaldvagna og fellhýsi í vetur. Uppl. í s. 865 1166 & 895 5792.

### Bílskúr

Bílskúr 22 fm til leigu. Uppl. í s. 863 2878.

### Gisting

#### Orlofs íbúð

Til leigu minnst 2 sólarhringar í Orlofsíbúð á besta stað í Kópavogi. Uppl. s. 869 3375 & 869 9964.

### ATVINNA

#### Atvinna í boði



Höfum í boði störf við ræstingar á öllum tímum sólarhringsins. Einnig helgarvinnu í boði.

Upplýsingar á [www.iss.is](http://www.iss.is) eða í síma 5 800 600.



#### Vantar þig gott starf.

IntJob útegar erlent starfsfólk samkvæmt þínum óskum. Sjáum um allar skráningar til yfirvalda og ferðatillögum. Leggjum áherslu á fagmennsku. Ánægðir viðskiptavinir eru okkar besta auglýsing IntJob sími 517 4530 e mail [intjob@intjob.is](mailto:intjob@intjob.is).

#### Ert þú ekki að fara í skóla?

Okkur vantar fleira gott fólk í fullt starf í vaktavinnu. Ef þú ert 17 ára og eldri, ert með góða ástundun í vinnu, vilt vinna í skemmtilegu vinnuumhverfi og dugleg/ur þá ert þú á réttum stað hjá okkur. Borgum góð laun fyrir gott vinnuframlag í skemmtilegu vinnuumhverfi.

**Umsóknir á [www.aktutaktu.is](http://www.aktutaktu.is).  
Upplýsingar veitir starfsmannastjóri (Herwig) í síma 568 6836.**

#### Ert þú í leit að starfi?

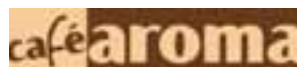
Viljum bæta við jákvæðu og duglegu fólk á American Style. 100% starf í boði í vaktavinnu. Líflegur og fjórugur starfshópur á þremur stöðum Reykjavík / Kópavogi / Hafnarfirði. Æskilegur aldur 17 ára og eldri. Einnig lausar háð. Vaktir alla virka daga frá 11-14.

**Upplýsingar veitir starfsmannastjóri (Herwig) í síma 568 6836 einnig umsóknir á [americanstyle.is](http://americanstyle.is).**

#### Framtíðarstarf

Fjarðarbakari Hafnarfirði óskar eftir fólk, eldra en 30 ára í afgreiðslustörf. Reglusemi og reykleysi skilyrði.

**Uppl. í s. 895 8192 milli 8-17.**



Vegna mikilla anna óskum við eftir að ráða hress og dugleg fólk í sal. Nánari upplýsingar á staðnum eða á [www.aroma.is](http://www.aroma.is). Veitingahúsið Café Aroma Hafnarfirði.

#### Hellur og Gras ehf.

Óskum eftir mönnum í hellulagnir 20+ og manni á vörubíl með krana.

**Upplýsingar í síma 899 9189 & 869 1415**

#### Mötuneytisumsjón.

Við óskum eftir starfskrafti til þess að sjá um mötuneyti hjá virtu fyrirtæki miðsvæðis í Reykjavík.

Starfið felst í léttari matreiðslu og frágangi í eldhúsi og sal. Vinnutími er frá 10.00 til 15.00 virka daga. Við leitum að stundvísam, reglusömum og snyrtilegum einstakling með áhuga á matargerð. **Upplýsingar veitir Jakob hjá ISS í síma 580 0600.**

#### Skerjagarður

sem er skemmtilegur einkarekinn leikskóli langar að fá ferskan starfskraft í lið með sér hálfan eða allan daginn.

**Endilega hafið samband við Ellu eða Söldisi í s. 551 8088 eða 822 1919.**

#### Fitness Sport .

Starfsfólk vantar í verslun Fitness Sport Laugum frá kl. 15-20 virka daga og annan hvern laugardag. **Uppl. milli 8-15 á staðnum eða í síma 544 5554.**

#### Furðufiskar ehf

sem reka meðal annars Kokkana veisluþjónustu, fiskborðin í Hagkaupum og Osta og sælkeraborðið í Hagkaupum kringlunni. Vantar eldra fólk til að sjá um kjöt og fiskborð í einni af verslunum Hagkaupa. Tveir aðilar geta skipt á milli sín einu stöðugildi. Nauðsynlegt er að viðkomandi hafi einhverja reynslu af matvælum. Einnig vantar fólk í afgreiðsu í fisk og kjötbörð Hagkaupa seinnipart dags. Tilvalið fyrir skólafólk.

**Áhugasamir sendið tölvupóst á [kokkarnir@kokkarnir.is](mailto:kokkarnir@kokkarnir.is) eða hringið í síma 511 4466 milli kl 9 og 17. Furðufiskar ehf Fiskislóð 81a 101 Reykjavík.**

#### Furðufiskar ehf

sem reka meðal annars Kokkana veisluþjónustu, fiskborðin í Hagkaupum og Osta og sælkeraborðið í Hagkaupum kringlunni. Vantar fólk í eftirtalin störf: Við afgreiðslu í Osta- og sælkeraborðinu í Hagkaupum kringlunni. Vinnutími 11-19 virka daga og annan hvern laugardag frá kl 9-18. Viðkomandi þarf að hafa áhuga á sælkeramatvörum og manlegum samskiptum.

**Áhugasamir sendið tölvupóst á [kokkarnir@kokkarnir.is](mailto:kokkarnir@kokkarnir.is) eða hringið í síma 511 4466 milli kl 9 og 17. Furðufiskar ehf Fiskislóð 81a 101 Reykjavík.**

#### Gullnesti, Grafarvogi

Óskar eftir rösku starfsfólki í fullt starf.

**Uppl. í s. 567 7974.**



#### Dagvinna-Subway Faxa-feni

Vantar fólk í vaktavinnu, 100% starf, sveigjanlegur vinnutími. Leitum að jákvæðu og lífsglöðu fólk með mikla þjónustulund. Hægt er að sækja um á [subway.is](http://subway.is).



#### Dagvinna-Subway-Ártúnshöfða

Vantar fólk í vaktavinnu, 100% starf, sveigjanlegur vinnutími. Leitum að jákvæðu og lífsglöðu fólk með mikla þjónustulund. Hægt er að sækja um á [subway.is](http://subway.is).

#### Mosfellsbakari

á Háaleitisbraut 58-60, Rvk. óskar eftir góðu fólk til starfa í afgreiðslu. Vinnutíminn er frá 13:00-18:30 virka daga og einn dag aðra hverja helgi frá 7:30 - 16:30

**Nánari upplýsingar veitir Ellisif í síma 553 5280 eða 660 2153.**

#### Mosfellsbakari

Mosfellsbæ, óskar eftir góðu fólk til starfa í afgreiðslu í eftirfarandi störf: fyrir hádegi frá 6:30-13:00, virka daga og einn dag aðra hverja helgi eða eftir hádegi frá 13:00-18:30, virka daga og einn dag aðra hverja helgi.

**Nánari upplýsingar veita Ás-laug eða Linda í síma 566 6145.**

#### Mosfellsbakari

Mosfellsbæ, óskar eftir að ráða í uppvas og þökkun. Vinnutíminn er eina viku frá 6:00 - 14:00, og hina vikuna frá 8:00 - 15:00.

**Nánari upplýsingar veita Ás-laug eða Linda í síma 566 6145.**

#### Pítan Skipholti

Óskar eftir starfsfólki í fullt starf í vaktavinnu. Góð laun í boði fyrir rétt fólk. Framtíðarstarf. Einnig vantar á kvöld og helgarvaktir. **Umsóknareyðublið á staðnum og einnig á [www.pitan.is](http://www.pitan.is) eða í síma 864 9861.**

#### Kaffihús, Bakari

Bakarameistarinn, Húsgagnahöllinni, Smáratorgi, Suðurveru og Mjódd óskar eftir afgreiðslufólki.

Vinnutími 13-19.

**Uppl. í s. 897 5470 einnig umsóknareyðublið [www.bakarameistarinn.is](http://www.bakarameistarinn.is)**

#### Þrif og þvottahús.

Bakarameistarinn Suðurveru óskar eftir starfsmanni í ræstingar, þrif og þvottahús. Vinnutími 10-18 virka daga.

**Uppl. í s. 897 5470 einnig umsóknareyðublið [www.bakarameistarinn.is](http://www.bakarameistarinn.is)**

#### Ertu laghentur?

Okkur vantar til liðs við okkur smíði og/eða laghenta menn í innivinnu (innréttingauppsætningar) og á verkstæði í borðplötu-smíði og ýmsa sérsmíði

**Veitum nánari upplýsingar í síma 553 5577, Betri hibýli ehf.**

#### Hlutastarf - námsmenn

Starfsmaður óskast til að annast þrif í þjónustumiðstöð aldraðra hjá Seltjarnarnesbæ og til að lita inn til eldra fólks. Um er að ræða u. þ. b. 40% starf. Vinnutími frá 16:30 - 20:15 á virkum dögum (2-3 daga í viku) og einnig er unnið aðra hverja helgi. Um helgarfelst starfið í umsjón með matarskömmtum og innlitum. Starfið hentar m. a. námsfólki.

**Nánari upplýsingar gefur Snorri Aðalsteinsson hjá Seltjarnarnesbæ í síma 595 9130, [snorri@seltjarnarnes.is](mailto:snorri@seltjarnarnes.is)**

#### Skólafólk!

Gæsla í íþróttasal Borgaskóla, Grafarvogi frá kl. 16:00-21:00. Hægt að vinna einn eða fleiri daga. Hentugt fyrir skólafólk. Einnig 100% starf skólalíða í baðvörslu (stúlkna) frá 1. nóv.

**Upplýsingar hjá Sæmundi, húsvörði í síma 577 2900 & 664 8137.**

#### Bakarameistarinn Suðurveru óskar eftir bakara/bakaranema.

Óskum eftir bakara fljótlega sem þarf að vera góður í brauðum og kökum. Einnig óskum við bakaranemum sem fyrst.

**Upplýsingar í síma 864 7733, Óttar.**

#### Matráður

Starf matráðs við leikskóla er laust til umsóknar. Viðkomandi þarf að vera ljúfur í lund, vel skipulagður og vera fær um að elda einfaldan og hollan mat við hæfi barna. Til greina kemur að tveir skipti með sér starfinu. Reglusemi áskilin.

**Nánari upplýsingar veitir í síma 899 2056. Leikskólastjóri**

#### Bílstjóri

Óskum eftir að ráða duglegan og samvirkusaman bílstjóra með meirapróf. Um er að ræða fjölbreytt og lífandi starf á Reykjavík-ursvæðinu.

**Uppl. í s. 863 2048.**

Vilt þú vinna heima og byggja upp vaxandi aukatekjur? Þjálfun í boði 7-10 klst. í viku. Halldóra Bjarna hjúkrunarfræðingur, sími 861 4019 [www.halldoraBjarna.is](http://www.halldoraBjarna.is)

Símadömur! Símapjónusta Rauða Torgsins leitir samstarfs við spennandi símadömur. Nánari uppl. á [www.rauda-torgid.is](http://www.rauda-torgid.is), og í s. 552 3349 og 899 7987.

Ísl./Svissn. hjón í Þýskal. vantar trausta, reyklausu au-pair strax. Fritt þýskunámssk. Uppl. í s. 0049 2205 907102, [gerdur@puntil.de](mailto:gerdur@puntil.de)

#### Ræstingar!

Vantar fólk í ræstingar í dagstörf 50% & morgunstörf 75% á svæði 110. Góð laun í boði. Uppl. í s. 561 8000 & 893 6552.

## SAMLESNAR AUGLÝSINGAR

**90,9** **FRÉTTABLAÐIÐ** *Létt 96.7* **vísir**

Djöflatera. <b>Hamborgarabúlla-Tómasar.</b>	Dráttarbeisli, Víkurvagnar
Hamborgarabúlla. <b>Hamborgarabúlla-Tómasar.</b>	Parket-útsala. <b>Harðviðarval.</b>
Jeppakerrur, Víkurvagnar	80% afsláttur . <b>Gleraugnaverslunin Sjónarhóll.</b>
Hamborgarabúlla-Tómasar Hafnarfjörður, <b>Hafnarfjörður Hamborgarabúlla-Tómasar.</b>	Hitapottar. <b>Normex.</b>
Glerlist.is <b>Gler í gegn</b>	Ársalir Fasteignamiðlun, <b>www.arsalir.is</b>
Chevrolet gæði. Frábært verð. <b>Bílabúð Benna.</b>	Baðmottur, 50% afsláttur. <b>Baðheimar, Fosshálsi.</b>
Frá Hallgrímskirkju. Kyrrðarstund í hádeginu í dag klukkan tólf. <b>Hallgrímskirkja.</b>	Villeroy&Boch hreinlætistækir. <b>Baðheimar Fosshálsi.</b>
Freestyle. <b>Dansskóli Jóns Péturs og Köru.</b>	Salsa. <b>Dansskóli Jóns Péturs og Köru.</b>

### Eitt símtal - meiri útbreiðsla - lægra verð

Hringdu í síma 550 5000 og fáðu auglýsinguna þína lesna samdægurs á BLT (Bylgjunni, Létt og Talstöðinni) og birta í smáauglýsingum í Fréttablaðinu og á [vísir.is](http://vísir.is) Mun fleiri en áður lesa og heyra auglýsinguna þína á einfaldan og ódýran hátt.

## KONUR HLUSTA

83% íslenskra kvenna undir fimmtugu stilla á Bylgjuna, Létt 96,7 eða Talstöðina á viku og heyra því samkeyrðar auglýsingar.

**Auglýstu þar sem markhópurinn þinn er að hlusta - á þremur stöðvum í einu.**

### PÚ ERT SJÓNVARPSSTJÓRI Á VÍSIR



HORFÐU EINSOG PÉR SÝNIST!

Yfir 300 sjónvarpsþættir og kvikmyndir í stafrænum gæðum á [vísir.is](http://vísir.is)

### ATVINNA

## Verkamenn

Óskum eftir verkamönnum til starfa nú þegar í Garðyrkju- og byggingadeild fyrirtækisins.

Mikil vinna og góður aðbúnaður.

Upplýsingar  
Hólmar 693-7314,  
Kristján 693-7311 og  
Gylfi 693-7319.



# póst húsið

Ef þú hefur áhuga að slást í hóp blaðbera hafðu þá endilega samband í síma **5858330**.

## Okkur vantar blaðbera í eftirtalin hverfi:

<b>Á virkum dögum:</b>	<b>200-02</b>	Kópavogsbraut
<b>101-11</b> Frakkastigur	<b>200-07</b>	Kópavogsbraut
		Skúlagata
<b>101-21</b>		Blómvallagata
	<b>200-17</b>	Brávallagata
		Hringbraut
	<b>200-35</b>	Ljósavallagata
		Ásvallagata
<b>101-22</b>	<b>200-48</b>	Hávallagata
		Túngata
<b>101-24</b>	<b>210-01</b>	Ránargata
<b>101-27</b>		Eggertsgata
<b>101-37</b>	<b>210-02</b>	Hólavallagata
		Suðurgata
	<b>210-04</b>	Túngata
<b>101-39</b>		Bjarkargata
	<b>210-15</b>	Hringbraut
		Suðurgata
	<b>210-15</b>	Tjarnargata
<b>101-45</b>	<b>210-18</b>	Blómvallagata
		Brávallagata
		Hofsvallagata
	<b>210-22</b>	Hringbraut
	<b>210-24</b>	Ásvallagata
<b>101-46</b>	<b>210-25</b>	Baldursgata
<b>101-47</b>		Laugavegur
<b>101-49</b>		Aðalstræti
		Lækjargata
		Pósthússtræti
	<b>210-29</b>	Tyggvagata
<b>103-03</b>		Hvassaleiti
<b>104-03</b>	<b>210-32</b>	Laugarásvegur
	<b>220-03</b>	Sunnuvegur
<b>104-07</b>		Langholtsvegur
<b>104-08</b>		Langholtsvegur
<b>104-13</b>		Hólmasund
	<b>220-04</b>	Kleppsvegur
<b>105-02</b>		Flókagata
		Hrefnugata
		Kjartansgata
<b>105-04</b>		Háteigsvegur
<b>105-06</b>	<b>220-14</b>	Hjálmholt
		Skipholt
	<b>220-22</b>	Vatnsholt
<b>105-07</b>		Flókagata
<b>105-12</b>	<b>220-22</b>	Langahlíð
		Skafthlíð
<b>105-19</b>	<b>220-26</b>	Drápuhlíð
		Mávahlíð
<b>105-21</b>	<b>220-27</b>	Engihlíð
		Miklabraut
	<b>220-28</b>	Mjóahlíð
<b>105-22</b>		Drápuhlíð
<b>105-28</b>		Hofteigur
	<b>220-33</b>	Laugateigur
<b>105-39</b>		Blönduhlíð
<b>105-40</b>	<b>220-39</b>	Hamrahlíð
		Stígahlíð
<b>105-47</b>		Flókagata
	<b>220-49</b>	Skeggjagata
<b>107-01</b>		Hringbraut
<b>107-06</b>	<b>230-10</b>	Grenimelur
<b>107-09</b>		Grimshagi
		Lynghagi
		Starhagi
<b>107-11</b>		Fornhagi
		Hjarðarhagi
<b>107-12</b>	<b>230-16</b>	Fornhagi
		Kvisthagi
		Neshagi
<b>107-14</b>		Faxaskjól
		Sörlaskjól
<b>107-23</b>	<b>230-17</b>	Kaplaskjólsvetur
		Reynimelur
<b>108-06</b>	<b>230-18</b>	Grensásvegur
		Heiðargerði
<b>108-19</b>		Hvammsgerði
<b>108-30</b>		Sogavegur
		Grundarland
	<b>250-05</b>	Haðaland
		Helluland
		Hjallaland
<b>110-15</b>		Fiskakvísl
		Laxakvísl
		Reyðarkvísl
<b>110-17</b>		Urriðakvísl
		Álakvísl
<b>110-22</b>	<b>270-03</b>	Deildarás
		Eyktarás
<b>110-26</b>		Seiðakvísl
		Árkvörn
<b>112-06</b>		Hverafold
<b>112-09</b>	<b>270-06</b>	Fannafold
<b>112-15</b>		Garðhús
		Hlíðarhús
<b>112-36</b>	<b>310-01</b>	Bakkastaðir
<b>112-37</b>		Bakkastaðir
		Barðastaðir
<b>112-39</b>		Garðsstaðir
<b>112-50</b>		Logafold
		Reykjafold
<b>113-02</b>		Maríubaugur
<b>113-05</b>	<b>810-01</b>	Ólafsgæisli
<b>113-08</b>	<b>810-05</b>	Gvendargeisli
<b>170-05</b>		Fornaströnd
		Látraströnd
		Víkurstönd

Góð laun. Bakarið Kornið óskar eftir starfsfólki í afgreiðslu í Hjallabrekku Kópavogi tvískiptar vaktir 7-13 og 13-18:30. Einnig vanta á eina vakt í Borgartúni 13-18:30 helgar vinna ekki skilríði. Góð laun fyrir rétta manneskju. Umsóknir á [www.kornið.is](http://www.kornið.is) og síma 864 1509.

Kaffihúsið Kaffibrenslan óskar eftir barþjónum í fullt starf og hlutastarf. Ekki yngri en 20 ára og reynsla er æskileg. Upplýsingar í síma 899 2414.

Kaffibrenslan óskar eftir kokkum í fullt starf og hlutastarf. Ekki yngri en 20 ára og reynsla er æskileg. Upplýsingar í síma 663 7772.

### Smiðir

Óska eftir einum eða tveimur smiðum, úti og inni vinna, verkstæðisvinna. Uppl. í s. 895 8763.

### Hrói Höttur

Hringbraut. Óskar eftir bílstjórum. Eigin bíll kostur ekki skilyrði. Góð laun í boði fyrir rétt fólk. Upplýsingar í síma 849 4756.

### Hrói Höttur

Hringbraut. Óskar eftir starfsfólki í allar stöður. Góð laun í boði fyrir rétt fólk. Aldur 18 skilyrði. Fólk eldri en 30 ára sérstaklega velkomið. Uppl. í s. 849 4756

### Sólbaðstofa

Óska eftir starfskrafti í vinnu á sólbaðstofu sem staðsett er í miðbænum. Uppl. í s. 694 1134.

Hreinsitækni ehf., óskar eftir bílstjórum með vinnuvélaréttindi og meirapróf. Góð vinnuástanda og mikil vinna. Uppl. veittar á staðnum að Stórhöfða 37 eða í s. 693-1701 Rúnar.

### Aukavinna-uppgrip

Okkur vantar duglegt símasölufolk 2-3 kvöld í viku. Uppl. í s. 511 4501 Ístal ehf.

### Sjómenn!

Vana háseta vantar á bát með beitning-arvél. Uppl. í s. 852 2086 & 861 7655.

Vantar smiði og verkamenn vana við-haldsvinnu. Uppl. í s. 894 0031.

### Atvinna

Vantar starfsfólk í 100% starf. Mikil vinna framundan. Góð laun í boði fyrir góða einstaklinga. Hafið sambandi við verslunarstjóra í síma 820 8004. Rúm-fatalagerinn, Smáratorgi 1.

Bakarið Hraunbergi 4 óskar eftir að ráða starfskraft í ræstingar. Vinnutími ca 3 tímar á bilinu 13-18. Nánari uppl. í s. 897 8101 og 863 8009.

### Oddur Bakari

Oddur bakari óskar eftir afgreiðslufólki í framtíðarstörf í Reykjavík og Hafnarfirði. Vinnutími 6:30-13:00 Upplýsingar gefur Oddur í síma 699 3677.

Óskum eftir starfsmanni í afgreiðslu. Vinnutími 10-14 virka daga. Uppl. í s. 564 6871 eftir kl. 18.

Óska eftir handlangara í flisalögn. Þarf að hafa bíl til umráða. Reglusemi og stundvísi áskilin. Umsóknir sendist á [flisalagnir@flisalagnir.is](mailto:flisalagnir@flisalagnir.is)

### Atvinna

Vantar starfsfólk í 100% starf. Mikil vinna framundan. Góð laun í boði fyrir góða einstaklinga. Hafið samband við verslunarstjóra í síma 695 5521. Rúm-fatalagerinn, Holtagörðum.

Víðverk ehf óskar eftir smiðum og byggingarverkamönnum. Mikil vinna framundan á höfuðborgarsvæðinu. Upplýsingar í símunum 660 6870 & 660 6871.

### Laghentur maður óskast

Viljum ráða laghentann mann í ýmis tilfallandi störf. Bílpróf skilyrði. Vélvök ehf, Höfðabakka 1, Rvk. Sími 587 9960.

### Ritfangaverslun

Leikfangi og ritfangaverslun óskar eftir starfsfólki allan daginn. Upplýsingar í s. 698 4114.

### Stýrimaður

Stýrimann vantar á 100 tonna netabát. Uppl. í s. 868 6294.

### Sölumaður

Óskast til starfa í byggingarvöru verslun í vesturbæ R-vík. Unnið er á vöktum. Uppl. í s. 660 3048.

Óskum eftir bílstjóra, helst vönnum, í Breiðholtsbakari. Uppl. gefa Guðmundur 892 1031 og Anna 899 1534.

Vantar menn strax inn á verkstæði. Mikil vinna. Bæði vanir og óvanir koma til greina. iESS Járnsmiði Dalvegi 24, Kóp. S. 544 4884.

### Auglýsingasala

Reynsla skilyrði. Æskilegt er að viðkomandi sé opin, skipulagður, heiðarlegur, reyklaus og ekki yngri en 22ja ára. Góð laun í boði fyrir réttan aðila. Upplýsingar veita Magnús og Sigurjón í s. 552 4040.

### Gröfumaður

Óska eftir vönnum manni á belta og hjólavél, mikil vinna. Uppl. í s. 660 8500 & 660 8505.

### Veitingahúsið Hornið

Óskar eftir aðstoðafólki í eldhúsi, vaktavinna 2 daga og 2 daga frí. Umsóknar-eyðublöð og uppl. á staðnum. Hornið Hafnarstræti 15, sími 551 3340 & 864 0499.

Vantar mannskap í skammtíma verkefni. Uppl. í s. 869 9814.

Starfsfólk óskast í íhlaupavinnu við fjöl-breytileg þríf, aðallega kvöld- og helgarvinna. Góður kostur fyrir námsmenn og aðra sem þurfa sveigjanlegan vinnutíma. Uppl. í s. 892 4515 eða binn-is@mmedia.is

### Sandholt

Óskar eftir starfsfólki við afgreiðslu í kaffihúsi og bakari. Uppl. gefur Guðný í síma 551 3524.

### Starfskraftur óskast

Röskan og duglegan starfsmann vantar í mótuneyti Fjölbrautarskólans í Breiðholti, aldur 25-40 ára. Vinnutími 8-14 mánuð-fimmtud. Áhugasamir hafi samband við Rósu í s. 557 7990 & 892 9814.

Rótgróid markaðs fyrirtæki með góð verkefni óskar eftir sölufulltrúa frá kl. 9.00-17.00. Við krefjumst ekki reynslu heldur veitum þér þjálfun. Starfið hentar vel þritugum og eldri, jafnvel miklu eldri. Hringdu og fáðu upplýsingar í síma 533 4440 á daginn.

Vantar hressan starfskraft í veitingahúsi dagvinnu. Getur byrjað sem fyrst. Upplýsingar í s. 861 2410.

### Smiðir

Óska eftir smiðum í Grafarholti. Góður aðbúnaður. Upplýsingar í síma 892 3207.

### Kranamaður

Óska eftir manni í vinnu á byggingarkrana í Grafarholti. Uppl. í s. 892 3207.

Hraustur miðaldra einstaklingur óskast í sérverslun. 50-70% Uppl. 864 1202

### Kassastarfsmaður

Bónus vantar starfsmenn til afgreiðslu á kassa í verslunum fyrirtækisins í Kringslóunni, Skútvögi, Mosfellsbæ og Sel-tjarnamesi. Áhugasamir geta sótt um í verslunum eða á [www.bonus.is](http://www.bonus.is).

Gallery fiskur veitingahúsið óskar eftir að ráða þjónustufólk í sal, eldri en 20 ára. Kvöld og helgarvinna. Reynsla nauðsynleg. Uppl. í s. 869 4443 & 587 2882, Kristófer.

### Atvinna óskast

28 ára kk. bráðvantar atvinnu. Helst miðsvæðis (101,104,105). Hef reynslu af útkeyslustörfum, hef meirapróf og meðmæli. Fyrir nánari uppl. vinsamlegast hafið samb. í s. 694 3480 eða sendið mér línu á [redarmy@visir.is](mailto:redarmy@visir.is), Ólafur.

Tek að mér byggjanefndarteikningar, burðarþol og lagnir ásamt raflögnum. Uppl. í s. 483 1722 og 868 0872.

Trésmiður óskar eftir góðri atvinnu á Höfuðborgarsv. (ekki mót). Uppl. í s. 848 8707 e. kl. 16.

## TILKYNNINGAR

### Tapað - Fundið



Lukka týndist. Þann 3 sept. stökk Lukka frá umsjónarmanni sínum á ókunnugum stað og ratar því ekki heim. Hún sást síðast við Skúlagötu 60. Vinsamlegast hafið samband í síma 863 3131 ef þið verðið hennar vör.

### Einkamál



**BESTA VERÐIÐ**  
DVD frá kr. 1990 nýjar myndir  
frá USA 2950, allar VHS á 1498

### Viltu vera memm?

300 manns eru núna að spjalla saman inni á einkamál.is. Eftir hverju er þú að biða? Einkamál.is



Allt sem þú þarft  
og meira til

Allt um tísku og ferðir  
á fimmtudögum í Fréttablaðinu.

allt



## SÖNGFÓLK

Viltu koma úr sturtunni og fara að syngja í kór?  
 Þingeyingakórinn auglýsir eftir söngfólki bæði nýjum og eldri félögum, allir velkomnir.  
 Kórinn mun í vetur æfa í Hamraskóla á mánudagskvöldum kl. 20.  
 Kórinn flytur tónlist af öllu tagi.  
 Stjórnandi kórsins er Kári Friðriksson.

Nánari upplýsingar í síma Kári 564 0665, 691 0665, Helga 893 8324 og Guðný 863 1116.



Í Mosfellsbæ getur bætt við sig söngfólki í allar raddir. Skemmtileg og fjölbreytt dagskrá. Stjórnandinn, Helgi R. Einarsson [helgi@lagafellsskoli.is](mailto:helgi@lagafellsskoli.is), 5667166 og 8689790 veitir nánari upplýsingar.

## Lagermenn

BM Vallá ehf. óskar eftir að ráða röska og duglega lagermenn til starfa á athafnasvæði félagsins í Reykjavík.

Allar nánari upplýsingar veitir Gunnar Þór Ólafsson í síma 585 5053, gsm 860 5050. Póstfang: [gunnar@bmvalla.is](mailto:gunnar@bmvalla.is)



Bíldshöfða 7

## Afgreiðslustarf

Óskum eftir starfskrafti. Vinnutími eftir hádegi.  
 Upplýsingar óskast fyrir 13. september í síma 568 9111 eða í tölvupósti á [augad@augad.is](mailto:augad@augad.is)



Gleraugnaverslun  
 Kringlunni 4-12  
 103 Reykjavík

## Skautafélagið Björninn

Egilshöll  
 S: 893 4345

[www.bjorninn.com](http://www.bjorninn.com)


## Viltu læra að skauta ?



Allir Velkomnir

Skemmtilegar listskautæfingar fyrir alla hressa stelpur og stráka.

Æfingar í Egilshöll á laugardögum frá  
 • kl. 11:20-11:50 af ís  
 • kl. 12:05-12:45 á ís  
 Frír prufutími laugardaginn 10. september.



### ÚTBOÐ Á REKSTRI LEIKSKÓLANS HÓLMASÓLAR VIÐ HELGAMAGRASTRÆTI Á AKUREYRI

Skóladeild Akureyrarbæjar framlengir óskir um tilboð í rekstur leikskólans Hólmasólar við Helgamagrastræti á Akureyri. Umsóknarfrestur er framlengdur til 26. september 2005 og í samræmi við það breytast aðrar dagsetningar sem þessu nemur.

Um er að ræða tveggja umslaga útböð.

Útboðsgögn eru afhent í Þjónustuaðdyri Akureyrarbæjar, Geislagötu 9. Einnig er hægt að fá þau send í pósti.

Tilboðum skal skila í Þjónustuaðdyri Akureyrarbæjar, Geislagötu 9 fyrir kl. 12:00 mánudaginn 26. september 2005, í lokuðum umslögum merktum:

Umslag I:  
 Rekstur leikskólans Hólmasólar  
 Fagleg stjórnun  
 B/t Skóladeildar Akureyrar

Umslag II:  
 Rekstur leikskólans Hólmasólar  
 Verðtilboð  
 B/t Skóladeildar Akureyrar

Umslögín skulu einnig vera greinilega merkt bjóðanda.

Tilboðin verða opnuð mánudaginn 26. september 2005 kl. 12:00 í fundarsal 2. hæðar Glerárgötu 26 í viðurvist þeirra bjóðenda sem þess óska eða fulltrúa þeirra.

Svarafrestur vegna fyrirspruna rennur út 23. september 2005.

Umsjónaraðili og sá er svarar fyrir þessum er:  
 Gunnar Gíslason  
 deildarstjóri skóladeildar  
 Glerárgötu 26, 600 Akureyri  
 Netfang: [gunnarg@akureyri.is](mailto:gunnarg@akureyri.is)  
 Sími: 460 1456 Fax 460 1460

## Skóladeild Akureyrar



## Leikskólakennarar/leiðbeinendur

Óskað er eftir leikskólakennurum/leiðbeinendum til starfa í eftirtalda leikskóla hjá Reykjavíkurborg:

Austurborg, Háaleitisbraut 70 í síma 588-8545

Bakki, Bakkastöðum 77 í síma 557-9270

Drafnarborg, Drafnarstíg 4 í síma 552-3727

Funaborg, Funafold 42 í síma 587-9160

Garðaborg, Bústaðavegi 81 í síma 553-9680

Kvistaborg, Kvistalandi 26 í síma 553-0311

Laufskálar, Laufríma 9 í síma 587-1140

Leikgarður, Eggertsgötu 12-14 í síma 551-9619

Laugaborg v/Leirulæk í síma 553-1325

Lækjaborg v/Leirulæk í síma 568-6351

Rauðaborg, Viðarásí 9 í síma 567-2185

Sunnuborg, Sólheimar 19 í síma 553-6385

Sæborg, Starhaga 11 í síma 562-3664

Ægisborg, Ægisíðu 104 í síma 551-4810

Ösp, lðufelli 6 í síma 557-6989

Ef ekki fást leikskólakennarar til starfa verða ráðnir starfsmenn með aðra uppeldismenntun og/eða reynslu.

Nánari upplýsingar um þessi störf og önnur störf í leikskólum Reykjavíkur eru einnig veittar í starfsmannþjónustu Menntasviðs í síma 411 7000. Laun eru samkvæmt kjarasamningum Reykjavíkurborgar við viðkomandi stéttarfélag. Umsóknareyðublað og nánari upplýsingar um laus störf er að finna á heimasíðunni [www.leikskolar.is](http://www.leikskolar.is).

Menntasvið Reykjavíkurborgar, Fríkirkjuvegi 1, 101 Reykjavík, sími: 411 7000, [menntasvid@reykjavik.is](mailto:menntasvid@reykjavik.is)



Fasteignamiðlun

Álfhólsvegur 26 Kópavogur  
 Stærð 163 fm  
 OPIÐ HÚS Í DAG KL. 17-19



Gengið inn á flísalagða forstofu, gott hol þaðan sem gengið er upp á efri hæð, lítið gestasalerni inn af holi// rúmgöð parketlögð stofa og borðstofa með útgengi á hellulagða verönd, 2 góð barnaherbergi, rúmgott hjónaherbergi, góð geymsla (þvottahús) inn af gangi// rúmgott baðherbergi, stór geymsla fylgir ráðhúsinu við endan á raðhúsarlengjunni// rúmgöður frístandi bílskúr// Sölumaður Húseignar tekur á móti ykkur í dag og sýnir eignina.

Guðmundur St. Ragnarsson - Löggildur fasteignasali  
 Hlíðasmári 15 • 201 Kópavogur • Sími: 585 0100



SÍMI 533 1616 • FAX 533 1617  
 SUDURLANDSBRÁUT 10 • 2.HÆÐ • OFAN VIÐ BLÓMASTOFU FRÍÐFINNS • 108 REYKJAVÍK  
 Jóhannes Ásgeirsson hdl., löggiltur fasteignasali

GYÐUFELL 4 - 100% LÁN

OPIÐ HÚS MILLI KL 18 OG 19



Góð og vel um gengin 84 fm 3ja herbergja íbúð á 3. hæð til vinstri í viðhaldslitlu fjölbýli. Gott hol, stofa með útgengi á YFIRBYGGÐAR suðursvalir, eldhús, baðherbergi með tengi fyrir þvottavél og 2 góð svefnherbergi. Húsið klætt að utan með viðhaldsfríri klæðningu. Stutt í alla helstu þjónustu s.s. grunnskóla, leikskóla, Sundlaug Breiðholts, Fjölbautarskólann í Breiðholti, Gerðuberg, verslanir ofl. Opið svæði er norðanvert við húsið og frá eldhúsi og herbergjum er óhindrað útsýni til Esjunnar og víðar en frá svölum er gott útsýni til suðurs. Íbúðin er LAUS STRAX. MÖGULEIKI Á 100% LÁNI með greiðslubyrði ca 71.000 kr pr.mán. Verð 13,9 millj.



Hús Verslunarinnar, Kringlan 7, 103 Reykjavík, S: 534 4400  
 Hrafnhildur Þekkle, löggiltur fasteignasali

## 6 íbúðir óskast á svæði 101

Leitum að 3ja  
 herbergja íbúðum  
 á svæði 101.

Verð 13 – 15 millj.  
 Staðgreiðsla í boði.



Gunnar Valdimarsson  
 Viðskiptafræðingur  
 Sími: 895-7838 / 534-4406



533 4300  
 Salómon Jónsson lögg. fasteignasali



564 6655  
 Vilhjálmur Þjarnason lögg. fasteignasali

Glæsilegt hús í byggingu.  
 Tröllateigur Mosfellsbæ.



Glæsilegt 5 herbergja, 189 fm endarahús á 2 hæðum með innbyggðum bílskúr og góðu útsýni. 495,9 fm, hornlóð sem snýr í hásuður. Einstaklega skemmtilegt skipulag. Húsið afhendist fullbúið að utan, fohkelt að innan með gólfhita (án stýrikerfis) og grófjafnaðri lóð. **PETTA ER GLÆSILEGT HÚS Á GÓÐUM STAÐ VIÐ NÝUPPBYGGÐA GÖTU Í TEIGA-HVERFINU Í MOSFELLSBÆ.**

Allar nánari upplýsingar hjá söluönnnum. Verð 29.8 milljónir.

# LUNDUR

## FASTEIGNASALA

SÍMI 533 1616 • FAX 533 1617  
SUDURLANDSBRÁUT 10 • 2.HÆÐ • OFAN VÍÐ BLÓMASTOFU FRÍÐFINNS • 108 REYKJAVÍK  
Jóhannes Ásgeirsson hdl., löggiltur fasteignasali

### SUÐURHÓLAR 20 - JARÐHÆÐ

### OPIÐ HÚS MILLI KL 17 OG 18



Mikið endurnýjuð 3ja herbergja endaíbúð með SÉR INNGANGI. M.a. nýtt eldhús, nýtt baðherbergi, nýtt eikar-parket, nýjar flísar, nýjar innihurðir. Fremri forstofa, hol, stofa með útgengi í afgirtan 50 fm suðurgarð, eldhús með borðkrók, 2 herbergi og baðherbergi. Sér geymsla við inngang. Mjög þægileg íbúð í litlu fjölbýli þar sem allt er nánast sér. Möguleiki á sólskála.  
**Verð 18,2 millj.**

# HÚSEIGN

Fasteignamiðlun

### Fjársterkur aðili leitar eftir góðri sérhæð/íbúð með útsýni

Er með fjársterkan aðila sem hefur áhuga á efri sérhæð eða íbúð í fjölbýli sem er á efstu hæð (Skylirði er að það sé gott útsýni). Áhugasamir endilega hafið samband sem fyrst.



Allar nánari upplýsingar veitir  
**Ástór Helgason** í síma þ9þ 1005  
astor@huseign.is  
www.huseign.is

Guðmundur St. Ragnarsson - Löggildur fasteignasali  
Hlíðasmári 15 • 201 Kópavogur • Sími: 585 0100



Það þarf ekki að vera dýrt að selja fasteign!  
**www.nethus.is**  
- þín sala þinn sparnaður

### Glæsilegt raðhús

### Brúnaland í Fossvogi.

Glæsilegt 187,3 fm raðhús á þremur pöllum ásamt 22,2 fm bílskúr í Fossvoginum. Nýtt glæsilegt eldhús, tvö rúmgóð barnaherbergi (möguleiki á þremur) hjónaherbergi með fataherbergi og suður svölum. Tvær stórar stofur. Glæsilegur garður á móti suðri. Nýlegt þak. Vel viðhaldin og falleg eign á eftirsóttum stað. Eignin er laus við kaupsamning.



Verð 43.9 millj.

Bæjarlind 6 - 201 Kópavogur - Sími: 575 8800 - Fax: 575 8801 - www.nethus.is  
Elin D.W. Guðmundsdóttir - löggildur fasteignasali



533 4300  
Salómon Jónsson lögg. fasteignasali



564 6655  
Vilhjálmur Bjarnason lögg. fasteignasali

### Álfkonuhvarf 23



### Opið Hús Fimmudaginn 8 september - kl 17 - 18

Falleg fjögurra herbergja endaíbúð á 1 hæð í nýlegu viðhaldsléttu fjölbýli ásamt sér bílstæði í lokaði bílageymslu. Vel skipulögð íbúð með fallegu plankaparketi á stofu, borðstofu og herbergjum. Mustang flísar í eldhúsi og á anddyri.

Baðherbergi flísalagt í hólf og gólf. Granít borðplötur á innréttingum. Hornbaðkar með sturtu. Þvottahús innan íbúðar.

Falleg íbúð við eina helstu nátturuperlu höfuðborgarsvæðinsins, eign sem er vel þess virði að skoða. **Verð 27,9**

Allar nánari upplýsingar veitir Ólafur Haukur í síma 693-4868  
**Verið velkomin.**

# Eignakaup

FÉLAG FASTEIGNASALA

Helgi Hákon Jónsson  
Viðskiptafræðingur & lögg. fasteignasali

Opnunartími frá kl. 9-17 mán.-fös.



Opið hús í dag á milli kl: 16:00 og 18:00

Ármúli 38 • 108 Reykjavík  
Sími 520 6600 • Fax: 520-6601  
www.eignakaup.is

## STÍFLUSEL 3 - REYKJAVÍK

Björt og vel skipulögð 3ja herbergja íbúð á fyrstu hæð með útgengi út á verönd og lítinn garð. Íbúðin skiptist í tvö rúmgóð svefnherbergi. Snyrtilegt eldhús með borðastöðu. Gott baðherbergi og rúmgóða stofu. Þetta er eign á rólegum stað í nálægð við alla helstu þjónustu.

**Verð 15,9 millj.**



Ella Lilja Sigursteinsdóttir  
lögg. fasteignasali

BORGARTÚN 20 • 105 REYKJAVÍK • SÍMI 590 9500



Ella Lilja  
Sigursteinsdóttir  
Lögg. fasteignasali



Þorarinn Kópsson  
Frankvstjóri



Kjartan Kópsson  
Sölumaður



Sigríður  
Sigmundsdóttir  
Sölumaður



Þorbjörn P.  
Pálsson  
Sölumaður

### OPIÐ VIRKA DAGA 9.00-17.00, SÍMAVAKT UM HELGAR



#### Suðurhólar

Vel skipulögð 4ra herbergja samtals 106 fm. íbúð í nýviðgerðu fjölbýli í Breiðholti. Öll sameign er mjög snyrtileg nýlegt teppi á stigagangi. Stutt í alla þjónustu.  
**Verð. kr. 17.þ millj.**



#### Gyðufell

Mikið endurnýjuð 3ja herb. 83 fm. íbúð á annari hæð með yfirbyggðum svölum og frábæru útsýni í góðu fjölbýlishúsi. Mjög góð fyrstu kaup. Stutt í alla þjónustu. Laus strax.  
**Verð. kr.13.9 millj.**



#### Galtalind

Algjörlega ný að innan og frábær 3ja herbergja 87 fm. íbúð á annari hæð í smekklegu fjölbýli. Góðar suðursvalir. Hús og sameign til fyrirmyndar. Góður garður. Stutt í alla þjónustu.  
**Verð. kr.20.7 millj.**



#### Hörgshlíð

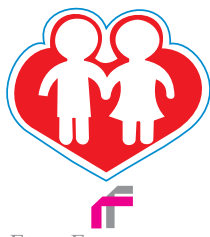
Snyrtileg og vel skipulögð 3ja herbergja 73 fm. íbúð með séringgangi á jarðhæð á þessum eftirsóttum stað. Hús er klætt að utan með viðhaldsfrírri klæðningu  
**Verð. kr.17.2 millj.**



#### Miðtún

Snotur, rúmgóð og vel skipulögð 3ja herbergja 80 fm. kjallaráíbúð með séringgangi í góðu húsi á þessum eftirsóttum stað. Góð sérgeymsla. Sameiginlegt þvottahús.  
**Verð. kr.16.9 millj.**

www.thingholt.is • thingholt@thingholt.is



**FASTEIGNA  
MIÐLUN**  
**575 8500**

FÉLAG FASTEIGNASALA

Fax 575 8505

**Síðumúla 11 • 2. hæð • 108 Reykjavík**

**Jón Ellert Lárusson, löggildur fasteignasali**

**OPIÐ VIRKA DAGA FRÁ KL. 09.00 - 1þ.00**



Brynjar Fransson  
lögg. fasteignasali  
samn./skjalagerð  
sími 575 8503



Jón Ellert Lárusson  
viðskiptafræðingur  
sölumaður  
lögg. fasteignasali



Örn Helgason  
sölumaður  
sími 696-7070



Þór Þorgeirsson  
lögg. fasteignasali  
sölumaður  
sími 866 2020



Brynjar  
Baldursson  
sölumaður  
sími 698 6919



Sverrir Kristjánsson  
löggiltur  
fasteignasali  
sími 896 4489



Gunnar Borg,  
sölumaður,  
sími 897-0988

### TIL LEIGU EÐA SÖLU Í HAFNARFIRÐI



Erum með til leigu eða sölu ca. 460 m atvinnuhúsnæði með allt að 4,5 metra lofthæð við Hafnarfjarðarhöfn og nálægt miðbænum. Húsnæðið er að mestu einn opin salur með gluggum á einni hlið, 4 metra hári innkeyrsludyr. Góð aðkoma er að húsinu og malbikað plan. Nánari Upplýsingar gefur Örn á Fasteignamiðlun

### SKRIFSTOFUHÚSNÆÐI TIL LEIGU



Vorum að fá til leigu í stærri eða smærri einingum í glæsilegt fimm hæða 3503,6 m skrifstofuhúsnæði á mjög góðum stað við Smáralind í Kópavogi. Húsið er með glæsilegu útsýni, nægum bílastæðum, svölum, góðri aðkomu, opnum og björtum stigagangi. Húsið er einangrað að utan og klætt með stálklæðningu og steinplötum. Teikningar á skrifstofu. Nánari upplýsingar gefur Örn á Fasteignamiðlun.

### ATVINNU- OG ÍBÚÐARHÚSNÆÐI Á KJALARNESI



Atvinnu og íbúðarhúsnæði með mikla möguleika á góðum stað á Kjalarnesi. Húsnæðið er skráð 747 m og í því er rúmgóð þriggja herbergja íbúð og fullbúið trésmíðaverkstæði með tækjum. Á lóðinni er einnig gróðurhús og dæluhús fyrir fiskeldi. Nánari upplýsingar gefur Örn á Fasteignamiðlun

### GISTIHÚS - AKRANESI



Vorum að fá í sölu 870,8 m veitinga og gistihús á þremur hæðum miðsvæðis á Akranesi, við einu af helstu verslunargötu bæjarins. Gistihúsið er með 13 herbergi ýmist með eða án baðs. Á jarðhæð er matsalur, bar og veitingastaður. Nánari upplýsingar gefur Örn á Fasteignamiðlun

### FYRIRTÆKI - ÍSHÖLLIN MELHAGA



Á góðum stað í vesturbænum. Möguleikar á frekari vexti felast m.a. í að bæta við vídeoleigu og grillmat inni reksturinn. Seljandi er tilbúinn að skoða öll skipti. Nánari upplýsingar gefur Gunnar á Fasteignamiðlun.

## Ertu að leita ér að fyrirtæki?

Við sérhæfum okkur í að finna fyrir þig rétta fyrirtækið og höfum á skrá hjá okkur ýmis fyrirtæki sem eru fánleg fyrir rétta aðila.

### - Sýnishorn úr söluskrá

- Sérhæfð verslun með gólfefni. Ársvelta í kringum 300 milljónir
- Leigufélag á Höfuðborgarsvæðinu með 65 íbúðir í langtímaleigu
- Þekkt veitingahús á landsbyggðinni Velta ca 90 milljónir á ári
- Gistiheimili í miðborg Reykjavíkur. 31 herbergi. Velta ca 40 milljónir á ári
- Gistiheimili í miðborginni. 17 herbergi auk svefn pokagistingar.
- Þekktur skyndibitastaður með rekstur í Kópavogi og Reykjavík
- Fjölpættur rekstur á suðurlandi. Ársvelta ca 100 milljónir
- Söluturn í Síðumúla. Stöðug velta allt árið um kring. Verð 4 milljónir

### Róbert Bangsi og Unglingarnir

Þekkt fataverslun sem sérhæfir sig í barna og unglíngafatnaði. Helstu merki eru Diesel- Ticket to heaven og Lego. Fyrirtækið rekur tvær verslanir að Hlíðarsmára og í Grafarvogi. Góður tími framundan. Hentugt fyrir tvo samheldna aðila.

### Nánari upplýsingar gefur

**Gunnar Borg á Fasteignamiðlun**

### Byggingaréttur á Laugaveginum

Byggingarrétturinn nær til Sex íbúða í fjögurra hæða húsi. Um 200 fm verslunarrými verður á jarðhæð með kjallara undir. Fjórar 100 fm íbúðir verða á annari og þriðju hæð. Tvær 80-90 fm<sup>2</sup> ent-house íbúðir verða á efstu hæðinni hvor um sig með 25 fm sólsvölum og heitum potti. Byggingarrétturinn selst með samþykktum teikningum og gatnagerða-bílastæðagjöld hafa verið greidd

### Nánari upplýsingar gefur

**Gunnar Borg á Fasteignamiðlun**

## Er með trausta kaupendur af:

Atvinnuhúsnæði eða byggingarlóð á höfuðborgarsvæðinu. Húsið þarf að vera á góðum stað, í góðu standi þ.e.a.s. að ekki þurfi viðhald næstu árin. Ekkert hámarks verð.

600 til 1000 m atvinnuhúsnæði í Hafnarfyrði með góðri lofthæð.

400 til 1.000 m atvinnuhúsnæði með 4 metra eða hærri innkeyrsluhurðum og góðu útsvæði. Nánari uppl. veitir Örn Helgason í síma 696-7070.

Um 200 m atvinnuhúsnæði á hæð undir vinnustofu í Reykjavík eða Kópavogi.

800 til 1800 m atvinnuhúsnæð með góðri lofthæð og útsvæði í Reykjavík, Kópavogi eða Garðabæ.

### Nánari upplýsingar gefur

**Örn á Fasteignamiðlun**

## KAUPHÖLL ÍSLANDS [Hlutabréf]

ICEX-15 4.697 +0,22% Fjöldi viðskipta: 343  
Velta: 5.318 milljónir

## MESTA HÆKKUN

↑ Straumur +2,22%  
 ↑ Burðarás +1,66%  
 ↑ Flaga +1,50%

## MESTA LÆKKUN

↓ Landsbankinn -0,87%  
 ↓ Og fjarskipti -0,20%  
 ↓ KB banki -0,17%

**HLUTABRÉF Í ÚRVALSVÍSITÖLU:** Actavis 41,30 +0,00% ...  
 Bakkavör 43,90 +0,50% ... Burðarás 18,40 +1,70% ... FL Group  
 15,00 +0,00% ... Flaga 4,06 +1,50% ... HB Grandi 9,05 +0,60%  
 ... Íslandsbanki 15,50 +0,70% ... Jarðboranir 20,40 +1,50% ... KB  
 banki 602,00 -0,20% ... Kögun 56,00 +0,00% ... Landsbankinn  
 22,80 -0,90% ... Marel 63,30 +0,48% ... SÍF 4,77 +0,00%  
 ... Straumur 13,80 +2,20% ... Össur 90,00 +0,60%

## viðskipti

Umsjón: MARKAÐURINN nánar á visir.is

## Peningaskápurinn...

## Danir slá upp afkomu Baugs

Börsen greindi fá hagnaði Baugs á áberandi stað í blaðinu í gær. Danir hafa ekki áttað sig á stærð fyrirtækisins og Berlingske Tidende reiknaði stærð Baugs út frá sölu Kaupþings á hlut í því. Berlingur reiknaði hins vegar vitlaust og fannst lítið til stærðar Baugs koma. Það kemur þeim því væntanlega á óvart að Baugur hagnaðist um ríflega tíu milljarða á fyrri helmingi ársins eða svipað og Berlingske hélt að virði fyrirtækisins væri. Niðurstaðan er hins vegar sú að Baugur getur auðveldlega keypt töluvert meira í Danmörku ef þeir kæra sig um. Annað sem vakti athygli í frétt Börsen er að hún er skrifuð af hinum skelegga blaðamanni Morgunblaðsins, Arnóri Gísla Ólafssyni.

## Brad Pitt til bjargar

Bjórframleiðandi Heineken skilaði uppgjöri í gær. Afkoman var lakari en í fyrra



og dróst hagnaður saman um 8,2 prósent. Fyrirtækið hefur séð þann kost vænstan að snúa vörn í sókn og auka markaðssókn og auglýsingar. Greiningaraðilar á markaði urðu fyrir vonbrigðum með uppgjörið. Heineken hyggst verja einum milljarði króna í auglýsingaherferð til að freista þess að auka söluna á ný. Meðal þess sem á að gera er að kalla til Hollywood-stjörnuna Brad Pitt til að kynna þennan ágæta bjór fyrir neytendum í Bandaríkjunum og Evrópu. Spurningin er hvort klassískir bjórþambarar af karlkyni vildu ekki heldur fyrrum spúsu hans, Jennifer Aniston, í auglýsingaherferðina. Hún kemur kannski næst ef Pitt bregst.

## MARKAÐSFRÉTTIR...

> Eimskip hefur stofnað félag í Vígo á Spáni og hefur það tekið til starfa. Vígo er mikilvæg miðstöð verslunar og flutninga á fiski í Evrópu. Avion Group, móðurfélag Eimskipa, starfrækir 85 starfsstöðvar um allan heim.

> Úrvalsvísitalan fór í fyrsta skipti yfir 4.700 stig í gær. Hækkun á bréfum í Straumi Fjárfestingarbanka og Burðarás hafði þar mest um það að segja. Mikil viðskipti voru með bréf í Straumi, KB banka og Burðarás á markaði í gær.

> Aker Capital, fjárfestingarfélag í eigu Kjells Inge-Rökke, hefur eignast um fjórútu prósentu hlut í Björge sem hannar búnað fyrir olíu- og gasleitafélag. Þetta olli meira en fimmtungshækkun á bréfum Björge í gær.

## NISSAN PATHFINDER

Gott gengi á Nissan Pathfinder í september 2005.



SKIPT\_um landslag

Gengið í hádeginu  
7. september 2005

USD 62.12

JPY 0.57

EUR 77.45



## KEMSTU ALLRA ÞINNA LEIÐA Í HAUST?

Pathfinder fer allt á fjórhjóladrifinu, er þægilegur í öllum sjö sætum, lipur innanbæjar og rúmar farangur til fleiri mánaða. Pathfinder eyðir einungis 10 dísil-lítrum á hundraðið í blönduðum akstri. Hann er öflug listasmíð, traustur og vandaður. En fyrst og fremst sameinar Nissan Pathfinder það grófa og það fina í einum best heppnaða útivistarbil síðari ára.

## LÆKKAÐ VERÐ

Verð	Fyrir	Eftir
Pathfinder XE beinskiptur	3.990.000.-	3.790.000
Pathfinder SE beinskiptur	4.450.000.-	4.290.000
Pathfinder SE sjálfskiptur	4.650.000.-	4.490.000
Pathfinder LE sjálfskiptur	4.990.000.-	4.990.000
Pathfinder LE IT	5.350.000.-	5.190.000

## STAÐALBÚNAÐUR

- Pokuljós
- Krómað grill
- Leðurklætt stýri og girstöng
- Krómaðar höldur inni í bil
- Hiti í speglum
- Áttaviti í baksýnispeglum
- Litað gler
- 7 sæta
- Birtuskynjari í spegli
- Útvarpsfjarstýring í stýri
- Innbyggj loftnet (loftnet í afturrúðu)
- Regnskynjari
- Hraðastillir (Cruise Control)

## 250.000 krónum flottari!

Peir sem kaupa Nissan Pathfinder í september fá 32" dekk, krómstigbretti og dráttarkrók í kaupbæti.



\*Bílasamningur Glitnis með 30% innborgun og eftirstöðvar í 84 mánuði.

Ingvar Helgason

Sævarhöfða 2 Sími 525 8000 www.ih.is

Opið: Mánudaga – föstudaga kl. 9:00-18:00 og laugardaga kl. 12:00-16:00

Hrísmýri 2a 800 Selfossi 482-3100	Eyrarlandi 1 530 Hvammstanga 451-2230	Sæmundargötu 3 550 Sauðárkrúki 453-5141	Holtsgötu 52 260 Njarðvík 421-8808	Dalbraut 2b 300 Akranesi 431-1376	Vikurbraut 4 780 Höfn í Hornafirði 478-1990	Búðareyri 33 730 Reyðarfjörður 474-1453	Sindragötu 3 400 Ísaifjörður 456-4540	Óseyri 5 603 Akureyri 461-2960
---	---	---	--	---	---	---	---	--------------------------------------

## Marel fjárfestir í Singapur

Carnitech, dótturfélags Marel, hefur keypt allt hlutfélag í Dantech Food PTE í Singapur. Velta félagsins var 380 milljónir á síðasta ári en kaupverðið er trúnaðarmál.

Dantech, sem var einn helsti samkeppnisaðili Carnitech, framleiðir meðal annars tækjabúnað fyrir heitsjávarrækkjuvinnslur og lausfrysta.

„Við erum að koma upp framleiðslueiningu í Asíu sem er mikilvægt skref. Þetta er stór markaður og gerir fyrirtækið samkeppnishæfara,“ segir Hörður Arnarson, forstjóri Marel.

Peir hlutar af starfsemi Carnitech og Dantech, sem skarast saman, verða sameinaðir og meginhluti framleiðslunnar fluttur til Singapur.

- eþa

## Norske Skog verður stærst

Norski pappírframleiðandinn Norske Skog verður stærsti framleiðandinn í heiminum á dagblaðapappír eftir að hafa fest kaup á helmingshlut í suðurkóreska félaginu, PanAsia. Kaupverðið er yfir 36 milljarðar króna.

PanAsia rekur fjórar verksmiðju, tvær í Kína og eina í Suður-Kóreu og Tailandi og stærsti framleiðandi dagblaðapappírs í Asíu. Sá markaður er stærri en Norður-Ameríku- og Evrópumarkaðirnir.

Gengi bréfa í Norske Skog lækkaði nokkuð á norska markaðnum þrátt fyrir að sérfræðingar áliti fjárfestinguna vera góða fyrir félagið.

Meðal viðskiptavina Norske Skog eru Fréttablaðið og Morgunblaðið.

- eþa



## LÁGGJALDAFLUGFÉLAGIN VAXA

Mikil aukning á fjölda farþega varð bæði hjá easyJet og Ryanair í ágúst.

## Ryanair bætir sig meira

Farþegafjöldi jókst um 18 prósent hjá easyJet í ágúst mánuði samanborið við sama mánuð í fyrra. Félagið flutti um 2,9 milljónir farþega í mánuðinum og var sætanýting um 88 prósent.

Ryanair flutti um 3,25 milljónir farþega í síðasta mánuði sem var 27 prósentu aukning. Sætanýting var um fjórum prósentum betri en hjá easyJet.

Á undanfögnu ári hafa um 29 milljónir farþega ferðast með easyJet sem er 22 prósentu aukning en tekjur hafa aukist órlítið meira eða um 23 prósent.

- eþa

## 141 milljarður í erlend lán

Erlendar skuldir lækka hratt á þessu ári en munu ekki hverfa.

Um síðustu áramót skuldaði íslenska ríkið 141,5 milljarða króna í erlendum lánum. Alls námu skuldir ríkissjóðs 253 milljörðum króna. Í gær boðuðu Davíð Oddsson og Halldór Ásgrímsson, formenn stjórnarflokkanna, að rúmum 32 milljörðum króna af söluandvirði Símans yrði varið í greiðslu erlendra skulda. Þá benti Davíð á að það stefndi í 25 milljarða afgang af fjárlögum ársins og því yrði hægt að greiða niður erlendar skuldir um fimmtíu til sextíu milljarða króna á þessu ári. Að teknu tilliti til þessara greiðslna og gjaldeyrissforða Seðlabanka Íslands yrði ríkið skuldlaust við útlönd.

Gjaldeyriseign Seðlabankans, sem er strangt til tekið ekki eign ríkisins þótt bankinn sé ríkisbanki, var um síðustu mánaðamót 58 milljarðar króna samkvæmt efnahagsreikningi bankans. Það



**ÆTLA AÐ GREIÐA ERLENDAR SKULD-IR** Forystumenn stjórnarflokkanna vilja lækka erlend lán ríkisins hratt.

sem af er árinu hefur ríkið þegar greitt niður erlend lán fyrir fimmtán milljarða króna. Ef þessar tölur eru lagðar saman við peninga af Símasölu og væntanlegan afgang af fjárlögum fást 130 milljarðar króna. Það er lægri upphæð en sem nemur erlendri skuldastöðu ríkisins um síðustu áramót.

- bg

## Stórkaup hjá forstjóra Straums

Parf að eiga bréfin í tvö ár en er varinn gegn tapi.

Þórður Már Jóhannesson, forstjóri Straums Fjárfestingarbanka, hefur keypt hlutabréf í Straumi fyrir 1.350 milljónir króna. Kaupin fara fram í gegnum Brekku, fjárfestingarfélag í hans eigu. Par með er eignarhlutur Þórðar Márs í Straumi orðinn um tveir milljarðar króna að markaðsvirði.



**ÞÓRÐUR MÁR KAUPIR Í STRAUMI** Forstjóri Straums Fjárfestingarbanka hefur keypt bréf fyrir 1,35 milljarða króna. Hann tryggir sér sölurétt sem ver hann af tapi á viðskiptunum.

Viðskiptin fóru fram á genginu 13,5 krónur á hlut.

- epa

# Hagnaðist um milljarð dollara á sólarhring

Spákaupmenn hafa gefið út erlend skuldabréf fyrir 24 milljarða íslenskra króna á einni viku. Mikil styrking krónunnar getur leitt til herra falls. Þekktasta dæmi um spákaupmennsku skilaði einum milljarði í hagnað á einum sólarhring.

Erlend skuldabréf hafa verið gefin út í íslenskum krónum fyrir talsverðar fjárhæðir á skömmum tíma. Í gær stækkaði austurríska ríkið skuldabréfaflokk sinn um þrjá milljarða íslenskra króna og hafa því verið gefin út erlend skuldabréf í íslenskum krónum fyrir 24 milljarða og voru fleiri útgáfur skuldabréfa væntanlegar í gær.

Tryggvi Þór Herbertsson, forstöðumaður Hagfræðistofnunar Háskóla Íslands, segir að skuldabréfaútgáfa af þessu tagi styrki gengi íslensku krónunnar.

„Það er ekki gott að krónan sé að styrkjast svona mikið því þetta er erfitt fyrir útflutningsatvinnuvegina, svo sem sjávarútveg og ferðamannaþjónustu. En ef þessir peningar fara snögg út landi þá gæti gengið hrapað og í framhaldi af því gæti verðbólga farið upp,“ segir Tryggvi. Hann segir að þegar gengið er eins sterkt og það er núna þá sé meiri hætt á því að fallið verði mikið ef til þess kemur á annað borð. Það sé þó alls óvíst hvort svo muni verða.

Tryggvi segir mörg dæmi þekkt um spákaupmennsku, en einna þekktast sé dæmi frá byrjun nýunda áratugarins þegar George Soros ruggaði breska pundinu og varð ríkur á því. Dagurinn sem viðskiptin áttu sér stað hefur verið kallaður Svarti miðvikudagurinn með vísan í Svarta fimmtudaginn 1929 þegar verð-



**GEORGE SOROS** Græddi einn milljarð dollara á einum sólarhring á viðskiptum með breska pundinu.

bréfamarkaðir á Wall Street hrundu og komu af stað kreppunni miklu í Bandaríkjunum.

„Breski seðlabankinn reyndi þá að verja gengið en gafst síðan upp. Soros græddi einn milljarð dollara á einum sólarhring.“

Það sem er líkt með þeim atburði og því sem er að gerast núna, er að hér er um að ræða spákaup-



**TRYGGVI ÞÓR HERBERTSSON** Telur styrkingu krónunnar ekki jákvæða fyrir útflutningsatvinnuvegina.

mennsku í báðum tilfellum. Það sem er hins vegar ólíkt er að Soros var að hreyfa við gengi pundsins til að hagnast á því. Þessir erlendu spákaupmenn eru hins vegar ekki að því. Þeir eru að koma inn og græða á vaxtamuninum því hér eru vextir mjög háir,“ segir Tryggvi.

hjalmar@frettabladid.is



**GJALDEYRISTAFLA Í KÍNA** Yfirlit yfir viðskiptakjör á gjaldeyrismarkaði í Kína í gær. Spákaupmenn hafa að undanförmu gefið út erlend skuldabréf fyrir tæplega þrjátíu milljarða króna.

# PIM lausnir Símans

PIM lausnir Símans gera notendum kleift að vera í stöðugu sambandi við tölvupóst, dagbók og internetið, nánast hvar sem er í heiminum í gegnum farsímamann, lófatölvuna eða önnur sérhönnuð tæki.\*

- Sítinging
- Tölvupóstur, símaskrá, dagbók og önnur gögn alltaf aðgengileg
- Öruggt og þægilegt í notkun
- Internetaðgangur

\*Par sem virkir reikisamningar eru til staðar. Sjá nánar um reikisamninga á Siminn.is.

OpenHand
Windows Mobile
BlackBerry
800 4000 - siminn.is/pim

LENI RIEFENSTAHL (1902-2003)  
lést þennan dag.



„Ég hef engan áhuga á raunveruleikanum.“

Leni Riefenstahl var þýsk kvikmyndagerðarkona sem gerði meðal annars áróðursmyndir fyrir Nasistaflokkinn.

## tímamót

timamot@frettabladid.is

### ÞETTA GERÐIST > 8. SEPTEMBER 1986

## Morðtilræði á hendur Pinochet

Þennan dag árið 1986 slapp forseti Chile, hershöfðinginn Augusto Pinochet, með skrekkin þegar morðtilræði var gert á hendur honum. Í tilræðinu létust fimm lífverðir hans og ellefu til viðbótar særðust. Að minnsta kosti tólf uppreisnarmenn gerðu áhlaup á bílalest Pinochets. Þeir skutu á hana með hriðskotabyssum, rifflum og flugskeytum og köstuðu handsprengjum. Þrátt fyrir sprengjuregnið náði bílstjóri forsetans sem var í brynvörðum bíl að keyra á fullu spani aftur til heimilis Pinochet.

Á þeim tíma sem árásin var gerð gætti töluverðs uppnáms í landinu. Til dæmis taldi Amnesty International að mannréttindabrot í Chile væru jafnalgeng og fyrir valdaránið árið 1973 þegar Pinochet komst til valda. Árið 1990 varð Pinochet að vikja úr forsetaembætti

en stjórnaði áfram herliði Chile. Hann settist í helgan stein árið 1998 en hefur síðan þá verið sakaður um meiriháttar mannréttindabrot í stjórnartíð sinni. Réttátti yfir honum árið 2001 en sakir voru látnar niður falla þar sem hann þótti ekki hæfur til þess að vera dæmdur. Árið 2004 var friðhelgi hans felld úr gildi til að rannsaka á ný brot á mannréttindum en talið er að hann hafi látið drepa um þrjú þúsund pólitíska andstæðinga sína í stjórnartíð sinni.



AUGUSTO PINOCHET

### MERKISATBURÐIR

- 1664** Borgin New Amsterdam fær nýtt nafn og heitir nú New York.
- 1891** Ölfusárbrú er vígð. Hún var fyrsta hengibrú Íslands.
- 1941** Þjóðverjar hefja umsátur um sovésku borgina Leningrad. Umsáttrið varði í 872 daga.
- 1943** Tilkynnt er um uppgjöf Ítala í seinni heimsstyrjöldinni.
- 1966** Fyrsti Star Trek-þátturinn er sýndur í Bandaríkjunum.
- 1974** Gerald Ford, forseti Bandaríkanna, náðar Richard Nixon fyrrverandi forseta af öllum sökum.
- 1987** Fimmtú krónu mynt er sett í umferð á Íslandi. Á sama tíma er hætt útgáfu fimmtú krónu seðla.
- 1996** Rapparinn Tupak Shakur er skotinn og lætur lífið nokkrum dögum síðar.

### LEGSTEINAR

S.HELGASON  
Skemmuvegi 48  
S: 557 6677  
www.steinsmidjan.is

Tilkynningar um merkisatburði, stórafmæli, andlát og jarðarfari í smáletursdálkinn hér að ofan má senda á netfangið timamot@frettabladid.is.

Auglýsingar á að senda á auglysingar@frettabladid.is eða hringja í síma 550 5000.



### Guðjón Jóhann Jóhannsson

Reitarvegi 6, Stykkishólmi

andaðist aðfaranótt 6. september í St. Franciskusspítala, Stykkishólmi.

Aðstandendur



### Sindri Snær Sigurjónsson

Pingási 7, Reykjavík,

lést á gjörgæsludeild Landspítalans við Hringbraut miðvikudaginn 31. ágúst. Jarðarförin fer fram frá Lágafellskirkju í Mosfellsbæ fimmtudaginn 8. september kl. 11.00. Blóm og kransar vinsamlegast afþakkaðir. Þeim sem vilja minnast Sindra Snæs er bent á minningarsjóð sem stofnaður hefur verið í hans nafni sem mun vera ráðstafað úr til Barnaspítala Hringings. Reikningsnúmer 0115-05-070603, kt. 210204-2370.

Sigurjón Ólafsson  
Karen Erla Kristófersdóttir  
Steinar Frank Sigurjónsson  
Sigurður Ýmir Sigurjónsson  
Ólafur Árnason  
Friðbjörn Berg

Ingibjörg Betty Bustillo  
Arnfríður Helga Valdimarsdóttir



### Björgvin Einar Guðmundsson Vinni

Faxabraut 27, Reykjanesbæ,

sem lést á hjúkrunarheimilinu Garðvangi miðvikudaginn 31. ágúst s.l. verður jarðsönginn frá Keflavíkurkirkju föstudaginn 9. september kl. 14.00.

Jóhann Rúnar Björgvinsson  
Guðmundur Björgvinsson  
Magnús Ingi Björgvinsson  
Eygló Rut Björgvinsdóttir  
Sigurður Björgvinsson  
Jóhanna Björgvinsdóttir  
Björgvin Arnar Björgvinsson  
Gréta Þóra Björgvinsdóttir  
og fjölskyldur.

Birna Jónsdóttir  
Ásdís Kristjánsdóttir  
H. Hjördís Guðjónsdóttir  
Hildur Þóra Stefánsdóttir  
Hannes L. Jóhannsson  
Katrín M. Eiríksdóttir  
Björn Finnbogason



**DAGBLAÐSMENN 1975** Frá vinstri: Björgvin Pálsson, Ásgeir Tómasson, Hallur Hallsson, Erna V. Ingólfssdóttir, Helgi Pétursson, Bjarnleifur Bjarnleifsson, Jón Sævar Baldvinsson, Bolli Héðinsson, Atli Steinarsson, Jónas Kristjánsson, Ásgeir Hannes Eiríksson, Jóhannes Reykdal, Ómar Valdimarsson og Hallur Simonarson.

ÞRJÁTÍU ÁR LIÐIN FRÁ STOFNUN DAGBLAÐSINS:

## Brotið blað í fjölmiðlun



**BOLLI HÉÐINSSON** Segir Dagblaðið hafa rofið tengsl blaða við flokkana enda hafi öll gömlu flokksblöðin nú lagt upp laupana.

Eyjólfsson, ritstjóri og framkvæmdastjóri Vísis, ákváðu að söðla um og stofna nýtt blað sem skyldi vera óháð stjórnmalaflokkum. Bolli var um þessar mundir í námi í Þýskalandi en

„Við vorum mjög upprifin og meðvituð um að sögulegir atburðir væru að gerast,“ segir Bolli Héðinsson, blaðamaður á Dagblaðinu, sem kom fyrst út fyrir réttum þrjátíu árum.

Stofnun Dagblaðsins má rekja til þess að Jónas Kristjánsson og Sveinn R.

fékk tækifæri til að starfa á Dagblaðinu þegar það hóf útgáfu og var fastur sumarstarfsmaður næstu árin. Hann minnst þess að starfsandinn á blaðinu hafi verið afar góður. „Þetta var fólk á öllum aldri, bæði reynslumikið og óreynt, en allir voru tilbúnir að reyna mikið á sig til að ýta þessu úr vör og vinnugleðin var mikil.“

Dagblaðið fékk sterk viðbrögð frá almenningi og Bolli minnst þess að meðbyrinn var mikill. „Við nutum velvilja í þjóðfélaginu og fólk fagnaði að fá nýtt dagblað í flórana. Auðvitað voru einhverjir sem voru ekki hrifnir af þessu framtaki en það fór minna fyrir þeim röddum.“

Bolli, sem í dag starfar sem fjármálaráðgjafi, velkist heldur ekki í vafa um áhrif Dagblaðsins

á íslenska fjölmiðlun. „Við brutum blað í íslenski útgáfu. Á þessum tíma voru öll dagblöð í tengslum við stjórnmalaflokkana. Þarna voru þessi tengsl rofin og menn áttuðu sig á að það gekk ekki að reka dagblað í jafn miklum tengslum við flokkana og gert var, enda hafa flokksblöðin öll lagt upp laupana.“ Hann trúir líka að aðrar samfélagsbreytingar sem hafa orðið á undanförunum árum megi rekja til stofnunar Dagblaðsins. „Ég held að það eigi eftir að koma í ljós þegar sagan verður skoðuð í lengri tíma ljósi.“

Í tilefni tímamótanna skipuleggur Bolli endurfundi starfsmanna Dagblaðsins annað kvöld. „Við ætlum að hittast á morgun og ég vona að bara sem flestir sjái sér fært að mæta og rifja upp góðar stundir.“ ■

### ANDLÁT

**Björgvin Einar Guðmundsson** (Vinni), Faxabraut 27, Reykjanesbæ, lést á hjúkrunarheimilinu Garðvangi miðvikudaginn 31. ágúst.

**Guðmundur H. Kjærnested** skipherra, Porfirngötu 8, lést föstudaginn 2. september.

**Guðjón Jóhannsson**

### JARÐARFARIR

11.00 **Sindri Snær Sigurjónsson**, Pingási 7, Reykjavík, verður jarðsönginn frá Lágafellskirkju í Mosfellsbæ.

13.00 **Jón Sævar Jóhannsson**, Kleppsvegi 76, Reykjavík, verður jarðsönginn frá Fossvogskirkju.

13.00 **Porkell Sveinsson**, Hvassaleiti 58, Reykjavík, verður jarðsönginn frá Grensáskirkju.

**on**, Reitarvegi 6, Stykkishólmi, andaðist á St. Franciskusspítalanum í Stykkishólmi þriðjudaginn 6. september.

### AFMÆLI

**Halldór Ásgrímsson** forsætisráðherra er 58 ára.

**Ólína Þorvarðardóttir** skólameistari er 47 ára.

**Adolf Ingi Erlingsson** íþróttarfréttamaður er 43 ára.

**Gunnlaugur Briem** trommu-leikari er 43 ára.

**Valur Fannar Gíslason** knattspyrnumaður er 28 ára.

**Haukur Ingi Guðnason** knattspyrnumaður er 27 ára.

### FÆDDUST ÞENNAN DAG

**1157** Ríkarður I ljónshjarta, Englandskonungur.

**1841** Antonín Dvořák tónskáld.

**1925** Peter Sellers leikari.

**1932** Patsy Cline sveitasöngkona.





Tilboð aðeins í dag – Pantaðu núna á [www.fartolvur.is](http://www.fartolvur.is)



## Vel tamið villidýr á vægu verði



### Microsoft Small Business Office hugbúnaður og 3ja ára alþjóðleg HP ábyrgð að verðmæti 33.900 kr. fylgir!

Microsoft Office 2003 Small Business útgáfan er sérstaklega hönnuð fyrir fjölbreytilegar þarfir og sveigjanleika smærri fyrirtækja. Office Small Business inniheldur m.a. Outlook, Excel, Word, PowerPoint, Publisher [gerir fyrirtækjum mögulegt að hanna sitt eigið dreifingarefni sjálft: bæklinga, auglýsingar o.s.frv.] og Business Contact Manager [nýr meðlimur Office fjölskyldunnar, með virkni heildstæðs tengslastjórnunarkerfis (CRM) fyrir smærri fyrirtæki].

### HP Compaq nx8220 – urrandi ódýr

- Intel® M 750, (1,86GHz) örgjörvi
- 15,4" WSXGA+ 1680x1050 breiðtjaldsskjár
- 512MB vinnsluminni
- 60GB 5400RPM SMART harður diskur
- DVD/RW skrifari
- ATI MOBILITY RADEON X600 64MB skjákort
- Intel Pro þráðlaust b/g netkort
- NetXtreme Gigabit netkort
- Bluetooth
- SD minniskortalesari
- Rafhlöðuending allt að 4,5 klst.
- Vandað íslenskt lykklaborð
- Microsoft Windows XP Pro
- 3ja ára alþjóðleg HP ábyrgð

Pantaðu á [www.fartolvur.is](http://www.fartolvur.is)  
eða í síma 570 1000

Microsoft®





### Heyrst hefur ...

... að allt sé vitlaust í Laugardalnum þessa dagana eftir að Kristinn Einarsson, formaður Þróttar, sagði að leikmenn liðsins legðu ekki nógu hart að sér og að þeir væru of góðir við sjálfa sig. Þess vegna hefði Þróttur fallið. Þessu eru ekki allir Þróttar sammála enda telja margir þeirra að Kristinn hafi sofið á verðinum og ekki styrkt liðið nægilega fyrir sumarið.

**sport**  
sport@frettabladid.is

### LOGI ÓLAFSSON LANDSLIÐSPJÁLFARI: SÚR EFTIR TAPIÐ GEGN BÚLGÖRUM

## Hefðum átt að afgreiða leikinn í fyrri hálfleik

„Það sem mér er efst í huga eftir þennan leik er að við hefðum átt að afgreiða dæmið með stæl í fyrri hálfleik. Við erum komnir í 2-0 og með tvö opin færi en því miður tekst okkur ekki að klára færin,“ sagði hundfúll þjálfari íslenska liðsins, Logi Ólafsson. „Síðan er okkur refsað fyrir slakar sendingar en það er ekki endalaust hægt að afsaka þessi mörk sem við fáum á okkur en þau eru ekki af dýrari gerðinni.“

Íslenska liðið fékk hreint út sagt ótrúlega góð færi til þess að skora í leiknum en á einhvern óskiljanlegan hátt tókst leikmönnum liðsins ekki að koma boltanum yfir línuna. „Menn hljóta að vera sammála um að íslenska landsliðið hefur ekki skapað eins mörg góð, opin

færi í langan tíma og það gegn sterkri þjóð á útivelli. Búlgaría var í úrslita-

keppni EM í Portúgal, þannig að þetta eru engir aukvisar en svona færi eignum við að klára. Það er jákvætt að skapa svona mörg færi en vonbrigðin eru varnarleikurinn en við erum ekki nógu vel vakandi í varnarleiknum á mikilvægum augnablikum og mörkin sem við gefum koma út af slökum sendingum.“

Eiður Smári og Hermann Hreiðarsson verða í banni í lokaleiknum gegn Svíum en þeir fengu heimskuleg spjöld fyrir mótmæli. „Menn voru orðnir pirraðir á þessum dómara og það er engin nylunda að menn fái spjöld fyrir að brúka kjáft,“ sagði Logi Ólafsson landsliðspjálfi.



### > Við furðum okkur á ...

... að reyndir leikmenn eins og Eiður Smári Guðjohnsen og Hermann Hreiðarsson skuli hafa látið skapið hlaupa með sig í gönur í Sofíu í gær. Fyrir vikið verða þeir fjarri góðu gamni í lokaleik undankeppinnar í Svíþjóð og munar um minna fyrir lið eins og Ísland.



### > Vissir þú að ...

... íslenska landsliðið er búið að fá á sig þrjú mörk eða fleiri í sjö af níu leikjum sínum í 8. riðli í undankeppni HM. Það var aðeins í leikjunum gegn Möltu sem vörnin hélt. Þetta var þar að auki fjórði leikurinn í riðlinum þar sem Ísland kemst yfir en tapar samt.



### FRAMMISTAÐA LEIKMANNA ÍSLANDS

Árni Gautur Arason	5
Miðlungsleikur hjá Árna. Varði stundum ágætlega en hefði átt að gera betur í þriðja markinu.	
Kristján Örn Sigurðsson	3
Mjög slakur. Réð ekkert við Petrov á kantinum og var úti á túni í fyrsta markinu. Losaði boltann illa og gaf næstum annað mark á silfurfati.	
Auðun Helgason	7
Bestur í vörninni. Mjög jafn leikur hjá honum en því miður náðu hann og Hermann ekki eins vel saman og á laugardag.	
Hermann Hreiðarsson	5
Skoraði fint mark og ógnaði oft vel í sókninni. Aftur á móti slakur í vörninni, svaf á verðinum í fyrsta markinu og oft tæpur í aðgerðum sínum. Fékk glóruleast spjald undir lok leiksins og verður í banni gegn Svíum.	
Indriði Sigurðsson	5
Varnarleikurinn var ágætur hjá honum en allt of lítið kom út úr honum í sókninni. Vantar stundum kjark til að framkvæma.	
Brynjar Björn Gunnarsson	6
Pokkalegur leikur hjá Brynjari. Gaf allt eins og venjulega og það er ánægjulegt að honum gengur sífellt betur að skila boltanum í fætur samherja.	
Stefán Gíslason	6
Miðlungsleikur hjá Stefáni. Skilaði bolta vel en hefði mátt láta meira að sér kveða í sókninni.	
Kári Arnason	4
Sást ekki í fyrri hálfleik en lét aðeins til sín taka í þeim seinni. Betur má ef duga skal. (Arnar Þór Víðarsson, 75.)	
Grétar Rafn Steinsson	7
Besti leikmaður Íslands. Skoraði mark og það gerðist nánast alltaf eitthvað jákvætt þegar hann fékk boltann. Gríðarlegur kraftur í hvert skipti sem hann var nálægt boltanum og fleiri hefðu mátt spila af sama krafti. Orðinn lykilmáður í landsliðinu.	
Eiður Smári Guðjohnsen	5
Ovenju dapur leikur hjá fyrirliðanum. Komst aldrei almennilega í takt við leikinn, varð fljótt pirraður og sýndi af sér glóruleasta hegðun þegar hann fékk gult spjald fyrir kjáft. Ekki gott fordæmi það hjá fyrirliðanum og hann verður því í banni gegn Svíum og við því má liðið illa. Ekki gott fordæmi það hjá fyrirliðanum.	
Heiðar Helguson	3
Kom lítið út úr Heiðari en hann virkar í ákaflega lélegu formi og er vart nema skugginn af sjálfum sér. Hann getur mikið betur. Þjálfararnir hefðu átt að skipta honum snemma af velli en gerðu því miður ekki.	

## Strákar, hvernig var þetta hægt?

Á einhvern ótrúlegan hátt tókst íslenska landsliðinu í knattspyrnu að tapa fyrir döprum Búlgörum í gær, 3-2. Ísland fékk aragrúa dauðafæra í leiknum en það dugði ekki til og brestir í vörninni reyndust liðinu dýrkeyptir enn á ný. Staða landsliðspjálfaranna hlýtur að vera mjög veik eftir þessa undankeppni.

	3-2	
Búlgaría		ÍSLAND

0-1 Grétar Rafn Steinsson (9.)  
0-2 Hermann Hreiðarsson (16.)  
1-2 Dimitar Berbatov (21.)  
2-2 Georgi Iliev (69.)  
3-2 Martin Petrov (86.)

<b>TÖLFRÆÐIN</b>	
Skot (á mark)	19-14 (8-6)
Varin skot	Ivankov 4 – Árni Gautur 5
Horn	9-2
Aukaspjurnar fengnar	23-13
Rangstöður	6-3

**FÓTBOLTI** Leikurinn var bráðfjörugur og þeir örfáu áhorfendur sem lögðu leið sína á völlum fengu sitt hvað fyrir aurinn. Það var aðeins eitt lið á vellinum í upphafi leiksins – Ísland. Mótstaða Búlgara í upphafi var svo lítil að undirritaður fékk það á tilfinninguna að þrjú stig hefðu fylgt með í kaupunum þegar Björgólfur Thor keypti Símann í Búlgaríu.

Íslenska liðið lék það búlgarska sundur og saman og Grétar Rafn fékk boltann á silfurfati frá varnarmönnum Búlgara á 9. mínútu og hann var ekki í vandræðum með að koma Íslandi yfir. Draumabyrjun en fjórði var rétt að byrja.

Pressa Íslendinga að marki heimamanna hélt áfram og aðeins sjö mínútum síðar kom Hermann Hreiðarsson Íslandi í 2-0 með góðum skalla í teignum eftir aukaspjurnusendingu frá Eiði Smára. 2-0 og engu líkara en að Ísland ætlaði að niðurlægja Búlgaríu á heimavelli.

Heimamenn vöknudu örlítið í kjölfarið og á 21. mínútu kom þeirra fyrsta almennilega sókn.

Hinn eldfljóti Martin Petrov komst þá einn og óáreittur upp hægri kantinn, þökk sé Kristjáni Erni, hann lagði boltann í teiginn þar sem Dimitar Berbatov mokaði boltanum inn fyrir línuna, en hann hafði losað sig við Hermann með mjög einfaldri hreyfingu og átti því auðvelt með að skora. Ódýrt mark svo ekki sé meira sagt.

Fyrri hálfleikur var annars bráðfjörugur. Eiður Smári og Hermann fengu báðir algert dauðafæri í hálfleiknum en voru ótrúlegir klaufar að skora ekki. Heimamenn hefðu reyndar líka getað skorað þannig að eins marks forysta í hálfleik var nokkuð sanngjörn staða.

#### Klaufaskapur

Síðari hálfleikurinn byrjaði með látum og Heiðar Helguson var klaufi að skora ekki strax á fyrstu mínútu síðari hálfleiksins. Hann fékk aftur flott færi tíu mínútum síðar, en honum voru mislagðar hendur eins og oft áður í þessari undankeppni.

Íslenska liðið fékk vænan kinnhest 20 mínútum fyrir leikslok þegar Iliev jafnaði með finu skoti og íslenska liðið var rotað fjórum mínútum fyrir leikslok þegar Petrov skoraði beint úr aukaspjurnu sem dæmd var á Indriða Sigurðsson. Það var algjör óþarfi hjá Indriða að brjóta af sér og Árni Gautur hefði mátt gera betur í markinu.

#### Vörnin úti á þekju

Þegar tyrkneski dómariinn flautaði til leiksloka trúði maður vart sínum eigin augum. Íslenska liðið fékk hugsanlega fleiri dauðafæri í þessum leik en í öllum hinum leikjunum í riðlinum samanlagt en



GRÉTAR VAR BESTUR Sigflirðingurinn öflugur var bestur í íslenska liðinu í gær og skoraði meðal annars gott mark. Hann sést hér í baráttu við Ivailo Petkov. FRÉTTABLAÐIÐ/AFP

það dugði samt ekki til sigurs. Vörnin var úti á þekju á löngum köflum og það var grátlegt að fá á sig þrjú mörk gegn ekki sterkari mönnum en Búlgarar voru í þessum leik.

Eftir þennan leik eiga landsliðspjálfararnir Ásgeir og Logi sér litlar málsbætur og frammistaðan

í þessum leik, sem og í öllum riðlinum, verðskuldar ekki nýjan samning við KSÍ. Þeir hafa fengið sitt tækifæri, og vel það, og menn uppskera einfaldlega eins og þeir sá í þessum bransa.

Það er kominn tími til að hleypa nýjum manni að með ferskar hugmyndir. henry@frettabladid.is

## Opna TNT-golfmótið

Laugardaginn 10. september á Grafarholtsvelli

Leikin verður punktkeppni með forgjöf og höggleikur án forgjafar. Hámarksforgjöf karla er 24 og 28 hjá konum.

Ræst verður út af öllum teigum kl. 09:00, mæting kl. 08:00.

Vegleg verðlaun:

- Veitt verða verðlaun, úttekt í Nevada Bob fyrir samtals 60.000 kr., í punktkeppni fyrir 1. 2. og 3. sæti.
- Veitt verða verðlaun, úttekt í Nevada Bob fyrir samtals 60.000 kr., í höggleik fyrir 1. 2. og 3. sæti.
- Náandarverðlaun á öllum þar þrjú holum vallarins.

Þáttökugjald er kr. 3.500,-

Innifalið í verði er: Teiggjöf frá TNT Hraðflutningum, fríboltar í Básum fyrir mót, léttar veitingar að móti loknu.

Skráning í síma 585 0210 og á golf.is

Síðasta opna golfmót sumarsins!



**TNT**  
Hraðflutningar



**PÓSTURINN**  
allur pakkinn

SEPTEMBER **TILBOÐ!**

**30-50%** afsláttur

á  
meðan  
birgðir  
endast!

**BAÐ**

INNRETTINGAR



Ölur á MDF 125 sm

5



Hvítuð eik á MDF 130 sm

10



Hvít eik á MDF 120 sm

29



Eplaviður á MDF 165 sm

7



Eplaviður á MDF 145 sm

31



Hnota á MDF 130 sm

24



Hvítur fulningur 120 sm

12



Hlynur á MDF 120 sm

20



MADRID

120 sm



VALENCIA

120 sm



DIMK

100 sm



NIMES

110 sm



Askur á MDF 100 sm



DORLI

120 sm



KON

80 sm



KENT í horn

55 sm

MIKIÐ ÚRVAL,  
GÆÐI OG  
GOTT VERÐ

[www.i-t.is](http://www.i-t.is)

**INNRETTINGAR  
& TÆKI**

OPIÐ: Virka daga frá kl. 09-18

Laugardaga kl. 10 - 14

Ármúla 31, 108 Reykjavík, sími 588 7332 i-t@i-t.is

**HVAÐ? HVENÆR? HVAR?**

SEPTEMBER

5 6 7 8 9 10 11

**Fimmtudagur**

- ■ LEIKIR**
- 19.15 Leikur Fjölnis og Vals í Íþróttamiðstöð Grafarvogs í Reykjavíkurmótinu í körfubolta.
- 20.15 Leikur ÍS og KR í Kennaraháskólanum í Reykjavíkurmótinu í körfubolta.
- ■ SJÓNVARP**
- 07.00 Olíssport á Sýn. Þátturinn er endursýndur fjórum sinnum til klukkan 09:30.
- 16.40 Formúluvöld á RÚV.
- 18.05 Undankeppni HM 2006 á Sýn. Sýnt frá leik Norður-Írlands og Englands í 6. riðli undankeppninnar.
- 19.45 Bandaríska mótariðin í golfi á Sýn.
- 20.00 Liðið mitt á Enska boltanum.
- 20.10 Kraftasport á Sýn.
- 20.40 Bardaginn mikli á Sýn.
- 20.00 Enska úrvalsdeildin á Enska boltanum. Leikir Blackburn-Tottenham (24.8) og Portsmouth-Aston Villa (24.8) sýndir.
- 21.30 Í fimmta gir á Sýn. Breskur bílaþáttur af bestu gerð.
- 22.00 Olíssport á Sýn.
- 23.40 Toyota-mótariðin í golfi á Sýn. Sýnt frá Flugfélags Íslands mótinu.

Þýski handboltinn:  
**Guðjón Valur með stórleik**

**HANDBOLTI** Guðjón Valur Sigurðsson átti stórleik fyrir Gummersbach þegar það lagði Wetzlar, 34-25, í gær. Hann skoraði átta mörk, þar af eitt úr vítu, og Róbert Gunnarsson bætti einu við. Róbert Sigvatsson skoraði tvö mörk fyrir Wetzlar.

Alexander Petterson skoraði þrjú mörk fyrir Grosswallstadt og Einar Hólmgeirsson tvö þegar það lagði Concordia, 26-19. Ásgeir Örn Hallgrímsson var með tvö mörk fyrir Lemgo sem rúllaði Pfullingen upp, 42-27. Gylfi Gylfason skoraði síðan þrjú mörk fyrir Wilhelmshavener í tapleik gegn Kronau, 28-26.

# Barist um bestu bitana

Margir af öflugustu leikmönnum Landsbankadeildarinnar eru með lausan samning eftir þetta tímabil og er öðrum félögum frjálst að ræða við þá leikmenn eftir 15. október næstkomandi.

**FÓTBOLTI** Knattspyrnufélögum á landinu er heimilt að setja sig í samband við samningslausa leikmenn frá og með 15. október næstkomandi og er næsta víst að núverandi félög þeirra leikmanna sem eru að verða samningslausir munu leggja allt kapp á að framlengja samninginn fyrir þann tíma.

Eitt stærsta nafnið í hópi þeirra leikmanna sem eru á sínu síðasta samningsári er Sinisa Kekic, besti leikmaður Grindavíkur síðastliðinn áratug. Grindavík er sem stendur í fallsæti Landsbankadeildarinnar og má telja ólíklegt að leikmaður í þeim klassa sem Kekic er í muni sætta sig við að spila í 1. deildinni.

Í samtali við Fréttablaðið kvaðst Kekic ætla að einbeita sér að því að klára tímabilið með Grindavík áður en hann taki ákvörðun um framtíð sína. „Þetta veltur mikið á því hvort við höldum sæti okkar í deildinni en það er ljóst að það verður mjög erfitt að yfirgefa Grindavík sem hefur verið mitt lið og minn bær frá því að ég kom hingað fyrst árið 1996,“ segir Kekic, sem ávallt hefur haldið tryggð sinni við Grindavíkinga, þrátt fyrir að hafa átt kost á því að ganga meðal annars til liðs við ÍBV, ÍA og KR á liðnum árum.

„Grindavík hefur ekki rætt við mig um áframhaldandi samning og eins og stendur er allt opið hjá mér. En ég veit að ég er enn þá nógu góður til að spila í efstu deild,“ bætti Kekic við.

Af öðrum samningslausum leikmönnum má meðal annars nefna Val Fannar Gíslason, fyrirliða Fylkis; Gunnlaug Jónsson, Hafþór Ægi Vilhjálmsson og Reyni Leóson hjá ÍA; Sigurbjörn Hreiðarsson, fyrirliða Vals; Sigurvin Ólafsson, Ágúst Gylfason og Sigmund Kristjánsson hjá KR og Hauk Inga Guðnason og Helga Val Danielsson hjá Fylki. Þá eru fjölmargir leikmenn hjá Íslandsmeisturum FH að verða samningslausir en samkvæmt heimildum Fréttablaðsins hafa þeir allir hug á því að framlengja samning sinn við FH.

Auk þess eru þeir Pálmi Rafn



**SINISA KEKIC** Er einn þeirra leikmanna sem eru á samningi sem rennur út eftir tímabilið og það gæti vel farið svo að Kekic myndi söla um eftir næstum 10 ára dvöl í Grindavík.

Pálmason og Jóhann Þórhallsson, tvær skærustu stjórnur KA í 1. deildinni, á sínu síðasta samningsári hjá félaginu og samkvæmt heimildum Fréttablaðsins eru þeir báðir gríðarlega eftirsóttir.

**Enginn búinn að ákveða sig**

Af þeim leikmönnum sem Fréttablaðið ræddi við hefur enginn hlotið formlegt samningstilboð frá sínu félagi og svo virðist sem félög ætli að biða þar til að loknu tímabilinu að þau hefji viðræður við leikmenn sína. Valur Fannar segir að ólíklegt sé að hann muni spila með öðru liði en Fylki hér innanlands en þó eigi aldrei að útiloka neitt. Það sama á við um Helga Val, en vitað er að hann hefur hug á því að reyna fyrir sér í atvinnumennsku á næsta ári.

Gunnlaugur kvaðst ætla að hugsa sig vandlega um að loknu tímabilinu í ár, en fyrir tveimur árum munaði minnstu að hann skrifaði undir samning við FH. Þess í stað skrifaði hann undir tveggja ára framlengingu við ÍA sem nú er senn á enda. „Það hefur

**SAMNINGSLAUSIR LEIKMENN**

<b>Garðar B. Gunnlaugsson</b>	Val
Sigurbjörn Örn Hreiðarsson	Val
<b>Steingrímur Jóhannesson</b>	ÍBV
Gunnlaugur Jónsson	ÍA
<b>Hafþór Ægi Vilhjálmsson</b>	ÍA
Kári Steinn Reynisson	ÍA
<b>Sigurður Ragnar Eyjólfsson</b>	ÍA
Reynir Leósson	ÍA
<b>Ágúst Þór Gylfason</b>	KR
Bjarki Gunnlaugsson	KR
<b>Arnar Gunnlaugsson</b>	KR
Jökull I. Elísabetarson	KR
<b>Sigmundur Kristjánsson</b>	KR
Sigurvin Ólafsson	KR
<b>Sölví Davíðsson</b>	KR
Eyjólfur Héðinsson	Fylki
<b>Haukur Ingi Guðnason</b>	Fylki
Helgi Valur Danielsson	Fylki
<b>Hrafnkell Helgi Helgason</b>	Fylki
Valur Fannar Gíslason	Fylki
<b>Sinisa Kekic</b>	Grindavík
Baldur Bett	FH
<b>Daði Lárusson</b>	FH
Freyr Bjarnason	FH
<b>Hermann Albertsson</b>	FH
Jón Þorgrímur Stefánsson	FH
<b>Tommy Nielsen</b>	FH
Gunnar Sigurðsson	Fram

\*Listinn sýnir aðeins hluta þeirra leikmanna sem eru að verða samningslausir.

ekkert verið rætt um framhaldið en það er ljóst að ég mun hugsa mig vel um,“ segir hann.

vignir@frettabladid.is

**LEIKIR GÆRDAGSINS**

*Undankeppni HM 2006:*

**1. RIÐILL:**

TÉKKLAND-ARMENÍA	4-1
Polak (52., 76.), Heinz (47.), Baros (58.) - Hakobian (86.)	
FINNLAND-MAKEDÓNÍA	5-1
Forsell (11., 13., 62.), Tihinen (42.) Eremenko (55.) - Maznov (49.)	
HOLLAND-ANDORRA	4-1
Rafael Van der Vaart (23.), Phillip Cocu (27.), Ruud van Nistelrooy (42., 89.)	

**STADAN:**

HOLLAND	10	9	1	0	25-3	28
<b>TÉKKLAND</b>	<b>10</b>	<b>8</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>32-10</b>	<b>24</b>
RÚMENÍA	11	7	1	3	19-10	22
<b>FINNLAND</b>	<b>10</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>21-15</b>	<b>16</b>
MAKEDÓN.	11	2	2	7	11-24	8
<b>ANDORRA</b>	<b>11</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>8</b>	<b>4-31</b>	<b>5</b>
ARMENÍA	11	1	1	9	6-25	4

**2. RIÐILL:**

KASAKHSTAN-GRÍKKLAND	1-2
Zhumaskaliev - Stelios, Liberopoulos.	
ÚKRAÍNA-TYRKLAND	0-1
Tumer Metin (55.)	
DANMÖRK-GEORGÍA	6-1
Larsen (27., 30.), Jensen (9.), Poulsen (30.), Agger (42.), Tomasson (54.) - Demetradze, viti (36.)	

**STADAN:**

ÚKRAÍNA	11	7	3	1	16-5	24
<b>TYRKLAND</b>	<b>11</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>22-9</b>	<b>20</b>
GRÍKKLAND	10	5	3	2	14-8	18
<b>DANMÖRK</b>	<b>10</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>21-11</b>	<b>16</b>
ALBANÍA	10	4	0	6	9-17	12
<b>GEORGÍA</b>	<b>10</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>14-24</b>	<b>9</b>
KASAKHST.	10	0	0	10	5-27	0

**3. RIÐILL:**

RÚSSLAND-PORTUGAL	0-0
LETTLAND-SLÓVAKÍA	1-1
Laizans (74.) - Vittek (35.)	
LIECHTENSTEIN-LÚSEMBORG	3-0

**STADAN:**

PORTUGAL	10	7	3	0	30-4	24
<b>SLÓVAKÍA</b>	<b>10</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>23-8</b>	<b>19</b>
RÚSSLAND	10	5	4	1	18-11	19
<b>LETTLAND</b>	<b>11</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>18-18</b>	<b>15</b>
EISTLAND	10	4	2	4	14-16	14
<b>LIECHTST.</b>	<b>11</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>12-21</b>	<b>8</b>
LÚSEMB.	10	0	0	10	4-41	0

**4. RIÐILL:**

FÆREYJAR-ISRAEL	0-2
Avi Nimni (55.), Yaniv Katan (80.)	
KÝPUR-SVISS	1-3
Alonettis - Frei, Senderos, Gygax.	
ÍRLAND-FRAKKLAND	0-1
0-1 Henry (67.)	

**STADAN:**

SVISS	8	4	4	0	17-6	16
FRAKKL	8	4	4	0	9-1	16
<b>ÍSRAEL</b>	<b>9</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>13-9</b>	<b>15</b>
ÍRLAND	8	3	4	1	11-5	13
<b>KÝPUR</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>8-15</b>	<b>4</b>
FÆREYJAR	9	0	1	8	3-25	1

**5. RIÐILL:**

NOREGUR-SKOTLAND	1-2
Aarst (89.) - Kenny Miller (21., 31.)	
HVÍTA-RÚSSLAND-ÍTALÍA	1-4
Kutuzov - Luca Toni (3), Camoranesi.	
MOLDAVÍA-SLÓVENÍA	1-2

**STADAN:**

ÍTALÍA	8	5	2	1	14-7	17
<b>NOREGUR</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>10-7</b>	<b>12</b>
SLÓVENÍA	8	3	3	2	10-9	12
<b>SKOTLAND</b>	<b>8</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>6-6</b>	<b>10</b>
HVÍTA-RÚS.	8	1	4	3	11-13	7
<b>MOLDAVÍA</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>4-13</b>	<b>5</b>

**6. RIÐILL:**

NORÐUR-ÍRLAND-ENGLAND	1-0
David Healy (74.)	
PÓLLAND-WALES	1-0
Maciej Zurawski, viti (53.)	
ASERBAIJAN-AUSTURRÍKI	0-0

**STADAN:**

PÓLLAND	9	8	0	1	26-7	24
<b>ENGLAND</b>	<b>8</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>14-4</b>	<b>19</b>
AUSTURR.	8	3	3	2	13-11	12
<b>N-ÍRLAND</b>	<b>8</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>8-13</b>	<b>9</b>
ASERBAIJ.	9	0	3	6	1-19	3
<b>WALES</b>	<b>8</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>5-13</b>	<b>2</b>

**7. RIÐILL:**

LITHÁEN-BOSNÍA	0-1
BELGÍA-SAN MARÍNÓ	8-0
Mpenza (2), Simons, viti, Daerden, Buffel, Vandenbergh, Daerden, Van Buyten.	
SPÁNN-SERBÍA	1-1
Raul (18.) - Kezman (68.)	

**STADAN:**

<b>SERBÍA</b>	<b>8</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>13-1</b>	<b>16</b>
SPÁNN	8	3	5	0	11-3	13
<b>BOSNÍA</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>9-8</b>	<b>13</b>
BELGÍA	8	3	2	3	15-8	11
<b>LITHÁEN</b>	<b>8</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>7-6</b>	<b>9</b>
SAN MARÍNÓ	8	0	0	8	2-31	0

**8. RIÐILL:**

MALTA-KRÓATÍA	1-1
Wellman (74.) - Kranjcar (19.)	
BÚLGARÍA-ÍSLAND	3-2
UNGVERJALAND-SVÍPJÓÐ	0-1
Ibrahimovich (90.)	

**STADAN:**

SVÍPJÓÐ	8	7	0	1	27-2	21
KRÓATÍA	8	6	2	0	20-5	20
<b>UNGVERJ.</b>	<b>8</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>13-12</b>	<b>13</b>
BÚLGARÍA	8	3	2	3	14-16	11
<b>ÍSLAND</b>	<b>9</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>13-24</b>	<b>4</b>
MALTA	9	0	2	7	3-31	2

**KARATE**

**Byrjendanámskeið í karate eru að hefjast..**

**Stundaskrá**

Börn 7 - 12 ára:  
Þriðjudaga og fimmtudaga 17.20 - 18.00

Unglingar 13 - 17 ára og fullorðnir:  
Þriðjudaga, fimmtudaga og föstudaga 19.00 - 20.00

Karate galli er innifalinn í verðinu hjá byrjendum 17 ára og yngri sem greiða fyrstu ónnsins.

Tekið við nýjum iðkendum út september.

**Karatefélag Reykjavíkur**  
Kjallara Laugardalslaugar  
Sími 553 5025 kfr@simnet.is  
www.karateto.is



Í VONDUM MÁLUM Eriksson gæti hafa stýrt sínum síðasta leik með Englandi í gær. GETTY IMAGES

Norður-Írar skelltu Englendingum í Belfast:  
**Verður Sven-Göran rekinn?**

**FÓTBOLTI** Enskeir fjölmiðlar eru harðorðir í garð enska landsliðsins eftir vandræðalegt tap gegn Norður-Írum og mörg bresku blaðanna hafa beðið um höfuð landsliðsþjálfarans, Svens-Göran Erikssonar, á fati. David Healy skoraði sigurmarkið í leiknum en þetta var fyrsti sigur þeirra á stóra bróður síðan 1927 og aðeins sjöundi sigurinn í 98 leikjum. Þetta var enn fremur fyrsti tapleikur Sven-Göran Erikssonar í undankeppni síðan hann tók við enska landsliðinu árið 2001.

„Þessi ósigur er sá sárasti á mínum landsleikjafæri. Við leikmennirnir verðum samt að halda haus og vinna næstu tvo leiki. Ef það tekst þá munum við vinna riðilinn,“ sagði David Beckham, fyrirliði enska liðsins, eftir leik.

„Leikmenn mínir eiga hrós skilið. Allir ellefu leikmenn mínir trúðu á sigur, við vorum frábærir í dag og betra liðið vann á endanum,“ sagði Lawrie Sanchez, þjálfari Norður-Íra eftir leik. Pólverjar unnu Wales 1-0 og hafa fimm stiga forskot á England.

Möltubúar náðu 1-1 jafntefli gegn Króötum í gær og hjálpuðu þar með Svíum til að komast í efsta sæti riðilsins. Jöfnunarmark Möltubúa kom 16 mínútum fyrir leikslok og það skoraði Steve Wellman beint úr aukaspyrnu af löngu færi.

Stórkostlegt mark Zlatans Ibrahimovich sá til þess að Svíar fóru með þrjú stig heim frá Búdapest en hann gerði eina mark leiksins á síðustu mínútu leiksins.

- ooj



# Losa u þig vi kílóið yrir ullt og alltf

Viltu komast í ína kjör yngd  
varanlega og hætta í „jó-jó“ ferlinu  
að fitna og grennast á víxl?

Viltu lesa skemmtilega bók sem  
kennir ér að ná tökum á líkams-  
yngdinni fyrir fullt og alltf

Viltu læra hvernig ú átt að takast  
á við au augnablik í lífinu ar sem  
ú lætur undan freistingunum sem  
koma í veg fyrir að ér takist að  
greennast?

Bókin “Lögmálin 9 um megrun”  
er einstök bók sem ú ættir ekki  
að láta framhjá ér fara ef ú vilt  
stuðla að bættri heilsu inni og  
losna við aukakílóp

gústa Johnson

Blekkingslaus og blaðurlaus aðferð  
til að ná tökum á líkamsþyngdinni til æviloka  
Doktor Daniel Kirschenbaum

## LÖGMÁLIN 9 UM MEGRUN



Í þessari bók finnur þú endallega svörin til þínu svona þess að: Hvað er það  
hvernig þú getur hannað vandræði? Í þessari bók finnur þú svörin til þínu  
stærstu svona að þessi bók er þú getur í líkamsþyngd og hvernig þú  
skaltu verða að veruleika þetta er þú getur hannað vandræði og hvernig þú  
og skiptir þess hvernig þú getur að gætt af að hanna líkamsþyngd og hvernig þú  
þess svona svona til á endingu þess, sem hvernig þú getur hannað vandræði  
í hvernig þú getur hannað. Þetta er skemmtileg svona og hvernig þú getur hannað  
og hvernig þú getur hannað. Þetta er svona til þess svona svona svona svona svona  
sem hefur hvernig þú getur hannað.

Gústa Johnson, höfundur bókarinnar

### HAGKAUP

Skemmtilegast að versla

## STUÐ MILLI STRÍÐA : Með ískaldan svip

KRISTÍN EVA ÞÓRHALLSDÓTTIR SPÁIR Í ÍSLENDINGA Í ÍSLENSKUM PEYSUM



Ég fór til útlanda nú á dögum. Á leiðinni sat ég vel skorðuð í flugvélinni milli tveggja hávaxinna karlanna, og eftir að hafa gert mitt besta til að koma mér vel fyrir greip ég í flugtímaritið sem sat í vasanum fyrir framan mig. Á fyrstu síðu var mynd af íslenskri konu í íslenskri náttúru, í íslenskri flíspeysu með ískaldan og svalan svip. Á næstu síðu mætti mér mynd af pari í íslenskum lopapeysum, í íslensku um-

hverfi með ískaldan og svalan svip. Og á síðunni þar á eftir var stúlka í íslenskri peysu. Þið vitið framhaldið. Ég hugsaði með mér að svona hlyti nútíma Íslendingurinn að líta út, ofursvalur í hannaðri íslenskri peysu í íslenskum kulda.

Fljótlega eftir flugtak runnu skjáir meðan úr loftinu og myndband byrjaði að rúlla, og söngleikurinn Ícelandair hófst. Hin ægifagra íslenska flugfreyja gekk ákveðnum og hálf dansandi skrefum með heilt teymi af flugstarfsmönnum með sér um alla flugstöðina og sannfærði farþegana um að þeir væru í öruggum höndum og gætu keypt varalit um borð. Á meðan flugteymið dansaði

á skjánum sátu þrír Íslendingar í næstu sætaröð og voru í óðaönn við að tína vínflöskur upp úr töskunni sem þeir kepptust við að tæma. Það var ekkert svalt við þessa Íslendinga, sérstaklega ekki þegar ein konan skaut út tungunni eins og eðla til að sleikja síðasta dropann af stútnum á Baileys-flöskunni eftir að hafa hrist hana hressilega ofan í glasið sitt, svo voru þeir ekki í íslenskum peysum.

Ég greip aftur í blaðið og fór að hlæja að fólkinu í peysunum, útlendingurinn sem sat við hliðina á mér sneri sér að mér og sagðist vita að hverju ég væri að hlæja, hann hefði nefnilega líka sprungið úr hlátri þegar hann sá þetta.

# 148.000 EINSTAKLINGAR

NOTAÐU ÖFLUGASTA FJÖLMÍÐIL LANDSINS TIL AÐ DREIFA INNSKOTSBLÖÐUM OG EFNI TIL PINNA VIÐSKIPTAVINA

## FRÉTTABLAÐIÐ

# DV

## Óstjórn á Landspítala

Stjörnulæknar segja upp og leggja á flóttu

Þeir þegar aðrir þegja!

## myndasögur

### ■ PONDUS

Eftir Frode Överli



### ■ GELGJAN

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



### ■ PÚ OG PA

Eftir SÖB



### ■ KJÖLTURAKKAR

Eftir Patrick McDonnell



### ■ BARNALÁN

Eftir Kirkman/Scott



### ■ SUDOKU DAGSINS

Fylltu út í reitina þannig að hver lína, hver dálkur og hver 3x3 kassi rúmi allar tölurnar á bilinu 1 til 9. Sama talan má ekki koma fyrir tvisvar sinnum í sömu línu, sama dálki eða sama 3x3 kassa. Engin stærðfræðikunnátta er nauðsynleg þó leikið sé með tölum. Prautin er leyst með rökhugsun og útsjónarsemi. Lausnir, ráðleggingar og upplýsingar eru á [www.sudoku.com](http://www.sudoku.com). Lausn þrautarinnar birtist á sama stað í blaðinu á morgun.

Lausn á gátu gærdagsins

6	3	9	7	5	8	1	2	4
5	7	2	4	1	6	3	9	8
1	4	8	2	3	9	7	6	5
2	1	5	9	6	7	4	8	3
4	8	3	1	2	5	9	7	6
7	9	6	8	4	3	2	5	1
9	6	4	5	7	1	8	3	2
8	5	1	3	9	2	6	4	7
3	2	7	6	8	4	5	1	9

3	4			7				
				6		1	8	4
		8		9	5	6		
	2	5			9	8	3	
4			2		6			7
	6	3	1			4	9	
		2	9	7		3		
9	7	4		8				
			6				5	9

su|do|ku  
© Puzzles by Pappocom

# September tilboð

## Samsung Laserprentari

Ódýrasti laserprentarinn  
Allt að 16 síður á mín (a4)  
600dpi upplausn  
USB tengdur  
Gengur fyrir: Windows 98se/ME/2000/XP  
150mhz örgjörvi  
150 bls blaðabakki

**7.995,-**

Ódýrasti  
laser  
prentarinn



Pappírinn  
sem tækni-  
menn mæla  
með!

1 pakki

**299,-\***

1 kassi

**1.495,-**

\* ef þú kaupir 1 kassa

Ljósritunarpappír

A4 - 500 blöð í pakka 80 gr.  
Rykfrír og mjög þéttur pappír.  
Pappír sem tæknimennirnir mæla  
hiklaust með. 5 pakkar í kassa.  
Vörunúmer: 1601007010-OFF

## Karce borðreiknivél

Vörunúmer 492d69csm-egi

ÓTRÚLEGT  
VERÐ

**3.995,-**

Verð áður 7.995,-



## Geisladiskar

01 geisladiskar 50 á spindli  
Vörunr 7203000090004



**1.295,-**



**2.295,-**

01 geisladiskar 25 á spindli  
Vörunr 7203000090022

## 01 minnisblaðabox

Hvít í boxi  
Vörunr: 1615001000030

**199,-**

Hvít fylling  
Vörunr: 1615001000020

**99,-**



ÓDÝRT

## Ednet þráðlaust lyklaborð og optical mús

Lyklaborð með PS2 tengi  
Vörunúmer 24486832-egi

ÓTRÚLEGT  
VERÐ

**3.495,-**



ÓDÝRT

22%  
AFSLÁTTUR!

**22%** afsláttur af öllum  
bleki og dufthylkjum



## Skúffuskápur

4ra skúffu

50%  
AFSLÁTTUR

**1.995,-**

Verð áður 3.995,-



## Kúlupenni

Officemate kúlupennar með  
gúmmigripi. Til í bláu og svörtu.  
Vörunúmer: 6724460...

50 í kassa

Verð á kassa  
**450,-**

Verð áður 1.750,-



MAGNKAUP

## Nammi og pennar í kaupbæti!

Öllum pöntunum hjá fyrirtækjapjónustu Office 1 að  
upphæð 10.000 eða meira fylgir sælgæti og pennasett



Pantánir 550 4111  
Fax 550 4101  
www.office1.is  
pöntun@office1.is

# Office 1 Superstore

Fleiri en 400 verslanir  
í 24 löndum!



Office 1 Superstore  
-um víða veröld!





PAUL THOMSON OG NICK MCCARTHY Drengirnir viðkunna legu úr hljómsveitinni Franz Ferdinand héldu tónleika hérlandis síðasta föstudag. Þeir höfðu skroppið í Bláa lónið daginn áður og voru vel úthvildir fyrir átök kvöldsins.

# Njóta þess að vera rokkstjörnur

Félagarnir Paul Thomson og Nick McCarthy úr hljómsveitinni Franz Ferdinand voru í góðu yfirlæti í Kaplakrika þegar *Borghildur Gunnarsdóttir* náði tali af þeim sama dag og þeir stigu á stökk. Þeir tylltu sér úti á tún í þröngu gallabuxunum, með skyrtunnar girtar ofan í og í támjóum skóm. Það er ekki að ástæðulausu að fólk í tískuheiminum ber virðingu fyrir drengjunum.

Þrátt fyrir að hafa verið að spila mikið að undanförunu var ekki breyttu að sjá á strákunum. „Við erum endurnærðir eftir Bláa lónið,“ sögðu þeir sannfærandi og ánægðir með lónið vinsæla.

Hljómsveitin gaf út sína fyrstu plötu í fyrra og segja þeir nýju plötuna, „You Could Have It So Much Better...With Franz Ferdinand“ ólíka þeirri fyrri að því leyti að þeir höfðu minna spilað saman á tónleikum þegar fyrsta platan var tekin upp. „Við höfum

núna spilað 250 sinnum á átján mánuðum og þekkjum því hver annan betur og erum vonandi bara orðnir betri. Ég myndi ekki segja að það væru einhverjar gífurlegar breytingar á hljómunum eða stílun en tíminn ætti að breyta einhverju,“ segir Paul Thomson trommuleikari sveitarinnar. „Nýja platan er einnig mun fjölbreyttari en sú fyrri og mannlegri, ekki jafn köld. Ég hef reyndar ekki hlustað lengi á hana því við þurfum virkilega að færa

svo góðir,“ segja þeir og bæta við að eitthvað sé um góð bönd í Skotlandi einnig. „Já það er fullt í gangi. Til dæmis Son's And Daughters, Mother and the Addicts og svo er gamla sveitin The Fire Engines, sem hefur haft mikil áhrif á okkur, að endurútgefa efni,“ segir Paul.

Talið berst að niðurhali tónlistar á netinu og segir Paul strax: „Sekur. Við erum auðvitað á móti því að fólk hagnist á niðurhalinu en ef fólk langar að heyra eitt-

unum. „Já, við urðum á eftir áætlun með plötuna og urðum að fresta því sem var reyndar mjög erfið ákvörðun,“ segir Nick McCarthy gítarleikari. „Okkur er búið að langa að koma hingað lengi og þótti þetta afar leiðinlegt. Það er í rauninni mjög auðvelt að koma við hérna á Íslandi á leiðinni til Bandaríkjanna. Eru ekki margar sveitir sem gera það?“ Blaðamaður segir það hafa færst í aukana að tónlistarmenn sækji Ísland heim en fullyrðir að misjafnt sé hversu mikið varið er í þá. „Nú við ættum þá bara að koma hingað í hvert skipti. Kannski á leiðinni til baka frá Bandaríkjunum,“ segir Nick ákafur og Paul tekur undir.

## Vinátan nauðsynleg

Talið berst að framtíðinni og segjast þeir ekki vissir hversu lengi þeir verði í bransanum. „Þegar við erum hættir að gera tónlist sem við erum spenntir fyrir þá hættum við að gera tónlist yfir höfuð. Við þurfum ekki beinlínis að vera tónlistarmenn því við höfum allir aðrar hugmyndir um framtíðarstörf og vorum að vinna í öðrum hlutum áður en við byrjuðum,“ segir Paul. Aðspurðir hvort þeir hafi verið vinir áður en þeir stofnuðu Franz Ferdinand játa þeir því. „Jú við vorum góðir vinir,“ segir Nick. „Ekki lengur auðvitað,“ segir hann og þeir hlæja hátt.

„Það er alveg nauðsynlegt fyrir hljómsveitarmeðlimi að vera góðir vinir. Annars myndi þetta aldrei ganga því við erum saman allan sólarhringinn. En þetta gengur vel núna og við höldum áfram eins lengi og okkur finnst þetta ganga. Við elskum það sem við erum að gera,“ segir Paul. „Margir nöldra yfir því hversu erfitt er að vera rokkstjarna en það er auðvitað æðislegt og nauðsynlegt að njóta þess á meðan það varir.“ ■

„Við erum auðvitað á móti því að fólk hagnist á niðurhalinu en ef fólk langar að heyra eitthvað þá finnst okkur það ekkert mál. Það ætti enginn að vera kærður fyrir niðurhal því þetta er einfaldlega framtíðin.“

okkur frá henni svo við myndum ekki yfirvinna hana. Þegar við tókum upp lagið I'm Your Villain þá spiluðum við það annað hvert kvöld og breyttum því alltaf örlítið og héldum þá að það yrði flottara. Við spiluðum það svo á tónleikum í Rússlandi og áttuðum okkur á því að það virkaði engan veginn. Þá byrjuðum við aftur á byrjuninni. Það er nauðsynlegt að stíga aftur á bak til að fá heildarsýn yfir hlutina,“ segir Paul einbeittur.

## Hrífnir af Arcade Fire

Aðspurðir hvort þeim finnst eitthvað nýlegt band svo óþolandi gott að þeir fái gæsaþúð segja þeir samtaka: „Arcade Fire! Það er algjörlega ótrúlegt að sjá sveitina á tónleikum. Maður fær hroll um allan líkamann, þeir eru

hvað þá finnst okkur það ekkert mál. Það ætti enginn að vera kærður fyrir niðurhal því þetta er einfaldlega framtíðin. Plötu-fyrirtækið okkar er reyndar ekki sammála okkur í þessu. Við ætl-uðum að setja platútgáfu af nýju plötunni á netið. Þá hefði kannski eitt laganna byrjað í tíu sekúndur og svo kæmi eitthvað rugl. Eins og Madonna gerði með sín lög. Fyrst kom lagið hennar í smástund og svo heyrðist hennar rödd segja: „Hvað í fjandanum þykistu vera að gera? Farðu og kauptu plötuna mína!“ Það er reyndar ekkert smá sjálfselsku-legt af henni því hún er hvort eð er subbulega rík,“ segir Paul og þeir hlæja.

Hljómsveitin átti fyrst að koma hingað í maí og hafa aðd- endur því beðið lengi eftir strák-





# Hvergi betra verð!

# Euopris



## 295.-

JASMINE HRÍSGRJÓN  
4 kg.



## 18.-

NIÐURSUÐUVÖRUR  
margar gerðir



VERÐ ÁÐUR 265.-

## 199.-

MAXI SALERNISPAPPÍR - EXTRA MJÚKUR  
6 í pk.



HVERGI BETRA VERÐ!

## 79.-

SALERNISPAPPÍR  
8 í pk.



HVERGI BETRA VERÐ!

## 199.-

MAXI ELDHÚSRÚLLUR - EXTRA MJÚKAR  
3 í pk.



## 5990.-

FJALLAHJÓL - BARNA  
20" - 5 gíra



## 9900.-

26" REIÐHJÓL - 21 GÍRA  
m / brettum og dempurum  
svart / silfrað / blátt / rautt



## 199.-

SPRITTKERTI  
100 í pk.



ÁLSTELL

## 12900.-

26" REIÐHJÓL - 18 GÍRA  
m / brettum og dempurum



## 5490.-

BARNAHJÓL M / HJÁLPARDEKKJUM  
12", stráka / stelpu

**SENDUM UM ALLT LAND!**

Pöntunarsími 511 3322  
Visa / MasterCard raðgreiðslur

**OPIÐ 9 - 20**  
Lau. og Sun. Opið 10 - 18

Ferðataska á hjólum, 24" 3990-  
Ferðataska á hjólum, 28" 4990-  
Ferðataska á hjólum, 32" 5990-

## 2990.-

FERÐATASKA Á HJÓLUM  
20"

- Lynghálsi 4
- Skútuvogi 2
- Fiskislóð 3 (Granda)
- Selfoss, Austurveg 69

# Euopris

Birt með fyrirvara um texta - og myndabrengl. Vörur geta verið uppseldar.

# Síðasta sýningin verður haldin í Viðey 2006

Alþjóðlegt samstarfs-  
verkefni myndlistar-  
manna frá sex löndum  
sem ber yfirskriftina *A  
Sense in Place* opnaði í  
Sligo á Írlandi 18. ágúst.  
Verkefninu lýkur með  
sýningu í Viðey sumarið  
2006.

„Sýningaröðin, sem kallast site-  
ations, var sett upp í fyrsta skipti  
í New York fyrir fjórum árum.  
Aldrei fyrr hafa jafnmargar þjóð-  
ir tekið þátt og í ár en listamenn  
frá sex Evrópulöndum taka þátt í  
sýningunni og er Ísland eitt  
þeirra. Fyrsta sýningin opnaði nú

í ágúst, í Sligo á Írlandi og stend-  
ur hún yfir í um það bil mánuð en  
18. september verður opnuð næsta  
sýning í Lodz í Póllandi,“ segir  
Rósa Sigrún Jónsdóttir sem er  
sýningarstjóri *A Sense in Place* á  
Íslandi ásamt Hannesi Lárussyni.

Þeir íslensku listamenn sem  
eiga verk á sýningunni í Sligo eru  
þau Erling Klingenberg og Olga  
Bergmann en íslenskir þátttak-  
endur á sýningunni í Lodz eru  
Margrét Blöndal og Ásmundur  
Ásmundsson.

Auk þeirra munu Kristinn E.  
Hrafnsson taka þátt í sýningu í  
Cardiff í Wales, Hekla Dögg Jóns-  
dóttir og Guðjón Ketilsson setja  
upp verk sín í Zaragossa á Spáni í  
maí 2006 og Valgerður Guðlaugs-

dóttir sýnir í Riga í Lettlandi á  
sama tíma.

„Síðasta sýningin í þessari sýn-  
ingaröð verður svo haldin á Ís-  
landi, í Viðey sumarið 2006. Ein-  
göngu erlendir listamenn munu  
taka þátt í sýningunni og munu  
þeir vinna með þemað orka, en í  
hverju landi fyrir sig vinna lista-  
mennirnir út frá einhverju þema  
sem þykir einkennandi fyrir við-  
komandi land og fannst okkur við  
hæfi að orka væri þemað fyrir Ís-  
land því alltaf er verið að tala um  
landið sem heitan reit fullan af  
orku,“ segir Rósa.

Það er nauðsynlegt að þátttak-  
endurnir þekki Ísland landfræði-  
lega, sögulega og menningarlega.  
Við viljum ekki bara eitthvað til-

búið listaverk sem er ekki í neinu  
sambandi við umhverfið. Staðar-  
vitundin er þema sýningarinnar  
og er það hugmyndin að verkin  
skuli unnin út frá þeim stað eða  
því landi sem þau eru sýnd á,“  
segir Rósa.

Aðstandendur sýningarinnar  
hafi átt í góðri samvinnu við borg-  
aryfirvöld í Reykjavík og að  
áeggjan þeirra hafi Viðey orðið  
fyrir valinu sem sýningarstaður.

Áhugasamir geta fræðst um *A  
Sense in Place* á heimasíðu verk-  
efnisins: [www.site-ations.org/  
senseinplace/](http://www.site-ations.org/senseinplace/).

**RÓSA S. JÓNSDÓTTIR OG HANNES  
LÁRUSSON**  
Eru sýningarstjórar íslenska hluta  
sýningarinnar.



## Hvernig viltu að þinn líti út?



Verð frá 2.675.000,-

### HANNAÐU ÞINN EIGIN SAAB OG ÞÚ FÆRÐ HANN Á ÁTTA VIKUM

SAAB er glæsilegur bíll sem heldur fast í sína arfleifð enda finnst okkur að bílar eigi að halda sérkennum sínum. Þess vegna viljum við líka að þú getir sérsníðið bílinn að þér. Þú ákveður hvernig innréttingin í bílnum verður, velur úr mismunandi vélum, litum og miklu úrvali aukabúnaðar og mótur útlit bílsins niður í minnstu smáatriði. Þannig getur þú búið til þinn eigin SAAB sem er framleiddur eftir þínum óskum. Biðtíminn er aðeins átta vikur frá því þú leggur inn pöntun, þar til þú sest undir stýri á bíl sem er búinn til sérstaklega handa þér. SAAB hefur alltaf farið sínar eigin leiðir og gerir enn.

**Ingvar Helgason**

Sævarhóla 2 Sími 525 8000 [www.ih.is](http://www.ih.is)

Opíð: Mánudaga – föstudaga kl. 9:00–18:00 og laugardaga kl. 12:00–16:00

Hrísmýri 2a 800 Selfoss 482-3100	Sæmundargötu 3 550 Sauðárkrúki 453-5141	Eyralandi 1 530 Hvammstanga 451-2230	Holtsgötu 52 260 Njarðvík 421-8808	Óseyri 5 603 Akureyri 461-2960	Sindragötu 3 400 Ísafirði 456-4540	Dalbraut 2b 300 Akranesi 431-1376	Víkurbraut 4 780 Höfn í Hornafirði 478-1990	Búðareyri 33 730 Reyðarfirði 474-1453
--	---	--	--	--------------------------------------	--	---	---	---

## [ METSÖLULISTI ]

EYMUDDSSON  
MÁL OG MENNING  
PENNINN

ADALLISTINN - ALLAR BÆKUR



- 1 ÍSL.-DÖNSK/DÖNSK-ÍSL. vasaorðabók  
Halldóra Jónsdóttir – ritstjóri
- 2 ENSK-ÍSL./ÍSLENSK-ENSK orðabók  
Orðabókaútgáfan
- 3 MÓÐIR Í HJÁVERKUM – KILJA  
Allison Pearson
- 4 DÖNSK-ÍSL./ÍSL.-DÖNSK orðabók  
Orðabókaútgáfan
- 5 ALKEMISTINN-KILJA  
Paulo Coelho
- 6 ÆTIGARÐURINN  
Hildur Hákonardóttir
- 7 GRAFARÞÖGN – KILJA  
Arnaldur Indriðason
- 8 DÖNSK-ÍSLENSK skólaorðabók  
Halldóra Jónsdóttir – ritstjóri
- 9 DA VINCI LYKILLINN-KILJA  
Dan Brown
- 10 LOVESTAR-KILJA  
Andri Snær Magnússon

BARNABÆKUR



- 1 GEITUNGURINN  
Árni Árnas. og Halldór Baldurss.
- 2 GALDRASTELPUR – HLIÐIN TÓLF-  
Madonna
- 3 DÝRIN OKKAR – galdramyndabók  
Sue King
- 4 GALDRASTELPUR – SKÓLAD. 05/06  
Vaka Helgafell
- 5 ATLAS BARNANNA  
Anita Ganeri og Chris Oxlade
- 6 ÚTI Á GÖTU – GALDRAMYNDABÓK  
Sue King
- 7 VÍSNAÞÓK IÐUNNAR  
Iðunn
- 8 BINGÓ Í SVEITINNI  
Setberg
- 9 ALGJÖR MILLI  
Madonna
- 10 EMMA MEIDIR SIG  
Gunilla Wolde

ÞÚ ERT SJÓNVARPSSTJÓRI Á

**vísir**  
VEF.TV

HORFÐU EINSOG ÞÉR SÝNIST!

# Karlsminni vígt í kvöld

Í kvöld verður verkið Karlsminni vígt. Verkið er til minningar um Karl J. Sighvatsson tónlistarmann sem lést fyrir aldur fram af slysförum árið 1991. Það er staðsett rétt fyrir neðan Þrengslin á leiðinni til Þorlákshafnar.

„Þetta eru tólf steinar og eru stjórnúmerkin 12 meitluð í steinana. Í miðjunni er miðjusteinninn sem við gerðum fyrir Karl. Hugsunin var að búa til stað þar sem hægt er að minnast Karls og annarra sem okkur þykir vænt um sem eru látnir. Mér fannst Karl svolítið gleymdur og ég er þarna að koma með ákveðna sýn á hann sem kannski ekki margir þekkja því Karl var mjög þenkjandi manneskja, var ekki bara poppari,“ segir Rósa B. Helgadóttir fyrrverandi eiginkona Karls sem er meðhöfundur verksins en aðalhöfundur þess er þýski landslagslistamaðurinn og skúlptúristinn Johannes Matthiessen.

„Undir lok ævi sinnar var Karl organisti kirkjunum hér í kring, í Strandakirkju, Kotstrandarkirkju,



**KARLSMINNI** Þýski landslagslistamaðurinn og skúlptúristinn Johannes Matthiessen gerði verkið til minningar um Karl Sighvatsson í samvinnu við fyrrverandi eiginkonu Karls, Rósu B. Helgadóttur og Úlrik Arthúrssón arkitekt.

Hjallakirkju, Þorlákskirkju og á tímabili í Hveragerðiskirkju og því fannst okkur við hæfi að reisa verkið upp hér,“ segir Rósa.

Dagskráin í dag hefst klukkan 18.00 með athöfn í Þorlákskirkju þar sem koma fram Voces Thules og syngja Þorlákstíðir og síðan leikur svissneski sellóleikarinn

Albert Roman kafla úr Bach-svitunum.

Um klukkan 20 verður Karlsminni svo vígt að viðstaddri Vigdís Finnbogadóttur, fyrrverandi forseta Íslands, sem flytur ávarp. Fjöldinn allur af innlendum og erlendum listamönnum kemur fram í tengslum við vígsluna. ■

Drögur eftir Thomas MORA, Charles STROZE & Walter CRONIN

# Annie

í Austurbæ

13. í kvöld kl. 19  
14. sýn. sun. 11/9 kl. 14  
15. sýn. sun. 18/9 kl. 14

midl.is  
551 4700 & 551 0200

**KRINGLUKRÁIN**

Geirmundur Valtýsson um helgina

- Sérreittamatseðill
- Tilboðsmatseðill fyrir leikhúsgesti
- Hópamatseðill

Borðapantanir í síma 568 0876 www.kringlukrain.is

Tónleikurinn **BÍTL**

Fös 9/9 NOKKUR SÆTI  
Lau 10/9 UPPSELT  
Fim 22/9 NOKKUR SÆTI

Landsbankinn  
KASTALINN  
552 3000

Leikhúpurinn Á senuni í samstarfi við SPYRON

# Kabarett

í Íslensku óperunni

Fös 9. september  
Lau 10. september  
Lau 17. september  
Fös 23. september

Í síma 511 700, og á www.kabarett.is

AUGLÝSINGASÍMI  
**550 5000**  
FRÉTTABLAÐIÐ

STÓRA SVIÐIÐ KL. 20:00:  
**KIRSUBERJAGARÐURINN** – Gestasýning í kvöld fim. 8/9 órfá sæti laus, fös. 9/9. Aðeins þessar tvær sýningar. **AD EILÍFU** – Gestasýning Lau. 10/9 órfá sæti laus, sun. 11/9. Aðeins þessar tvær sýningar. **Velkomin í Þjóðleikhúsið!** – Leikárið kynnt með leik, söng og dans. Allir velkomin! Fös 16/9, lau. 17/9 **KLAUFAR OG KÓNGSDÆTUR** Sun. 18/9 kl. 14:00 nokkur sæti laus, sun. 25/9 kl. 14:00, sun. 2/10 kl. 14:00, sun. 9/10 kl. 14:00 **EDITH Piaf** Sun. 18/9 órfá sæti laus, fim. 22/9, fös. 23/9 nokkur sæti laus, lau. 24/9 nokkur sæti laus, fim. 29/9, fös. 30/9. Sýningum lýkur í október.  
**SMÍÐAVERKSTÆÐIÐ KL. 20:00**  
**RAMBÓ 7** Fös. 9/9, fös. 16/9, lau. 17/9, fim. 22/9. Talmarkaður sýningafjöldi.  
**LITLA SVIÐIÐ KL. 20:00**  
**KODDAMADURINN** í kvöld fim. 8/9 nokkur sæti laus, fös. 9/9 nokkur sæti laus, lau. 10/9 nokkur sæti laus, fös. 16/9, lau. 17/9, fös. 23/9, lau. 24/9. Talmarkaður sýningafjöldi.

Miðasalan er opin kl. 12:30-18:00 mánudaga og þriðjudaga. Aðra daga kl.12:30-20:00. Símapantanir frá kl. 10:00 virka daga. midasala@leikhusid.is. Sími 551-1200. Miðasala á netinu: www.leikhusid.is

ÞÚ GETUR VALIÐ ÚR YFIR 20 LEIKSÝNINGUM

**Carmen**  
**RONJA** RÆNINGIADÓTTIR  
**WOYZECK**  
**SALKA VALKA**  
**Manntafl**  
**Lífins tré**  
**Mein Kampf**  
**[Íd]**  
**alveg BRILLJANT** SKILNAÐUR  
**Belgíska Kongó**

# UPPLIFUN!

Ekki missa af spennandi leikári hjá Borgarleikhúsinu í vetur.

**BORGARLEIKHÚSIÐ**

**ÁSKRIFTARKORT FRÁBÆR KOSTUR**

Áskriftarkort tryggir þér sæti á fimm sýningar. Ef þú kaupir kortið fyrir **20. september** færðu að auki gjafakort á leiksýningu að eigin vali. Kannaðu málið á [www.borgarleikhus.is](http://www.borgarleikhus.is).  
**Meðalverð á miða verður þá einungis 1.640 kr. á sýningu.**

# BORGARLEIKHÚSIÐ

Leikfélag Reykjavíkur • Listabraut 3, 103 Reykjavík

**STÓRA SVIÐ**

**KALLI Á ÞAKINU**

e. Astrid Lindgren  
Su 11/9 kl 14, Su 18/9 kl 14,  
Su 25/9 kl 14

**HÖRÐUR TORFA LENGI LIFI**

Ýmsir listamenn leika lög eftir Hörð í tilefni 60 ára afmælis listamansins.  
Lau 10/9 kl. 21

**KYNNING LEIKÁRSINS**

Leikur, söngur, dans og léttar veigar  
Su 11/9 kl 20  
**Opið hús og allir velkomnir**

**HÖRÐUR TORFA HAUSTÓNLEIKAR**

Fös 16/9 kl. 19:30, Fös 16/9 kl 22:00

Miðasölusími 568 8000  
[midasala@borgarleikhus.is](mailto:midasala@borgarleikhus.is)  
Miðasala á netinu [www.borgarleikhus.is](http://www.borgarleikhus.is)  
Miðasalan í Borgarleikhúsinu er opin: 10-18 mánudaga og þriðjudaga, 10-20 miðviku-, fimmtu- og föstudaga 12-20 laugardaga og sunnudag

**WOYZECK - 5 FORSÝNINGAR Í SEPT.**

Frumstýnt í London 12. okt. og á Íslandi 28. okt. Miðaverð aðeins kr. 2.000,-  
Su 18/9 kl. 21, Fö 23/9 kl 20,  
Fi 29/9 kl 20 **UPPSELT**, Fö 30/9 kl 20,  
Lau 1/10 kl 20 (sýning á ensku)

**HÍBYLI VINDANNA**

**Órðar aukasýningar í haust.**  
Lau 24/9 kl. 20, Su 25/9 kl. 20,  
Su 2/10 kl. 20, Fö 7/10 kl. 20,  
Lau 8/10 kl.20

**NÝJA SVIÐ/LITLA SVIÐ/ÞRIÐJA HÆÐIN**

**MANNTAFL**

Mið 14/9 kl. 20 Forsýning  
Miðaverð aðeins kr. 1.000,-  
Su 18/9 kl. 20 **FRUMSÝNING UPPSELT**  
Su 25/9 kl. 20, 2/10 kl. 20, Fö 7/10 kl. 20

**ALVEG BRILLJANT SKILNAÐUR**

Fi 8/9 kl. 20, Fö 9/9 kl 20, Lau 10/9 kl 20,  
Su 11/9 kl 20, Fi 15/9 kl. 20, Lau 17/9 kl 20

Endurnýjun áskriftarkorta er hafin!  
Ef þú gerist áskrifandi fyrir 20. september færðu að auki gjafakort á leiksýningu að eigin vali  
- Það borgar sig að vera áskrifandi -



„I was in the Virgin Islands once. I met a girl. We ate lobster and drank pina colodas. At sunset we made love like sea otters. That was a pretty good day. Why couldn't I get that day over and over and over...“

Bill Murray í hlutverki Phil Connors upplifir sama daginn aftur og aftur í myndinni Groundhog Day frá árinu 1993 sem hefur elst einstaklega vel og er alltaf jafn skemmtileg.

## bíó

bio@frettabladid.is

## Einfarar í uppáhaldi

Leikstjóri myndarinnar Charlie and the Chocolate Factory, **Tim Burton**, vakti snemma athygli og var fljótur að mynda aðdáendahóp í kringum verk sín. Allt frá því að Beetlejuice kom í kvikmyndahúsin árið 1988 hafa áhangendur hans beðið nýrra mynda með eftirvæntingu. Burton, sem er 47 ára, er menntaður í myndlist. Hann hóf feril sinn í kvikmyndagerð eftir það nám, sem hann stundaði í Kaliforníu. Myndin Ed Wood, frá 1994, þykir meðal hans betri verka. Í henni má greina einn af meginþráðum í hans kvikmyndagerð, sem er áhugi hans á undarlegum einförum og mönnum sem eru ekki endilega eins og fólk er flest. Burton er orðinn einn virtasti leikstjóri Hollywood enda frumlegur með eindæmum og ófeiminn við að þróa stíl sinn áfram. Auk Beetlejuice, Ed Wood, og nýju myndarinnar, á Burton að baki fjöl-



FRÉTTABLAÐIÐ/GETTY

**TIM BURTON** Leikstjórinn Tim Burton þykir einn af frumlegustu leikstjórum Hollywood.

margar frambærilegar myndir. Þar má nefna fyrstu tvær Batman-myndirnar með Michael Keaton í aðalhlutverki, Edward Scissorhands og Big Fish.

Næsta mynd Burtons nefnist Corpse Bride sem er brúðmynd í anda Nightmare Before Christmas, sem hann gerði árið 1993. Þar ljá einmitt **Johnny Depp** og **Helena Bonham Carter**, sem leika bæði í Charlie and the Chocolate Factory, aðalpersónunum raddir sínar.

### > Ekki missa af ...

Íslensku gamanmyndinni **Strákarnir okkar**. Myndin fjallar um atvinnumann í fótbolta sem kemur út úr skápnem og færir sig yfir í hommaliðið – utandeildarlið sem eingöngu er skipað hommum. Sagan segir einnig frá því hvernig fjölskyldan tekur fréttunum, barnsmóðurinni sem er fyrirverandi ungfrú Ísland en hallar sér nú að flöskunni og syni hans sem gengur illa í skólanum. Leikstjóri er **Róbert Douglas** en með aðalhlutverk fara **Björn Hlynur Haraldsson**, **Helgi Björnsson** og **Sigurður Skúlason**.



## Leitin að gullna miðanum

Kvikmyndin Charlie and the Chocolate Factory í leikstjórn Tims Burton verður frumsýnd um helgina. Myndin, sem er byggð á samnefndri sögu Roalds Dahls, hefur hlotið afar góðar viðtökur í Bandaríkjunum og er ein mest sótt myndin þar á þessu ári.

Hún fjallar um hinn sérvitra Willy Wonka sem er eigandi stórrar súkkulaðiverksmiðju. Mikil leynd hefur hvílt yfir verksmiðjunni í fjölda ára en loks ákveður Wonka að leyfa fimm heppnum krökkum að koma og skoða hana. Þeir sem fá gullinn miða í súkkulaðistykki frá verksmiðjunni fá að stíga þangað inn og líta dýröina augum. Einn af þeim sem dettur í lukkupottinn er hinn fátæki Charlie Bucket, en fjölskylda hans hefur aðeins efni á einu súkkulaðistykki á ári handa honum. Þegar inn í verksmiðjuna er komið er margt ótrúlegt að sjá en krakkarnir eiga misauðvelt með að standast freistingarnar sem þar er að finna.

Hinn virti leikari, Johnny Depp, fer með hlutverk Willys Wonka. Depp hefur leikið í mörgum myndum Burtons, þar á meðal Sleepy Hollow og Edward Scis-

sorhands, við prýðilegar undirtektir. Með hlutverk Charlie fer Freddie Highmore. Þau Helena Bonham Carter og Noah Taylor leika foreldra Charlies.



Í VERKSMIÐJUNNI Krakkarnir sjá margt undarlegt í súkkulaðiverksmiðju Willys Wonka.



RESERVOIR DOGS Tímaritið Empire hefur valið frumraun Quentins Tarantino bestu sjálfstæðu myndina.

## Reservoir Dogs á toppnum

Frumraun Quentins Tarantino, Reservoir Dogs, hefur verið valin besta sjálfstæða kvikmyndin af tímaritinu Empire. Tímaritið tók saman lista yfir 50 bestu myndirnar og stóð hin magnaða Reservoir Dogs uppi sem nokkuð öruggur sigurvegari.

Við val myndanna var ekki endilega tekið mið af þeim sem voru fjármagnaðar sjálfstætt því þá hefði stórmýnd á borð við The Phantom Menace fengið að taka þátt. Frekar var miðað við sjálfstæðan anda kvikmyndagerðarmannanna, m.a. hvernig þeim reiddi af án þess að hafa mikið á milli handanna, hvernig gæði myndanna voru miðað við fjármagnið og hversu mikil áhrif myndirnar hafa haft á kvikmyndaheiminn.

Að sögn blaðamanna Empire passar myndin Reservoir Dogs fullkomlega í þennan flokk. Handrit myndarinnar var samið á aðeins tveimur vikum meðan Tarantino starfaði á myndbandaleigu. Breyttist handritið varla frá fyrsta uppkasti og þar til myndin var tekin upp. Myndin fékk fljótt á sig mjög gott orð-

spor og gagnrýnendur voru flestir á einu máli um gæði myndarinnar. Aðsókn var þó dræm í fyrstu en jókst þegar á leið. Áhrifin sem myndin hefur haft síðan hún kom út fyrir 13 árum hafa verið gifurleg, m.a. á kvikmyndagerðarmenn frá Hong Kong. Einnig þótti handrit hennar frumlegt þar sem bófar spjölluðu á hversdagslegan hátt um poppmeninguna í bland við spjall um næsta rán. Sannarlega ógleymanleg mynd.

### TOPP 10 LISTI EMPIRE

1. Reservoir Dogs
2. Donnie Darko
3. The Terminator
4. Clerks
5. Monty Python's Life of Brian
6. Night of the Living Dead
7. Sex Lies and Videotape
8. The Usual Suspects
9. Sideways
10. Mean Streets

Gallabuxur frá Kr 6500  
Fat Face Kringlunni

ÞÚ ERT SJÓNVARPSSTJÓRI Á **VÍSIR** VEF TV



HORFÐU EINSOG ÞÉR SÝNIST!

Yfir 300 sjónvarpsþættir og kvikmyndir

í stafrænum gæðum á visir.is

## Karlhóran til Evrópu

Framhaldsmyndin Deuce Bigalow: European Gigolo verður frumsýnd hérlandis um helgina. Myndin fjallar um hinn góðhjartada fiskabúrahreinsara, Deuce Bigalow, sem hefur lagt starf sitt sem fylgdarsveinn og karlhóra á hilluna. Vinur hans og fyrrum hórangari, T.J. Hicks (Eddie Griffin), þatar hann þá til að snúa aftur eftir að Hicks er bendlaður við morð. Bigalow flýgur til Evrópu til að hreinsa nafn vinar síns og lendir vitaskuld í miklum ævintýrum, rétt eins og hann gerði í fyrri myndinni, Deuce Bigalow: Male Gigolo.

Margir hafa undrast hversu mikla athygli aðalleikarinn Rob Schneider fékk hér á landi á dögnum því hann telst ekki vera stór stjarna í Bandaríkjunum. Það er



DEUCE BIGALOW Rob Schneider fer með hlutverk fylgdarsveinsins Deuce Bigalow.

samt ekki á hverjum degi sem þekktur kvikmyndaleikari kemur hingað til að kynna mynd sína. Ekki má heldur gleyma að Schneider hefur leikið í gamanmyndum sem hafa notið mikilla vinsælda hér á landi, þó aðallega á myndbandaleigunum.

# Ótrúlegt verð

## á DVD tónlistarmyndum



DOOBIE BROTHERS-Live



LOU REED-Live



BOB DYLAN-TV Live & Rare '63-'75



PINK FLOYD-Live Anthology



GUNS N' ROSES-Live Tokyo '92



RAY CHARLES-Live



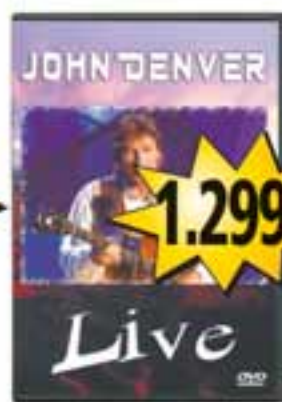
LED ZEPPELIN-The song remains the same



BEE GEES-One night only



EAGLES-Live



JOHN DENVER-Live



ELVIS PRESLEY-The King Live



PAUL SIMON-Live



HARRY BELAFONTE-Live



MADONNA-Blond Ambition Tour '90



METALLICA-Live at San Diego '92



THE MAMAS & THE PAPAS-California Dreamin'



MILES DAVIS-Live in Montreal



JOHNNY CASH-Greatest Hits Live

Gildir á meðan birgðir endast.

**HAGKAUP**  
Skemmtilegast að versla





### > Ljúffengar samlokur

Nýja brauðristin frá Rowlett gerir morgunmatinn dásamlegan. Hún ristar samlokur og þykkar og þunnar brauðsneiðar allt eftir stemningunni hverju sinni. Hún fæst í Kokku og kostar 25.500 krónur.

# matur&vín

maturogvin@frettabladid.is



## MATGÆÐINGURINN ARNALDUR BIRGIR KONRÁÐSSON ÞJÁLFARI

### Borðaði krókódíl í brúðkaupi

#### Hvaða matar gætir þú síst verið án?

Lambakjötsins því það er eitt af því besta sem ég fæ.

#### Fyrsta minningin um mat?

Hrisgrjónagrautur sem ég fékk í sveitinni. Hann var toppurinn.

#### Er einhver matur sem þér finnst vondur?

Já, lífur. Hana get ég ekki borðað. Svona lífur og hjörtu eru ekki að gera sig. En ég get borðað flest annað.

#### Besta máltíð sem þú hefur fengið?

Nautalundin sem ég fékk á Greifanum á Akureyri. Ég fékk vel af henni, en þá var ég nýbúinn að keppa og hún var kærkomin.

#### Leyndarmál úr eldhússkápnum?

Það er hristarinn. Pottþéttur í að hrista prótíndrykkinn. Maður verður líka að eiga nóg af prótíni.

#### Hvað borðar þú þegar þú þarft að láta þér líða betur?

Humar. Hann lætur mér alltaf líða vel. Hann er svo góður.

#### Hvað áttu alltaf til í ísskápnum?

Ég á alltaf til mjólk og ávexti.

#### Ef þú yrðir fastur á eyðieyju, hvaða mat myndir þú taka með þér?

Lasagna frá frúnni.

#### Hvað er það skrítnasta sem þú hefur borðað?

Krókódíl sem ég fékk í brúðkaupi hérna á Íslandi.



## FAXE ROYAL: Arftaki Ceres

Nú hefur nýr bjór bæst í Faxe-fjölskylduna í Vínbúðum og heitir hann Faxe Royal. Einhverjir kunna að kannast við bragðið af þessum ágæta bjór því hér er um að ræða sama bjór og hingað til hefur verið seldur undir nafninu Ceres Royal en Ceres og Faxe eru systurfyrirtæki. Þau tilheyra bæði Royal Unibrew sem er stærsti útflytjandi bjórs í Skandinavíu. Royal Unibrew leggur áherslu á það hér á landi, rétt eins og með Faxe Premium, að kynna íslenskum neytendum bjór á verði sem er sambærilegt til Vínbúða eins og gengur og gerist í nágrannalöndum okkar. Þessi verðstefna hefur skilað Faxe Premium í flokk þriggja mest seldu bjóra á Íslandi og verðið á Faxe Royal er eitt það lægsta á bjórum af sambærilegum styrkleika.

Verð í Vínbúðum 139 kr. í 33 cl. dós og 199 kr. í 50 cl. dós.



## Grillað paprikusalat

6-8 íslenskar paprikur í mismunandi litum  
6 msk. ólífuolía  
1 hvítlauksgeiri, saxaður smátt  
nýmalaður pipar salt  
1-2 msk. furuhnetur  
nokkur basilíkuþöð (má sleppa)

Útigrill eða grillið í ofninum hitað og paprikurnar grillaðar við góðan hita þar til hýðið er allt orðið svart. Snúið öðru hverju svo að þær grillist jafnt. Þeim er svo stungið í bréfpoka eða settar í skál og plast breitt yfir. Látnar standa í um 5 mínútur og þá ætti að vera auðvelt að fletta hýðinu af þeim. Best er að gera þetta yfir sigti svo að safinn fari ekki til spillis. Skerið grilluðu paprikurnar í breiðar ræmur og raðið á disk. Hrærið paprikusafanum saman við ólífuolíu, hvítlauk, pipar og salt og hellið yfir paprikurnar. Dreifið furuhnetum yfir og skreytið með basilíkuþöðum sem skorin hafa verið í ræmur. Berið paprikurnar t.d. fram sem forrétt eða sem meðlæti með grilluðum mat. Einnig má skera þær í mjórri ræmur og nota þær og oliuna út á pasta.

## Lærði að elda þrettán ára

Natasha Royal er danskennari með meiru og kemur frá stórborginni New York. Hún hefur búið á Íslandi í tæp sjö ár og líkar vel. Síðastliðin fimm ár hefur hún starfað sem kennari við Kramhúsið í Bergstaðastræti en hún er einnig með dansnámskeið í Árbæ fyrir fólk á öllum aldri. Þar kennir hún breikdans, hipp hopp og new style. Natasha hefur því alltaf í nógu að snúast í daglega lífinu, en í frítíma sínum segist hún reyna að sofa til þess að safna orku. Natasha kemur úr stórrí fjölskyldu, en hún á fjóra bræður og svo er hún tvíburi. Það var því mikið eldað á hennar heimili og til að mynda, þá byrjaði hún sjálf að spreya sig í eldhúsinu þegar hún var aðeins þrettán ára gömul. Hún hefur alltaf haft gaman að því að búa til alls konar mat, bæði fyrir sig og aðra og á það til að elda rétti fyrir sambýliskonu sína sem hún lærði á heimaslóðunum. Natasha er mikil kjúklingakona og segir litlu máli skipta hvernig hann sé eldaður. „Ég elska kjúkling, bakaðan eða steiktan, það skiptir ekki máli.“ Hún segir matinn hér á Íslandi á margan hátt ólíkan því sem hún hefur vanist í heimaborg sinni New York. „Maturinn heima er miklu kryddaðri en hér,“ segir hún. En til að búa til góðan mat finnst Natöshu mikilvægt að eiga krydd af öllu tagi og að sjálfsgöðu nóg af kjúklingi. Hún borðar ekki sjávarrétti en ástæðan er ekki sú að henni finnst hann vondur, heldur er hún með ofnæmi fyrir honum. Hún leyfir sér að elda lambakjöt einu sinni í mánuði en alls ekki oftár vegna þess hve dýrt henni finnst kjötið á hér á landi.

Þó að Natasha borði mest af kjúklingi hefur hún ákveðið að gefa okkur uppskrift af sínu uppáhaldslasagna. „Rétturinn er einfaldur en ótrúlega góður.“ Í lasagna notar Natasha nautahakk, lasagnablöð, grænmeti af öllu tagi til dæmis lauk, papriku og spergilkál (eða það sem hverjum og einum finnst best), sýrðan



EINFALT OG GOTT Natasha Royal hefur gaman að því að elda.

rjóma, pastasósu, ost og krydd. Hún byrjar á því að leggja lasagnablöðin í bleyti. Svo er nautahakkið steikt á pönnu ásamt grænmeti og kryddað eftir smekk. Þegar það er tilbúið er smá slettta af sýrðum rjóma blandað saman við það en það má líka nota kotasælu í stað sýrða rjómans. Pastablöðum er raðað á botninn í eld-

föstu móti og nautahakkið ásamt sýrða rjómanum er sett þar ofan á. Þar á eftir kemur osturinn og koll af kalli. Efsta lagið er pastasósa og osti dreift yfir allt saman. Rétturinn er bakaður við 180 gráður í um það bil þrjátíu mínútur.

Með aðalréttinum finnst Natöshu langbest að hafa með ferskt salat. [drifa@frettabladid.is](mailto:drifa@frettabladid.is)

## Pasqua-dagar á veitingastaðnum Galileó

Ítalski veitingastaðurinn Galileó býður til Verona-veislu sem hefst í kvöld og stendur fram á sunnudagskvöld. Þessir dagar eru í boði ítalska víngerðarhússins Pasqua en vín fyrirtækisins eru söluhæstu ítölsku vínin á Íslandi. Í þeirra boði kemur hingað til landsins heimsfrægur kokkur að nafni Luca Fassoli og verður hann allsráðandi í eldhúsinu á Galileó. Sérvalin vín frá Pasqua verða á boðstólum. Það er því ekki úr vegi að fá Ítalíu beint í æð í því kuldakasti sem nú hrjáir landann og hlusta á Luca hrópa „O mama mia“ úr eldhúsinu! Borðapantanir eru í síma 552 95 00.

#### Veronamatseðill Luca Fassoli

Sítrusmaríneraður silungur  
Kúrbíts- og ricottatimbali með tómát-basil coulis  
Spínat- og kartöflugnocchi í gorgonzola-sósu  
Humar- og linsubaunasúpa  
Lambahryggsvöðvi með kryddjurtum, valpolicella-sósu og caponata-grænmeti  
Pönnusteiktur kálfasneidar í amarone-sósu  
Innbakaður laxaböggull með grænmeti  
Skötuselur í blaðlauksósu með steiktri papriku  
Frosið mokka soufflé  
Möndlukukur frá Verona



## BERONIA: Sælkeravín og hástökkvarinn í ár

Vínin frá Beronia hafa greinilega kitlað bragðlauka Íslendinga ef treysta stöluöldum. Sala á Beronia Crianza hefur aukist um 250% það sem af er þessu ári, tvöfaldast á Beronia Reserva og slegið öll met fyrir Beronia Tempranillo sem kom á markaðinn í október í fyrra. Nafnið Beronia kemur frá frumbyggjum Rioja, Beronar kallast þeir, en Beronia var stofnað af sælkeraklúbbi sem vildi fá vínin sín eins glæsileg og tilbúin og hægt væri að fá þau. Þrúgurnar koma einungis frá besta svæði Rioja, Rioja Alta.

Beronia Crianza 2002 er dæmigert Rioja-vín af bestu gerð og hefur umfram margar aðrar tegundir finleika og ferskan ávöxt sem hverfa ekki í eikinni. Í Crianza-víninu byrjar veislan frá Beronia; fállega fjólublátt, flauelsmjúkt og nokkuð þétt, fersk og aðlaðandi angan af dökk-

um berjum og eik. Fágað vín sem er kjörið fyrir alla tapas-rétti, með saltfisknum eða einfaldlega með hlaðborðinu eða í veislunni, það hrifur alla.

Verð í Vínbúðum 1.090 kr.

Beronia Reserva '99 vann gullverðlaun á IWSC-keppni í London í september 2004 þar sem vínframleiðendurnir sjálfir völdu bestu vínin. Víngerðin fer fram með hefðbundnum hætti, gerjun í stáltönkum og geymsla svo í eikartunnum og flöskum, þannig að vínið er 3ja ára gamalt þegar það kemur á markaðinn. Beronia Reserva '99 var 5 ára þegar það var leyst úr kjallara Beronia og hefði því mátt flokkast sem Gran Reserva. Öflugt bragð af berjum, tóbak, sveppum, þurrum kryddum. Mjög gott jafnvægi og löng ending.

Verð í Vínbúðum 1.390 kr.

Beronia Tempranillo er hástökkvarinn í hillum Vínbúðanna. Vínið hefur verið afar vinsælt frá því það kom fyrst í reynslusölu í Kringlunni og Heiðrunu í október í fyrra. Virðast allir, fagmenn sem leikmenn, sammála um gæði vínsins. Sló það í gegn á Vinsýningunni 2004 og var jólavínið á mörgum heimilum. Var svo valið vín mánaðarins í Gestgjafanum í janúar og Steingrímur gaf því 19/20 í Mbl. „Hreint og beint snilldarverk,“ segir Smakkarinn.is, „og verðið er hlægilegt miðað við gæði“. Flauelsmjúkt, bragðið öflugt, sæt tannin, berjaávextir, kaffi, reykur! En umfram allt einkennist vínið af mykt og gæðum. Frábær kaup!

Verð í Vínbúðum 1.390 kr.



### VEITINGASTAÐURINN

MAMA'S TACOS  
LÆKJARGATA 10,  
101 REYKJAVÍK.



### Mömmumatur í miðborginni

**Hvernig er stemningin?** Mama's Tacos er fönki mexíkóskur veitingastaður. Þar er spilið nýstárleg mexíkósk tónlist, sem kemur manni í gott skap með sínu stórborgaralega yfirbragði. Veitingahúsið er byggt í Mexíkóskum stíl, þar sem veggir eru grófir og litir áberandi. Þarna er mjög afslappandi andrúmsloft og einmitt staður sem þægilegt er að fara á hvenær sem er sólarhringsins. Uppi er einnig spilið tónlist og þar má til að mynda finna bar þar sem boðið upp á margarítur með ýmsum bragðtegundum.

**Matseðillinn?** Boðið er upp á mexíkóskan mat af öllu tagi. Nachos, quesadillas, fajitas, burritos, enchiladas, chiminchange, salöt og fleira gott. Undirstaðan er nautakjöt og kjúklingur og það er vel útilítið af grænmeti. Á Mama's Tacos er því hægt að fá hollan og góðan mexíkóskan mat. Einnig er boðið upp á sér barnamatseðil.

**Vinsælast?** Það virðist allt vera jafn vinsælt á Mama's Tacos. Sósurnar eru búnar til af móður eigandans sem kemur frá Mexíkó og framkvæmir ýmis töfrabragð þegar hún stoppar við á landinu. Þetta er sem sagt alvöru mömmumatur.

**Réttur dagsins?** Allir réttir á matseðlinum eru réttir dagsins.

# Skólastyrkur

- fyrir alla!

4Mb/s  
extra light  
V16  
ADSL

SKÓLASTYRKUR  
BTnet

Þú færð  
BTnet í næstu  
verslun BT!

V16 extra light  
Ótakmarkað niðurhal!  
3.890 kr.  
á mánuði allt innifalið auk bíókorts  
og áskrift af tónlist.is!

- líka fyrir þá sem  
eru í skóla lífsins.

## Skólastyrkur BTnet!

BTnet hefur verið í fararbroddi um að bjóða lágsta verðið á ADSL. Nú bjóðum við enn betur. Með skólatilboði BTnet fylgir:

- Frítt niðurhal (endalaust eins og þig lystir).
- Frítt í bíó (gildir í sex mánuði).
- Frí tónlist (gildir í sex mánuði á tónlist.is).

Kíktu við í næstu BT verslun og fáðu þér áskrift!

Við hjálpum þér í gegnum  
námið á fullum hraða!

Nánar á [www.btnet.is](http://www.btnet.is)!

BTNET

[www.btnet.is](http://www.btnet.is)



TÓNLIST.IS

SMÁRA BÍÓ

REGNBÖGINN



Á NASA Antony er á leiðinni hingað til lands í annað sinn með hljómsveit sína The Johnsons.



## Antony aftur til landsins

Hljómsveitin Antony and the Johnsons er á leiðinni hingað til lands í annað sinn og heldur tónleika í Fríkirkjunni 10. desember.

Síðustu tónleikar Antony og félagar hér á landi voru á Nasa 11. júlí síðastliðinn þar sem troðfullt var út úr dyrum. Hljómsveitin hefur bætt við sig trommuleikara en á fyrri helmingi hljómleikaferðalagsins var enginn trommuleikari með í för.

Antony er um þessar mundir að hefja síðari helming tónleikaferðar sinnar vegna útkomu plötunnar I am a Bird Now sem ný-

verið hlaut hin virtu bresku Mercury-verðlaun. Sló hún þar við sveitum á borð við Coldplay og hinni sjóðheitu The Kaiser Chiefs. Þess má geta að Elton John hefur beðið Antony að spila lagið Hope there's Someone í brúðkaupi hans og Davids Furnish.

Ljóst er að takmarkað magn miða verður í boði í Fríkirkjunni en þar eru sæti fyrir alla tónleikagesti. Miðsala hefst síðar í þessum mánuði. Það er Austur-Þýskaland sem stendur að komu Antony and the Johnsons til Íslands. ■

## Á Nicole Kidman kærasta?

Sést hefur oftast en einu sinni til leikonunnar Nicole Kidman í návist ástralska sveita-söngvarans Keith Urban. Þau voru saman í Connecticut og borðuðu tvisvar sinnum saman á stað sem kallast Good News. Í The New York Post stendur skrifað að Keith hafi hagað sér eins og sannkallaður herra-



maður. Hann hafi opnað fyrir hana bílurðina þegar þau yfirgáfu veitingastaðinn og þau litu út fyrir að vera í mjög innilegum samræðum. Í síðasta mánuði sást einnig til þeirra í Woodstock í New York-fylki. Nicole Kidman segir þó að þau séu aðeins vinir. Ekkert alvarlegra sé í gangi en það. ■

# Sterkasta útskriftarteymið

Aldís Pálsdóttir hefur nú þegar tekið ljósmyndir fyrir ýmiss konar blöð og auglýsingar þótt hún hafi hingað til ekki getað titlað sig sem ljósmyndara. Hún útskrifaðist nýlega frá Medieskolerne, hefur lokið fjögurra ára námi í skóla á Jótlandi og er því orðinn fullgildur ljósmyndari.

„Ég er ofsalega stolt og ánægð og mér hefur gengið rosalega vel hérna úti,“ segir Aldís. „Í framhaldi af útskriftinni verður opnuð sýning í Kaupmannahöfn þar sem hægt er að sjá verkefni nemendanna sem eru að útskrifast úr skólanum. Ég er núna búin að vera læra þetta í fjögur og hálf ár og er loksins búin að fá plaggið í hendurnar um að ég hafi staðist prófið, sem er mjög góð tilfinning.“

Í framhaldi af útskriftinni hyggst Aldís dvelja áfram í Kaupmannahöfn þar sem hún vonast til að geta stofnað sína eigin stofu. „Ég ætla að vera hérna áfram en ég á vöðalega erfitt með að kúpla mig alveg frá Íslandi og vonast til að geta fengið verkefni heima líka og verð svolítið í því að flakka á milli.“ Í sumar hefur Aldís verið að vinna við hin ýmsu ljósmyndaverkefni og hefur meðal annars unnið með ljósmyndaranum Friðriki Erni við að gera bækling fyrir fatamerkið Nikita. Áður hafði hún meðal annars tekið myndir fyrir The Reykjavík Grapevine þegar það kom út árið 2003 og sumarið 2004 aðstoðaði hún ljósmyndarann Steen Ewald og var þá meðal annars þátttakandi í að taka myndir af prinsinum og prinsessunni.

Rétt er að hvetja þá Íslendinga sem verða í Danmörku um helgina til að leggja leið sína til



ALDÍS PÁLSDÓTTIR Þessa skemmtilegu mynd tók Mariann Bekkevold, norsk vinkona Aldísar, af henni. Aldís er nú útskrifuð sem ljósmyndari og hyggst hella sér út í ljósmyndabransann sem fyrst.

Kaupmannahafnar þar sem sýning Medieskolerne fer fram í Øksnehallen. Hún opnar á morgun og er opin alla helgina. „Það er alltaf gaman að fylgjast með Íslendingum í útlöndum og hópurrinn sem er að útskrifast í ár er víst sérstaklega sterkt teymi og höfum við fengið sérlega góðar

einkunnir. Skólastjórnin sagði í ræðu sinni að þetta væri sterkasta útskriftarteymið sem skólinn hefði útskrifað svo við erum öll mjög sátta.“ segir Aldís, en hægt er að nálgast myndir hennar á heimasíðunni [www.paldis.com](http://www.paldis.com)

[hilda@frettabladid.is](mailto:hilda@frettabladid.is)

**NASA**  
FÖSTUD. 09. SEPT. '05

**BUFF**

FRÍTT INN

STÍGUR Á STOKK

HÚSIÐ OPNAR KL. 23.00  
20 ÁRA ALDURSTAKMARK

LAUGARD. 10. SEPT '05

**NÝ** 1000 KALL INN

**DÖNSK**

HÚSIÐ OPNAR KL. 23.00  
20 ÁRA ALDURSTAKMARK

NÁNARI UPPLÝSINGAR

**NASA.IS**

ÞAR SEM ÍSLENDINGUM  
FINNST SKEMMTILEGAST AÐ DJAMMA



FYRIRSÆTURNAR GERÐU ÆFINGAR Að ósk Stellu voru fyrirsæturnar í opnunarteitinu ekki að strunsa um á tískupalli heldur gerðu þær ýmsar æfingar sem sýndu ágæti fatnaðarins.

## Stella vildi engan tískupall

Opnunarteiti Stellu McCartney - línunnar á Íslandi var haldið á föstudaginn var. „Þarna vorum við að kynna vöruna og segja frá henni og út á hvað hún gengur,“ segir Asmundur Vilhelmsson,

framkvæmdastjóri Sportmanna sem er umboðsaðili íþróttamerkisins Adidas á Íslandi, en línun er samstarfsverkefni Adidas og Stellu McCartney.

„Þetta markar ákveðin tíma-

mót fyrir Adidas að fara að selja línu sem er sérhönnuð af heimsspekkum og virtum fathönnuði. Á kynningunni voru einnig fyrirsætur íklæddar nýju línunni að gera æfingar á staðnum. Það var sérstök ósk Stellu að hafa fyrirsæturnar að hreyfa sig á íþróttamannslegan hátt í fatnaðinum frekar en að ganga á tískupalli.“

Grundvallarhugmyndin á bak við línuna er að hanna fót sem henta íþróttakönnum sem vilja klæðast smekklegum fötum. „Þetta er hátískuhönnun sem einnig inniheldur tæknilega atriðin sem íþróttafatnaður verður að búa yfir. Í skónum eru demparar og allt sem þarf en einnig falleg smáatriði sem gera skóna fallegri. Viðtökurnar hafa verið afskaplega góðar en helmingurinn af vörunni kláraðist fyrstu söluhelgina,“ segir hann, en bætir við að fljótlega berist ný sending til þeirra. ■



GESTIRNIR HRIFNIR Fatalína Stellu McCartney hefur hlotið góðar viðtökur og fyrstu söluhelgina kláraðist hálf sendingin. Von er á nýrri sendingu von bráðar.





# HÆGÐU Á ÞÉR BÖRN AÐ LEIK

Skilaboð sem varða líf og heilsu barnanna okkar tökum við öll alvarlega. Hámarkshraði í flestum íbúðahverfum er 30 km á klukkustund.



UMFERÐARSTOFA

**SMÁRA BÍÓ**  
HUSSADU STÓRT SIMI 564 0000

Pegar ekki er meira pláss í helvíti munu hínir dauða ráfa um jörðina

Meistari hrollvekjunnar snýr aftur til að hræða úr okkur líftöruna

**LAND OF THE DEAD**

Sýnd kl. 5.50, 8 og 10.10 B.i. 16 ára  
Sýnd í Lúxus kl. 5.50, 8 og 10.10

★★★★  
-HJ. MBL  
★★★★  
-ÓÖH. DV

**BROKEN FLOWERS**

"Hann var kvennabósi mikill... en nú kemur fortíðin í bakkið á honum."

Fékk Grand Prix verðlaunin í Cannes.

Hefur fengið einróma lof gagnrýnenda um heim allan.

Sýnd kl. 8 og 10.20

**FANTASTIC FOUR**

Sýnd kl. 5.20, 8 og 10.30

**WEDDING CRASHERS**

Sýnd kl. 4 og 6 í þrívídd

**LAVAGIRL 3D**

Sýnd kl. 5.45, 8 og 10.20 B.i. 10 ára  
Sýnd í Lúxus kl. 5.50, 8 og 10.10

Dolby Digital SDDS THX BÍÓ.IS - allt á einum stað

**REGNBÖGINN**  
SIMI 551 9000

"Hann var kvennabósi mikill... en nú kemur fortíðin í bakkið á honum."

Fékk Grand Prix verðlaunin í Cannes. Hefur fengið einróma lof gagnrýnenda um heim allan.

**BROKEN FLOWERS**

Sýnd kl. 5.40, 8 og 10.20

**400 kr. í bíó!** Gildir á allar sýningar merktar með rauðu

**FANTASTIC FOUR** Sýnd kl. 5.30, 8 og 10.20 B.i. 10 ára

**LAVAGIRL 3D** Sýnd kl. 6 í íslenskt tal

**LONGEST YARD** Sýnd kl. 8 og 10.30

**WEDDING CRASHERS** Sýnd kl. 8 og 10.30 B.i. 16 ára

**Ævintýraferðin** Sýnd kl. 6 í þrívídd

Broken Flowers	kl. 8 og 10.10
Fantastic Four b.i. 10 ára	kl. 8
Wedding Crashers	kl. 5.50 og 10.10
Ævintýraferðin	kl. 6

**LAUGARÁS BÍÓ** Simi 553 2075

- bara lúxus

Pegar ekki er meira pláss í helvíti munu hínir dauða ráfa um jörðina

Meistari hrollvekjunnar George A. Romero snýr aftur til að hræða úr okkur líftöruna

**LAND OF THE DEAD**

Sýnd kl. 6, 8 og 10.10 B.i. 16 ára

**WEDDING CRASHERS** Sýnd kl. 5:30, 8 og 10:15

**WAR OF THE WORLDS** Sýnd kl. 10:15 B.i. 16 ára

**FANTASTIC FOUR** Sýnd kl. 8

**LAVAGIRL 3D** Sýnd kl. 5:30 í þrívídd

www.laugarasbio.is

## Björk syngur á Live 8 DVD

Björk Guðmundsdóttir er á meðal þeirra tónlistarmanna sem eiga lag á nýjum fjórföldum dvd-disk frá Live 8-tónleikum sem voru haldnir víðs vegar um heiminn 2. júlí.

Á þremur diskanna eru upptökur frá tónleikum sem voru haldnir í London og Filadelfíu auk hápunkta frá sjö öðrum tónleikum

annars staðar í heiminum. Á meðal hljómsveita sem láta ljós sitt skína á diskunum eru U2 og Paul McCartney með lagið Stg. Pepper's Lonely Hearts Club Band, Pink Floyd sem kom saman á ný eftir margra ára pásu, Robbie Williams, Madonna, Sting, Joss Stone og The Killers. Einnig eru þar dúettar með Coldplay og Ric-

hard Ashcroft úr The Verve, Paul McCartney og George Michael, Stevie Wonder og Adam Levine og Elton John og Pete Doherty.

Á fjórða disknum er aukaefni þar sem sem skyggst er bak við tjöldin í Hyde Park í London, fylgst með æfingum Pink Floyd, auk þess sem Björk syngur lagið All is Full of Love á tónleikum í Tókýó. Ricky Gervais úr The Office kemur einnig fram á þeim disk.

Allur ágóði af sölu dvd-diskins, sem kemur út 7. nóvember, rennur til söfnunar Band Aid gegn hungursneyð í Afríku.



**BJÖRK** Söngkonan Björk syngur lagið All is Full of Love á nýja dvd-disknum.

## Sirkuspartí

### The Fiery Furnaces: EP

Ný E.P. plata tilvonandi Íslandsvinanna í The Fiery Furnaces er eins og villt partí þar sem mjög ólíkir hlutir eru að gerast í hverju herbergi. Látið ykkur ekki bregða og hræðist ekki breytingar, þá komist þið í gegnum þessa veislu, heilu og höldnu, með bros á vör.

Þessi sveit kemur á næstu Airwaves-hátíð og ráðlegg ég sem flestum að tékka á henni. Þetta er systkinadúett sem fer algjörlega sínar eigin leiðir og virðist ekki vera að elta neitt annað en skottið á sjálfum sér.

Tónlist þeirra er mjög sérkennileg, frekar óaðgengileg á köflum og alveg örugglega álika erfið fyrir marga og stöðugt flugnasuð við eyrun. Þau eru ótrúlega fær á hljóðfærin og skipta úr einu í annað í miðjum lögum, sama þó það sé tóntegund, taktur, stílbrigði, hljóðfæraskipan eða söngrodd. Já, stundum er eiginlega bara eins og þau skipti yfir í annað lag, í miðju lagi. Ó, gleymdi ég að segja ykkur að mér finnst þetta stórkostleg sveit? Þessi EP plata er víst eins konar safnplata af smáskífum sveitarinnar, og aukaefni. Þetta þýðir að útkoman er ekki jafn ótrúlega heilsteypt og skemmtileg og síðasta breiðskífa þeirra Blueberry Boat. En að sama skapi þýðir það að hér er mun meira um stuð og gleði en í fyrri verkum.

Þetta þýðir líka að þetta er örugglega það aðgengilegasta sem



þessi sveit hefur gefið út á ferlinum. Og trúið mér, þetta er stórskemmtilegt, svolítið eins og að fara í sirkus, éta kandiflos og sjá öll undarlegu dýrin gera ótrúlegar kúnstir. Ekki ósvipað ferðalag og Bítlarnir drógu okkur í á Magical Mystery Tour eða Sgt. Peppers Lonely Hearts Club Band. Fullt af eitursúrur augnablikum og húllumhæi. Tékkíð á lögnum Single Again, Tropical-Iceland (já, það er verið að gera grín að okkur Íslendingum í því!) og Here Comes the Summer. Þó að þetta eigi það til að reyna á eyrnasneplana ykkar hér og þar, þori ég nánast að lofa ykkur að hér er líka eitthvað ykkur að skapi. Annars eruð þið bara félagsskítar og getið farið í eitthvað annað partí. Skemmtið ykkur svo vel á Airwaves.

Birgir Örn Steinarrson

**SOVÍ**

Nám í svæða- og Viðbragðsmeðferð hefst á Akureyri og í Reykjavík miðvikudaginn 14. september 2005.

Upplýsingar í síma 557-5000 // 696-0970 // 895-7333  
Einnig á www.nudd.is

SVÆÐA OG VIÐBRAGÐSMEÐFERÐARSTOFNUN ÍSLANDS

**Skóútsala**  
**ÁRSINS**

**Allir skór á**  
**Kr. 500.-**

Meira úrval í öllum tegundum !!!!

**HÖLDUM ÚTSÖLUNNI ÁFRAM**

**Virka daga** Kl. 12-18  
**Laugardag** Kl. 11-16  
**Sunnudag** Kl. 13-16

**UN - SKÓR**

Fiskislóð 18 • Grandagarði • Sími 899 3725

**BALLETT**

BALLETT Byrjendur yngst 3 ára og framhaldsnemendur Kennsla hefst 12. september Innritun í síma 562-0091

**BALLETTSKÓLI** Guðbjargar Björgvins. Íþróttahúsi Seltjarnarness.

## Pearl Jam til Suður-Ameríku

Rokksveitin Pearl Jam ætlar í tónleikaferð um Suður-Ameríku í fyrsta sinn á næstunni. Alls eru átta tónleikar fyrirhugaðir og verða þeir fyrstu 22. nóvember í Chile.

Aðdáendur Pearl Jam í Suður-Ameríku höfðu sett mikinn þrýst-

ing á sveitina um að halda þar tónleika. Þeir sendu sveitinni undirskriftalista með nöfnum þúsunda aðdáenda þar sem skorað var á sveitina að kíkja í heimsókn. Eddie Vedder og félagar í Pearl Jam ætla einnig að spila í Búenos Aíres í Argentínu, fjór-um borgum í Brasilíu og á tveimur stöðum í Mexíkó.

Svo virðist sem Suður-Ameríka sé að komast á kortið sem mögulegur tónleikastaður fyrir frægar sveitir því ekki er langt síðan rokkdúettinn The White Stripes fór þangað í tónleikaferð við magnaðar undirtektir.



**PEARL JAM** Rokksveitin Pearl Jam ætlar í tónleikaferð um Suður-Ameríku.

HÁDEGISBÍÓ 400 kr. MIÐAVERD Á ALLAR MYNDR KL: 12 UM HELGINA Í SAMBÍÖUNUM KRINGLUNNI

STARSTA KVIKRYNDIHAÚS LANDSINS • HAGAÐORGI • S. 530 1111 • www.haskolabio.is

ÁLFABAKKI	KEFLAVÍK	KRINGLAN
STRÁKARNIR OKKAR KL. 4-6-8-10.10	THE DUKES OF HAZZARD KL. 8-10	STRÁKARNIR OKKAR KL. 6-8-10
STRÁKARNIR OKKAR VIP KL. 6-8-10.10	RACING STRIPES ísl. tal KL. 8	RACING STRIPES enskt tal KL. 6-8-10
THE DUKES OF HAZZARD KL. 8.15-10.30	HOSTAGE KL. 10	HEAD IN THE CLOUDS KL. 5.30-8-10.30
RACING STRIPES enskt tal KL. 3.50-6-8.15-10.30		HERBIE FULLY LOADED KL. 6
RACING STRIPES ísl. tal KL. 3.50-6		THE SKELETON KEY KL. 8-10.10
THE SKELETON KEY KL. 8.15-10.30		THE ISLAND KL. 8-10.30
HERBIE FULLY LOADED KL. 3.50-6		BATMAN BEGINS KL. 5.30
THE ISLAND KL. 8-10.30		
THE ISLAND VIP KL. 3.30		
MADAGASCAR enskt tal KL. 6		
MADAGASCAR ísl. tal KL. 4		

ÁLFABAKKI ☎ 587 8900 KRINGLAN ☎ 548 0800 AKUREYRI ☎ 461 4066 KEFLAVÍK ☎ 421 1370

**FRÉTTIR AF FÓLKI**

Rachel Hunter segist langa mjög mikilið til þess að eignast annað barn. Fyrir á hún tvö börn sem eru 13 ára og 11 ára með söngvaranum Rod Stewart, en þau voru gift í átta ár. Rachel segist vel geta hagsað sér eitt barn í viðbót, en að hún muni ekki reyna eftir fertugt. Hún er nú 36 ára. Fyrirsættan hefur ekki enn fundið draumaprinsinn en segist vona að hann sé einhvers staðar.



Söngkonan Sheryl Crow er trúlofuð hjólríðamanninum Lance Armstrong. Þau hafa hug á því að gifta sig í vor. Párið er búið að þekkjast í tvö ár eða síðan árið 2003. Lance hefur unnið Tour De France sjö sinnum og ný plata frá söngkonunni sem ber heitið Wildflower er væntanleg seinna í mánuðinum.



Á nýlegum tónleikunum hjá reggi Áistamanninum Sean Paul reiddi hann áhorfendur sína með því að eyða meiri tíma í að tala við fólk en að syngja. Hann fór að lýsa því hvernig hann skrifaði lög sín en enginn hafði áhuga á að hlusta. Fólk hafði meiri vilja í að dansa. En Sean Paul hefur greinilega legið ýmislegt á hjarta.



Keith Richards, meðlimur Rolling Stones, segist heppinn að hafa búið með svona mörgum fallegum konum yfir ævina, en hann segist vera hundljótur. Keith sem er 62 ára að aldri, segir að útlitið hafi ekki verið til þess að hjálpa honum að ná í allar þessar myndarlegu konur. Það að vera rokkari hafi gert gæfumuninn.



Leiknonan góðkunnna Susan Sarandon segir að henni sé alveg sama þótt karlleikarar fái betur borgað en kvenleikarar. Ég myndi ekki leika í flestum þeim myndum sem karlmenn leika í. Húverkin sem þeir sækja í eru yfirleitt verri en kvenhúverkin.



**AÐEINS Í SEPTEMBER!**

Vegna fjölda áskorana verða örfáar sýningar í Borgarleikhúsinu í september. Alveg brilljant skilnaður var ein fimm sýninga sem hlutu flest atkvæði sem sýning ársins í netkosningu fyrir Grímuna sl. vor.

Sýningin gekk fyrir fullu húsi í 60 skipti í vor. Ekki missa af þessu – Tryggðu þér miða!

**alveg BRILLJANT**

**SKILNAÐUR**

20% afsláttur fyrir Vörðufélaga!

Einleikur Eddu Björgvinsdóttur

**BORGARLEIKHÚSIÐ**

Miðasala Borgarleikhússins 5688000 og á netinu www.borgarleikhus.is



## ÚR BÍÓHEIMUM

Í hvaða kvikmynd hljómaði þessi setning:

„This is your life and it's ending one minute at a time.“

Svar:  
Tyler Durden úr kvikmyndinni Fight Club áttó 1999.

# dagskrá



VIÐ TÆKIÐ DRÍFA SIGURDARDÓTTIR FESTIST VIÐ INNLIT-ÚTLIT.

## Hvað er málið með þennan lampa hjá þér?

Ég horfði á fyrsta þáttinn af Innlit-Útlit í gærkveldi og var bara ansi ánægð með útkomuna. Hef ekkert verið mikið fyrir það að horfa á þennan tiltekna þátt en ákvað að gefa honum smá séns núna. Aðallega fannst mér hressandi að sjá ný andlit í þættinum. Nadia fannst mér þó bera af, í það minnsta í þessum fyrsta þætti. Hún var eitthvað svo brosmild og létt í skapinu að hún hreif mig með sér. Það var fyndið að sjá hvernig hún bræddi viðmælendur sína með setningum á borð við. „Hvað er málið með þennan lampa hjá þér. Þú ert algjör snilld.“ Viðtölin fóru sem sagt vel í mig og tónlistin var í einu orði sagt, töff. Eitthvað annað en þetta sama stef út allan þáttinn. Hún var fersk, flott og framandi. Tónlist sem ég hafði aldrei heyrt áður. Mjög flott. Þátturinn virtist ekki eins uppsettur og áður. Það var meira um spuna hjá þátta-



stjórnendum og allir virtust í góðu skapi. Það mátti gera mistök og gretta sig. Nadia tók meira að segja nokkur dansspor svona þegar henni hentaði. Minnti mig á eina vinkonu mína sem er alltaf eins og fiðrildi og getur sjaldnast verið kyrr. Húsin í þættinum virtust vera af öllum toga og það vantaði ekki sköpunargáfuna hjá sumum. Litla fiskibúðin hjá þeim gamla var ótrúlega krúttaraleg. Sætt innslag. Ég var meira að segja hrifin af kökubakstrinum. Er á því að fara að kaupa mér svona form. Hún náði svo sannarlega að selja mér það. Þátturinn einkenndist af fjölbreytni og húmor. Svoleiðis á að gera það. Það eina sem ég hef út á nýja þáttinn að setja, var endirinn. Aðeins of uppsett fyrir minn smekk.

Var ekki að gera sig fyrir mína parta, en hver er ég? Allt annað var gott.



ALIAS IV

▶ 21.15  
SPENNA



CURB YOUR ENTHUSIASM

▶ 22.00  
GAMAN



TRU CALLING

▶ 21.00  
DRAMA



WILL &amp; GRACE

▶ 21.00  
NÝTT



FIFTH GEAR

▶ 21.30  
BÍLAR

### SJÓNVARPIÐ



6.58 Ísland í bitíð 9.00 Bold and the Beautiful 9.20 Í finu formi 9.35 Oprah Winfrey 10.20 Ísland í bitíð

16.40 Formúlukvöld 17.05 Leiðarljós 17.50 Táknmálsfréttir 18.00 Stundin okkar

12.20 Neighbours 12.45 Í finu formi 13.00 Perfect Strangers 13.25 Blue Collar TV 13.55 Auglýsingahlé Simma og Jóa 14.25 The Sketch Show 14.50 I'm Still Alive 15.30 What Not to Wear 16.00 Barnatími Stöðvar 2 17.53 Neighbours 18.18 Ísland í dag 18.30 Fréttir Stöðvar 2

18.30 Latibær  
19.00 Fréttir, íþróttir og veður  
19.35 Kastljósið  
20.00 Á okunnri strönd (4:6) (Distant Shores)  
20.50 Nýgræðingar (75:93) (Scrubs) Gaman-þáttaröð um lækinn J.D. Dorian og ótrúlegar uppkomur sem hann lendir í.  
▶ 21.15 Launráð (67:88) (Alias IV) Bandarísk spennuþáttaröð. Atriði í þáttunum eru ekki við hæfi barna.  
22.00 Tíufréttir  
22.20 Í hársaman (3:6) (Cutting It III) Breskur myndaflokkur um skrautlegt líf eigenda og starfsfólks á tveimur hárgreiðslustofum í sömu götu í Manchester.

19.00 Ísland í dag  
19.35 The Simpsons  
20.00 Strákarnir Sveppi, Auddi og Pétur halda uppteknum hætti og sprella sem aldrei fyrr.  
20.30 Apprentice 3, The (Lærlingur Trumps) Einn besti raunveruleikasjónvarpsþátturinn í heiminum.  
21.15 Mile High Velkomin aftur um borð hjá lágjaldaflugfélaginu Fresh.  
▶ 22.00 Curb Your Enthusiasm (Rólegan æsing) Gamanmyndaaflokkur sem hefur fengið frábæra dóma.  
22.30 Third Watch - (Nætur-vaktin 6)

23.15 Aðþrengdar eiginkonur (3:23) 0.00 Kastljósið 0.20 Dagskrárlok

23.15 Route 666 (Þjóðvegur 666) Hasar- og hryllingsmynd.  
0.40 Scream 3 2.40 Kóngur um stund 3.10 Fréttir og Ísland í dag 4.30 Ísland í bitíð 6.30 Tón-listarmyndbönd frá Popp Tívi

### BÍÓ STÖÐ 2 BÍÓ

6.00 Gossip 8.10 L.A.Law: The Movie 10.00 Quiz Show (e) 12.10 The Haunted Mansion 14.00 Gossip 16.10 L.A.Law: The Movie 18.00 Quiz Show (e). 20.10 The Haunted Mansion. 22.00 Razor Blade Smile. 0.00 Poltergeist 3 (Stranglega bönnuð börnum) 2.00 Identity (Stranglega bönnuð börnum) 4.00 Razor Blade Smile (Stranglega bönnuð börnum)

### OMEGA

7.00 Jimmy Swaggart 8.00 Billy Graham 9.00 Robert Schuller 10.00 Blandað efni 11.00 Samverustund 12.00 Miðnæturhróp 12.30 Mariusystur 13.00 Blandað efni 14.00 Um trúna og tilveruna 14.30 Gunnar Þorsteinsson (e) 15.00 Ron Phillips 15.30 Mack Lyon 16.00 Blandað efni 17.00 Samverustund (e) 18.00 Freddie Filmore 18.30 Dr. David Cho 19.00 Believers Christian Fellowship 20.00 Filadelfía 21.00 Samverustund (e) 22.00 Blandað efni 23.00 Robert Schuller 0.00 Nætur-sjónvarp

### E! ENTERTAINMENT

12.30 The Soup 13.00 The E! True Hollywood Story 14.00 101 Sensational Crimes of Fashion! 15.00 Uncut 16.00 Style Star 16.30 Style Star 17.00 Fight For Fame 18.00 E! News 18.30 Fashion Police 19.00 The E! True Hollywood Story 20.00 101 Sensational Crimes of Fashion! 21.00 Big Hair Gone Bad 21.30 The Anna Nicole Show 22.00 Wild On 23.00 E! News 23.30 The Soup 0.00 The E! True Hollywood Story 1.00 Big Hair Gone Bad 1.30 The Anna Nicole Show 2.00 101 Sensational Crimes of Fashion!

### AKSJÓN

7.15 Korter 20.30 Vantaskil -Filadelfía

### ENSKI BOLTINN

20.00 Stuðningsmannapátturinn „Liðið mitt“  
21.00 Blackburn - Tottenham frá 24.08 Leikur sem fram fór miðvikudaginn 24. ágúst sl.  
23.00 Portsmouth - Aston Villa frá 24.08  
1.00 Dagskrárlok

ÁSKRIFT: 515 6100 | WWW.STOD2.IS | SKÍFAN | OG VODAFONE

Eftir margra vikna atvinnuviðtal fækkar umsækjendum óðum. Úrslitin nálgast og nú eru bara þeir bestu eftir. Hver verður næsti lærlingurinn hjá Donald Trump?

**ÞÚ ERT REKINN!**

Apprentice í kvöld kl. 20:30



GOTT FOLK MCGANN

## VIÐ MÆLUM MEÐ...

Will & Grace

Skjáreinn kl. 21.00

Sprelligosamir úr sumarfrii

### Hressandi grín

Grallaramir Will og Grace halda áfram að skemmta landsmönnum. Hinn myndarlegi og aðlaðandi Will og aðeins klaufalegri Grace eru óaðskiljanleg og samband þeirra sérstakt. Þau eru meira en vinir en þó ekki elskendur, enda er Will hommi en Grace ekki. Gleðigosinn Jack, vinur þeirra, og hin léttkennda, kaldhæðna Karen skreyta líf þessa sérstaka pars (sem þó er ekki par) með ýmsum uppþækjum. Sérdeilis skemmtilegir þættir um óvenjulegar en hressandi persónur.



### TALSTÖÐIN FM 90,9

7.00 Fréttir 7.03 Morgunútvarpið 9.03 Margrætt með Ragnheiði Gyðu Jónsdóttur 10.03 Morgunstund með Sigurði G. Tómassyni 12.15 Hádegisútvarpið

13.01 Hrafnáþing 14.03 Royal búningur 15.03 Allt og sumt 17.59 Á kassanum 18.30 Fréttir Stöðvar 2 19.00 Ísland í dag 15.00 - 15:30 - 16:00 - 16:30 - 17:00 - 17:30.

19.30 Úrval úr Morgunútvarpi e. 20.00 Margrætt e. 21.00 Morgunstund e. 22.00 Á kassanum e. 22.30 Hádegisútvarpið e. 23.00 Úrval úr Allt & sumt e. 0.00 Hrafnáþing e.

1.00 Royal búningur

### BYLGJAN FM 98,9

5.00 Reykjavík Síðdegis. 7.00 Ísland í Bítíð 9.00 Ívar Guðmundsson

12.00 Hádegisfréttir 12.20 Óskalagahádeggi Bylgjunnar 13.00 Bjarni Arason 16.00 Reykjavík Síðdegis

18.30 Kvöldfréttir og Ísland í Dag. 19.30 Bragi Guðmundsson - Með Ástarkveðju

### RÁS 1 FM 92,4/93,5

7.05 Árla dags 7.30 Morgunvaktin 9.05 Laufskálinn 9.40 Sumarsnakk 9.50 Morgunleikfimi 10.00 Fréttir 10.13 Vísnaðkvöld á liðinni öld 11.00 Fréttir 11.03 Samfélagið í nærmynd

12.03 Hádegisútvarp 12.20 Hádegisfréttir 13.00 Útvarpsleikhúsið 13.05 Sumarstef 14.03 Útvarpsagan 14.30 Hugað að hönnun 15.03 Góður, betri, bestur 16.00 Fréttir

16.13 Hlaupanótan 17.03 Viðsjá 18.00 Fréttir 18.25 Spegillinn 19.00 Vítinn 19.27 Sumar-tónleikar evrópskra útvarpsstöðva 21.55 Orð kvöldsins 22.00 Fréttir 22.15 Kvöldsgagan: 23.00 Hlaupanótan 0.00 Fréttir

### ÚTVARP SAGA FM 99,4

8.00 Arnþróður Karlsdóttir 10.00 Rósa Ingólfsdóttir 11.00 Bláhornið 12.25 Meinhornið 14.00 Kjartan Gunnar Kjartansson 15.00 Hildur Helga 16.00 Kynjastríðið 17.00 Gústaf Nielsson 18.00 Meinhornið 19.00 Bláhornið 20.00 Arnþróður Karlsdóttir 22.00 Rósa

Ingólfsdóttir 23.00 Kjartan G. Kjartansson 0.00 Hildur Helga 1.00 Kynjastríðið 2.00 Gústaf Nielsson 3.00 Rósa Ingólfsdóttir 4.00 Kjartan G. Kjartansson 5.00 Arnþróður Karlsdóttir

### RÁS 2 FM 90,1/99,9

0.10 Ljúfir næturtónar 1.10 Ljúfir næturtónar 2.00 Fréttir 2.10 Næturtónar 4.40 Næturtónar 5.00 Fréttir 5.05 Næturtónar 6.00 Fréttir 6.05 Einn og hálfur með Magnúsi R. Einars.

7.30 Morgunvaktin 8.30 Einn og hálfur með Gesti Einarí Jónassyni 10.00 Fréttir 10.03 Brot úr degi 12.03 Hádegisútvarp 12.20 Hádegisfréttir 12.45 Poppland 16.00 Fréttir

16.10 Dægurmálaútvarp Rásar 2 18.00 Kvöldfréttir 18.24 Auglýsingar 18.25 Spegillinn 19.00 Sjónvarpsfréttir og Kastljósið 20.00 Músik og sport 22.00 Fréttir 22.10 Popp og ról 0.00 Fréttir

### AÐRAR STÖÐVAR

FM 95,7 Effem / Zúber tónlistarstöðin FM 102,2 Útvarp Latibær / Fjölskyldu útvarp FM 102,9 Lindin / Kristilegt efni FM 96,7 Létt / Tónlist og afþreying FM 105,5 Útvarp Boðun / Kristilegt efni FM 89,5 Kiss / Nýja bitíð í bænum FM 88,5 XA-Radíó / 12 spora efni FM 91,9 XFM / Tónlist og afþreying FM 104,5 Radíó Reykjavík / Tónlist og afþreying

### ERLENDAR STÖÐVAR

#### SKY NEWS

Fréttir allan sólarhringinn.

#### CNN INTERNATIONAL

Fréttir allan sólarhringinn.

#### FOX NEWS

Fréttir allan sólarhringinn.

#### EUROSPORT

14.00 Cycling: Tour of Spain 15.30 Tennis: Grand Slam Tournament US Open 18.00 Football: World Cup Germany 19.30 Boxing 21.30 News: Eurosportnews Report 21.45 Fight Sport: Shooto 23.00 Tennis: Grand Slam Tournament US Open

#### BBC PRIME

14.05 Tikkabilla 14.35 Rule the School 15.00 Location, Location, Location 15.30 Ready Steady Cook 16.15 The Weakest Link 17.00 Doctors 17.30 EastEnders 18.00 One Foot in the Grave 18.30 2 point 4 Children 19.00 Edge of Darkness 20.00 Wildlife 20.30 Strictly Come Dancing 21.30 Dead Ringers 22.00 Mersey Beat 23.00 Making Waves - the Making of Blue Planet 0.00 Wild New World 1.00 The Mark Steel Lectures 1.30 Lab Rats

#### NATIONAL GEOGRAPHIC

12.00 Leopard Seals - Lords of the Ice 13.00 When Expeditions Go Wrong 14.00 Taming The Tigers 15.00 Swamp Tigers 16.00 Battlefield 16.30 Battlefield 17.00 Cinderella Man - The Real Jim Braddock Story 18.00 Amazon Claws 19.00 When Expeditions Go Wrong 20.00 Inside 9/11 21.00 Inside 9/11 22.00 Inside 9/11 23.00 Inside 9/11 0.00 Pentagon 9-11

#### ANIMAL PLANET

12.00 From Cradle to Grave 13.00 City Slickers 14.00 Animal Precinct 15.00 Pet Rescue 15.30 Wildlife SOS 16.00 Amazing Animal Videos 16.30 Big Cat Diary 17.00 Monkey Business 17.30 Animals A-Z 18.00 Killing for a Living 19.00 Great Whites Down Under 20.00 Mad Mike and Mark 21.00 Animal Cops Houston 22.00 Monkey Business 22.30 Animals A-Z 23.00 Pet Rescue 23.30 Wildlife SOS 0.00 Great Whites Down Under 1.00 Killing for a Living

#### DISCOVERY

12.00 Rex Hunt Fishing Adventures 12.30 John Wilson's Fishing Safari 13.00 Queen Mary 2 14.00 Extreme Machines 15.00 Junkyard Wars 16.00 Wheeler Dealers 16.30 Wheeler Dealers 17.00 American Chopper 18.00 Mythbusters 19.00 Guilty Or Innocent? 20.00 FBI Files 21.00 Deadly Women 22.00 Myth Busters 23.00 Forensic Detectives 0.00 Tanks

#### MTV

13.00 Pimp My Ride 13.30 Wishlist 14.00 TRL 15.00 Dismissed 15.30 Just See MTV 16.30 MTVnew 17.00 The Base Chart 18.00 Pimp My Ride 18.30 Punk'd 19.00 Wonder Showzen 19.30 The Osbournes 20.00 Top 10 at Ten 21.00 Switched On MTV 22.00 Superrock 23.00 Just See MTV

#### VH1

15.00 So 80s 16.00 VH1 Viewer's Jukebox 17.00 Smells Like the 90's 18.00 VH1 Classic 18.30 Then & Now 19.00 Fortune Files 19.30 Fortune Files 20.00 When Kiss Ruled the World 21.00 VH1 Rocks 21.30 Flipside 22.00 Top 5 22.30 Bands Reunited 23.30 ABC Bands Reunited 0.30 VH1 Hits

#### CLUB

14.00 The Review 14.25 City Hospital 15.10 The Roseanne Show 16.00 Yoga Zone 16.25 The Method 16.50 Race to the Altar 17.40 Fashion House 18.05 Crimes of Fashion 18.30 Hollywood One on One 19.00 Girls Behaving Badly 19.25 The Villa 20.15 Spicy Sex Files 21.10 Sex Tips for Girls 21.35 Ex-Rated 22.00 Sex and the Settee 22.30 Men on Women 23.00 Weekend Warriors 23.30 Paradise Seekers 23.55 Arresting Design 0.25 Fashion House 0.50 Vegging Out 1.15 Backyard Pleasures

#### CARTOON NETWORK

16.00 Codename: Kids Next Door 16.30 Foster's Home for Imaginary Friends 17.00 Duck Dodgers in the 24 1/2 Century 17.30 Charlie Brown Specials 18.00 What's New Scooby-Doo? 18.30 Tom and Jerry 19.00 The Flintstones 19.30 Looney Tunes 20.00 Dastardly & Muttley in Their Flying Machines 20.30 Scooby-Doo 21.00 Tom and Jerry 22.00 Dexter's Laboratory 22.30 The Powerpuff Girls 23.00 Johnny Bravo 23.30 Ed, Edd n Eddy 0.00 Skipper & Skeeto 1.00 Spaced Out 1.30 Spaced Out

#### JETIX

12.20 Goosebumps 12.50 Black Hole High 13.15 Spider-Man 13.40 Mville Mysteries 14.05 Digimon II 14.30 Totally Spies 15.00 W.I.T.C.H. 15.30 Sonic X

#### MGM

12.05 Witness for the Prosecution 13.45 Secret Invasion 15.25 Red River 17.00 Hadley's Rebellion 18.35 Hey Babu Riba 20.25 Sous, Les 22.10 Love 600 23.40 Rosary Murders 1.25 Eve of Destruction

#### TCM

19.00 Style In Motion - Bruce Oldfield On Dark Victory 19.15 Dark Victory 21.00 The Biggest Bundle of Them All 22.45 After the Thin Man 0.35 Fury

#### HALLMARK

12.45 In the Beginning 14.15 Nairobi Affair 16.00 Just Cause 16.45 Alice Through The Looking Glass 18.30 Early Edition 19.15 Escape From Colditz 21.00 3 A.M. 22.30 Early Edition 23.15 Steve Martini's The Judge 0.45 3 A.M.

#### BBC FOOD

14.00 Can't Cook Won't Cook 14.30 Galley Slaves 15.00 Nigella Bites 15.30 Ready Steady Cook 16.00 The Rankin Challenge 16.30 The Hi Lo Club 17.00 Beauty and the Feast 17.30 Ever Wondered About Food 18.00 Tyler's Ultimate 18.30 A Cook's Tour 19.00 Beyond River Cottage 19.30 The Way We Cooked 20.00 Off the Menu 20.30 Deck Dates 21.00 Douglas Chew Cooks Asia 21.30 Ready Steady Cook

#### DR 1

13.00 TV Avisen með vejret 13.20 Koste hvad det vil 13.50 Nyheder på tegnsprog 14.00 Liga DK 14.30 Ungefair 15.00 Kim Possible 15.20 Lucky Luke 15.50 Helt sikkert DR 16.00 Mini-GO! 16.30 TV Avisen með Sport og Vejret 17.00 Dagens Danmark 17.30 Lægens bord 18.00 Schackenborg - Godset i Grænselandet 18.30 DR-Derude med Søren Ryge Petersen 19.00 TV Avisen 19.25 Penge 19.50 SportNyt 20.00 Blind Justice 20.45 Central Station 22.30 Liga DK

#### SV 1

14.00 Rapport 14.10 Gomorron Sverige 15.00 Plus 15.30 Kimmo Kaivanto - mannen og vyerne 16.00 Bolibompa 16.01 Karlsson på taket 16.30 Guppy 16.45 Lilla Aktuellt 17.00 Från Barbie till Babe 17.30 Rapport 18.00 Landgång 18.30 Din släktsaga 19.00 Det finns bara en Ingemar Johansson 20.40 Drömmarnas tid 21.25 Rapport 21.35 Kulturmytterna 21.45 Karl för sin klit 22.40 Kommissionen 23.25 Sändning från SVT24

# Nýtt og flott

Hvíta línan er komin

opið virka daga 10-18  
laugardaga 11-16  
sunnudaga 13-16



Mikið úrval af borðstofuhúsgögnum



Flott gjafavara



Stækkanleg borðstofufuborð verð frá 49.900 stgr



Indversk húsgögn í miklu úrvali



BÆJARLIND 6  
201 KÓPAVOGI  
SÍMI 554 6300



## HRÓSIÐ

... fær íslenska landsliðið í knattspyrnu skipað leikmönnum 21 árs og yngri fyrir að hafa umnið sinn fyrsta útisigur í fjögur ár eða frá því að liðið vann Norður-Íra 3-1 árið 2001.

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

### LÁRÉTT

2 andlegt áfall, 6 sjúkdómur, 8 kúgun, 9 á skakk, 11 Austfirðir, 12 handleggur, 14 rauðbrúni, 16 leita að, 17 æðri vera, 18 ái, 20 tveir eins, 21 svik.

### LÓÐRÉTT

1 hina og þessa, 3 tveir eins, 4 greindur, 5 ganghljóð í klukku, 7 braka, 10 tunna, 13 sarg, 15 innnyfla, 16 útdeildi, 19 á fæti.

### LAUSN

10 áma, 13 úrg, 15 iðra, 16 gáf, 19 íl.  
1 ýmsa, 3 oo, 4 skarpur, 5 tí, 7 skrifla.  
LÓÐRÉTT:  
21 fals.  
2 los, 6 ms, 8 oki, 9 ská, 11 af, 12 arm-  
ur, 14 jafri, 16 gá, 17 gúð, 18 aff, 20 rr.

### LÁRÉTT:

AD MÍNU SKAPI ÞÓRA B. HELGADÓTTIR, FYRIRLÆÐI BREIÐABLIKS, ÍSLANDSMEISTARA KVENNA Í FÓTBOLTA.

## Bubbi, Búdapest og Paradísarbióið

**TÓNLISTIN** Nánast hvað sem er, en mest á rölegri nótonum. Mitt allra stærsta uppáhald er hljómsveitin R.E.M., en þegar kemur að íslenski tónlist held ég mest upp á *Bubba Morthens*. Eg hef heilmikið hlustað á nýju diskana hans og finnst í sex skrefa fjarlægð frá paradís vera eitt af hans allra bestu sköpunarverkum frá upphafi.

**BÓKIN** Allar bækur Dan Brown, en sérstaklega *Englar og djöflar* og *Da Vinci-lykillinn*. Bækur Paolo Coelho eru líka afbragðs góðar og *Alkemistinn* einstök aflestrar. Eg glugga einnig í sagnfræðibækur þegar færi

gefst en hef að mestu haldið mig í léttneti síðan ég útskrifaðist úr sagn- og stærðfræði í Bandaríkjunum 2004.

**BÍÓMYNDIN** Listinn yfir góðar bíómyndir er ótámandi, en ofarlega í huga mínum er *Godfather-serían*, *Life Is Beautiful* og *Cinema Paradiso*. Allt mjög gripandi kvikmyndir með frábærri tónlist.

**BORGIN** *New York* finnst mér gjör-samlega frábær í alla staði. *Búdapest* er sömuleiðis gullfalleg og í *Moskvu* drýpur sagan af hverju

horni, en *Reykjavík* er alltaf í topp-sætinu hjá mér.

**BÚÐIN** Það er alltaf hægt að finna sér eitthvað smátt í *Oasis*, en þegar maður vill leyfa sér eitthvað meira finnst mér *Karen Millen* allveg hrikalega flott.

**VERKEFNIÐ** Efst í huga er bikarúrslitaleikurinn á laugardaginn kemur og svo landsleikur gegn Tékkum í Tékklandi 24. september. Þegar fótboltanum sleppir tekur vinnan bróðurpartinn af tíma mínum, en ég starfa við fjármálastýringu hjá DHL.



Sirry ásamt börnum frá Kenía. Þar dvaldi hún ásamt fjölmörgum aðilum frá UNICEF Ísland við aðstæður sem við þekkjum lítið.

SIRRY Í FÓLK: GEFUR ÍSLENDINGUM AÐ SMAKKA „UJI“

## Afrískur grautur á Ægisíðu

UNICEF Ísland mun í dag bjóða öllum að bragða á afrískum graut sem nefnist „uji.“ Þessi grautur er merkilegur að því leyti að hann er gefinn vannærdum börnum í Afríku og víðar þar sem fjölmörg börn þjást vegna vannæringar og vítamínsskorts sem hamlar andlegum og líkamlegum þroska þeirra. Þetta vandamál er því miður við lýði í mörgum löndum Afríku þótt nóg sé til af mat á mörgum öðrum stöðum í heiminum. UNICEF nærir börnin með þessum graut og hefur komið á fót matargjöfum í skólum (e. School-feeding-program) sem reynst hefur mjög vel. Markmiðið með því að veita börnum Afríku sem stunda leikskóla og skóla þennan graut er ekki einungis að hjápa þeim sem vannærdir eru, heldur einnig til að hvetja þau í skóla.

Fulltrúar barnahjálparinnar á Íslandi og Sigríður Arnardóttir á Skjá einum heimsóttu nýlega þau börn í Kenía sem notið hafa góðs af uji-verkefni Unicef. Anna Baldursdóttir, starfsmaður UNICEF, var ein af þeim sem fengu að heimsækja Kenía. „Umhverfið er ótrúlega fallett í Kenía. Fólk er yndislegt og það er synd að sumir þurfi að þjást vegna matarskorts. Staðreyndin er sú að þetta verkefni okkar er að bera góðan árangur og til að mynda voru um 90 börn inni í einu herberginu sem við fórum í að borða þennan ákveðna graut.“ Nú fá íslensk börn tækifæri til að bragða á sama mat og margir jafnaldrar þeirra í Afríku þurfa að lifa á. En hjá mörgum þessara barna er þetta eina máltíð dagsins. Fulltrúar UNICEF Ísland og Sigríður

Arnardóttir munu bjóða leikskólakrökkum frá Sæbóli að smakka á „uji“ graut í dag á milli klukkan 12.30 og 13 í grásleppuskúrnum við Ægisíðu. Sigríður Arnardóttir hvetur alla til þess að mæta. „Ég tók þátt í því að gefa börnum svona graut í Afríku og hef meðal annars smakkað hann sjálf en stemningin verður ótrúlega lík því sem við fengum að upplifa og sjá þar.“ Öllum er velkomið að kíkja inn og fá sér að smakka. Dynjandi trommusláttur og litrík klæði verða áberandi og þetta verður mjög myndrænt. Grásleppuskúrarnir eru sagðir sláandi líkir sumum þeim manna-bústöðum sem eru í Kenía.

Þess má líka geta að fyrsti þáttur Fólks með Sirry í vetur verður sérstaklega tileinkaður UNICEF.

drifa@frettabladid.is

## FRÉTTIR AF FÓLKI

Leikkonan **Reese Witherspoon**, leiginkona Ryans Philippe sem leikur í *Flags of Our Fathers* hér á landi, lenti heldur betur í hremmingum er hún var stödd í Disney-skemmtigarði fyrir skömmu með börn þeirra hjóna. Ágengur ljósmyndari birtist þá eins og þjófur á nóttu og tók að mynda þau í gríð og erg. Þegar starfsmenn garðsins reyndu að koma Witherspoon í öruggt skjól réðst ljósmyndarinn á tvo þeirra og var hann á endanum handsamaður af lögreglu. Witherspoon bíður væntanlega spennit eftir að komast í öruggan faðm Philippe á nýjan leik, en hann hefur vist skemmt sér vel hér á landi enda engir ágengir „papparassar“ hér á ferli.



Handritshöfundum **Stelpnanna** á Stöð 2 hefur borist veglegur liðsauri. Ofurmamman **Oddný Sturludóttir** gekk til liðs við þær á dögunum. Ekki mun það skemma stemninguna enda er Oddný annaðaður húmoristi og góður penni. Hennar fyrsta stórvirki á ritvellingum var *Dis* sem hún skrifaði í félagi við Birnu Önnu Björnsdóttur blaðamann og Silju Hauksdóttur kvikmyndagerðarkonu, en sú síðarnefnda skrifar einmitt líka fyrir Stelpurnar. Oddný er líka ágætis þýðandi, en hún þýddi bókina **Móðir í hjáverkum** sem slegið hefur í gegn hér að undanförunu. Þess má geta að Móðir í hjáverkum hefur selst í meira en 6.000 eintökum héraðs.



**X-ite**  
unaðsgel fyrir konur og karla

Xite er unaðsgel sem eykur kynlífsánægjuna, bæði hjá konum og körlum.

Fæst í næsta apóteki

## Stór Humar Medium Humar Sigin grásleppa

Fiskbúðin Vör  
— Fiskikóngurinn —  
Höfðabakka 1 - sími 587 50 70

Opið laugardaga  
10.00 - 14.30

## Forðist okkur frumsýnt á næstunni

Hinn 29. september frumsýnir Nemendaleikhús Listaháskóla Íslands leikritið *Forðist okkur*, sem er byggt á teiknimyndasögum Hugleiks Dagssonar.

Leikstjórar verksins, sem verður sýnt á litla sviði Borgarleikhússins, eru Stefán Jónsson og Ólöf Ingólfssdóttir. Það verður unnið í samvinnu við leikhópinn Common Nonsense. Skömmu fyrir frumsýninguna er síðan væntanleg samnefnd bók með myndasögum Hugleiks sem kemur út á vegum JPV-útgáfu.

Hugmyndaheimur *Forðist okkur* er sprottinn upp úr verkum Hugleiks; myndasögubókunum *Elskið okkur*, *Drepið okkur* og *Ríðið okkur*.

Í sögum sínum tekst Hugleiki á skondinn og áhrifamikinn hátt að beina sjónum okkar að margs konar meinsemdum í samskiptum fólks, brengluðu gildismati, brengluðu siðferði og hættulegum félagslegum dæða og afskiptaleysi. Sögur hans eru eins og ljósmyndir úr lífi fólks og hann lætur okkur eftir að fylla upp í götin. *Forðist okkur* er saga um nútímanninn í sinni nöktustu mynd. ■

HUGLEIKUR DAGSSON í sögum sínum þykir Hugleikur sýna nútímanninn í sinni nöktustu mynd.



# CR-V

**HONDA**  
The Power of Dreams

## 4x4xinnkaupakerra



Verðlaun

Eftirsóttasti borgarjippinn í sínum flokki (Edmunds.com)  
Bestu kaupin í sínum flokki (IntelliChoice)  
Hæsta endursöluverðið í sínum flokki (Automotive Lease Guide)  
Fyrsti borgarjippinn til að fá 5 stjörnur í fram- og hliðarárekstrarprófi (NHTSA)

→ Fullbúinn CR-V LS, verð aðeins

**2.749.000** kr.

**28.715** kr. á mánuði\*

**Komdu í Bernhard, Vatnagörðum**  
**og kynntu þér bestu kaupin á borgarjeppa í dag** [honda.is](http://honda.is)



Fjór hjóladrífinn Honda CR-V er bíllinn með rými og drifgetu fyrir allan afkrasturinn úr innkaupaleiðangrinum. Áreiðanlegur, aflmikill og tæknibúinn, endurhannaður að innan sem utan. ABS hemlar ásamt vali um spólvörn, skrikvörn og loftpúðagardínur eru meðal þeirra atriða sem tryggja öryggi og aksturseiginleika eins og best verður á kosið. CR-V kemur á 16 tommu fælum með nýtt drifkerfi og endurbætta fjöðrun sem gerir hvern leiðangur leikandi léttan.  
**Honda CR-V er glæsilegt dæmi um Honda áreiðanleika og Honda fjölhæfni á Honda-góðu verði.**

**BERNHARD**  
Vatnagarðar 24-26 • Sími 520 1100  
[www.bernhard.is](http://www.bernhard.is)

# FRÉTTABLAÐIÐ

SÍMANÚMÉR FRÉTTABLAÐSINS: 550 5000, fax: 550 5099 Rítstjórn: 550 5005, fax: 550 5006, ritstjorn@frettabladid.is  
DREIFING: dreifing@posthusid.is Auglýsingadeild: auglysingar@frettabladid.is Vefang: visir.is

VIÐ SEGJUM FRÉTTIR

SMÁUGLÝSINGASÍMINN ER 550 5000



## BAKÞANKAR

JÓNS GNARR

### Matvöruverð

Ég las grein í vikunni um samantburð á matvöruverði eftir verslunum. Ég á stóra fjölskyldu og þarf að kaupa mikinn mat þannig að ég velti verði og gæðum mikið fyrir mér. Mér finnst ég kominn með nokkuð heilbrigða sýn á matvörumarkaðinn og búinn að finna milliveg á milli verðs og gæða. Að spara er ekki endilega að spara.

ÉG versla yfirleitt í Bónus. Það er ódýrast miðað við gæði. Og vöruúrvalið er mikið. Þar kaupi ég nánast alla pakka-matvöru sem ég þarfnast, klósettpappír og sápur og svoleiðis. Ég kaupi líka allar mjólkurvörur þar og brauð og kex og morgunkorn. Það er yfirleitt það sama og fæst annars staðar, bara mikið ódýrara.

ÉG veit að maður þarf að borga fyrir gæði. Það er til lítills að kaupa ódýrt lítra af uppþvottalegi ef maður þarf að ausa honum yfir diskana til að ná að þrifa þá. Þá er betra að kaupa minna af dýrari en jafnframt betri uppþvottalegi. Ég skoðaði kjötpakka um daginn sem var á 30% afslætti. Í fljótu bragði hljómaði það spennandi þar til ég las á innihaldið en þar var talið fram 30% vatn. Það er mín reynsla að spar-skinka sé yfirleitt ekki bara skinka heldur skinka blönduð með einhverju drasli. Það er mín reynsla að ef verið er að bjóða eitthvað rosalega ódýrt þá er yfirleitt eitthvað plat í gangi. Þegar maður borgar minna er maður yfirleitt að fá minna.

ÉG kaupi alla kjötvöru í viðurkenndu kjötbörði, í Hagkaup eða Nóatúni. Og ég kaupi skrokka af heimaslátruðu þegar það býðst. Fisk er ég byrjaður að kaupa af trillukörlum. Það er helmingi ódýrara en út úr búð. Ef ekki af trillukörlum þá í fiskbúð. Fiskur verður að vera góður til að vera ætur.

ÉG kaupi ekki grænmeti og ávexti hvar sem er. Þar spái ég meira í gæði en verð. Ég er svo oft búinn að brenna mig á því og tryggja einhverjar uppþornaðar appelsínur. Ég kaupi hvort tveggja í Hagkaup. Það er mín reynsla að þar sé selt langbesta grænmeti og ávextir á Íslandi.

ÞAÐ er dýrt að lifa. En mér finnst betra að kaupa góðan mat heldur en að spara með því að borða eitthvað drasl. Ég kaupi frekar lítið magn af gæðum en mikið af drasli. Það er nefnilega ekki allur matur næring. Og hádegisverðurinn er aldrei ókeypis!

GSM

HEIMASÍMI

INTERNET

SJÓNVARP

# Ég fæ **Sýn** í 3 mánuði og sé öll mörkin sem liðið mitt skorar í gemsanum!

**0 kr.**

**Sýn í 3 mánuði**

Allir sem skráðir eru í **Og1** fá áskrift að **Sýn** fyrir 0 kr. í 3 mánuði. Tilboðsverð 1.990 kr. á mánuði eftir það.

Skráning þarf að berast fyrir 1. október

**0 kr.**

**Enski boltinn í símann**

Allir sem skráðir eru í **Og1** geta valið sitt lið í Enska boltanum og séð öll mörkin sem liðið skorar í GSM-símanum fyrir **0 kr.**

**0 kr.**

**Meistaradeildin í símann**

Allir sem skráðir eru í **Og1** geta valið sitt lið í Meistaradeildinni og séð öll mörkin úr þeim riðli og úrslita-keppninni í GSM-símanum fyrir **0 kr.**

**Og1** lækkar verulega kostnað heimila sem eru með GSM áskrift, Heimasíma og Internet hjá **Og Vodafone**.

Kynntu þér einnig ávinninginn fyrir **GSM, Internet og Heimasíma**.

# Og1

Komdu í verslun **Og Vodafone**, hringdu í **1414** eða smelltu þér á [www.ogvodafone.is](http://www.ogvodafone.is) fyrir nánari upplýsingar og skráningu í **Og1**.



Heyrumst!

## FORÐABÚR FJÖLSKYLDUNNAR ER FULL **AEG** FRYSTIKISTA



Nú er auðvitað rétti tíminn til að frysta afurðir sumarsins. Vandaðar AEG frystikistur á frábæru verði:

HEITI:	LÍTRAR:	HÆÐ/BREIDD/DÝPT:	VERÐ:
EL12	110	86x55x61	<b>29.900</b>
EL22	215	86x72x73	<b>45.900</b>
EL35	347	86x105x73	<b>49.900</b>
EL45	447	86x130x73	<b>56.900</b>
EL53	527	86x150x73	<b>66.900</b>
EL61	607	86x170x73	<b>73.900</b>



SMÁRALIND  
Sími 530-2900  
LÁGMÚLA 6  
Sími 530-2800

**ORMSSON**

UMBODSMENN UM LAND ALLT

Verið hagsýn og búið í haginn – veljið **AEG**!